In business we're first class

A comprehensive range of travel services at your fingertips

🖀 Jeddah **1** London

0171-371 3717

المنعة " تحرين اللول (الكوير) ١٩١٧ الويكي لا يعادي الإمرة ١١١٨هـ/ العبد ١٣١٢٠

AL HAYAT

الشيخ ياسين يأسف لاغلاق المؤسسات الخيرية في غزة... وكندا مهتمة بجوازي المتهمين بالاعتداء على مشعل

الملك حسين: لاصفقة مع

@ 80035333

🕿 شقى الحساهل الأردشي الملك شخصياً امس، وجود صفقة بين الأردن واسرائيل مهدت لموافقة السلطات الاسرائيلية على مؤسس دحركة المقاومة الإسلامية، (حماس) وزعيمها الروحي مَن

9662-660 4500

وقال الملك حسين، الذي رافقه الرئيس للفلسطيني ياسس عرفات لريارة الشــــيخ ياسين في المستشفى في خشام المصادثات الرسمية بين الزعيمين: دليست هناك صفقة، مشدراً الى أن الأردن طلب من اسرائيل اطلاق الشسيخ ياسين منذ مدة طويلة. وأوضح أنّ مقابل الحصول على شيء أخر، وهذا، في اعتقادي، لم يحصَّل، واعسرب العساهل الأردني عن امله بان برى دجبهودا حق والتزَّاماً حَقيقيّاً على الأرضّ، مَن جانب اسراثيل لتحريك عملية

اللتمة في المنفعة (٦)



الملك حسين والرئيس عرفات خلال زيارتهما للشيخ ياسين في المستشفى امس (رويتر)

ولى عهدالأردن يرجح وجود مبادرة اميركية

□ واشنطن -من رفيق خليل المعلوف:

🛎 سارع المسؤولون في وزارة قصدته الوزيرة مادلين اولبرايت عندما قالت أن بناء المستوطنات الإسرائيلية عمل دقانوني، وأكد هؤلاء أنها لم تكن تتسحيث في القَّامُونِ الدوليِ او في اتفاقية جنيف الرابعية التي تعسسبر المستوطنات عملاً غير قانوني، أ وإنما كانت تجيب عن سؤال تقنى بُجِبواب تقني، على اسساس ان اتفاقية اوسلو لا تتضمن اي شيء

بمنع النشاطات الاستيطانية.

فيما تشبهد العاصيمة الاميركية اوسطيــة، كـان ابرزها اتفاق استثناف المفاوضات الفلسطينية

الانتسقساليسة والمشساورات التي لجراها وزراء الخارجية العرب في نيسويورك وواشنظن مع كسب المسؤولين في الادارة الأمبركسة ناهيك عن الزيارة المفاجئة التي قام بها ولي عهد الأردن الامير الحسسن الى البسيت الأبيض وتسليمه الرئيس بيل كلينتون

عن عملية مراجعة شاملة يقوم بها

رسالة عاجلة من الملك حسين. وفي غضون نك ترييت انباء

وتابع قائلاً: ١٩ ضافة الى هذا، يجب ايضاً

إعادة والد الشاب وأخيه الاكبر بالنظر ألى أنه يبدو

أنه ريماً يكون لهما دور في اعاقة التحقيق بمساعدة شينبين على الهرب من البلاد،

والتقى ليفنغستون الأربعاء السفير الاسرائيلي

ي واشتمَّلَنَ الياهو بَن اليسال الذَّي أكد له أنَّ

اسرائيل ستفعل كل ما في وسعها بموجب القانون الاسرائيلي لتسوية المسائة على نحو مرض. ويرغم نلك اصدر ليفنغستون بياناً صحافياً جند فيه تهديده

بحجب المعونة الاقتصادية السنوية لاسرائيل ما لم

وقال في البيان: «أريد تأكيدات أن المسؤولين في

وزارة الخارجية مهتمون بقضية شينبين مثاما كانوا

مهتمين في شأن احتجاز ديبلوماسي جورجي منهم بقتل شابة في حادث سيارة هنا في واشنطن في

وقت سابق من هذه السنة. وكانت تلك اشارة الى

حادثة طلبت فيها الولايات المتحدة من جورجيا رفع

الحصانة الديبلوماسية عن أحد موظفي سفارتها

الحكومة الاسرائيلية تفعل كل ما في وسعها. بينما تعميش ضمن اطار قانونها. ولكنني لا استطيع يصفتي مدعياً عاماً سابقاً، ان أكون راضي الضمير

أذا سمّحت لهذا الوضع بأن يستمر من دون حل.

لقد ارتكبت جريمة شنيعة على التراب الأميركي ولا

بد ان تتم المحاكمة في الولايات المتحدة بموجب

القانون الاميركي. وإنا مستعد لإعادة النظر في قصصية المساعدة لاسسرائيل اذا لم تتم اعادة

وسئلت وزيرة الخارجية اولبرايت عن السالة

فقالت: «استمعت الى غضب رئيس اللجنة ليفنخستون

بشان هذا الموضوع، وإنا أعمل مع ورارة العدل على حلهاء.

وعلم لاحقاً أن اتصالات تجرى لجعل الحل يأتي من عائلة المشتبه به شينين، أي أن تطلب العائلة منه العودة لتسليم نفسه للسلطات بدل أن تكون عوبته

شأناً بين الدولتين.

لقتله شابة في حادث سيارة، ووافقت جورجيا. وقال ليفنغستون في بيانه: وإنني واثق بأن

للمصالح الامسركية الأوسط ومدى تأثي

صاذا قالت الوزيرة اولبرايت عندما سالها مذيع شبكة «أن بي سي: وهل هي قسانونيسة؛ أي توطنات؟ فأجابت: «الْلِيَّا قانونية. ولكنني اعتقد انه في جو كهذا الجو، منَّ المُهم عدم القَّيام باعمال يرآها الطرف الآخر كانها تخلق المزيد من الصبحبوبات، والذي أثأر اهتسمسام الاوسساط الديبلوماسية والصحافية هو ان

تصبريح اولبسرايت جباء كسأنه يتسعبارض مع الموقف الرسسمي

الدخول في قَانُونِية المُستوطِّنات. والجدير بالنكر ان هذا الموقف اذ كانت ادارة الرئيس جميمي كارنر تعتبر المستوطنات غير قانونية في حين رأها الرئيسان رونالد ريغان وجورج بوش ،عقبةً امام وريسلام واعتبرتها الادارة الحاليا بمناعدة،

وأكست الناطق باسم وزارة المُارجية جيئس فولي ان الوزيرة اولبرايت لم تكن تنحدث

رئيس حكومة 'طالبان' أكدا الحياة' تواطؤ بونينو

🗖 نيويورك - «الحياة»:

■ قال السيد فاروق الشرع،

وزير خارجية سورية، أن الدول العربية، خصوصاً مصر وسورية

والمملكة العبريسة السبعبودية، لا

تزال متمسكة باستراثيجية

السلام، الا انها لن تقبل السلام

الذي يعسرضسه رئيس وزراء

اسرآئيل بنيامين نتانياهو، فهو

نوع من الاستسلام وقبوله

وقال الوزير: ونتمنى ان يُغيّر

وكان السيد الشرع يتحدث الى

رئيس تصرير «الصياة» في مقر

البعثة السورية لدى الأمم المتحدة

على هامش أجتماع الجمعية العسامسة. وهو بدا مسرتاً حساً الى

المواقف العسربيسة، وقسال انه لم

نشانياهو سياسته ويسير على طريق السالام، لأننا لن تقسيل

سيأسته (الحالية) لو يموت.....

طبعةالقاهرة

رباني: موظفوالأمم المتحدة

عليه رسمياً لقب ورئيس المجلس

الانتقالي الافغاني، لا يهادن ولا

يجادل، حَّتى موظفِّي الأمم المتحدة

يتهمهم ويتسساعل: دما هي

المدنيين هل هي قضاء شهواتهم؟».

ملاسسات الحادث الذي تعرضت له

مفوضة الأمم المتحدة للشؤون

الانسانية ايما بونينو في كابول

قسل أبام، فسأحساب: دهدُّه المرأة

نهبت مع بعض الرجسال الي

مسستشفى النساء وبداوا

بالتصوير علماً أن العالم كله

يعرف سياستنا التي لا تجيز نلك.

انهم يريدون افتعالُ مشكلةً، فاذا

واستوضحته والحياة، عن

كانت (بونينو) تعارف قوانينا

المُوضوع. ومن الواضيح أنَّ وزارةً

الأمن اصدرت بيانها الأخير لالقاء

مسريد من الأضسواء على هذا

وعلى صعيد أخبر اعبرب

الرئيس بوريس يلتسسن عن

استيائه مما وصفه بـ «محاولات

عرقلة، تقوم بها الولايات المتحدة

لمنع تنفيد صفقة الغاز الروسية -

الفرنسية - الإيرانية، ونقلت

وكالة وانتّرفاكس، أن يلتسن ابلغ

صحافيين روساً وفرنسيين ان

البلدان الثلاثة سول مستقلة وغير

مقبول ان تتدخل دولة اخرى

وأضاف ان بلاده متضامنة مع

شملت اسلاميين من جنسب فلماذا لم تراعها، واذا كانت لا تعلم فلمادا جاعت؟ء. عربية. وكنان «المرصند الاعتلاد الاسسلامي،، وهو هيسئسة تض ولم يتوقف عند هذا الحد، مل اسلاميين عرباً تتخذ من لندر اتهم موظفي الأمم المتحدة بتابيد (سبتمر) الماضي حصول اعتقالات على خلق المشكاكل لنا بل يسببونها لانقميهم... سمعتم قبل في اليمن، وأورد اسمى شخصين أيام أن منقاتلي حنزب الوحندة احنشما رجل بين. (الشميمي) والاوزيك نهميوا مؤسسات ألأمم المتحدة في مزار الشَّريف، وعلى رغم ذلك لم يُخرجُ موظفوها من المنينة بحجة انهم بِقَدْمُونَ خَدَمَاتَ الَّي الْمُدَنِينِ. وأَنَا

واسفُ الرصد في بيانه الذي أرسل الى «الحسياة» لأن السلطات البمنية ولا تزال تعتقل منذ شهر أب (اغسسطس) كسلاً من المواطن اليمني الشيخ محمد ابو الغيث وهو من الدعساة، والمواطن اتساعل ما هذه الخدمات، هل هي عبدالضالق عبدالقاس الفيضة النتمة في المنفحة (٦) وعديدين،. ولم يحدد جنسية بقية -المعتقلين وعديهم لكن مصابي مصرية مطلعه اكنت أن بينهم مـصـريين، وان القباهرة تُلقَّتُ

Hi-Tech

اجتماعه مع وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت، فقال

ان السادرة الأميركية الجديدة

ترتكز على الأسس المعسروفسة

لعملية السلام وهي قرارا مجلس

الأمن ٢٤٢ و٣٣٨، ومسبدا الأرض

مقابل السلام، ومنع الاستيطان

وطلب الحل الشيآمل، فهذا غيير

وفي حين أن السيدة أولبرايت

لم تشسر مع الوزير السسوري موضوع جنوب لبنان والمقاومة

فيه، فلَّهي نقلت عن نتَّانياهو

اهتمامه بالمسار السوري، لأنه

يحل له مشكلة مسارين (السار

اللبناني ايضاً) الا انه طلب مهلة

المتسفكيسر، وقسال انه يريد من

السوريين أن يضعوا طروحاتهم

اليمن:

اعتقالات تشمل

"افغاناً عرباً"

🗷 أكدت مصابر أمنية يه أمس، انباء حصول اعتاد

🗆 القاهرة –. من محمد صلاح:

إلا أن السيد الشرع أكد مرة

التتمة في الصفحة (٦)

على مائدة المفاوضات.

ممكن من دون سورية ولبنان.

www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 3, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12635

أكدك الحياة ارتياح سورية الى الوضع العربي العام

يلحظ اختلافا فيها بين مؤتمر

القاهرة الاسبوع الماضي،

ومحادثات نيويورك الاسبوع

الماضى، وهذا الأسببوع، وكسرر

دعسوةً سسورية الى ربط المؤتمر

الاقتصاديّ في الدوحة بإحراز تقدم في عملية السلام وارجائه

في حال عدم احراز تقدم ليصبح

ورقة في يد الجانب العربي. وأشار السيد الشرع الي ان

سورية مرتاحة للوضع العربي

العام، فهو لم ينهر بعد مجيءً

نتانياهو، مع أنه كأن يمكن أن

ينهار ويحصل تشتت في المواقف

والآراء. ومن ناحية سبورية التزم

الرئيس حافظ الأسد خيار السلام

الاستراتيجي، وتجنب العرب قيام

معسكرات متنافسة، دولم نقع في

فخ تطرف نتانياهو ونبالله تطرفآ

العربيء.

بتطرف، رغم اغراء كسب الشارع

تقارير في شانهم افات أن من بينهم بعض الإفغان العرب من حنسيات مختلفة. وبأشيد المرصيد البيمن اطلاق المعتقلين وبعدما انتهت التحقيقات معهم (...) وثبت عدم تورطهم في اي قضية،.

وفي صنعاء، كتبت وكالة وفرانس برس، امس ان السلطات شنت اخْيِراً حملة الاعتقالات في صفوف العناصر الاسلامية، وبعضهم من «الافخان العرب». ونسبت معلوماتها الى اجهزة

ألامن اليمنية وصحف معارضة. وأكدت صحيفة «الوحدوي» المعارضة، في عندها الاسبوعيَّ، ان شبكة من العناصي الإسلامي المنتمية الى دول عربية مختلفة، بعضهم من العرب العائدين من حرب القوات حرب القوات

التتمة في الصفحة (٦)

مشتبه بارتكابه جزيمة قتل

أميركي يهودي هرب الى اسرائيل وتسبب في أزمة تهدد المساعدات

🗖 واشتطن – من حسن سندروسي:

🗷 تحول هرب اميركي يهودي مشتبه بارتكابه جريمة قبل وحشية في منطقة واشنطن، ورفض اسرائيل الأولى تسليم الشنبه به، الى أزمة كبرى يمكن أن تهدد مساعدة اقتصادية تقدمها الولايات المتحدة لاستراثيل، وقيمتها ١,٢ بليون دولار كل

وكان صامويل شينبين (١٧ عاماً) وهو من سكان ضاحية ماريلاند خارج العاصمة الاميركية واشنطن. قد هرب الى اسرائيل في ٢١ ايلول (سبتعبر) بعدما حميلت الشرطة على إنن بتفتيش منزله للاشتباء بئته شارك صديقياً له يَدعَى بنجامين نيدل بقتل انريك

تيالو (١٩ عاماً) وتقطيع جسمه وحرقه. ويموجب القانون الاسسرائيلي يمكن ان يعتبر المشتبه به شينين مواطناً اسرائيلياً، اذا كان والده سول، مصمماً على ان يكون مواطناً اسرائيلياً، بالتَّالَى لا يمكن تسليمَ لماكمة في أي بلد آخر غير

وهند النائب بوب ليفنفست ون، رئيس لجئة المخصصات المالية الواسعة النفوذ في مجلس النواب التي لا بد من موافقة بها على كل قانون للانفاق، ب وإعادة النظر، في مبلغ ١٠٢ بليون دولار من الهبة السنوية الأميركية لأسرائيل البالغة ٢ بلايين دولار، ما لم تتم إعادة شينبين لمحاكمته في الولايات المتحدة. وترمز عبارة «إعادة النظر» في هذه الهبة ألى

ورفضت ناطقة باسم النائب ليفنغستون استعمال كلمة «تهديد»، مما يشير ألى انتظار ظهور حل المشكلة. واجتمع النائب ليفنغستون مع وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت، الثلثاء الما ضي، والح عليها بقوة كي تقنع الاسرائيليين بالعثور على طريقة

التسليم شيئتين. وكتب الى اولبرايت بعد اجتماعهما يقول: وإن مما يثير السخط أن السلطات الاسرائيلية ترفض تسليم شينبين، وأطلب باحترام أن تتدخلي في هذه

□ موسكو – من جلال الماشطة:

 كشفت هيئة الأمن الروسية، رفض تأكيدات روسية سابقة لعدم

مساعدة ايران على صنع صواريخ طويلة المدى. (راجع ص٤) وذكر ناطق رسمي باسم هيئة (وزارة) الأمن الفسيديراليسة ان روسيا تتمسك بالتزاماتها الدولية في شيان منع انتشيار المعدات

ISSN 0967-5590

التتمة في الصفحة (٦)

امس الخميس، محاولات أيرانية استنكر الرئيس بوريس يلتسن الايرانية. وكان مسؤول اسرائيلي

الصاروخية واسلحة الدمار

للمصول على معدات صاروحية في رؤسيا، لكنها ذكرت ان موسكو متصدت، لها. وعلى صعيد أحر المحاولات الامعركية لعرقلة صفقة الغاز الروسية - الفرنسية -

يحصلون عليها هي دفي متناول

من أحمد موفق زيدان:

■ بدا رئيس حكومة طالبان،

ملاً محمد رباني واثقاً من نفسه

الجمهوري في كابول ان دالمعركة

لنُ تتوقَّفُ في مزارُ الشريف حتى تذعن المعارضة وتطبق الشريعة

وتتخلى عن عصالتها للدول

الاجنبية، كانه بذلك يعين

الاشباعيات الذي باتت تتبداولها

الاوسساط الديبلومساسسيسة في

العسواصم المجساورة عن «ضسوءً

أخضر، لـ وطالبان، كى تبسط

نفوذها على التراب الأفغاني كاملاً.

اظهرت الله لم يجس تسليم مثل

هذه المعبدات على الصبعبيين

الحكومي والإهلي. ولكن النَّاطَقَ

اعترف بوجود ايرانيين يدرسون

في جيام عنين روسيتين في اختصاصات صنع الصواريخ، الا

انه اشمار الى ان المعلومات التي

بالوقود السائل في صؤسسة

وتأبع ان الاجهورة الامسة درصدت، حالات كان يمكن ان تسفر عن تصدير معدات مشمولة باتفساقسية منع الانتشسار الصاروخي. وأكدت وزارة الأمن انها اتصدت في وقت مبكر، لمثل هذه الحالات ومنها محاولات قام بها ايرانيون لتصنيع قطع وأجزاء محرك صاروخي يعمل

وزارة الأمن الروسية أن انجاز هذه الصفقة كان يمكن ان يشكل خرقاً للالتزامات الدولية، وأكنها اشارت الى أن موسكو ومتقيدة، لا تشملها الاتفاقات الدولية. ينكر ان اللجنة الروسية

على اساس أنها معدات لمحطة اعادة ضخ الغاز (السائل). وأكبت

بهذه الالتزامات، وأن الإسلحة التقليدية التي تصدرها الى ايران الاميركية المشتركة برئاسة نائب الرئيس البسرت غسور ورئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين، كانت تطرقت في اجتماعها الأخير

في موسكو الى مسسالة ترويد ايران معدات نووية وصاروخية، وأستمعت الى تقرير سري اعده رَّثيسا وكالتي الفضَّاء في البلدين. وكلفت الجهأت المختصة أجراء

لتقول ماذا يجب أن يوقّع وما ينبغي الامتناع عن توقيعه». الفرنسيين، وأكد داننا لن نخطو خطوة واحدة الى الوراء.

سفيرلبنان في جنوب افريقيا كاد يُقتل بسبب فردة حذاء

انتهى عهد "مستعمرات التنك". . . . استعرت حروب العصابات

إ قلت: بالطبع لا. رد بلهسجسة من اصطاد اللصوص، لأن الدولة لا تؤمن لها الحماية، 🛘 كيب تاون - من زهير قصيباتي:

لم يبق وقت الستمتع، ولا لعاب في

ابتسم أنت في كيب تاون، ثم تعرّف الو جوهانسبورغ... وهما من المدن السياحية الخطرة في العالم، أسفل العالم الافريقي هناك فرحت مؤسسات تجنى أعلى الأرياح ا ، رجال أعماله من خالال شركات

هدئ أعصابك واستمتع بوقتك».

حراسة المحميء الأفراد والمصانع

ربطة عنقك ،... ومد يده. وأنت لا تعلم ماذاً 🗷 في أحد القافي، الساعة الصادية نفعل منا برجال الشرطة. أعطني سيجارة، عشرة ليلاً؛ ارتخت قبضّة ثقيلة على كتفى، ملت يساراً غنزلت الى خاصرتي. وجهه أصغر من الوشم الذي فوقه، سألُّ سأُخْراً وعيناه تقدحان شراً: هل تحمل مسيساً؟

وهرولَّت خلسة الى الشارع وأنا يَّادم على أُرتداء ربطة العنق التي جلبت الي شبهة رجل شرطة، يصطاده الأشقياء قبل ان بمنطاد اللصوص.

حلقي، غافلته ما أن خطا بضع خطوات

«زيوناً»: «أثنَّ شسرطي لا تكذب، تعجبني بنحو سنة بلايين راند.

لكل سيارة نحو ٥٠٠ دولار شهرياً.

المسارف تتمرض لغارات نهب في النهار، حطمت هذه السنة الرقم ١٤٢. والمفارقة أن السفارات بلا «حصانة» أمنية فباتت بين الاهداف المفضلة لمافس

ا والشركات ... وحتى السفارات من النهب والاعتداءات. أما موازنتها السنوية فتقدر

في جنوب أضريقيا، البيض والسود تساقون أمام العصابات، والجميع يتذكر ان منزل الرئيس نلسون مانديلا في جوهانسبورغ تعرض للسرقة في حزيران (يونيو) العام الماضي، على أيدي حراسه! بداية هذه السنة كــان دور منزل نائب الرئيس ثابو مبيكي، اما السيارات فهي دائماً هدف سهل، تختفي احداها كل خمس ثوان، وفي بعض المناطق يبلغ معدل التأمين

انلك كَانْتِ الْحَصِيلَةِ ١٢٠٠ غَارة على السفارات والقنصليات خلال سنة، نصيب الاميركيين منها ٦٠ اعتداء. السفراء العرب كانت لهم حصتهم أيضاً: سفيرة الكويت ترك اللصوص بيتها تطيفاً.

سفير الأردن سرقت سيارته، ويروى سفير لبنان (بدرجة قائم بالأعمال) السيد شريل اسطفان كيف دهمت عصابة العام الماضي منزله ونقلت محتوياته وهو يتفرج. ويتذكر انه كاد يُقتل تلك الليلة الجرد أنه أغيضب اللصوص بالبحث عن «فردة» حداثه. تسال سفير اليمن السيد على الثور هل نال قسطه من «عطف الزوار» فلا يجد مبرراً: «لا شيء

التتعة في الصفحة (٦)

لوان في حديثة الج

" Lig Emmail madem war maning Bush a series of المعاصد ويدسر نوعروا we will will see! the second was المعرفية المسار المسؤراء الم The proper was

· · ·

the state of the same

The same that were - many 10 miles Name of the Real o the way comp None and the Manager of the state of the sta The was in an ormally with the care

نحو إعادة التحقيل المغربية لبني

The same of the sa Comment was A THE PARTY ---The state of the s

The same of a second the same The me and the

No of the second

و بسطيع مار المبار البوا

خصوصاً إن هناك مشتي مبنى

مهدّم في منطقة الدكوانة تجر

اعادة بنائها. وهناك اسلاك تعود

الى عرب المسلخ في الكرنتينًا يجب استرجاعها، بالإضافة الي

اعمال الترميم للمنازل التي عاد

اهلها في الدكوانة وراس

وكانت الرابطة الماروتية ردت

على تصريحات سابقة لحنبالط

ووصفتها به الكلام الاستفرازي

الذي يهدف الى العودة بالبلاد

الى أجواء العام ١٩٧٥ عبر أثارة

الغرائر الطائفية، وبعت والسلطة

السياسية والقضائية الى التحرك

وعدم التخاصي عن هذه

المواقف، ورفضت دربط سبدا

عودة المهجرين بشرط التسليم

بمشسيشة الوزير والضضوع

المريمية المارونية الأباتي سعد

نمر على جنبلاط معتبراً وان

كلامه للابتزاز السياسي،

كما ردّ رئيس الرهبائية

الرابطة المارونية طالبت القضاء بالتحرك

حنبلاط: نغمة تفتيتية تتجدد

🗆 بيروت - والحياة::

■ قال وزير شؤون المهجُرين

وليد جنبلاط ان اشارة وزيرة

الضارجية الاميركية ماتلين

اولبـــرايت وغـــيــرهـا في لجنة الشؤون الخارجية في الكونغرس

الامسركي والمراعم عن اضطهاد

المسيحيين في لبنان ودول عربية

لقائه امس وفد من قيادة محركة

أمل، أن «هناك نغمة تفتيتية

تتجيد بعيما نجح لبنان بعساعدة

سورية امنياً وسياسياً، ويبدو انتا نعود الى اجواء العام ١٩٧٥،

وأشيار آلى وأن العودة الى نغمة

والصر القي المستحية - السورية لم تجد ثمارها في الماضي ولن تجد ثماراً في المستقبل».

وعن موضوع الموازنة، قال

حنب لاط أن ولا مسانع لليه من

الْتَقَشَّفَ،، مشيداً على «التوازن في

موضوع عودة المهجرين،

🗆 بيروت – دالحياة:

جواد توبة وعباس محمد عطية

وأضاف جنبلاط، في اعقاب

احرى، لم يجبهها احد سوانا،

جدل جديد في لبنان على التقشف في الموازنة

بري يصف التقليص بالانتقامي والنكاية السياسية والحريري يعتبر خفض العجز مسؤولية مشتركة

الموازنة المتقشفة والمتواضعة الارقام كبديل من سقوط مشروع رئيس الحكومة رفيق الصريري اقتراض ٨٠٠ مليون دولار وزيادة سنعبر البنزين، تسبب تقليص موارتات بعض العمؤسسات والوزارات، ومنها من يمسنك رمامسها الوزراء التابعون ل محسركسة أمل، تحسيداً للانتهادات من رئيس السجلس النسابي نبيه بري لسياسة الحكومية في هذا الشَّصوص. اذ اعتبر بري ان هذا التقليص انتقامي ونْكَايَة سياسية، وصولاً الى التلويح بعقد جلسة نيابية منتصف الأسبوع المقبل، من أجل مناقبشية عيد من الاستئلة والاستجوابات الموجهة من النواب الي الحكومة والبحث في

وعرض رئيس الجسيهورية لياس الهراوي قبل الظهر مع بئيس الحكومشة حسص لمنشساورات التي اجسراها مع لوزراء في شسان سبل تامير لموارد المطلوبة. وحضر جانباً من اللقاء، الذي دام اكثر من ساعة وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيبورة وتم خللاله عبرض الاقتراحات لاعتماد سلة رسوم وضرائب غير مباشرة.

وفينما واصل التصريري امس ي مكتبه في القصر الحكومي خَافَشَةُ مُوارَّنَاتَ بِعَضَ الْوِزَارَاتُ

الحريري يرد

على استجواب للحص

حول اموال البلدييات

ردّ رئيس الحكومــة رفــيق

يري على استجواب قدمة يس سليم الحص يتعلق

ضع الحكومة ينها على اموال

ولفت الحسسريري الى «ان

ائدة للبلديات في نمة الخزينة.

التدابير التي اتخنتها الحكومة

مي شيان البلنيات ذات اتجياهات

تَلْأَتُهُ: تَدَانِيسَ تَهِدَفُ الَّي تُوقِّيتَ

تحسويل عسائدات البلبيات الى

حساباتها المغتوحة لدى مصرف

ئبنان،، واوضح أن هذه التدابير

الله الى الإنفاق على المشاريع

المشتركة بين بلديات عدة من

صل بعض اموال صندوق البلدية

المسستقل، وتدابيس تهدف الى

تسليف البلديات على حسساب

} بيروت - والحياة:

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 عباد التبضائب السيباس بتحكم بمناقشات مشروع قانون مُوارَثُةُ السنة ١٩٩٨ التّي واصل صجلس الوزراء اللبنائي ألبحث فيها عصر امس، ما يهيد يتأخير اقرارها وإحالتها على السجلس فسعلى رغم سلوك خسسار

عند من مشاريع واقتسراحات

الموَّازنة، فلازمته الآلة الحاسبة

التي شُوهد يجمع ويطرح عليها، في الفترة الفاصلة بين اجتماع وأجتماع، استبق بري جلسة مجلس الوزراء المسائية فاكد عبر مصادره على موقفه الرافض لأي زيادة على البنزين ولاي ضريبة ورأت المصادر وان خير ما

ينقذ الذربنة والعبدر ويؤمن

المستقبل هو الضرائب المباشرة التي لا تطاول الطبقات الشعبية. تغربت ما جرى في جلسة مجلس الوزراء الاضيرة التي وصفت بالهادئة وبحثت فيهأ الموازنة المتقشفة وطرح فيها توظَّيفٌ ٢٠٠ مـراقب في وزارة المال من دون اختضاعتهم لأي امتحان. وسالت «كيف يعقلُ ذلكُ في وقت يطالبون فيه بصرف المعلمين الفائضين والإعلاميين وغيرهم في بقية الوزارات، مع لعلم أنه مضت أشهر ولم يعين حــتى الان رئيس للتــفــتـيش المركزي ولأعضو المجلس التانيبي ألعام في الوقت الذي لم يتسحسنت احسد عن وقف الهسدر

ونقلت مصادر بري عنه قوله انه منعد انتهاء الأعمال في المحلس النيابي، والتي باتتُّ قريبة، ستكون القاعة العامة معدّة للجلسات ابتداء من الاثنين المنقبيل، وإنه لدى الرئاسية ١١ استجوابأ للحكومة وكاكأ سؤالأ لَحِيهَةُ الْمُحَاسِيَةِ. انَّا في بأنَّ شسريع فلدى العسجلس ١٢ مشروعاً واقتراحاً على برجة كبيرة من الأهمية وتتطلب بتأ عاجلاً، أهمها سلسلة الرتب والرواتب واستخدام الاقنية للتربدات في المسؤسسات

وترشيد الإنفاق؟.

تامين موارد له، كما اكدت دان

وواقعيتهاء.

لإنعقاد الحلسة العامة. مسؤولية مشتركة،." وكان بري استقسل رئيس

العنك ألدولي والمكؤسس الحيوية من جهة ثانية،

وقسال المسصسدر الوزاري ل «الحسياة» «ان التسوصل الي صناغة نهائية لمشروع الموازنة يخفض العجز الي ما دون الـ ٤٠ في المئة، يقابله اصرار على توفير حاجات وزارات الصحة والاسكان والشؤون الاجتماعية والمهجرين، اضافة الى مجلس الجنوب الذي بترتب عليه تسديد ديون بلغت نتحو خمسين مليون دولار. ويتطلب توفيير هذه الأحتباحات البحث عن وأردات جديدة انطلاقاً من مجموعة من الافكار التي طرحها الحسريري

البحث جار عن واردات جسيدة لورارة المهجرين لئلا تتحول ورارة تدير الازمسة بدلاً من ان تسهم في أيجاد الحل لهاء. انفاق من خارج الموازنة من دون

على الموازنة «محاولات لتسجيل مواقف شعبية بدلاً من ان يتحمل مجلس الوزراء مجتمعا المنسؤولية في اعداد موارنة متواضعة لاتؤثر في مواصلة

ان تتقدم الحكومة بمشاريع

قوانين تتعلق بالانتخابات البلسة

ويقانون الانتخاب والتقسيم

الأداري كسخطوة على طريق

تحقيق اللامركزية الادارية،

الوفاق الوطني، في مقابل توجه لدى الحكومية بعيدم الربط بينِ

مشاريع القوانين المذكورة، نظراً

الى أن لكل من هذه المشاريع

اهدافه التي لا تعطى شرعية لمبدأ

وما يزيد من استحالة الربط

سن التقسيم الاداري وقانون

الانتخاب والمجالس البلدية

والاختيارية شعور غالبية النواب

والوزراء أن احسالتهما في سلة واحدة على الهديشة العامة

للمجلس النيابي قد تؤدي الي

اطاحنة الانتخابات البلبية نظرا

الى استمرار التباين في شان

التسقسسيم الإداري وقسانون

الانتخاب، الذيُّ سيؤديُّ آلى اطالةً

البحث في القوانين في مجلس

وعلمت والحداق ان استحضار

التــقــســيم الآداري على وجــه

المسرعة، سيفؤدي آلى مزيد من

الخلاف بين رئيسي المجلس والحكومة بفعل التباين بينهما

فى الموقف على كيفية تقسيم

الاولى من ان بري، بحسب ما ابلغ

عدداً من الوزراء، يحبذ الابقاء

على مسينة مسيسدا وجسوارها

الرئيس الصريري على ضم قرى

قضّاء صيدا - الزّهراني او قضاء

جزين الى عاصمة الجنوب، فضلاً

عن الخلاف المترتب على تقسيم

المحافظات الاربع الاخرى الى

في ضبوء ذلك، يبدو ان هناك

صعوبة، حتى اشعار أخر، في

التموقيق بين الرئيسسين بري

والضريري، ما يطلق مضاوف من

أن يبقى مصبر الانتخابات البلدية

معلقاً الى اجل غير مسمى.

مناطق ادارية.

وينطلق الخلاف في الدرجية

بحب الإيغضب أحيداً، والسبعي آلى تخفيف العُجِرُ في الصوارية وأكد مصدر وزاري أن رئيسي

الجمهورية والحكوسة ، لا يزالان على موقفهما الداعي الى خُفض العجز من أجل خفض القوائد من جهة وتعزيز ثقة الاسواق المالية العالمية بالسوق المالية اللبنانية، والاستجابة لنصائح الافليمية والدولية التي تقوم بتامين القروض الميسرة والهبات للبنان من اجل تنفيذ المشاريع

وعدد من الوزراء في الجلسَّة الإخيرة، مع تفعيل الجباية. وهذه الواردات هي التي تفييخض العجزء وأشار المصدر اليءان

ورأى المصدر في التجاذب

تقديم الخدمات للمو اطنُّس،

 ان العمل من اجل موازنة متقشفة المشاريع وطبعها تمهيدأ لتوزيعها على النواب وتحضيرا

الرهبانية المريمية المارونية الإباتي سعد نمر الذي استدح رئيس المجلس، وقيال أنه تمني عليه وأن يبقى الوضع الاقتصادي فوق التجانبات السياسية لأن لقمة العيش والاستشفاء والتعليم لا تحشمل ذلك، واعتسر أن دفع الضرائب اللعودة الى قرانا شيء معيب في لبنان». وتمنى «ان تبقّي عـودة المـهـجـرين فـوق كل والتقى بري وفداً من الحزب

السوري القومي الاجتنصاعي المحلس الأعلى برئاسة إنعام رعد، الذي اعتبر «أنْ موقف رئيس المجلس ضد فرض الضرائب كان صمام الإمان، كما استقبل بري المطران خليل ابي نادر الذي بحث معه في عودة المهجّرين وطالبه وبإن ياضد قرار العودة بعدا وطنياء من جهته اجتمع الحريري مع وزير الموارد الماثية والكهربأئية اليَّاس حبيقة الذِّي قَالَ أنَّهُ «مُع

سياسة التقشف ومع الخطط الخمسية لتنفيذ المشاريع حتي يكون المشروع متكاملاً،، مشيراً ألى ءان المشاريع التي تنفذها وزارته هي بقروض موقعة مع فَتَرة سَمَاح لَعَشَر سَنُواتٍ». وأوضع أن تخفيضاً سيلحق بموازنة الوزارة. وجننت مصابر حكومية صا كان أعلنه الحريري ومفاده أن «لا

العمل يجري على تأقليص نسبة العجز حُتى لا يتخطى الـ ٤٠ في المثَّةَ، وعلَّى شُفافيَّة الموارَبَّةُ

مناقشات مجلس الوزراء. . . تعكس تبدلاً في ميزان القوى؟

الاعلامية.. وعلم أن بري وأعطى وأشارت مصابر حكومية الى توجيهاته للمعنيين لإعداد هذه

العلاقة بين بري والحريري تتطلب علاجا والتقسيم الإداري نقطة خلافية جديدة

في المدى القبريب لمصلصة الرئيس الحريري، وان هذا التبدل

الطارئ يحتاج أأى علاج سياسي

بعيد من الكيدية التي أن تسفر

عن نتيجة ايجابية، في مقدار ما

تقود الى استمرار السجال على

نحو يدفع كل فريق الى تسجيل

المتعلومات الأولية عن تبدل

منفاجئ في منينزان القبوى في

مجلس الورراء، فأن المشكلة لأ

تحل من خلال تجاهلها خصوصاً

أن الذين عارضوا رئيس الحكومة

على صلة وثيقة بدمشق وبرئيس

المجلس، ما يستدعى معالجتها

في هدوء مع اصحاب الشان الدين

في يدهم الحل والربطّ لا سيـمـا

وأن تأييد رئيس الجسمهورية الياس الهراوي للخطة ويفاعه عن

زيادة سبعس البنزين لم يقللا من

اهمية التكتل الوزاري المعارض

ولفت الصراقبون انفسسهم الى

وان صرف النظر عن اجراء تغيير

وزاري أو تعديل حكومي يدفع الي

معالجة اسباب بروز التكتلات

الوزارية في وجه رئيس الحكومة،

بهدف تفكيكها على نصو يعيد

لمجلس الوزراء حيويته في منأى

يتجرَّأ ٱلدخول على الخَط بيِّنَ عينَ

التينة وقريطم في محاولة اصلاح

ذات البين في ظلَّ القطيعة غير

المعلنة القائمة بينهما، في الوقت

الذي يقف رئيس الجمه ورية في

منتصف الطريق بين الرئاستير

الثانية والثالثة، قد تبرز مشكلة

خلافية جديدة في التقسيم

الاداري المطلوب كاساس لتحقيق

اللاصركزية الإدارية، ما لم ينجح

الوسطاء في تهدئة الأجواء على

جبهة الرئاسات كشرط لإطلاق

وفي هذا الصدد، يبدو ان

رئيس ألمجلس لا يعارض تحديد

موعد لإجراء الانتخابات البلبية

والاختيارية، يعيما ابطل المجلس

وفي انتظار تحديد هوية من

عن المناكفة.

الذي برز في مجلس الوزراء،

من محمد شقير:

■ هل يقتلصار التجانب السياسي الدائر بين رئيسى المحجلس النيابي نبسيه بري والحكومة رفيق ألحريري على المناقشات الحاصلة في مجلس الوزراء في شبان مشروع قبانون الموارِّنة لِّعام ١٩٩٨، في اعقاب اسقاط خطة الـ ٨٠٠ مليون دولار وزيادة سعر صفيحة البنزين، بتصويت غالبية الوزراء ضُدَّها، وفي مقدمهم المقربون من رئيس

المسراقبون الحظوا «ان التصويت في مجلس الوزراء قد بخفي للمرة الأولى تبدلاً في ميزان ألقوى في المجلس لن يكون

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9666 - 532 5256 · Hail:

9662 - 734 1100

9667 - 223 0518 Abha

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

Jeddah: 9662 - 660 4500 9661 - 461 6008 Rivadh: • Dhahran: 9663 - 899 7877

Taif: 9662 - 542 1371 Makkah:

يدعيان الى اعتماد اعلام ديني رسمي

قباني وشمس الدين يعربان عن القلق لعودة الخطاب الطائفي

الرقم 270، وأشتانوا ببالدور

الأخبوي البناء الذي تقبوم به

القوات العربية السورية في لبنان

🗆 بيروت - «الحياة»:

🗷 أبدى لقاء دار الفتوى الذي

ضم مفتي الجمهورية الشبيخ محمد رشيد قباني ورئيس المحلس الاسلامي الشبيعي الاعلى الاصام محمد صهدى شمس الدين، في حصصور الصفيتي الجعفري الممتّاز الشكُّ عبدالامير قبلان والامين العام للقمة الروحية الاسلامية محمد السمَّاك، قلقه ومن عودة الخطاب السياسي المذهبي والطائفي الى التداول من جنيد، وحنز ،من نتائجه السلبية على مسيرة الوفاق الوطني والسلم الأهلي. ودعا المجتمعون في بيان الي

والاستناع عن زج الدين والطوائف في الشلافات السياسية، وإلى الامتناع عن استخدام الخطاب الطائفي في الحياة الوطنية العامة. واثنى المجتمعون على موقف الدولة والمتمسك بالثوابت الوطنية في مواجهة المحاولات الاسسرائيلية المتكررة لضبرب الوحدة الوطنية اللبنانية وزعزعة التنضامن اللبناني - السوري وتجاهل قرآر مجلس الامن الدولى

ان تساهم في ايجاد حلول نهائية

مقدرين لها تضحياتها وتفانيها في خدمة امن لبنان وسلامته ووتحدته، واتفق المجتمعون على الطلب الى الدولة وبأعد سارها المرجع الوصيد للبنانيين، تخصيص اوقيات محددة في تلفزيون لبنان الرسمى للإعلام الديني ايام الجمعة والأحد وفي المناسبات البينية الإسلامية والمسيحية بحيث تنتفى الحاجة الى اعلام مرئي خاص قد ينسم بالطائفية والمنهبية، في وقت ندن احوج ما نكون فيه الى تحقيق السريد من الانصهار الوطني على قاعدة احترام العبائلات الروحبية اللبنانية وخصوصياتهاء وقرروا الاتصال بالمرجعيات الرسمية والروحية لاتخاذ موقف موحد، ورحب ورير الاعلام بأسم السبع بالتوجهات التي صدرت عن دار الفسيوي، واعتبر «أن هذه التوجهات هي اطار سليم للمتابعة، ومن شانها

لملف الاعلام البيني، الفاتيكان يعين المونسنيور فيغليو

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 اعلن، في كل من بيسروت القاصد الرسولي في السنغال والفاتيكان أمسّ ان البابا يوحنا والراس الأخضر وغينيا بيساو بولس الثانى عيّن المونسنيور ومآلي ومنصب الموقد الرسولي انطونيو ماريا فيغليو سفيرا حَــُدِدُأُ لِلغَــاتيكانُ في لبنان فَّى مُورَّيتَانياً، ويقيِّم في داكارُّ.

الحكومة الأميركية،

صفقة البقر في منافسات تجارية.

فهذا ليس دور الوزارة، وأن جزءاً

من الكلام الذي تطرحه استلة

«الحياة، عن آلاسعار مع الوزير

الوزارة علي العمل في المشروع

لما قد يؤمّنه لهم بخولهم فيه من

فرص للاستفادة، في حين ان

الوزارة تعرض عليهم العمل في

مشاريع اخرى فيتقاعسون عن

المشاركة فيهاء. ويؤكد فاخوري

مجودة هذه الابقار ومواصفاتها

التي تفوق تلك المبوجبودة في

اِلسَّوق المُحلي». ويعدد تَصيب

كل منصافظة منَّها كَالأَتِي: ألُّفُ

رأس للجنوب والنبطية، و٥٠٠

للجبل والف للبقاع والف للشمال.

وقال أنه سيمدد مهلة تقديم

سفيراً جديداً في بيروت والكويت و موفدا رسوليا لشب الجـــزيرة العـــربيــة. ويشـــغل المونستيور فيغليق حالياً منصب

بلدة خارج الشريط وتعتقل اربعة

دورية اسرائيلية تدخل

 اعتقلت القوات الإسرائيلية اربعة مواطنين لبنانيين من بلدة اربون الواقعة خارج «الشريط بيب عقيل بعد اعتقال استمر الحدودي، المحتل، بعدما تقدمت عشرة ايام قضتها في سجن دورية تأبعية للمخابرات الْأَسَّرَائِيلِيَّة الى البلدة من موقَّعَها في قَلْعَلَّةُ الشَّلِقَعِفَ، وفَتُشَبَّت منَّازِل في البلدة واعست قلت المواطنين الاربعة وهد: مصطفى

وَفَى المقابل، افرج ،جيش لبنان الجنوبي» المسوالي لاسرائيل، عن المواطنة سعاد

لأهوائه.

ووصف مسسؤول منطقه الجنوب في دحزب الله، الشيخ نبيل قاووق عملية الاعتقال بأنها وقرصنة، وهي شكل من اشكال التعبير عن العجِّز الاسرائيلي في مواجهة المقاومين».

وقاسم لطفى عساف ومحمد سلدم صفقة الأبقار الاميركية

ما يؤكده وزيرالزراعة ينفيه مسؤول برنامج التنمية

□ بيروت -من حازم الأمين:

◘ اثارت صفقة الإنقار الاميركية التي وقعتها الحكومة اللبنانية عبب وزارة الزراعة، تساؤلات لدى المرزارعين

لقد أشترت الوزارة نحو ثلاثة ألاف بقرة، بموجب قرض ضمنته وزارة الزراعة الأميركية، قيمته ستة ملايين دولار اميركي ما يعنى ان ثمن البقرة الواحدة سيكون الفي دولار كحد ادنى، من دونَ فوائد القرض. في حين لا آلتي يبيعها تجآر لبنانيون للمزَّارَعْينَ الألف وتلاتَّمتُهُ دولارً. ويمكن ان تنافس به الوزارة التجار وأن تقدمه للمزارعين، هو تقسيط تسديد ثمن الابقار، بدفعة اولى تبلغ نحو ٣٣٤ دولاراً، يعفى بعدها المرارع من الدفع لمدة ثلاثة اشهر ثم يبدا بتسبيد نحو

١٢٠ دولاراً شهرياً. ويقول مرارعون ان هذه التسمه يلات ولا توازي حجم الفارق بين سعر البقرة في السوق المحلى وسنعبر الأبقيار السوق السبي ر الأميركية التي استوردتها الهذارة. كسمسا انه لايوازي الإغراءات الإخرى التي ستقدمها وزارة الزراعة، ومنها التقسمات الطبية البيطرية التي تبرعت بها وزارة الزراعة الاميركية لعلاج مُنْدُ الإبقار، والتي تُولِتُها كليةً الزراعة في الجامعة الاميركية في بيروت. وتبلغ قيسة الهسة

وخمسون الف دولار». ا. والصياة، أن واللجنة التي شكّلها وزير الزراعية شيوقى فاخوري لتلقي طلبات المزارعين والمؤلفة من خمسة عشر عضواً، لا تضم إلا طبيبين بيطريين، أحدهما كلفته الجامعة الامبركية

البيطرية الاميركية نحو ستمئة

والآخر الوزير، اما باقي الأعضاء فهم من غير ذوي الاحتصاص، ورد الوزير فاخوري على هذا التساؤل لـ «الحياة، بأن ومهمة هذه اللجنة تلقى طلب المزارعين، اما أمر البتّ فيها فسسيكون للجنة اخسرى لم يتم

تشكيلها بعده. ويؤكد المزارعون «ان الإقبال على تقديم الطلبات في ظل شروط الوزارة، ومنها تقديم المرارع سندات ملكيسة أرض وفي ظلَّ السعر الذي حددته، ما زال دون الوسطه.

اما سبب ارتفاع سعر هذه الإبقار، فيعيده فاخوري الى ان وزارته واضطرت الى شراء الابقار الاميركية من السوق الاميركي، وان الحكومة الاميركية حددت ست شركات لشراء الإيقار منهاه. ومن استيات ارتفاع الاستعار، بحسب الوزير، كلفَّة العناية بالانقار وتطبييها وتدريب المزارعين على تربيتها». اما مسؤول برنامج التنمية

في السفارة الأميركية في بيروت غسان جاموس فأكد لـ «الحياة» ان والحكومة اللبنانية اشترت الابقار من مزارعين اميركيين لا

الأميركية لم تتنخل في تحديد

الجهة التي تم شراء الابقار منها، وان بورها اقتصر على ضمان القرض. اما كلفة البيطرة وتدريب المرزارعين على تربية الإبقار والتي احتسبها الوزير ضمن عسر الابقيار في هي هيسة من وقسال وزير الزراعية ردأ على اسئلة والحياة، أنه لا يريد وأنخال

لبنانية زيادة هي فرق ألعلف الذي ستأكله حتى تضع مولودها، ذهب الى الولايات المستسح

اقل من اربعين بقرة اصر غير ذي جدوى اقتصابية بالنسبة الي

مجمل السوق الاسيركي. وقد طلبت الحكومة اللبنانية أنذاك

إلا أن خبيراً بيطرياً قال دان الابقار الإلمانية من نوع هولد شتَاين هي أفضر أنواع البقر في العالم، ويصل سنعرها في لبنان الى نصو الف واربعمت دولار للمستهلك، وتصل من المانيا حاملاً في شهرها الثامن، في حين ان الابقار الاميركية تأتى حاملاً في الشبهر الثالث وهذا يعني ان المَّزارع سيبتكلُف على البيقرة الاميركية نصو مئتى الف ليرة

بيطرياً كان في عداد الوفد الّذي للاشراف على أنتقاء الإبقار عدل عن نهابه مع الوفد وفضل البقاء

في بيروت، بسبب حصر مصادر شراء الإبقار بشركات معينة. واشار احد الخيراء في تربية الابقار الى ان الحكومة الأميركية وكانت تقوم بشراء ابقار المزارعين الاميركيين الصغار ثم تتولى نبحها، لإعتبارها أن ملكية

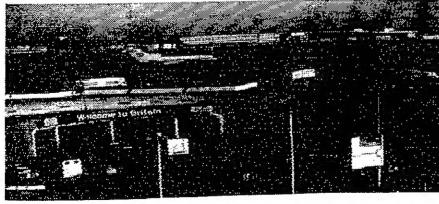
شيراء اعداد من هذه الابقيار، لكن المسؤولين الاميركيين لم يوافقوا في ثلك الحين (منذ سنوات عدة)

بسبب حظر السفر الي لبنان، وسوء الاوضساع الامنية فيه، وتساعل داما الينوم فيما هي الاسباب التي تحول دون مفاوضة الحكومة الاميركية على شراء هذا النوع من الابقار، التي من دون شك سنتكون ادئى سيعراً من تلك التى اشترتها اليوم الحكومة اللسانية؟، ولتساؤلات المزارعين عن استعار الابقار الاميركية التي كان من المفترض أن تكون بمتابا مساعدة لهم اسباب تتعلق بما اشبيع عن طريقة توزيع كسب الابقيار التي كانت وزارة الزراعة استقدمتها قبل اكثر من سنة بالتعاون مع سؤسسة «ايفاد؛ النولية والتي كان من المفترض ان تكون من ضمن مشروع دعم الزراعات البديلة بعد اتلاف الزراعات الصمنوعة. وتربد في

حيَّنها ان هذه الابقار التِّي وزُعتُ

بالأسعار التشجيعية استفاد منها

بعضهم على حساب المزارعين النين هذف المشروع الى دعمهم



تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في المملكة المتحدة. أينما كنت في أكتر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقسراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.





1991/10/1 2000



طريق الشيخ ياسين الى غزة تمر بعمان ورطة الموساد تنقذ زعيم تنقذ زعيم حماس

أبريطانية

مصر: الروس عائدون مع صواريخهم

الصادق المهدي يكشف لـ«الوسط» اسباب التوتر في علاقته مع الترابي

كريم بقرادوني يرد على حبيقة: مغالطات وأحكام غيبية وتصفية حسابات

آخر رفاق غيفارا يروي لـ«الوسط» وقائع المعركة الأخيرة في بوليفيا

الجزائر: اجماع على «جزأرة» الحرب بانتظار الحل المستحيل

غياب الفنان اللبناني محمد سلمان سينمائي بالفطرة وممثل بالقوة!

منير بشير ووليد عقل:موت أبرز العوّادين وعاشق البيانو

مه دور حادل إمام في عملية «ميدان التحرير»؟ وهل تعرضت أمينة رزق أمينة رزق لأزمة صحية؟ وماذا فعل الكلب بأصبع نادية الجندي؟



اسبوعية سياسية مستفلة تصدر صباح كل اثنين

خاتمي يؤكد رفض التوسع واستخدام القوة

وكرر أن حفظ الأمن في المنطقة

مسؤولية دولها القادرة فيها على

هذه المهمة من دون الاستعانة

بالقوات الأجنبية، مشيداً على ان

أبران تريد السلام في العالم وهي

تعتقد أن دول العالم قادرة على

حل مشاكلها بالحوار والأساليب

الى طهـــران الاثنين الماضي

بعدانتقاداولبرايت صخ المال لنظام ارهابي

فيدرين: لاقرار دولياً يمنع التجارة مع ايران

الشبان من قبل مجلس الأمن، الذي

يعد الطرف الوحيد المخول اليه

ولاحظ أن الحكومات التي تتخذ مواقف عنيفة من أيران لم

تقترح يوما اتخاد قرار من ذلك

وي وميّز فيدرين بين مكافحة

الارهاب، عبر الحرص على عدم

تزويد الدول التي يمكن ان تشكّل

تهديداً على هذا ألصعيد، معدات

تكنولوجية، وبين التجارة

والتطور الاقستسصسادي في كل

الولايات المتنكدة قائلاً: «لبس

مناك خيلاف وإنما هناك قيانون

داماتو الذي يجعل السيناتور

داماتو ويعض أعضناء متجلس

الشيوخ يطالبون بعقوبات ليس

من حقّهم فرضها على الخارج،

ونحن لا نقبل بنك وعندما أقول

الاميركية مابلين اولبرايت اكدت

مساء الأربعاء أنَّ الولاياتُ المتحدة

تسبعى الى ايجاد وسيلة لعدم

تطبيق عقوبات على شركة

«توتالُ، النفطيةُ الفرنسية بعد

ونقلت وكالة مفرانس برس،

عن اولبرايت قولها لدى افتتاحها

جلسلة سلوق الاوراق الماليلة

اسرائيل: موسكو تعلم رسمياً بتزويد طهران تكنولوجيا صواريخ

ابرامها عقداً مع ايران.

وكانت وزيرة الضارحيية

نحن أعنى كل اوروياء.

ونفى أن يكون هناك خلاف مع

المجالات غير المحظورة.

أتخاذ هذا النوع من القرارات.

وكسان الوزير الكويتي وصل

الأمن المطلوب في ما بينها،

الرئيس الإيراني سيد محمد

خاتمي امس وزير التجارة

والصناعة الكويتي السيد جاسم

المضف. وقال الرئيس الايراني،

السيباسة التوسعية واستخدام

القوة والاعتداء من أي دولة في

رعاية علاقات الاخوة بين النول

الإستبلامية، إذ وبالتنصامن

والاتحاد تتمكن هذه الدول من

🗆 باريس – دالحياة::

■ قـــال وزير الخـــارجــيـــة

الفرنسى هوبير فيدرين امس ان

الولايات المتحدة لم تعتبر يومأ

انه ينبغي فرض حظر شامل على

ايران، على رغم قانون دداماتو،

الأمسيسركي ألذي قسضى بفسرض

عُقوباتُ عَلَى الشَّركاتِ التي توقع

وأضاف فيدرين في حديث الي

اذاعة وار. تي. الَّهُ الفَرَّنسيةُ معلقاً

على تحدي شيركية وتوتال،

الفرنسية النفطية القانون

بتوقيعها عقداً للتنقيب عن الغاز

في ايران: «أنَّ القبرنُ الْعَشَبرينُ

حافل بالامثلة على عدم جدوى

العقوبات واجراءات المقاطعة

والحظر، وعدم تحقيقها الإهداف

وتأبع أن «الفكرة البسيطة

القَائِلةُ أَنَّهُ يُنْبِغِي عَدِمُ أَقَامِةٌ اي

نوع من التجارة مع أي بولة لناً

عليها ماخذ او لدينا ما نخشاه

منها، لم تتبناها اي حكومة

مسؤولة، علماً أنه لا بد من التزام

الحذر الشديد بالنسبة الى معدات

وأشبار الى ان «توتال» وقعت

العقد مع ايران للتنقيب عن الغاز

في الخليج وليس لدى السلطات

الفَرنسية اي سبب للحؤول دون

نلك، في غياب اي قرار في هذا

■ تل أبيب - رويتــر - رفض

سنتين باستكمال تطوير صاروخ

طويل الدى يستطيع حمل رؤوس

التكلولوجيا والتسلح،

تمت بموافقة موسكو.

المرجوة.

عقوداً مع ايران أو ليبيا.

المنطقة مشدداً على داهمي

خيلال المقادلة، أن بلاده اترفض

الشيورى علي اكتبر ناطق نوري

ونكرت مصابر الشارحية

ت ب سر د

عرض سامت

ا مستوجعة الوب الأدان

برد ويمنيهم الله المنوع أو الأ

المازر سرسيد الاستارات وقارا الإستعروة

والمستورين والمستادين المعاديم والمعاوم والمعاورة

الايرانية أن المضف بحث في سبل

تطوير العلاقات التجارية سن

البلدين، خصوصاً في محال

الموانئ الحرة والاستثمار المشترك

في مصنع للفولاذ. كما حضاً

ايضا مراسم افتشاح معرض

طهران الدولي الذي اشتركت فعه

الاميركية في نيويورك «نحاول ان

نحد ما اذا كان يجب تطبيق

قانون (داماتو)، ونحن مهتمون

بمصاولة ايصاد مخرج». لكنه

خررت أن منا قنامت به فرنسنا

سيَّءً. انهم يضحون المال في نظام

ورداً على سؤال هل تعتبر ان

للقائون طابعا يتجاوز الحدود

الامبركية، اكدت أولسرادت أنّه

وكان هناك نقساش حَولَ هذه

وقسال الناطق باسم وزارة

الخارجية الإسيركية: «اننا نعمل

مع حُلْفُ ائنا الْأُوروبيين من اجل

تعَاونهم معنا في صواجهة

ً ونسبت وكالة درويتس، الي

مسؤولين اميركيين في وقت متقدم

ليل الاربحاء أن الولايات المتحدة

ناقسشت اول من امس مع معثلين

عن الاتصاد الاوروبي العقد الذي

وقعته «توتال» مع ايّران، وشيديتّ

على ضرورة تشكيل حبهة اكثر

وقال مسؤول اميركي لوكالة

درويتر، ان دمسؤولين من الولايات

المتحدة والاتحاد الاوروبي ناقشوا

اهمية مزيد من التقارب في شان

تشديد العقوبات على ايران في

قنضنأنا اسلحة الدمنآر الشنام

والإرهاب، وضرورة انشباء جيهة

، ايران قوة عظمى اقليمية تعتمد

على موسكو فكرة جسيدة، لأن

الروس يريدون العودة الى الشرق

الأوسط برصيد كبير، مشيراً الى

انَ ٱسرائُيلَ قد تعتبر وجود مثلٍ

التكنولوجيا النووية

وأبلغ المسوول السرائيلي ورويتسره ان روسيا تقدم ايضاً

تكنولوجيا نووية يمكن لايران

استخدامها في صنع قنبلة نربة

خلال فسترة تراوح بين خسس

وعشس سنوات، الامر الذي نفاه

أيضاً الرئيس الروسي قائلاً:

«نُحن مستهم ون بامداد ايران بتكنولوجيا في المجال النووي او

مجال الصواريخ. وليس ثمة ما

هو أبعد عن الحقيقة من ذلك. هذه

مناسبة استغلها في بحض هذه

وتساعد روسيا ايران في بناء

محطة نووية في صيناء بوشهر

المطل على الخليج لكن البلدين

أكدا مراراً أن المحطة الغراض

الشائعات بصورة قاطَّعة.

هذا الصباروخ لدى أيران تهديداً

ا اكثر توحداً في هذه القضاياء.

تنسيقاً، في مواجهة ايران.

المسالة، واعتقد انه كنلك».

ارهابيء.

وعدد من الوزراء الإيرانيين.

قطر: أربعة أسباب تبرر استضافتنا المؤتمر الاقتصادي

🛘 ئيويورك -من راغدة درغام:

🛍 أغرب وزير خارجية قطر، الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل تانى عن ، تشهم، سلاده للراي الذي «بطألب بالغاء» المؤتمر الاقتصادي المرتقب عقده في الدوَّحة التبحأ السياسة الاسرائيلية الراهنة ألثي اخلت بالعبهود والاتفاقات وتعاملت مع الشرعية الدولية باستخفاف وحاولت تهميش دور الأدم المتحدقة

وأكد في كلمته أمام الجمعية العيامية للأوم المتبحيدة ءان قطر تتفيم ذلك الرأي ولكن انطلاقاً من احترامنا لألتراساتنا الدولية وايساناً منا بعدم وجود اعطاء أي ولَّة حق النَّقض فَي مَّا يَسَعلقُّ بالعطية السلمية. قرَّرنا استضافة المؤتمر في وقت المحدد، وإذا لم بحقق النجاح والنشائج المرجوة ستكون حكوسة اسرائيل وحدها

وأعلن ان الترتيمات مستمرة تعقد المؤتمر. وشدد على أن قطر اليست لها أي مصلحة حّاصة في استخصافتها لهذا المؤتمرة مشيراً الى انها تصرص على انعقاده

أولأ - أننا نؤمن بأن المسلام

🗷 أجمع المراقبون في الدوحة

على أن الغَرَّارِ الذي حسر مساء

أول من أمس بالدعوة الى موتمر

اقتصادى، بدلاً من اقمة اقتصادية

للشبرق الاوسط وشمال افريقياً،

في تَشَرِينُ الثانيُ (نوفمبر) ٱلْمُقَبِل

حاَّء ليعكس «موقَّفاً» من التطورات

فَى المُنْطِقَة، وخلاصة قراءة متَّانْنة

للأشداث مئذ تولي رئيس الوزراء

سنسامين نتانياهو السلطة في

أسرائيلً، وجاء المؤتمر الصحافيُّ

الذي عنقده وزير الدولة للشيؤون

الخآرجية المنسق العام اللمؤتمر

الاقتصادي، السيد أحمد بن

عبدالله ال محمود مساء الأربعاء

الشوضيح أبعاد القرار القطري، إذ

حَسَرِ مِن عَلَى ان يَسَسِّتُ هَلَّ كَلَّأْمَلُهُ بالتنوية ، باستثناف المفاوضات

بن القنسطينيين والاسترائيليين

ولوحظ أن قطر ارجات لبعض

لوقت توجيه الدعوات الى القمة

الأَفْتَ حَسَانُية ، التّي تحوّلت الي

مسؤتمراً، بسبب ب التطورات السلبية في المسيرة السلمية.

المارسات الاسرائيلية واعتبرتها عمائقاً أمام السالم الشامل

والعادل، بل جمدت علاقاتها مع

وكسائت الدوحسة دانت كل

بنشاركة امتركية.

🗀 الدوحة – من محدد المكي أحمد:

العربية منذ مؤتمر مدريد. على الصِّعيد العالمي أيضاً.

الدولية ما يولد العنف والعنف السنوات المأضية بحروب كثيرة وطالب المجستسمع الدولي . ﴿ الصِّعْطُ على الحَّكومِــةُ الاسرائيلية لحملها على الامتناع فوراً عن هذه السياسات التي تعرض عملية السلام بكاملها

المتحدة ودالتصميم الذي عبرت عنه في معالجة توقف العملية السلمية وتأكينها ميدا الأرض مقابل السلام وقرارات مجلس الأمن وعدم جواز اجراءات أحاسية

واعرب عن تقدير قطر موقف الاتحاد الأوروبي «الداعم للعملية السلمية»، مؤكداً أهمية دور الأمم المتحدةً في عملية السلام. وقال ان قطر وتعارض أي محاولات

القطريين خبلال الفيترة الماضية

على استمرار التواصل والحوار

مع دمشق حيث جاعت أحدث

رسالة قطرية في هذا الاطار على

لسان وزير الدولة للشوق

الخارجية الذي قال رداً على سؤال

عن المُوقّف السوري المتشيد من

عقد الاجتماع دأن قطر تكن كلُّ

تقدير واحترآم لسورية ونحن

نقسر وجسهة نظرها إذ انها لم

تشارك في المؤتمرات الاقتصانية

السابقية ولها سوقف ونحن

نحترمه ونقدره. وعلى المستوى

نقسسه نامل بأن يتسقسهسوا

(السوريون) موقف الدول الأخرى

التي تري ان هذا المؤتمر دولي

والترَّامة واجب ونتميّ ان يحققُ

الهدف الذي نسعى اليه، مؤكداً

ان قطر تستسعى الى «ان يكون

المؤتمر في خدمة الدول العربية

وقي ضبوء القبرار القطري

يتوقع أن تكون الردود العربية

على المشاركة في مؤتمر الدوحة ايجابية في مجملها تتسم

يشتمل هذا رد القبعل السبوري،

خصوصاً ان عدم توجيه الدعوة

الى نتسانيساهو يعني ان قطر اتخنت قراراً مناسباً يستهدف حشد الجهد العربي أياً يكن

التباين في وجهات النظر في

اتجاه العمل الجماعي لتحقيق مأ

يمكن تحقيقه من مصالح عربية

في ظل الانفراج النسبي المتوقع بعد المفاوضات الفلسطينية

وعملية السلام.

تنفيذ الإتفاقات وتضع العقبات

أمام تصقيق السبلام الغابل

والشسامل في الشسرق الاوسط،

ونلك من خلال تقسويضها

العجملتة السلمحية ببناء

المستسوطنات والنكوص عن

الاتفاقات والالتزامات المبرمة مع

السلطة الفلسطينيية وحصار

الشعب الفلسطيني وحرسانه من

حقوقه وعدم احترام الشرعية

خيار استراتيجي ارتضته الدول تَأْنِياً - إنْ سِتْلُ هَذَا المؤتس (الاقتصادي) يعبر عن رغبتنا في استمرار العملية السلمية، اذ انَّ فشلها ستكون له انعكاسات خطيرة وهو تهديد للسلام ليس فقط على الصعيد الاقليمي بل

ورحب بمبوقف البولايات رَأْبِعِـاً - السَّرِّمِت قطر أمام

العالم في قمة عمّان الاقتصادية عام ١٩٩٥ استضافة القمية الرابعة، والوفاء بهذا الالترام أمر يتعلق بصدقيتنا كدولة تحترم

وقـــال: «أن الحكومـــة

ثَالِثاً - مرت منطَقتنا على مدى

أخرها حرب الخليج عام ١٩٩١ ما أخسر التطور الاقستسصادي والسياسي في منطقتنا وفرض علينا صبرف سبالغ طائلة على التسلح على حساب التنمية الإجتماعية وتحسين أوضاع

وتابع الشيخ حمد بن حاسم

ان المؤتمرات الأقسمانية تعقد وللمساهمة في دفع عملية السلام من خال التأكيد على المصالح الشيتركة لشيعوب المنطقة..

الاسرائيلية ما زالت تماطل في

رسالة الى نتانياهو وأطراف عربية

لاذا تحولت "القمة الاقتصادية" "مؤتمراً"؟

الاسرائيلي ديفيد ليفي، رسالة الى استرائيل، ورفيضت فيتح مكتب تجاري لها في اسرائيل. وعلى رغم الحسدل العسربي الواسع في شيان استنصافية كُما أن هذا القرار يعتبر رسالة الى اطرافَ عربيةً أَخْرَى أَتْخُنْتَ مواقف متشددة من استضافة الدوحية والقصة الاقتصادية، بمشاركة اسرائيلية، تعسكت قطر الدوحية الاحتيماع بمشياركية اسرائيل، وفي مقدمها سورية، باستضافة الاجتصاع باعتباره التي وجهت انتقادات شديدة آلي والتسزاميا بولسيا منذ المؤتص والقَّمَّةُ ، وكان واضحاً حرص

> ويعنى قرار تصويل «القسمة، الى مصــونتمر، أن الدوحــة مع الترامها أستضافة هذا المحفل الاقتصادي الدولى برعاية أميركية واضحة توصلت آلى «نتائج مهمة من خلال مشاورات على مستويات مختلفة، خالاصتها أن المناخ الصالي لا يساعد على عقد الاجتماع على مستوى بقصة خصوصاً أن بعض الدول العربية اعلن بوضوح عدم مشاركته في «القمة، احتجاجاً على سياساتُ نتانیاهو، ومعنی هذا ان مستوی الشباركية في والقيمية، سيكون

الممارسات الأسرائيلية.

منخفضا بسبب الإجواء عن ويرى مراقبون في الدوحة ان الدوحة اتخنت قراراً ينسجم مع الحرص على دفع مسيرة السلام. وفي الوقت داته وجهت، من خلال الاكتفاء بدعوة وزير الخارجية

الاقتصادي الذّي عقد في عمان قبل سنتين، حيث تقرر عقد القمة في قطر هُذَه السَّنة.

BUSINESS FOR SALE

MARBELLA, SPAIN

Largest Oriental Carpet business in booming Costa del Sol resort area - dominates area market - sales at highest in 10 year history of business - ready to expand to largest in Spain, if desired. European family-owned business wishes to sell for

personal reasons. Tel: 34 29366289 Fax: 34 5288 2696

ON OF THE TOP TEN CORPORATIONS IN THE KINGDOM INVITES APPLICATIONS FOR MANAGEMENT TRAINER (BILINGUAL)

POSITION REQUIRES

Master's Degree in either Management, Human Resources/Organisational Develop- X ment, Business Administration, Education, Industrial Management, Public Administration or equivalent.

Minimum eight (8) years experience in management training and development. I

Excellent command and fluency in both Arabic and English as he will write an instruct X

Highly skilled to design, write, develop and conduct professional and management Z skills courses based on organisational, job and individual levels.

Follow-up training to measure transfer of learning to job field. X

Ability to use personal computer and knowledge of major office software packages X such as Microsoft Word and Powerpoint.

Company offers excellent salaries, housing and transportation allowances, medical coverage, paid annual vacation and a 5 day work week.

Interested candidates should apply within 10 days giving complete details of experience, achievements, current and expected salary. CV's should be sent by Fax to:

> THE MANAGER **EMPLOYMENT** FAX No: (03) 858-5677

دمشق تدعو بغداد الى اجتماع للجنة المياه

سلمان حسين ومعاون وزير الري السورى المهندس بركات حديد من ابراهيم حميدي: وتابعت المساير المطلعة أن

الجأنيين وسيتبادلان المعلومات 🗷 قبالت منصبان مطلعنة ل التعنية عن المشاريع المخطط الحياة، أن وزارة الخارجية لاقامتها في الجانبين، وسيبحثان في كيفية مواجهة السياسة السورية وجمهت أول من أمس دعوة الى الجانب العراقي لعقد المأثية لتركيا واستصرارها في اجتماع للجنة السورية - العراقية مشاريعها من دون التنسيق مع الخاصة بموضوع المياه ونلك في بغداد وبمشقء دمشق في ١٤ الشهر الجاري. ويعود اخر لجتماع للجنة الى واوضحت المسادر ان

ويحود اسر شداط (فبراير) العام الماضي، الجانبين سيبحثان في «تنسيق حيث اتفق الطرفان على مقاطعة المواقف حيال الإجراءات التركية المتعلقة بنهري بجلة والفرات. الشبركات التي تمول مشباريع تركيمة من دون تنسيق مع دول وقناطع المسؤولون السوريون المجرى الادنى، وجددا مطالبتهما وتمر مساه العمالم: تمويل مشاريع الستقبل، الذي انتهت بالتوصل الى دقسمة عابلة، لمياه

اعماله بداية الشهر في اسطنبول، الفرات وبجلة. ويطالب البلدان العسربيان فيما حنر رثيس الوقد العراقي بالنشول في مضاوضات جبيةً السيد اكرم الوتري من استخدام للتوصل الى اتفاق نهائى بدل وسائل اخبرى، للحصول على الحقوق في المياه. وحذرت مصادر البروتوكول المرحلي لعام ١٩٨٧ الذي نص على نصريف ٥٠٠ متر رستميسة من اخطار مسؤتمر اسطنبسول لانه جساء في ظل مكعب من المياه في الشانية من اصل اجمالي التنفق البالغ الف «التحالف الجديد بين تركيا واسـرائيل، وأشـارت الى خطر طرح مـياه المنطقـة في دسـوق متر مكعب. وقالت المصادر أن الإتفاق على

دعوة لحنة المداه الى الاجتماع تم البورصة. وسيراس اجتماعات اللحنة خلال محادثات الوفد السوري السورية – العراقية وكيل وزارة

الضاص بلجنة الحدود في بغداد الري العراقية السيد عبدالستار الشهر ألماضي.

قوات اوجلان واسلاميون يحاصرون بلدة تابعة لبارزاني تركيا تؤكد دخول ٤٠٠ مقاتل من ايران الى شمال العراق

التلفزيونية التابعة لحزب العمال

ان مقاتلي الصرب شنوا هجوما

بصواريخ الكاتيوشا على قوات

بارزاني في بلدة حساج عسسران

الكردية العراقية على الحدود مع

ایران. واضافت ان مـقـاتلی

اوجلان حاصروا البلدة بالتعاون

مع جماعة اسلامية تدعمها ايران

طائرات تركسة قصيفت مقاتلي

حرب العمال أثناء فرارهم باتجام

الحدود الايرانية بعدما سيطر

الجيش التركى على إهم قاعدة

لهم في منطقة ألزابٌ في محافظة

دهوك شسمال العسراق. واتهم

الناطق باسم حسرب بارزائي في

انقرة فَاثُق نيره وي مقاتلي حزب

العسال بانهم داخنوا اخيرأ

مدنيين (اكراداً عراقيين) رهائن

كي يبتزواء الحزب الديموقراطي.

وافادت وكالة دالإناضول، أن

وسيطروا على مشارفها.

وكالة دالإناضول، التركية شب الرسمية امس أن مقاتلين تابعين لحزب العمال الكريستاني (يزعامة عبدالله اوجسلان) صرابطين في ايران ديتــسللون، الى شــمــالَ العراق لتعزيز مواقع الحزب في القتال ضد الجيش التركي وقوات الحزب النيموقراطى الكرتستأنى (بزعبامية ميسيعيود بارزاني). واوضيحت الوكالة ان ٣٠٠ – ٤٠٠ مقاتل من حزب العسال عبروا

الحدود الايرانية الى العراق، لكن طهران نفت ذلك. في غيضيون ذلك اعلن حيرب بارزاني ان قواته قتلت تسعة مّن مــقــاتلي اوجـــلان. ونقلت والأناضول، عن أذاعه تأبعه لبارزاني تبت من شمال العراق ان عْنَاصِرْ أُوجِلانَ سقطت في ثَلاثَة اشتباكات، لكنها لم تعط تفاصيل عن مواقع هذه الاستباكات ومتى وزايت الاناضول، انهم قتلوا ٧٠

مثت. وافسادت شسبكة مسيسده في شمال العراق.

اجتماعات لجنتي التضامن المصرية واليمنية

سخونة في الجلسة الختامية حول تسليم المطلوبين والتبادل الاقتصادي

بكونون مختبئين داخل الجبال، للاحقة الأرهابيين وتسليمهم الى

الحرب خريف ١٩٩٤ء. العلاقات الاقتصادية

في المؤتمر الشحميي الدكستور

🗖 صنعاء – من مراد هاشم:

اليمنية - المصرية على الصعد والتاريخية. وأتسمت الحلسة الختامية

حنيش بين اليمن واريتريا. واعتبر الابراشي أن عدم تنفيذ

■ أختتمت امس في صنعاء لجتماعات الجولة السابسة للجنتي التضامن الصرية واليمنية نوقتنت خلالها العلاقات السياسية والاقتصادية والثقافية

بالسخونة بعدما وصف الصحافي المصري وائل الإبراشي عضو لجنة التضامن المصرية العلاقات السياسية بين البلنين بانها دمتجمدة ومحلك سرء وقوله بانه يجرم بعدم وجود تنسيق سياسي مشترك في معظم القضايا السياسية كقضية السلام في الشورق الأوسط وأن الدليل على هذا الجمود لعب مصر دور الوسيط لا الطيف في ازمة جزر

الاتفَّاق الْأَمني الذيُّ وقّعه البلدان العـــام الماضي لغم في طريق العلاقات الثنائيةً. وقال «أَذَا كَانْتُ هناك معلومات توفرت للاجهزة الامنيسة المصسرية عن وحسود متطرفين في أراضي اليمن فريما العام الماضي آلي ١٥ مليوناً.

الصحف الإيرانية امس ان

الصحافيين الإيرانيين قرروا

انشباء اول جمعية مهنية مستقلة

لهم بدعم من الرئيس محصد

خاتمي. واوضحت ان نحو ٥٠٠

مكتبأ لهذه الجمعية الكلفة الدفاع

عن مصالح مهنة المتحافية

خنصوصناً في منجنال الروائد

وسلامة الوظيفة والوصول الى

وتزامن انشاء هذه الحمعمة

الاولى من نوعها للصحافيين في

ايران منذ الثورة في ١٩٧٩، مع

المعلومات.

جمعية مستقلة للصحافيين الايرانيين

■ طهران - اف ب - نشرت وعد حكومة خاتمي بتعرير

صحافي شكلوا أول من أمس | قدَّوة، وقال أن حكومت تدعم

الحريات العامة

و وجه الرئيس الإيراني رسالة

الى الصحافيين حياً فيها انشباء

هذه الجمعية التي تشكل مخطوة

فى اتجاه مؤسسات مدنية اكثر

«الجمعيات المنية» التي «توجه

المجستسمع الى طريق التنوع

والانخراط السُعبي، في الحساة

العامة، واعداً بالتعاون مع هذه

الجمعية بغية توفير «الحماية

الشرعية؛ للكتاب والمتحافيين.

كما وعد بتخفيف وجود النولة

في المسائل الثقافية والفتية.

وناشد اليمن «بذل جهد أكبر مستمسره. ورد رئيس الدائرة الاعلامية في المؤتمر الشعبي العام الحاكم السيد محمد يحيى شنيف بأن اليسمن «سلمت الى مصصر أرهابيين كسانوا على أراضيها، لكن مصر لم تسلم اليمن شخصيات يمنية في القاهرة ومطلوبة للعدالة بسبب اعلانها الانفصال واشتعالها

وقال رئيس الدائرة السياسية

الاقتصابية بين البليين تصتاج الى وقفة جادة «لأن تصريصات المســؤولين في هذا الشـــان لا تطبق، لكنه اضاف دان العلاقات التجارية سجلت تحسنا ضلال السنوات السبع الماضية وارتفع حجم التعاون التجاري من سبعة مسلامين دولار في ١٩٩٠ الي ٢٦ مليوناً في ١٩٩٤ وصل في ١٩٩٥ الى ٥٠ مليسوناً... ثم انخسفض

حربية غير تقليبية الى اسرائيل، وقال: «يمضي المشروع قدماً وفيضل كثير من المساعدة

عبدالهادي الهمداني أن العلاقات

وسئل عن حمدود المساعدة التي تقدم بموافقة رسمية، فأجاب وكلها. الروس يعلمون بها كلها

على رغم نفيه هم المتكرر. وهم بارعون في النفي، وكان الرئيس بوريس يلتسن اكد الجمعة الماضي أن موسكو لم تقدم قط أي مساعدة تكنولوجية لايران في منجال الصوارية الطويلة الدي. واثيس الوضوع

الماضي.

مسؤول اسرائيلي تأكيد روسيا انها لا تساعد ايران في صنع صواريخ طويلة المدى، قائلاً إن كل مسرحلة من مسراحل نقل تكنولوجيا الصواريخ الى طهران ونُقلَّت وكالة مرويتسر، عن المسؤول الذي رفض كشف اسمه ان استمرار المساعدة الروسية سيسمح لايران خلال سنة أو

مقاومة الهواء.

للال زيارة نائب الرئيس الاميركي آل غور لموسكو الاسبوع

وحدد المسؤول الاسترائيلي أربع مؤسسات روسية قال انها تساعسد ايران في برنامج الصواريخ وهي «كوزنتسوف» واحدى ابرز المؤسسات الروسية المعنية بتطوير مصحركات الصواريخ، ومعهد ببوليوس، للابصاث المتخصص في الليـرر وانظمة توجيه الصواريخ وجامعة «بومان، ابرز الجامعات القنية الروسية المتخصصة في الطيران والفضاء والصواريخ

ومعهد «تساغي» الذي تحري فيه التحارب المتعلقة بالتغلب على وأعرب عن اعتقاده أن العقود الموضعة مع المؤسسات الروسية

لتطوير الصاروخ اشهاب - ٣، الذي يصل مـــداه الى ١٣٠٠ كيلومتر، تصل قيمتها الى مثات مسلايين الدولارات، مستسيفاً ان روسياً تعتبر المسروع فرصة لَكُسِبُ نفوذ أُستراتيَجي في

الشرق الأوسط وقال أن متحويلً منية.

موسكو ترفض الغارات الايرانية

اعلنت موسكو انها ولا يمكن ان الإيرانية في الراضي العراقية. الجوية كانت ردأ على عمليات ارهانسة، قامت بها منظمة ومحاهدين خلق، في المناطق

على الاراضي العراقية ■ مــوسكو - والحــيــاة، -

سيادة اياً كانت الذرائع،

توافق، على قيام ايران بغارات جوية صد قواعد المعارضة الروسية افس أن الجانب الإيراني أشسار الى أن الغسارة الحدودية. واضاف أن موسكو ولا يسعها الوافقة على اعمال تشكل

ونكر الناطق باسم الخارجية أنتهاكا لوحدة اراضى دولة ذات

السجن ٥ سنوات لرئيس بلدية في طهران

طهـــران − أف ب − حكم وكسان تاجــران الذي ترشح رئيس بلدية احدى دوائر طهـران الانتخابات التشريعية في اذار بالسَّجِنُ خُمس سنوات، في الوقت الذي شئت حملة اعتقالات طاولت مسسوولين في بلديات المنينة متهمين بالفسياد. واتهم داوود تاجران، وهو من القريبين الى رئيس بلبية المبينة غيلام حسين كرباسجي باختلاس اموال وقبول رشُّناوى من مقاولي عقارات.

وأضافة الى عقوبة السجن

منع تاجران من ممارسة اي نشاط

عام، وحكم بدفع ١٠٨ مليون ريال

(٢٠٠ الف دولان) غرامة كما

اوضحت الصحيفة المسائية

يتغرض كرباسجي وهو احد الداعين الى تحصيب النظام لانتقادات عنيفة من المحافظين في شأن الفساد وسوء الادارة.

(مارس) ١٩٩٦ مع ثلاثة رؤساء دواثر بلدية أخرين، اتهم أيضاً بمخالفة القوائين الانتخابية. ودفعت الاعتقالات وتوقيف العديد من كبار موظفي بلنية طهران خلال ايلول (سبتمير) الماضي، ١٢ رئيس بلدية الى تقديم استقالاتهم لكرياسجي الدي طلب منهم البقاء في ساميدهم



🛎 واشنطن - رويتر - وصفت وزيرة الخارجية الاميركية مايلين اول رايت المستنوطنات الاسرائيلية بانها مشروعة، مثيرة مذلك قسدراً من التستسوش في للساعي لإحلال السلام في الشرق الأوسط التي تكتنفها التعقيدات وتعصف بها الإزمات.

وبدأ من اقبوال اولبرايت في مقابلة تلفريونية اجربت معهأ الاربعاء انها تقبل ما تقول به استرائيل من ان اتفاق اوسلو لا تسمسمن أي نص يحظر بناء مستوطئات يهوبية في الاراضي الفلسطينية المحتلة منذحرب ١٩٦٧ العسريسة - الإسسرائيلية. ومعلوم ان عملية السيلام في السرق الاوسط تستند الى قرأري محلس الامن ٢٤٢ و٢٣٨ اللنين يطالب الاول منهسسا اسسرائيل بالانسحاب من الاراضي الشي احتلتها في حرب حزيران (يونيو) ٦٧، ويستَّنْد اتَّفَاقَ اوسلُّو الَّي القرارين المذكورين. وقالت اولبرايت في المقابلة

مع تَلفَسرَيونَ «أَنْ. بِي. سي» رُداً على سيوال عن النشيساط الاستعطائي الاستراشيلي: وانه

وفي سا يتبعلق بمستوطئة «ايفرات، جنوب القَّنس التي قال رئيس الوزراء الاسسرائيلي انه سيبني ٣٠٠ وحدة سكنية فيها اكست الوزيرة الاسيسركسية في المقابلة التي انبعت أول من أمس

الاربعاء انه مع وجبود دارسة في واوضنح أن اجسابة اولبسرايت في القابلة مع شبكة «ان بي. الشقسة، بين الاسرائيليين والفلسطينين من المهم جداً عدم سى؛ التلفريونية كانت عفى اطآر مَنَاقَشَةَ مَا يُسَمِّحِ، وما لا يُسمح به (اتفاق السلام الذي تم التوصل اتضاذ اي أجراءات بنظر اليها الطرف الآخر على انها تثير مزيدا من المصاعب، اليه عنام ١٩٩٣ في أوسلو وليس مناقست الموقف الاسيركي من وحساول حسيمس رومن الناطق باسم اولبرايت التخفيف

من التسسويش المستعمل ان

يسببه تصريح وزيرة الخارجية

بقوله له درویتسر، انها لم تکن

تقصد تغيير سياسة الولايات

المتحدة التي امتنعت لسنوات

كشيرة عن الأدلاء براي قاطع في

وضع المستوطنات في أطار

القانون الدولي. وتابع: وكلّ ما كانت تقصده بذلك هوان اوسلو لا تحظر المستوطنات من الناحية الفنية. نحن نتحدث هنا عن سشروع اسكان في بلدة (مسستوطنة) ايفرات (في الضفة الغريبة) ولأ نتحدث عن مستوطنات جديدة،

روس: الأسرائيليون تعهدوا في نيويورك تجميد الاستيطان

■ واشنطن - أ ف ب - أعلن الوسيط الأميركي في الشرق الأوسط دنيس روس أن الاسرائيليين «تعهورا» في نيويورك بتجميد الاستيطان في الأراضي المصتلة موضحاً مع ذلك انه لم يتم تصديد طرق هذا

وقال لشبكة التلفزيون الأميركية «سي. ان. ان، أول من أمس الأربعاء

ان مبدأ حصول تجميد ما قد قبل، خُلال المحادثات التلاثية الأخيرة

التي جرت في نيويورك ولكن طرقه اسوف تحدد خلال المحادثات المقررة في واشنطن أعتباراً من ١٢ تشرين الأول/ اكتوبر».

وجاء تصريح روس بعد الانتقاد الذي وجهته وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت لاستمرار عملية البناء الاستيطاني غي الأراضي المصتلة التي أعلنها رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين

واردف روين قائلاً: صوقفنا واضح وهو أن النشي الإستيطاني عامل يعقد الإمور واوضحنا في عدة ساسيات الله لا يساعد على أيجاد المناخ المناسب لمانثات السلام. وأثارت تصريحات اولبرابت

مشروعية المستوطنات في اطار رد فصعل حساداً من المقساوض الفلسطيني صائب عريقات الذي ابلغ «رويتر» ان «المستوطنات غير مشروعة. انها ليست مسألة بناء مساكن او اعمال استقرارية، وأضساف واوليسرايت المتى

عمسلت في الامم المتحدة تعرف ان المستوطنات غير مشروعة وفقأ للاتفاقيات بين منظمة التحدرير القلب سطينية واسسرائيل ومسعساهدة جنيف الرابعة وجميع القوانين الدولية في زمن الحربء. وأضافه: «انها تعرف ان

الضفة الغربية بما فيها القنس الشرقية وقطاع غزة وقعت تحت الاحتلال الاسرائيلي نتيجة للحرب. والعنوان يجبُّ ألا يَكَافَأ. ومن يقــول ان المســتــوطنات مشروعة انما بكافئ العدوان. واصتنع ولي العهد الاربني

سسن الذي يزور واشنطن الحراء محادثات في البيت الابيض عن التعليق على تصسريصات اولبرايت بذاتها لكنه ابلغ الصحافيين: ، صوقفنا واضح. المستوطنات غسير

الجلس التشريعي الفلسطيني يقرالقانون الأساسي

■ رام الله (الضقة الغربية) – آ ف ب – اقر المجلس التشريعي الفلسطيني في جلسته امس في مدينة رام الله في الضفة الغربية القانون الأساسي واحاله على الرئيس ياسر عرفات

وامتنع عضو واحد من اعضاء المحلس ال ٨٨ عن التصويت في حين صوت باقي الإعضاء لصالح اقرار القانون الإساسي وذلك في قراعته الثالثة حسب نظام المجلس النشريعي. واحيل القانون على عرفات ليوقع عليه باعتباره رئيساً للسلطة الفلسطينية، وثلك . ليـصـبح الدسـتـور الموقت الذي يعـمل بـه في

المناطق الفلسطينية.

وتوقع عدد من اعضاء المجلس التشريعي ان لا يقوم عرفات بتوقيع القانون خلال الفترة القانونية التي ينص عليها نظام المجلس التشريعي والمحددة بأسبوعين. وفي حال عدم توقيع رئيس السلطة الفلسطينية عثى القانون بعد هذه المهلة فيانه يصبح نافذاً وسياري المقدول، وثارت خيلال مناقشيات المجلس التشريعي في الإشهر الماضية خلافات حادة بينه وبين عرفسات في شيان اقسرار القيانون الاساسى، فاعتبر عرفات انه ليس من صلاحية المحلس مناقشة القانون واقراره، في حين يعتبر اعتضاء في المجلس أن السلطة التنف سندة الفلسطينية تُريد تهميش دوره ومنعه من القيام

وقال عضو المجلس التشريعي عزمي الشعيبي لوكالة مفرائس برسء ماذاً لم يصادق الرئيس عرفات خالال مهلة الإسبوعين التي يصددها نظام المجلس فإن عدداً من اعضاء المجلس سيصير على اعتباره مقرأ ومعمولا بهء. وأضاف: موادًا حاولت السلطة التنفينية تعطيل نلك فإننا سنتوجه للجمهور وللمؤسسات والتنظيمات الفلسطينية من احل القيام بحملة ضَغط شعبي من اجل اقرار القائون،



الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بعود مؤسس حركة «حماس» الشيخ احمد ياسين في مستشفى المدينة الطبية

في اشارة الى رجلين يجري استجوابهما في محاولة اغتيال زعيم لـ حماس في الاردن

كندا تستنكراستخدام جوازاتها فى ارتكاب أي عمل غير قانوني ■ القيس المحتلة، اوتاوا - أ ، وانه سيتابع الموضوع مع وزير انها كانت مسروقة. انها تشبه

ف يه رويتر - قال رئيس الوزراء الكنْدي جَانَ كريتيان ان من غير استخبارات اى دولة اجنبة حوازات سفر كندية، وذلك في اشكارة الى رجلين يحسمكان جوازي سفر كندين ويجري استجوابهما في الأرين في ما يتعلق بمحاولة اغتيال رئيس المكتب السياسي لـ حجركة المقاومة الاستلامية، (حساس) خالد مشعل، وتعتقد مصاس، ان الرجلين ينتسميان الى جساز خسارات الاسرائيلي الخارجي دموساده. وقال كريتيان في كلمة امام

many of the law of the

وها دروو مربروه

mile - profit week.

データング 九 大きが存在

- Mr. 100 - 10 - 100 - 100 - 100

to your first annual

- - - - - - -

一一一一一一一一点

The same of the same of the

ن تكنولوجيا صواريا

علي حيد مريده عد و مسعد.

Port Service Commence of the

غي تعيير العدل وال العصمار وعلواء

The same of the same

the way of the g

عليه مو مست دو وب سند يه

I we have yo have manine

marine in a surprise

a pare primate &

Same on the same of the

the make the temperature without

the way on the

the same of the same

a series

the or want over the property of

the second of the second

The same of the same

The way was

م بلدية في طهران

The same of the sa

The same same The same was a series

-The state of the state of -----The state of the s The same of the sa The second of the second ALL MAN The same of the same

the a grown and the

inter un fe printer

معدسية. عبي الا ديد ال

البرغان اول من أمس أن مسؤولين كذبين على اتصسال باسسرائيل والاردن لعرفة الحقيقة. وأضَّاف: «اعتقد أن من غير

المقبول على الاطلاق ان يستخدم اي شُـخص مخـول من حكومة اخْرى جواز سفر كندياً ليرتكب اي عمل غير قانوني، وقال وزير الخارجية الكندي. لويد اكسسويرذي ان الحكومــة

الخارجية الأربني فاير الطراونة في نيويورك، متوقعاً أن يتم اللقاء

وقسال اكسسويرذي انه ليس بوسسعته أن يؤكَّدُ أنَّ الرجلين كنديان أو انهما يعملان لحساب غير أن الأمر أعاد ألى الأنهان الاتهامات التي وجهها عميل دموساد، السَّابق الكسَّدي

الاصل فيكتور اوستروفسكي

نفعل هذا فاننا سنتخذ الإحراء في كستاب حقق افضل سبيعات في عام ١٩٩٠ وجاء فيه ان جهاز المناسب للتاكد من اننا نحافظ الأستخبارات الاسرائيلي يفضل على سألامة نظام جوازات السفر استخدام جوازات سفر كنبية وقبيال الناطق باسم وزارة في تصركات عملائه في انصاء الشؤون الخارجية الكنبية روبني صور ان ديبلوماسياً كندياً في وقال في كتابه، دعلي سبيل عــمــان أتصل بالرجلين فــور الخداع، الذي حاول الاسرائيليون

اعتقالهما الإسبوع الماضي للاطمئنان على حالهما وعرض تقسم مساعدة قنصلية.

وأضاف: «وحتى الآن استنعا عن قبول هذه المساعدة، ولبينا اسمأهما وقالا انهما لا يريدان اعلان اسميهما للرأي العام او

شحنة كاملة. وكان يوجد اكثر من

وسنتل اكسويردي ان كانت

مسالة استخدام صوساده جوازات

سفر كندية لم تحسم منذ سنوات

عدة فرد بقوله: «كان تم حلها

الاجراءات عندما بجشمع مع

الاردنيين للتسعسرف على كل

تفاصيل الموقف. وقيال: •حسالما

وتعهد باتذاذ مرزيد من

من البيسانات في «محصنع» لـ «موساد»

من دون نجساح حظره في كندا والولايات المتحدة، انه شاهد عددا كبيراً من جوازات السفر الخالية

التلفزيهن الاسرائياتية مكاولة اعتبال مشعل

وفنت على طرحفة الهواقفي مكان وزمان غير ملائمين

وقال اوستروفسكى: «شناهدت مجموعة كبيرة من جوأزات السفر الكندية الخُالية من البيانات. لا بد

■ القدس - أ ف ب - وجه التلفزيون الاسرائيلي الحكومي انتقادا شيدا الى رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو وجهاز الاستخبارات الاسرائيلي الخارجي (موساد) بسبب الاعتداء على زعيم الكتب السياسي لـ «حركة المقاومة الاسلامية» (حماس) في

ونقل التلفزيون عن «مصادر أجنبية، مساء أول من أمس القول أن نتائياهو أفرج عن الزعيم الروحي لحركة «حماس» الشيخ احمد ياسين «في محاولة أتهدئة غضبء العاهل الآردني الملك حسين

وكانت مصادر سيلوماسية غربية في عمان نكرت ان الملك حسين هدد يقطع العلاقات الديبلوماسية مع اسرائيل بعد الاعتداء على مشعل في العاصمة

وقال التلفزيون الاسرائيلي ان الملك حسين أصر على الافراج عن الشيخ ياسين وتعهد وببنل كل ما يستطيع لتسليم الكنديين المزعومين مع قناعته بأنهما وكشف التلفزيون أن الافسراج عن ياسين تقسر

مخلافا لتوصيات لجنة استخبارات يراسها الجنرال مثير داغان السؤول عن مكتب مكافحة الارهاب،

وأكد التلفزيون ان قرار اغتيال مشعل لم يتخذه الجلس الوزاري الصفر وأن وزير الخارجية ييفيد ليفي لم يستشر في هذا الموضوع، مضيفا أن دهذا النوع من العمليات يحتاج عموماً الى موافقة رئيس الوزراء الذي يتبع جهاز موساد سلطته

وتابع التلفزيون: داذا كان موساد هو فحلا وراء كل هذا، فيتعين أن يدفع المسؤولون ثمن عملية نفذت على

وقال التلفزيون الاسرائيلي ايضا أن محاولة اغتيال مشسعل لم يكن لها وأي أهمية لأن الاصر يتعلق بشخصية ثانوية في حماس ولأن تصفيته كانت ستؤدي ريما الى موجلة اعتداءات والى أزمة حادة مع

واضاف معلق التلفزيون وانها عملية نفذت في مكان غير ملائم وفي وقت غير ملائم. لقد دفعنا الثمن بتسليم الشميخ باسين لكننا لم تؤمن عدودة الكنديين الى

ورفض مكتب نتائياهو التعليق على الانباء التي تحدثت عن «صفقة، ابرمت مع الاردن من اجل اطلاق

يوسف جرايسة محروم من بيته في القدس أما موسكوفيتش فيستطيع ان يشتري ما يشاء اعلان قيام اسرائيل على ان كل من كان يملك عقارا في

🗆 القدس المحتلة – من ربى الحصري:

 عاد يوسف جرايسة أخيراً الى حي القطمون في القدس الغربية باحثاً عن البيت الذي بناه والدم في الثلاثينات، وأضِطر لتركه في العام ١٩٤٨ عندما فر مع من فروا خوةاً من اعتداءات المنظمات اليهودية. ولكن ني حين يحتل مسترطنون يهود بيوتاً في حي رأس العامود في القدس الشرقية بحجة أن يهود آكانوا يسكنونها قبل العام ١٩٤٨، لا يستطيع يوسف حتى ادعاء ملكية هذا المنزل على رغم حيازته الأدلة المكتوبة على ملكيته، وباعتراف اسرائيل نفسها. وبين العبام ١٩٤٨ والعبام ١٩٩٧ عباد يوسف أربع

مرات الى حي القطمون باحثاً عن البيت الذي ولد فيه وفر منه وهو في الخامسة من عمره مع أهله الى اريحا خوفاً من المجازر التي كانت ترتكبها «أرغون، ومشتيرن، في القرى الماورة كبير ياسن. في المرة الاولى عباد مع والديه مباشرة بعد احتلال القدس الشرقية في العام ١٩٦٧ بعدما سمحت السلطات لاسرائيلية للفلسطينيين بعيور خط التماس الذي كان يفصل بين القدسين الى حينه وكان أصبح شابأ قوجد البيت تحول الى مركز شبابي يهودي. وعاد ثانية في العام ١٩٧٤ لكنه لم يتعرف عليه بسبب ربطه بمنازل اخرى مجاورة، ثم أعاد الكرة للمرة الثالثة عَى العام ١٩٨٠ مع أولادم الأربعة ليتعرفوا على منزل جدهم الذي يشكل إرثاً لهم، ولكن الحارس اليهودي رفض السماح له بدخول المنطقة وفشل في التعرف على البيت من بعيد. ثم عاد أخيراً متسلماً بوجود صحافيين الى جانبه وأخفى هويته وعبر البوابة باحثاً بين المنازل التي أصبحت مرتبطة أحدها بالأخر... الى أن وجد

«هذه شبصرة الرمان التي زرعها أبي، وفي هذه الزاوية من الحديقة تركنا خلفنا هيكل سيارة ومن هنا كان مدخل المرأب حيث كان والدي يقود سيارته ويركنها في الداخل»، قال يوسف وهو يصاول إقناع نفسه بأنه وجد منزله فعلا ولم يخطئ. دار حوله بتريد من يخشى أن يراه احدهم، ثم وقف عند بأب خشبي عُديم، وقال: «هذا هو الباب الاصلى للطابق السفلي ولم يفعلوا سوى اضافة قفل اليه. كانت عيناه اغرورقت من شدة الانفعال وقال معتذراً: «أنا رجل ولكن حتى الرجال يبكون احياناه

وفي منزله الذي بناه قبل سنوات عدة في ضواحي رام الله ما زال يوسف يحقفظ بالسخندات الثيَّ تخص البسيت في حي القطمون الذي جعلته اسرائيلً أحد الاحياء الراقية والأغلى ثمنا ببيوته العربية الشهورة بتصاميمها الشرقية، وبالاضافة الى السند الاصلي المسجل في دائرة الأراضي قبل العام ١٩٤٨ استخرج عم يوسف في العام ١٩٥٧ قبل وفاته سندا أخر من دائرة الاراضيُّ التي أوجدتها اسرائيل وفيه أكدت أن المنزل المذكور يعود الى سعدة جرايسة، أي جدة يوسف وأبنائها سالم (والد يوسف) وأخيه بشارة ولكن البيت حول الى وصاية شخصية وهمية تسمى محارس املاك الغائبين، ويات بدل الايجار الذي يدفعه المركسز الشسبابي يعدود إليه أي الى الحكومة

ونص القانون الذي اقرته الكنيست مباشرة بعد

فلسطين وتواجد في بلد عربي ما بين ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧ وتّاريخ فرضٌ قوانين الطوارئ في ١٠ ايار (مايو) ١٩٤٨، أو من كان مواطنا فلسطينيا ونقل مكان اقامته من فلسطين قبل ١ ايلول (سبتمبر) ١٩٤٨، فقد أي حق في ملكيته وتحولت الوصاية عليه الى حارس أملاك المفائبين الذي يحق له التصرف حسب القانون المعان بالملكية وكانه مالكها الحقيقي. واعتبر كل من فر حتى الى الجرء الشرقي من المدينة الذي كان أمنا في حينه غائباً، ولم تعترف أسرائيل بوجوده حتى بعدما أحتلت القدس الشرقية وضمتها اليها. وهكذا فقد ألاف المقدسيين ومشات ألاف الفلسطينيين حقبهم في المحالية بأملاك لا تزال مسجلة بأسمائهم حتى اليوم في

السجلات التي ورثتها اسرائيل عن حكومة الانتداب

وحاول بشارة جرايسة، أي عم يوسف، الذي تواجد في مدينة الناصرة عند اعلان قيام اسرائيل وليس في وأرض عدوء استعادة حصته من المنزل الذي بناه أخوه ومسجل باسميهما ووالدتهما على اعتبار أنه لم يكن وغائباً ؛ إلا أن كل ما عرضته عليه اسرائيل كان تعويضاً بقيمة ٥٠٠٠ ليرة في العام ١٩٦٥ ثم رفعته الى ٥٠٠٠ في العام ١٩٧٢ حسب رسائل تسلمها بشارة من محامّيه خليل عبود ولا يزال يوسف يحتفظ بنسخ منها. ورفض بشارة التعويض كما رفضه ألاف الفلسطينيين الذين طالبوا باستعادة أملاكهم، ولا يزال يوسف الذي ورث عن عمه ملف المنزل يرفض أي نوع من التعويض الفردي. وجامت قضية رأس العاصود وادعاء المليونير

اليهودي ارفينغ موسكوفيتش شراء مبنيين وارض في تلك المنطّقة واستناده الى ان يهوداً كان يعيشون في تلكّ المنطقة قبل العام ١٩٤٨ وفروا الى القسم الغربي خلال الحرب وقبلها، لتسلط الاضواء على علكية العرب في القدسُ الغربية. وقال فيصل الحسيني المسؤول عن ملفَّ القدس في السلطة الفلسطينية: «اذا كان موسكوفيتش والمستوطنون فتحوا المعركة في القدس الشرقية على أسأس ملكيات قبل العام ١٩٤٨ فنحن سنفتحها في القدس الغربية على الاساس ذاته.

ويقول المعامى خضر شقيرات الذي يرأس مؤسسة «القَمَانُونِ» في القَّنِسِ الشَمَرِقِيةِ أنْ حَوالَى ١٠ ألاف فاسطيني استجابوا لدعوة وجهتها مؤسسته العام الماضي ألى كل من يملك سندات تسجيل ملكية في القدسُّ قبلُ العام ١٩٤٨ لارسال سُخ عنها بهدفُّ حصرها. واستناداً الى مصادر عربية وغربية فإن حوالى ٧٠ في المئة من عقارات القدس الغربية كانت ملوكة لفلسطينين قبل العام ١٩٤٨ بيتما نسبة الملكية اليهودية فيها لم تتجاوز ٢٠ في المئة.

وحاول ألاف الفلسطينيين البحث عن طرق السترجاع ملكيتهم أوحتى إعادة شرائها من محتليها اليهود ولكن اسرائيل فرضت قيودأ على بيع العقارات منذ احتىلالها فلسطين، لتبصول دون وتسريها، الي مالكين غير يهود. ولم يتمكن أحد من استعادة ملكيته أمام المصاكم الاسرائيلية ولم تذهب اسرائيل أبعد من عرض تعويض بشكل رسمي أو غير رسمي على من لم يستطع إئبات عدم ملكيته أعقارات مسجلة باسمه لأ يرقى الَّى أية قيمة مشابهة لقيمتها الحقيقية.

أكدان لارجعة عن قراره

عبدالشافي يقرر الاستقالة لأن المجلس التشريعي "مغيب" ■ البيرة (الضفة الغربية) - أ وقال: «أردت أن أطلع الجمهور

ف ب - أكد الدكتور حيدر عبدالشافي أمس نبأ استقالته من عضوية المجلس التشريعي الفلسطيني، معتبرا أن العمل داخل المجلس معطل ومن غير المجدي استمرار المشاركة فعه، وصرح عبد الشافي (٧٨ عاما) النائب عن مدينة غزة: ﴿ لقد حاول المجلس ان يقوم بمهامه ويرتفع الى مسؤولياته في الدفياع عن حقوق المواطنين والحريات العامة لكن من دون جدوى.

واشار عبدالشافي من دون تفاصيل الى «أكثر من قضية تتعلق بشكاوى مواطنين ضد الاجهزة الامنية القلسطينية وقضايا احتكار سوق لم تأخذ لسلطة التنفدنية فيها بقرارات المجلس حولها». وأضَّاف: «كذلك فإن المجلس مغيب عن القضسة السياسية ولا يطلع على ما يجري ولا يؤخذ برأيه وهو متجلس معثل لأرادة الشعب (...) ولهذه الاسباب حميعا اتخنت قراراً لا رجعة عنه بُالاستقالة، وقال في اشارة الي نية اكثر من نائب أخر تقديم استقالاتهم احتجاجا الضاد القد اتخنت قراري بالاستقالة منذ اكثر من سنة وكنت في انتظار عصمل جماعي وعندما لم يتحقق نلك

وتفاقيمت الاصور أكشر قررت كن عبدالشافي، احد اكثر الشخصيات السيأسية المرموقة في المناطق الفلسطينية، اعتبر أن استقالته «لا تعنَّى انه لم يعد هناك ضرورة لاستتمرار عمل

عرفات متهما اياه بتقديم تنازلات كثيرة لاسرائيل، ونبد يما اعتبره فسادا داخل السلطة القلسطينية. وكان المجلس التشريعي صوت بالإجماع قبل أكثر من شهرين على توصيات لجنة خاصة حققت في قضِّايا الفساد. وبعا المجلس عرفات الى اعادة تشكيل حكومته خُلال مهلّة انقضت في الاول من شهر أيلول (سبتمبر) المأضي.

الذي انتخبني ومنحنى ثقته على

حقيقة الامر والجمهور هو الذي

سيقرر في النهابة أذا ما كانت

هناك ضرورة لاستصرار عمل

المجلس، وأضاف: «أناشد الجميع

ان يتحلوا بروح المسؤولية لأن

القضية ليست مسالة شخصية بل

وقالت مصالر مطلعة ان

رئاسة المجلس رفضت استقالة

عُسبدالشَّافيُّ الذي اكسد انه لن

وكان عبدالشافي وجه

انتقادات عديدة الى الرئيس ياسر

المصلحة العامة هي الإساس،

وفي الاستبوع الماضي قرر نواب حركة فتح النين يمثلون غالبية اعضاء الجلس الـ ٨٨ تشكيل لحنة حصيدة الخصري التحقيق في قضايا الفساد ومحاسبة من تثبت ادانتهم. وكان عبدالشافي رئيسا للوفد

الفلسطيني الى المقاوضات مع اسرائيل في مؤتمر مدريد للسلام بين عسامي ١٩٩١ و١٩٩٣، لكته أبعد عن المفاوضات السرية التي افتضت الى اتفاق اوسلو الذي عقدته منظمة التحرير الفلسطينيا مع اسرائيل في ايلول ١٩٩٣.

شخصيات من كل فصيل لعقد

اجتماع في مقر الجامعة للبحث

في تحقيقُ المسالحة الوطنسة

تحضيرا لعقد مؤتمر بوصاصو

وقسال المسوول عن ملف

الصومال في الجامعة العربية

السيد سمير حسني لـ «الحياة» ان مجلس الانقاذ اعتبر اقتراح

عبدالمجيد ومسادرة مهمية عن

شانها أن تمنع أعمال العنف في

الشهر المقبل،

الجامعة العربية تعدلعقد مؤتمر للفصائل الصومالية

🗖 نقلت الجامعة العربية امس موافقة مجلس الإنقاذ الوطنى الصومالي على دعوة الأمين العام القاهرة لقادة الفصائل الصومالية. وكان عبدالمحيد بعث

من مصطفى أبو هارون:

للجنامعية الدكتور عصعت عبدالمجيد الى عقد اجتماع في الشبهر الماضي برسالة ألى قادة القصائل اقترح فيها حضور عشر



تصفيات كأس العالم ٩٨ لمنطقة آسي كوريا - الإمارات

■ جدد الرئيس الجمزائري اليمين زروال تاكيده ان «مسالةً الحرف المنحل (الجبهة الإسلامية للانقاذ) وقيادته السابقة فصلت فيها العدالة. وإن هذا الملف للمطالبة بالتَّدخُل الاجتبى في ظل بالنسبة الى النولة الجيزائرية طوي، وطوي بصفة نهائية .

وَنقل عَنَّ الرئيس الجِــزائري قوله في اجتماع مجلس الوزراء مـسناءً اول من امس «ان الدولة، وان كبائت بهيدف المصالحية الوطئية سعت الى ترقية سياسة الرحمة حيال ابتائنا المغرريهم فأن مكافحة الارهاب ستتواصل بلا هوادة وبالوسائل الشرعسة الى ان يعود الأمن والاستقرار. ولفت الى «الذين عسرفسوا كسيف يتداركون انفسهم، من دون ان يوضح أذا كان يقصد الحناج السلح لجبهة الانقاذ الذي أعلن هدنة بدأ سسريانها في الأول من

تشرين الأول (اكتوبر) الجاري. وربط زروال استعداد الحراد لاستكمال المسار الانتخابي بظهور والهمجية الأرهابية من جديد

النظير ليس لها من هدف سوى خلق جو من الخوف وزرع الهلع داخل المجتمع ومصاولة أيقاف المسار الذي يهدف الى استرجاع السيادة الكاملة، وسيجل ارتفاع اصوات

أعبميال تفوق الإدراك الأنساني، واستغلال بعض الاحراب الظرف في ظل حملة اعلامية وصفها ب والضحيج الإعلامي. ونفى الرئيس ألجزائري وجود واتصالات مرعومة، مع قادة سابقين لحزب محظور منذ مدة طويلة. كذلك نفى وجود انشقاقات

وخَــلافــات في الرأي في شــأن والحزب المحظوره وبعد تصديق مجلس الوزراء على مشروع قانون موازنة سنة ١٩٩٨ ، وجه الرئيس الجيزائري نداءً الى الاحزاب والمترشحين الي والعمل على أن تجسري العملية

حي الشبلي على مسسارف

يتعقبهم الى هذا الكان.

والمدرعات والجرافات لازالة الالغام. وخلال الايام

الثلاثة من بدء هذه العملية، كان بوي الانفجارات يسمع

في العاصمة. واستناداً آلى معلومات نشرتها الصحف،

قتل نحو ١٥ رجلا اثناء محاولتهم الفرار، واستسلم

عدد أخر. واشارت هذا المعلومات الى أن الجيش لا

يزال ينتظر الوقت الناسب لشن الهجوم النهائي. ونقلت صحيفة «لوتانتيك» عن أحد الضباط قوله:

مستنتظر الوقت اللازم لشن هذا الهسجسوم ولكننا

مصممون على القضاء على مؤلاء المجرمين. وعلى كل

حال، فإنهم وقعوا في الفخ الذي نصبوه بانفسهم حول

الانتسخابية في كنف من الهدوء واحترام قوانين الديموقراطية، ولوحظ ان الحملة الانتشاسة انطلقت امس في جو من الفتور،

🗷 الجزائر - أ ف ب.- نكرت منحيفة «ليبيرتي» الجزائرية أمس الخميس ان افراد مجموعة مسلحة يعتقد انهم من الاسلاميين هاجمت ليل التلثاء - الاربعاء عائلة في الرياحية قرب صيدا (غرب الجزائر) ونبحت اربعة من افرادها. ولم توضح طروف هذه المجررة.

السلام كما يريده نتانياهو

تتمة الصفحة الاولى

أخرى ان سورية لن تقبل استئناف المفاوضات مع حكومة ليكود، إلا من

حيث انتهت مع حزب العمل، بمعرفة الولايات المتحدة وبمشاركتها.

وأضاف نُ سوَّرية تَفْاوضت مع العمل أربع سنوات الى خمس حتى

وصلت المفاوضات الى حيث وصلَّت، والعودة الى البداية مع ليكود تعني

السيد الشرع قال انه اذا كان عند سورية انتقاد للادارة الأميركية فهو

واكد الوزير السوري أن العرب يرفضون طروحات نتانياهو، فإعطاء

وبدا السيد الشرع مرتاحاً للتعامل مع السيدة أوليرايت، إلا انه لم

يبدِ تَفَاؤُلاً بِالْسِتَقْبِلُ. وقال أن لدى نتانياهو قدرة عجيبة على إحباط كلُ

خطوة على طريق السلام، وهو ما حدث كل يوم تقريباً الأسبوعين

وسَنَّلُ السيد الشرع عن الإنفتاح السوري على العراق، فقال انه

تحدود، وسورية يهمها من أمر العراق أولاً المصافظة على وحسته

الاقليمية، لأن التقسيم مطروح، وثانياً رفع المعاناة عن شعب العراق ولأن

القول أن صدام حسين مسؤول لا معنى له، بل يجب أن نتحمل جزءاً من

المسؤولية، وهُناك، ثالثاً، وأن سورية تخشى أن محاولات إذلال الشعب

وأكَّد الوزير أن الأنفتاح على العرَّاق صحدود، والعلاقات التَّجارية

والاقْسَصانيَّةُ لَم تتبلور. وأبدى قلقَه من تِنامي العلاقات السَركية -

الاسرائيلية، وقيام تحالف عسكري خطير بينهما. وأضاف أن سورية

ستظل تُعمل عبر الجامعة العربية لإحباط هذا التحالف، وحتى تفهم

وفي أشارة الى وضع الأكراد، قال السيد الشرع ان الولايات المتحدة لا

ستطيع تحقيق مصالحة بين الاكراد، الا أن سورية قادرة، ومع ذلك

فالادارة الامبركية لم تطلب منها المساعدة، ربما لانها لا تريد ان تعترف

لسورية بقدرتها على أنجاز ما تعجز عنه هي. وعقد السيد الشرع عدداً كبيراً من الاجتماعات مع الوزراء العرب

والأجانب على هامش جلسة الجمعية العامة، قبل أن يُعاثر نيويورك

ربائي تتمة الصفحة الاولى

ولمح الى ان قرار خروج موظفي الأمم المتحدة مرتبط بتحول مرتقب

في الْخُريطة السياسية في الشمالُ الإفغاني حين قال: •الأن خافوا على

وجاء كلام رباني في وقت رفضت اطالبان، رسمياً الدعوة التي وجهتها اليها الأمم المتحدة لوقف النار حتى تتمكن من اجلاء موظفيها

مَنْ مَزْارِ الشَّرِيفِ، وأكدت الصَّركة انها مستَّعدة للمساعدة في اجالاً

هؤلاء برأ او جنواً لكن ،وقف النار يعطى المعنارضية فيرصية لتُعيزيز

مأذا بعد مزار الشريف، هل تعدل حكومة «طالبان، سياستها وتشرك

قادة الاقليات في حكومة موسعة؛ أجاب ملاً محمد رباني: «الحكومة

موجودة ولا ننوي تغييرها... وهذه الشخصيات المعروفة لدى العرقيات

هي المسؤولة عن تعمير البلاد ونحن لا نقبل هؤلاء المفسدين، وحتى

وأشار «رئيس حكومة طالبان» الى ان زعيم الحركة ملاً محمد عمر

اختير «أميراً للمؤمنين» بموافقة ١٥٠٠ عالم من كل افغانستان و،هؤلاء

هم أهل الحل والعقد أو مجلس لوياجركا، (مجلس وطني تقليدي في

عالمية أم تنطبق على الأفغان فقط؛ أجاب رباني: «يمكن أن يجتمع عشرة

فقطُ ويخْسَارُوا احْدَهُم (في هذا المُوقّع) وَنْحَنَّ اخْسَرْنَا مَّـالَّا عَمْرٍ في

ولماذا احَتار ملاً محمد عمر الإقامة في قندهار؟ هل يعني هذا ان في

البلاُّد عاصمَتينَّ واحدة سياسيَّة (كابول) وَاحْرى روحية (قَنْتُهار)؛ يقولُ

رئيس حكومة طالبان: «انَّ الخطوط القَّتَالية لطالبَّان تَمَتَّد بِينَ بِادْغَيْت

(الشَّيمال الغربي) وشمال كابول. لذا احْتَار ملاَّ عمر مقراً وسطأ في

ويستبعد ملأ محمد رباني ان تتحول المعركة حرباً منهبية بين السنة

والشيعة في الشمال الافغانيّ. ويقول: «لو كانت المعارك منميية وعرقية

لما كان هناكُ شبيعة في مناطقُنا، في هراة وقنيهار وكابول، كناً قتْلناهم.

لكننا نجترمهم وتعترف بحقوقهم التي أقرها الشرع. والمعركة بين حقّ

وباطل. وهناك عند كبير من ابناء الاقليات في مناصب رفيعة المستوى،

افغانستان ولبقية الدول الإسلامية امراؤها ورؤساؤها.

قندهار (جنوب) والذين يريدون لقاءه يلتقونه من خلالناءا

وهل أنَّ تسمية زعيم وطالبان، أميراً للمؤمنين تمنحه صغة اسلامية

تركيا انه غير مقبول وتفهم اسرائيل انه لن يفيدها.

العراقي ستصل به الى حد قبول نظام يسلُّمه لقمة سائعة لاسرائيل،.

انها لم تُعط رُخُماً لعملية السلام، ولم تَبِثُلُ أقصى طاقتُها، وتأخَّرت في

ارسَالُ السيِّدَّة أولبرايتَ الى المنطقَّة، ما أدى الى مزيد من التشييد عندّ

الأولوية لـلأمن قبل السيلام يعني عدم تحقيق الأمن أو السيلام، ويعني

عبع جثث مشوهة في بشر مهجورة في فريندى قرب تيارت (٢٥٠ كيلومترا جنوب غربي العاصمة). من جهة اخرى، لا يزال الجيش يواصل عمليته ضد قاعدة الجماعة الاسلامية المسلحة في أولد علال في سيدي موسى، وفي بن طلحة حيث نفذت مجزرتان في ٢٨ أبُّ (اغسطس) و٢٢ أيلول (سبتمبر) أونتاً بحياةً

وأكدت صحيفة والخبر، من جهتها انه عثر على

وحولت والجماعة المسلحة، قرية اولد علال التي تقع في قلب «منتك الموت، قرب الجزائر العاصمة، الى معسكر محصن بعدما طردت منها جميع سكانها (اكثر من ٨ ألاف نسمة). وقبتل الذين حياولوا العبودة الى قريتهم في انفجار الغام زرعتها الجماعة خصوصاً عند

ان تستمر المفاوضات هذه المرة ٥٠ سنة.

نتانياهو، ومزيد من الاستياء عند العرب.

مزيداً من سفك الدماء المتعادل.

قصاء شهواتهم،

انْقْسهم فرضدوا ووافقوا على الخروج،

مواقعها، في المدينة المحاصرة. (راجع ص٨)

الأقلمات تفسيها لا تقبل بهم.

🔳 باريس – والصياة، - عبّر

القوائم على لوحات.

وتوجه السيد عبدالقادر بن مسألح رئيس الشجسمع الوطني الديموقسراطي البئ ولاية المديآ ليشارك في تجمع شعبي، دان فيه الارهاب في دعيقس داره، بينميا اتجه السيد عبدالله جاب الله رئيس حبركة «النهضية» الي تلمسان (التي تشهد منذ اشهر تفحيرات وعمليات قتل) ليشرح للمواطنين أهمية الشباركة في الانتخابات. أما الشبيخ مُحفوظُ نحناح فضل النهاب الي ومطار

«البناة للوطن»، وانه يسسعى الى والبناء وليس الهدم، وانتقل بعد

وأشار فيدرين الى ان دالجزائر تعيش ماساة عميقة في ظل المجازر اليومية والمواجهات التي يصعب فهمها من الخارج، معبراً مداخل القرية وفي البيوت. ويفيد بعض المعلومات ان

سالياً، في معابلة مع محطة

فرنسا مستعدة للمساعدة فى حل الأزمة الجزائرية

الجزائرية كافة على ذلك.

به الى اذاعة وأرشى أل، القرنسية ان ،كل الهيئات وكلُّ الدول المتأثرة بعمق من جسراء ما يجسري في الجزائر لايسعها سوى التعبير على ايجاد حل سياسي اللازمة. وَقَـالَ: • أَن الجَـرُائِرُ هِنَا وَنَحِنَ

الماسىء. وأبدى تعجبه للتفسير الذى أعطى لكلام رئيس الحكومة الفرنسية ليونيل جوسبان الذي انتقد الاسلاميين واستخدام النظام لقوة الدولة، فعقال ان حوسيان لم سياو بين السلطة الْجِزَّائِرِيْةَ وَالْأُسْلَامِينِينْ وَانَ اطْهَار الأمور على هذا النحو لا يتطابق

واعتبر امس وزير الداخلية الفرنسي السابق شارل باسكوا أن والتسخفّل في شسؤون الجسزائر الداخلية غير ممكن، خصوصاً من جانب فرنساء.

،أوروبًا ١، أَلْتَلْفُرْيُونْيَةٌ بِعُدُ الْبِيَانَ المطّحة، وهدنت فيه فرنسا: «أنّ يشبعر الإرهابيون في الجبزائر بانهم محاصرون، سيلجاون الى الانتقام المسلح خارج الجزائر ولا

عطافمع حرمان الارهاب من أي ملجأ

فيدرين عن «استعداد، فرنسا للبحث عن حل سياسي لـلأزمة في واكد فيدرين في حسيث ادلى

هناء وينبغى التفكير بالمستقبل وببناء علاقات وثبقة بعد كل هذه

> نك الى حي بلكلور الشيعيبي (حيث كان يقيم الشيخ عباسي مُعنَّى) ليعلَّق أنه «جاء ليغرسُ الاشجار وليس للهدم، ومرت الحملة الانتخابية في يومها الأول بهدوء عكس حملة الانتضابات التشريعية الماضية التي عرفت في يومها الأول مجزرة

عن امله بان تتم الانتسخسابات المحليسة المقبيلة دفي ظل افتضل الظروف المكنة لأن انشاء المؤسسات الواضحة وغير المشكوك بهـــا يمكن ان يشكل عنصراً مهماً للخروج من الأزمة. وبعد يومين من مجزرة بن طلحة التي اودت بحياة اكثر من ٢٠٠ شخص في ٢٢ أيلول (سبتمبر)، قام البيش بعملية ضد هذه القرية مستخدماً الروحيات

وراي باسكوا، وهو نائد الذي أصدرته والجماعة الإسلامية المخاوف موجودة». وتابع: «عندما

"تطور جزائري" في شأن الصحراء: تقريرا لمصيرلا يعني الاستقلال

الجزائر تشدد في الأمم المتحدة على حق الصحراويين في تقرير الصير

مدعوة للاستجابة الصارمة

لتطلبآت مكافحة الإرهاب ونلك

مغيبة حرمانه من اي ملجا كان.

كما ينبغي عليها السهرعلي

التجسيد الميدائي لكافة الالتزامات

وعن المغسرب العسريي، قسال

عطاف؛ وإن الجيرائر التي كرست

مشروع البناء المضاربي كاولوية

وطنية لإ رجعة فيها، عاقدة العزم

على العمل بالتنسيق مع شركائها

المُعَـاربِينَ، من أجل بعث مسار

البناء المغاربي على أسس دائمة

وسليمة، وعن الصحراء الغربية،

قال: وإن الجزائر ما فتئت تحض

المجموعة النولية على تحمل

مسؤولياتها تجاه مسار السلام

في الصحراء الغربية. أن أتفاق

هيــوستن الذي توج الحــوار المباشس بين المملكة المضربيــة

التعاقبية ذات الصلة.

من محمد الاشهب:

🗖 نيويورك - «الحياة»:

■ شدد وزير الخارجية

الجزائري السيد احمد عطاف في

كلمة القاها في الجمعية العامة

للأمم المتحدة أول من أمس على

وعبر عطاف في كلمته عن

دارتياحياً لننامي ألوعي حـولً الطبيعة الحقيقية لهذه الظاهرة

(الارهاب) وما صاحبه من تحند

أكبر في مواجهة مخاطره، التي لا

تشكل عائقاً في وجه التنمية

الاقتصادية والأجتماعية للدول

فحسب، بل هي كنلك تهسد

ويعا الى اعتماد اتفاق بولى،

يتم عبره معالجة الأعمال

الارهابية بصفة شاملة ومتكاملة،

وأضاف وأن المجموعة الدولية

جسيم للأمن والسلم الدوليين،

ضرورة مكافحة الأرهاب.

■ لاحظت مصابر في الرباط أن الموقف الحرائري الذي اعلنه اول من امس وزير الخارجية السييد أحيمت عطاف في الأمم المتحدة، خالا من الإشارة الي استقلال الصحراء الغربية. ولفتت الى ان الجزَّائر كانتُ في وقت سابق تربط تقرير المصير للصحراويين بالاستقلال، ما يعني حدوث تطور لجهة امكان قبول نتائج الاستراع. وصدرت عن المغرب وجبهة «بوليساريو» في الايام الأضيرة تأكيدات بهذأ المُعْنَى. شكلت تصولاً في مسَّار التعاطي وتطورات النزّاع. فقدّ أعلن وزير الداخليسة المغسربي الريس البصري ان بلاده ستقبل

وكنلك أوضح زعيم جبهة وبوليساريو، محمد عبدالعريز ان الجبهة ستدعن لارادة السكان، في حين اعلنت مصائر الامم المتحدة ان لَجِنة تحديد الهوية بصعد البحث في معاودة اعمالها في هيسوستن ائتي ركسرت على حل القوات واطلاق الاسرى والمعتقلين واحتبرام مبونة سلوك تصند

التي تُسبق موعد الاقتراع. بيد ان التطور البارز في هذا السياق تمثل في معاودة الجزائر تأكيد أهمية الإنعكاسات الإيجابية لحل نزاع الصحراء على

المنطقة المغاربية، من خلال تاكيد الحرص على الأستقرار والأمن. الى ذلك أثير في الامم المتحدة جدل سياسي وقانوني ولجرائي خلال بدء اللحنة الرابعة لتصفيأ الاستعمار درس الملقات المعروفة، وضمنها قضية الصحراء. وقد

> مبلاحيات الامم ألمتحدة والاطراف المعنية خلال حملات الاستفتاء

القذافي ينتقدالاسلاميين الجزائريين والصريين ■ طرابلس - اف ب - انتقر

ALHAYAT

TODAY ...

ALHAYAT FRIDAY 3, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12635

The state of the s

-

The same

--

**** The way

-

أيوسو ميسو

The state of the s

Maria Maria Maria

The state of the s

Sent se man

The state of the state of

一年十十二年

Same of Same

الماروم مسا

والمنوذ البراه والمستحد

المرية لمقاومة التطبيق

المادمو عراسوحة

and go there is well and the

الما يولتو سعة معا دا مساهدة د

ميدونونس سوحة بمعدد مي تحقول

المانير معمر والعداد المعالا المدا

يهدن شرسه سي مصفحه ال شعد للرفاعية وتنصب الدوار المالي الم المضمد

ري العدد والعدد المدالية التابعة

hanger of war same and

فرعسو بحاء بتناء بالاست جنافيا

ئو<u>ئالمتول</u>غىر غاي الوقعاء الذان المالكالميات

رائ إلىسياب سنطوع المع الوالكيسي فره

وجر شرتني المسابحات ما دهاده هدا الا الميساليمة

علقرير سيباستنجا أأأأ أتفاه الفاهيرات

که (کیار معیام منصلات با در برای از در

يتاوير ستربها سار المداحدات

بغيسور و

وبوفته

-

Sal mario per per mar.

me g when the me

See F. France T. Cont.

1 th per many warmer

Spirit way

and when a

والنقوات التواطيعية

المال المركات الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي الاسلاميين وخصوصا ني الحرزائر ومصر ووصيفهم ربالزنابقة في خدمة الصهبونية ونقلت وكالة الانباء اللبيية عن القدافي قوله الثلثاء اثناء لَقاء مع النسباء العربيات اللؤاتي يشاركن في والملتقي الثاني للمراة العرسة، في طرابلس دان حركة الزندقة في بعض الاقطار العسرييسة معلل الحزائر ومصر، هي من صلع التوائر الصهيونية وتستهنق

سورس تصفية الشعب العربيء وأضاف القذافي: دان الزنابقة في مصر والجزائر برون في قتل الأطفال والنساء قرابين يقدمونها للصبهايئة وفق ما خططت لهم الدوائر المعادية للعربء

سفيران تونسيان جديدان في واشنطن والرياض

■ تونس - دالحـــاة، - سلم الرئيس رين العسابسين بن على أمس أوراق اعتماد السفيرس التونسيين الجديدين في واشنطن والرياض نور الدين مسجدون وصلاح النين الجنمالي، ويحل مجدوب محل السفير الشابق عرور النبقر، قيما يحل الجمالي

محل عمر البجاوي. وكان مجدوب الذي عمل سفيراً في كندا وعواصم اوروبية عدة لنفل منصب وزير الدولة للشؤون الذارجية مطلع التسعينات قنل تعبينه سفيراً في طوكيو حيث

نقل السابان الى المركس الأول بين مانحى القروض والمساعدات أما الجمالي فكان قنصلاً عاماً في جدة قَبل تعيينه سفيراً في دمشق وهو اخر منصب شعله قبل

اختياره سفيراً في الرياض. وفي بـاريس (ا ف بـ) أعلنت مسادر في العاصمة الفرنسية ان الرئيس رَيْن العسابدين بن على سيقوم بزيارة رسمية الى فرنسا في ٢٠ و٢١ تشرين الاول (اكتوبر) يلتَّقي خُـلالها ٱلْرَئيسُ الْفِرَيْسِيُّ جاك شيراك.

الأسبوع الماضي، واعلنت انهما سيحاكمان وفق القوانين الأرننية، وسمح لمثل عن السفارة الكندة في عمان بالاجتماع بهماً. وقالت السفارة انه منذ الاعتقالات التي تمت بعد الحادث وظلت السلّطات الكندية على اتصــال دائم مع الحكّومــة الْأردنيــة على أعلى المستويات، للتعامل مّع القضية». واشّارت الى انه متم ابلاغ الحكومة

ينكر أن ياسين كان يمضى حكماً اسرائيلياً بالسجن مدى الحياة ويعانى من أوضاع صحية صعبة منذ اعتقاله عام ١٩٨٩. ُ وكأن وزيرٌ الدَّلْخلية الأربني السيد ننير رشيدُ أكَّد أن قضية الاعتداء على حياةٌ مشعل ستحال على مكتب المدعي العام للمضي في اجراءات محاكمة منفذي الاعتداء، مشيراً ألى ان السلطات الأمنية انتهت من التحقيق مع الرجلين. وقالت مصادر ديبلوماسية لـ «الحياة» ان الرجلين كاناً رفضنا التعاون مع ممثلي السفارة الكنبية في عمان، وأنَّهُماًّ طلبا عدم الكشف عن أسميهما، ما أثار مزيداً من الشَّكوك بأنْ جُواْرِي السفر اللنين في حورتهما قد يكونان مزورين.

الى ذلك (أف ب) أغسرب الشبيخ احسمت باسبن، أمس عن «الاسف الشعيد» لإقدام السلطة الفلسطينية على اغتلاق ١٦ مؤسسة خبرية

أقدمت السلطة الفلسطينية على ذلك، واعتبر ان تتبرير السلطة (العُلاق

على صعيد آخر أكد ممثل ،حماس، في الأرين، محمد نزال، أن الشيخ

خلافات جديدة بين الامم المتحدة وبغداد

المتحدة أن مُلاثة حوادث جديدة وقعت في الايام الماضية بين السلطات العراقية واللجنة الخاصة المكلفة نزع اسلحة النمار الشامل العراقية (يونيسكوم)، ما أثار وقلقا جدياً، للحنة. وقى هُذَّه الحوانث الشِّلاثة منعت السلطات العبراقية مفتشي

يونيسكوم من زيارة مواقع أعلنتها بغداد من جانب ولحد دمواقع رئاسية سكنية، ونلك يعني خارج حدود تفتيش المحققين الدوليين. وقال رئيس اللجنة ريتشارد باتلر دان هذه الاعمال تثير قلقا جدياء.

الكيميائية والبيولوجية والنووية العراقية وكذلك أزالة الصواريخ العراقيين يحمل على الاعتقاد بأن لنيهم أموراً يخبثونها، وأضاف أن عند الحالات التي لم يحترم فيها العراق اجراءات التفتيش «هي في تزايد». وهو نكر أيضاً في رسالته الي طارق عزيز بحق مفتشي الامم المُتَحدة رُيارَة كلّ المُواقع النّي يريدون تَفْتيشهاً.

■ الرباط - «الحياة، - اعتقلت الشرطة الاسبانية ثلاثة شبان مغاربة كانوا يعترمون التوجه الى جزر الكناري المقابلة للساحل الإطلسي جنوب المغرب. وقالت أنَّ الشيان كانوا على مَثَّن قارب صيد خشبي زويوه محرَّكا ووقوداً لكنهم لم يكونوا يحملون بطاقات هوية. ويعتقد أنهم استُقلوا القارب عند ساحل طرفاية في منخل المحافظات الصحراوية للتوجه الى جزر الكناري ثم الى اسبانياً في حال حصولهم على تأشيرة. وكانت السلطات الأسبانية اعتقلت اشخاصا اخرين حاولوا العبور على من قوارب خشبية نُحوّ ساحل جزيرة «لانشاروتي» المحانية لجزر الكتاري. وتعتبر هذه المحاولات الأولى من نوعها بعدما كانت تقوارب الموت، تَقَلُّ اعداداً من المهاجرين نحو اسبانيا عبر البحر المتوسط إلا أن السلطة المغربية والإسبانية شرعت في تنفيذ خطة لتشبيد الرقابة على هنه المعابر، ما حدا بالشباب المعامرين الى البحث عن منافذ جديدة. وامتنع الامير الحسن عن الدخول في تفاصيل اطلاق اسرائيل الشيخ احمد ياسين مؤسس حركة ،حماس، مكتفياً بالقول انها تعت بناء على نداء من الملَّك حسسين. كسما انه رفض ان يتسحست عن الاتصالات الميبلوماسية الواسُّعة النطاق التيّ تبعت الّحائث الّذي تعرض له احد رْعَمَاءَ حَمَاسَ السَّيِد خَالد مشتَّعَل في أحد شوارع عمَّان، واكتَّفيَ بالقول أن التحقيقات في الحادث مستمرة وانه سيتم الكشف عن تفاصيله لدى انتهائها، ولَمَح الَّى ان الحادث اثرَ علَى العلاقات الاردنية – الاسرائيلية، وقالُ انْه «ادًا كَانْتُ حَيَاةِ الإنسِانَ في اسرائيل غالية جداً، فأن حياة الانسان العربي غالبة جداً الضاء.

اليمن: تتمة الصفحة الاولى

السوفياتية، اكتشفت أخيراً واعتقل افرادها النين يجرى استجوابهم

وأوضحت الصحيفة الناطقة باسم دالتنظيم الوحدوي الشعبي الناصري، ان اعضاء هذه الشبكة كانوا يقومون بدّ هريب السلاح واستصدار جوازات سفر يمنية مزورة وتسهيل تنقلات عناصر تنتمي لى جماعات محظورة في عدد من البلدان العربية.

ونُكرت دفيرانس برسَّ، ان متصياس امنيَّةٌ يمنية اكبيت نبياً هذه الاعتقالات وأوضحت أن عنداً من افراد الشبكة اعتقلوا في مطلع ايلول (سبتمبر) الماضي في منطقة ابين جنوب البلاد. كما اعتقلت قوات الامن مُنذُ ثلاثة اسابيع ثلَّته عناصر اسلامية، جزائريان ومصري، في مطار صنعاء لدى وصُولهم بالطائرة قادمين من السودان. واضافت المصادر نفسها انه علاوة على ذلك اعتقل افراد شبكة ثالثة بعد اعتقال مواطن سوري في أب (أغسطس) الماضي هاجم سائحة ايطالية. وأوضحت أن للسوري تبيل انطكلي (٤٥ عاماً) اطلق النار على السائحة الإيطالية من مسدس مزود كاتم صوت في صنعاء القديمة وأصابها في نراعها

وأوضحت المساير نفسها أن السلطات اكتشفت أن انطكلي كأن يستأجر ثلاث شقق في احياء مختلفة من صنعاء عثر فيها على كمية من ٱلإسلحة وجوازات سفّر عدة منها اسباني وايطالي ويمني وسوداني.

اللك حسين تتمة الصفحة الاولى

السلام. وأشبار الى أنه كان بعث قبل اشبهر رسيالة الى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو نكر فيها «الكثير من الأمور التي يجب تَنْفَيْنُهَا ۗ الْتَرْامَأُ بِاتَّفَاقَاتَ ٱلسَّلَّامِ.

من جانبه، اعرب عرفات عن شكره للملك حسين الساهمته في اطلاق الشيخ ياسين لعالجته في الاردن وليعود سريعاً الينا في غزة في اقرب وقت ممكن، ووصف محادثاته في عمان بانها ومريصة جداً، وان الجانبين «يحملان الموقف نفسه في كل القضاياء.

وقالت مصادر فلسطينية مطلعة ان محادثات الملك حسين مع الرئيس الفلسطيني تركزت على الخطوات المقبلة بالنسبة الى استثناف المفاوضاتُ الفلسطينية - الاسرائيلية، والتطورات التي الت الى اطلاق ياسين فجر اول من أمس استجابة لطلب أربني. وقام الحسين وعرفات، امس، بزيارة الشيخ ياسين في المستشفى بعد

جولة من المحانثات في البيوان المُلكيّ تخللها عَدَاء عَمل. . . وفرض الجانب الأربني تعتيماً أعلامياً على المحادثات، لكن المصادر الفلسطينية قالت أن عرفات حصل على توضيحات أربنية في ما يخص قرار استرائيل اطلاق مؤسس مصماس، ونقله الى الأردن، فضلاً عن تطمينات بأن القيادات القلسطينية لـ عصماس، في الأردن لن يسمح لها

بتقويض السلطة الوطنية الفلسطينية انطلاقاً من الأراضي الاربنية. وُسْعَتِ الحكومةُ الأرننيةِ الى نَفَي توقعات بوجود صَفَقة أربنية مع اسرائيل سمحت باطلاق زعيم تحماس، من سجنه ونقله الى الأردن بعد ساعات قليلة من توجيه العاهل الأرسى نداء الى رئيس الوزراء الاسرائيلي يدعوه فيه الى الافراج عن مؤسس محركة المقاومة الاسلامية، الفلسطينية. لكن الأوساط السياسية والديبلوماسية في عمان وتل أبيب أصرت على وجود صفقة لم تعرف تفاصيلها كاملة.

وجاعت أستجابة اسرائيل لطلب الأردن اطلاق الشبيخ ياسين فيما ينتظر أن يحال اثنان يشتبه بانهما عميلان لاسرائيل آلي المحاكمة لتورطهما في محاولة اغتيال فاشلة للسيد خالد مشعل، رئيس المكتب السياسي لـ دحماس، في عمان الخميس الماضي، ما عزز التكهنات بوجود اصفقة، محتملة تضمن عدم محاكمة منفذي المحاولة.

واتهمت الحكومة الكندية أسرائيل ضمنا امس إستخدام وثائق كندية لتسهيل تنفيذ محاولة اغتيال فاشلة لاحد قيانيي دحماس، الأسبوع المَاضِي. وقال مسؤولون في السفارة الكنبية في عمَّان ان الحكومة الكندية ولبيها قلق واضح من أن وثائق كندية قد تكون استخدمت في سياق تنفيذ جريمة خطيرة على الأراضي الأرينية،. وأوضح مسؤول في السفارة الكننية في تصريح الى والحياة، ان

منفذي محاولة اغتيالُ السيد خالد مشعل، رئيس المكتب السياسي ا - حجَّماس، استخبَّما وثائق مزورة، مشيراً آلى أن دالاسمين عليَّ جوازي السغر اللنين بحوزة منفذي المحاولة لا يعودان للشخصين المعتقلين، وكانت السلطات الأربنية اعتقلت رجلين يشتبه بأنهما يعملان للاستخبارات الخارجية الإسرائيلية (موساد) إثر محاولة الاغتيال

ائتهى عهد مستعمرات التنك ' نتبة الصفحة الارلى

ى اشتباك. وماذا تفعل الدولة؛ يشكون ان فساد أجهزة معينة هو من العلل التَّى تشجع تفشي الجريمة. ومانديلا نفسه، في افتتاح دورة البرلمان، هاجم الفساد في جمهورية «الساواة والعدل والإخاءه. بعضهم، حين يتحدث عن الأجهزة، يتنس بأن «حاميها حراميها»، ويؤكد

ان معدلات الصريمة المرتفعة جداً في أماكن في جنوب افريقيا، كانت منخفضة جداً ايام التعيير العنصري! وهناك ٨ ملاين افريقي من دول الطوق الاقريقي زحفوا الى البلد مهاجرين بطريقة «غير مشروعة»: لا إقامة قانونية، لا عمل ولا طعام... قطعة سلاح إذا تكفي لتأمين «مهنة»! و ويتبادل بيض وسود اتهامات بحماية اللصوص واصحاب السوابق.

ويُعتقد أن بين البيض من لم يعد يشعر بأن البلد بلده بعدما أنتزعت منه «أمتيازاته» وأهمين «تفوقه»، لذلك لا يتورع عن فعل أي شيء كسبأ لمال سريع يضمن هجرة من حجمهورية مانديلاء (٣٧ مليون اسود وة ملايين ابيض). يقول نيبلوماسي مخضرم أن كثيرين من السود حين خرجوا من غيتو مستعمرات التنك (منازلهم) نهاية عهود الد ابارتهايد، أرادوا الانتقام من البيض الذين احتكروا البلد وثرواته عقوداً عديدة، وفرضوا عليهم عزلة سنلة تحت سبقف الفقس والاضطهاد. والسطو «على اللون» بعض أشكال

وهنَّاك الآن شعور بالمرارة لأن عهد «مستعمرات التنك، طوي قبل أكثر ثلاث سنوات لوعود بحجم هذه الاحلام؟

لا هي من المحيط الاطلسي ولا من الهندي أنها من المحيطين معاً. ويمحاذاة الجهَّة اليمني للجسر مبَّان حديثة، وعلَّى اليسري - على بعد خطوات -بيوت من «تنكه... كل منها «فيلاء لهاجر من دول حرام الفقر والاضطرابات. إنها بلاد كل المتناقضات.

عن وضع المستوطنات في القانون الدوليّ، وان الإدارة لا تريد الدخول في موضوع قانونية أو عدم قانونية المستوطنات. و«بالطبع اننا لن نتخذ موقفاً قَانونياً مِن هذا اللوضوع، لكنه أشار الى ان اتفاق اوسلو على الوضع الانتقالي لا يتضمن أي شيء يمنع النشاطات الاستيطانية. وهو تغسير للاتفاق يختلف عن التفسير الفلسطيني له ويقترب من التفسير

وقال فولى أن الادارة تعتبر النشاطات الاستيطانية عير مساعدة وغير مثمرةً. ولكن كلام الوزيرة كان وصحيحاً تكتيكياً م ووصف مسؤولون أخرون تصريح الوزيرة اولبرايت بانه وزلة لسان، ووصف مسؤولون أخرون تصريح الوزيرة اولبرايت بالسؤال علماً بانها لم تكن تعلن عن «سياسة جديدة».

وبالطبع تأبع الديبلوماسيون العرب تصريحات الوزيرة أولبرايت، وعندما سئل الأمير الحسن ولي عهد الأردن ظهرت الدهشة على وجهه لكنه اكتفى بجواب بيبلوماسي، أذ قال أنه لم يطلُّع على النص، وأضَّافُ ضاحكاً: «أنها مسالة قانونية ولا أريد النخول في مسالة قانونية تغلي

وكان الأمير الحسن شرح في تصريحات له جانباً من مضمون الحابثات التي اجراها مع الرئيس كلينتون ومع وكيل وزارة الخارجية للشؤون السياسية بيكرينغ والسفير دنيس روس منسق الجهود الأميركية لعملية السلام طوال الأربعاء الماضي. وقال أن هناك معرصا أربنياً وعربياً في هذه المُرحلة بالذَّات على أن تَتحمل الولايات المتحدة مسؤولياتها الكاملة ضمن مفهوم الانصاف وكشف ان الانطباع الذي تكون لديه منذ جولة الوزيرة أولبرايت،

وبعد الإعلان عن استئناف أجتماعات اللجان الثماني القلسطينية -الإسرائيلية، هو أن هناك مبادرة أميركية جديدة في المنطقة. وأضاف الأمير الحسن انه اذا استمرت الاجراءات الاحادية الجانب من جانب اسرائيل فإنها قد تؤدي الى تدهور الوضع وازدياد اعمال

وكان الاسير الحسن يعكس قلقاً اردنياً من ان اي تجهور لعملية لسلام سينعكس مباشرة على الارس، نظراً الى الروابط السموغرافية بين الأردن والصفة الغربية.

الامتمامات ستشمل القبص واللاجئين والحدود وآلمياه، وتتجاوز في ابعادها الجانبين الغلسطيني والاسرائيليّ. فهي قضايا اقليمية تتطلبُ حالاً القليمية تتطلبُ حالاً القليمية الأوبالتالي تدخلاً وتشاوراً بين جميع الاطراف المعنية

لدي ليسرق مني سوى ما أغطي به رأسي، ابتسم انت في كيب تاون... ثم تعرف الى جوهانسبورغ على بعد ساعتين بالطائرة. وفي عناوين الصحف اليوم: حرب العصابات تستعر، الحصيلة ٦ قتلي

من ثلاث سنوات، لكن أزدياد الجرائم وتفشى البطالة لا يتركان مجالاً سوى لخيية أمل بعدما كانت احلام كبيَرة بوعود جمهورية مانديلا. ولكن مل تكفي أبيض، اسود، اشقر، الجميع أحرار، متساوون أمام اللصوص والقتلة...

وبعص الأجهزة. على طريق مطار كيب تاون جبال ولا أروع، أخرها يغطس في بحر مياهه

اولبرايت تتمة الصغحة الاولى

العَنفُ سُواء كانْ نَلْكَ في الضَّفَّة الْعُرَّبِيةَ وَعَرْةَ أَوْ فِي شُوَّارِعَ عَمَانُ أَوْ فِي

واكد الأمير الحسن أن للاردن وغيره من الدول العربية اهتماماً مباشراً ببعض جوانب المفاوضات المتعلقة بالموضوع النهائي، وان هذه

وزير الضارجية الفرنسي هوبير الجـــزائر اذ وافـــقت الاطراف

عنَّ استَّعدانَها الْمِنِي عَلَى مَشَاعَر الإنسانِية والصِداقة والتضامن بعيداً عن أي تدخل، للمساعدة

هواري بومدين، ليسؤكد انه من

اعضاء الجماعة السلحة يلجأون اليها بعد ارتكابهم المجازر في سهل المتيجة لاعتقادهم أنه لا يمكن لأحد أن

سيما في فرنساً،

اقسرب وقتَّ، في ضَسوء اتفسأقساتُّ الخلافات التي كأنت تطاول ملفات تحديد الهبوية وخفض اعبداد

أعرب ممثل المغرب السفير احمد السنوسي عن تحفظ بالده ازاء الانعكاسيات السلبية لمناقشية هذا الموضيوع، في غيضيون التطور وبخراصة اتفاقات هيوستن. واقترح ارجاء البحث في هذه القضيئة كي لا يتم الاضرار بهذه الجهود. وساند ممثل السنطال في اللَّجِنة آهتراح المغرب. في حين التَّــزم ممثل الجِــزائر مــوقف

وجبهة بوليساريو تحت رعاية

السيد جيمس بيكر، المبعوث

الشخصى للزمين العام والذي

مكن من حلّ المسائل العالقة التي

حالت حتى الآن بون تطبيق خطة

الأمم المتحدة للتسوية، ليمثل

تقيماً مهماً في طريق الحل

النهائي لهذا النزاع ولا يسع

الجسرائر في هذا الشسان، وعلى

غرار المجموعة الدولية، إلا أن

تعير عن ارتباحها وسرورها أمام

وقال إن والجزائر من جهتها،

وحرصا منها على استقرار

النطقة وأمنها، ستستمر في

دعمها المطنق لجهود الأمين العام

ولمبعوثه الشخصي من أجل تنظيم استفتاء يمكن الشعب

الصحراوي من ممارسة حقه في

تقرير مصيره من دون عائق،

هذا التطور الواعد،

الاسرائيلية بأن أي اساءة في استخدام وثائق هوية كندية سينظر اليها

اسلامية في قطاع غزة في ٢٠ ايلول (سبتمبر) الماضي. وفي تصريح عبر الهاتف اللي به لوكالة «فرانس برس» من سريره في السَّنشفي في عمان قال الشيخ ياسين: «أن اسرائيل لم تجرؤ طوال وجودي على رأس هذه المؤسسات، وفي ما بعد، على اغلاقها في حين

المؤسسات) غير مقبول لأنه لا يجوز القبول بالاملاءات الاسرائيلية،. ياسين سيخضع غداً السبت لعملية جراحية في عينيه في منينة الحسين الطبية. وقال ان الأطباء الأردنيين زويوا أنشييخ ياسين امس بجهاز لتضخيم السمع في اذنه اليسرى كما بدأوا باجراء جلسات علاج

باتلريشيرالي اعمال تثير قلقاحديا

■ نيويورك (الامم المتحدة) - (اف ب) - افاد ديبلوماسيون في الامم

وتقل باتلر الى اعضاء مجلس الامن الدولي رسالة لحتجاج موجهة الى نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز بعد سلسلة من ثلاثة حوالث في ٢٧ و٢٩ ايلول (سبتمبر) والاول من تشرين الاول (اكتوبر) وفقاً ١٤ قالة العيبلوماسيون. وأشار الى أنه سيطرح هذه المسالة في تقويره الذي سيرفعه الى مجلس الامن قبل ١١ تشرين الاول (اكتوبر). ونتيجة لهذا

التقرير، قد يشدد أعضاء المجلس العقوبات المفروضة على العراق. ولا يمكن رفع الحظر النفطي المقروض على العراق منذ غروه الكويت في أب (اغسطس) ١٩٩٠ الاحين تتاكد اللجنة الدولية من ازالة الترسانة العراقية التي يفُوقُ مُداهًا ١٥٠ كَيْلُومِ تَرَّأُ. وْتَابِّعْ بِاللَّوْ أَنْ هَذْهُ المُواقَّعْ اختيرت لأن اللَّجِنة لها من الإسباب ما يحملها على الاعتقاد بأن العراق يقوم بنشاطات غير مشروعة. واعتبر بيبلوماسي غربي أن صوقف

الشرطة الاسبانية تعتقل المغاربة







Water and the same of the same

على حقبة مزعجة من تاريخ فرنساء بالنسبة

الى الفرنسيين الذين رفضوا اعتبارهم بمثابة

جنود في صفوف قواتهم وحجبوا عنهم

التعويضات التي يحصل عليها عادة

وفي أعقاب التحركات التي قام بها «آبناء

الحبركية، سنة ١٩٩٤، قبررت السلطات

الفرنسية التعويض عما مضى بمنحة اجمالية

تقدر بـ ١١٠ ألاف فرنك فرنسي لكل أسرة من

أسرهم، من دون التوقف عند أزَّمة الهوية التي

يعانى منها هؤلاء وعند حاجمة عم الى قلب

صفحة ماضي أبائهم، والاندماج في حياة

المجتمع الفرنسي متلهم مثل سنواهم من

المواطنين، والحصول على الفرص نفسها في

وفي انتظار حصول ابناء الحركيين على

قضية خان الخليلي امام المحكمة العسكرية في القاهرة

المتهم الرئيسي يؤيد مبادرة وقف العنف ويطالب الحركات الاسلامية بمراجعة مواقفها

من محمد صلاح:

اعلن المشهم الرئيسي في قضية خان الخليلي المصامي محمد نصر تأبيده مبادرة وقف العنف التي اطلقيها قيادة في تنظيمي والجعاعة الاسلامدة ودالجَمهُاد، في تصورَ (يوليو) الماضي والقي بيانا خلال جلسة المحكمة العسكرية ابس للنظر في هذه القضية المُثَّهُم فيها ٨٧ منَّ اعضاء تنظيم «الحهاد» طالب فيه الحركات الاسلامية بأن تراجع مواقفها وتعدل أولوباتها.

منكبر أن زعيم التنظيم أيمن الظواهري كان اللي بحديث الي لصدى وكبالات الانبساء الغربية الشبهير المناضى، عبارض فينه المبادرة بشدة. وأكد أن اعضاء تنظيمه غير ملتزمين بها. وكانت المحكمة عقدت الحلسة

ني ثكنة عسسكرية في منطقية الهابكستب استأنفت فيها سماع مرافعات الدفاع عن المتهمين الذين يواجهون تهما من بينها التخطيط لتفجير خان الخليل السياحى. وتضم القضية اثنينَّ من المتهمين لاجئين في بريطانيا هما عادل عبدالمجيد واحمد السيد النحار أضافة الى بريطاني من اصل مسحسيري هو اكسره

وطلب المستسهم نصسر من المنحكمية ان يتبرافع عن نفست

🛘 القاهرة - من حارم محمد:

اللجنة المصرية لمقاومة التطبيع

تدعوالى الغاء مؤتمر الدوحة

■ طالبت اللجنة المصصرية لمـقــاومــة

التطبيع امير قطر الشبيخ حمد بن خليفة آل

ثانى بإلغاء مؤتمر النوحة الاقتصادي المقرر

عقده الشهر الصقبل، واشادت بمواقف

الحكومنات العبربينة التي تشجبه ألى عبدم

المشاركة فيه، وحَمْتِ الَّدولِ التي لم تحدد

مواقفها الانضمام الى معسكر المقاطعة لجهة

رفض المصاولات الأميركية والصهيونية

وقال المنسق العام للجنة السيد حامد

لهنية والاتحاد العنام للعنمال والاتصادات

العالمية فرض سيطرتها على المنطقة.

فسمحت له فقال «اننى اؤيد جهود شيوخ ليمان طرة الذين اطلقوا مبابرة وقف العنف وكذلك حهود المحامي منتصس الزيات الذى تبنى المتبادرة وبنل جهودا لتفعيلها، وأرى أن على الحركات الاستلامية المصرية التراجع صواقفها وان تقوم اداعها وان تعدل في اولوياتها فالقتل لم يكن ابدا هو الغساية وانمسا يكون في بعض الاحسان وسيلة فاذا ثبت

والقوى الوطنية.

يوما عن العداء لمصر. فشلها تعكن شرعا العدول عنها وتابع: «هناك ثلاثة من حوادث العنف التي وقسعت العسام ١٩٩٣ الى سعواها. وأحبوال البيلاد الان تحسنساج الى تكاثف كل الإبدي كشيفت الغطاء واوضيحت الاولى الإنفجار الذي وقع في مقهى وادي وأضاف: «أن المبادرة تهدف النيل في ميدان التحرير والثانية

محامى عبدالرحس يؤكد تدهور حالته الصحية

■ القاهرة - «الحياة» - أعلن الدكتور عبدالحليم مندور محامي زعيم «الجماعة الاسلامية» في مصر الدكتور عمر عبدالرحمن الذي يقضي عقوبة السجن مدى الحياة في احد السجون الاميركية أن الحال الصحية للشيخ الضرير وصلت الى مرحلة خطرة. وحمل مندور الحكومة الاميركية المستؤولية من حدوث أي مكروه له، مشيرا الى انه اجرى اتصالاً مع محامي عبدالرحمن الاميركي رامزي كلارك وان الاخير أبلغه ان الدعوى التي اقامها امام القضاء الاتحادي الأميركي ضد ادارة السجن الذي يوجد فية الشيخ لم تُبِتُّ بعد، وإن حالٌ عبدالرَّجمن تزداد سوءاً. وقال مندور ل «الحياة»، أن السلطات الأميركية سمحت لزعيم «الجماعة الاسلامية» الاسبوع الماضي باجراء مكالمة هاتفية قصيرة مع أفراد اسرته و انه ابلغ الاسرة خلالها أن ادارة السجن نبهته الى أن الخوض في موضوعات سياسية ذلال المحابثة مع افراد اسرته سيعرضه لقطع المكالمة التي تخضع للرقابة. وأوضح مندور أن المحامي الاميركي كلارك سيرسل الية في غضون ايام مستندآت مهمة في شأن وضّع عبدالرّحمن في السحن وأن

الانفجار الذي وقع في نفق شارع الهرم والثالثة تفجير سيارة الى وأد الفتنة واحتماء لهيبها.. تلك الفتنة التي اشعل جنورها الاستاذ في جامعة الازهر الدكتور بين الدولة وقطاع من ابناءها اعداء هذه الأمة من الصنهاينة محمد عبد العزيز في منطقة شبرا، الذين يقفون وراء كل تدمير تلك الحــوادثُ ابرزت الدور اليهودي القبيح.. وقال ان اليهود ووجه المشهم كلامه الى رئيس ويعمدون الى تضخيم الاحداث روب المحكمة قائلا «سيدي الرئيس، التي تقع ضد السياح في مصر وتنفّخ ابواقهم زورا وبهثاتا في رغم أن اليه ود رسمياً في حال سلام مع مصر الا انهم لم يكفوا كل مكان ان مصر بغير امن لتحولُ العملة الصعبة من بخل السياحة

اضعاف الاقتصاد المصريء. واختتم المتهم نصر بيانه قائلا: «اتمنى ان تكلل جهود قيادات ليمان طرة ومن ورائهم السبد منتصر الزيات في ربط الصنفوف الداخلية وتأسين وحدتها والتفرغ للبناء والاعمار والاستعداد للاخطار الجسيمة التي تحدث لنا وتحيط بنا من كل

الى خرانة الدول الإخرى بهدف

ثم تناول المتهم موقفه في القضية ودفع ببطلان مآجاء في التحريات وكذلك اجراءات ضبطه وتفتيش منزله كما أنكر ساجاء على لسانه من اعتبرافات. واكد انها ثمت تحت ضعط واكراه مادي ومعنوي. وقال أنَّه كأن يعمل، خلال القترة التي نكرت التحريات أنه كان يقود فيها المتهمين، محاميا في مكتب الزيات ونفي عن نفسسه تهمنة

■ في خيمة نصبت عند ساحة «لي زينفاليد ألواقعة على بضع خطوات من مقر وزارة الخارجية والبرلمان الفرنسي، يواصل سنة من «أبناء الحركيين» إضراباً عن الطعام بدأوه في ٢١ أب (اغسسطس) المساضي، مطالبين بوقف «٢٥ عاماً من الازدراء والظلم

واختسار هؤلاء السشة وهم من أبناء الجزائريين الذين شاركوا في حرب الجزائر في صفوف القوات الفرنسية، مكان ي اعد مامهم في قلب باريس وفي حي يضم العديد من الادارآت الرسمية، أملا بجد انتباه المسؤولين والرأي العام الى الأوضاع المزرية السائدة في أوساط جاليتهم التي يقدر عدد أفرادها بنحو معا ألف شخص.

بحقهم وحق أبانهم من قبلهم، وفقاً لما تقوله

لافتة علقت على الأشجار فوق خيمتهم.

🛘 باریس - من ارلیت خوري:

وتشكل مجموعة الستة خير تعبير عن هذه الأوضياع، فأعمارهم تتراوح بين ٢٨ و٦٦ عاماً. وهم جميعهم متزوجون ومسؤولون عن عائلات وعاطلون عن العمل، وقد انتقلوا من أماكن اقامتهم في جنوب فرنسا لتنفيذ اضرابهم عن الطعام بعد أن استنفدوا الوسائل المتاحة لهم في الخروج من حال التهميش الاجتماعية ألمفروضة عليهم، على حد قول الناطق باسسهم عبدالكريم

مصر: صدامات في ٣ محافظات

مع بدء تطبيق

فانون الأراضي الزراعية

مركز بيلا التامع لصحافظة كف

الشبيخ شبهدت اشتباكات بين

صلات ارض ومستناجريهنا

بالإسلحة البيضاء، ادى الى مقتل

أبنة المستأجر (١٤ عاما) وأصابة

والدها وشقيقها وعمها واثنين

من أفراد عائلة المالك الذي قررت

النيابة حبس ٣ من اسرته.

وافتادت متصنادر امنينة وقنوع

وجناطه في سركسر قطور التابع لمسحافظة الغيربية بين مسلاك

ومستأجرين أدت الى توقيف

سبعة أخْلَي سبيلهم في وقت لاحق. وأصيب عدد من الاشخاص

في قرية طنط الجزيرة في مركز

بعد صدام اثر مطالبة مالك ارض

للمستاجرين باخلائها.

فرنسا الدين المترتب عليها إزاء الحركيين وأبنائهم، النين يعيشون في ما يشبه الغيثو في ظل نسبة بطالة تبلغ نحو ٨٠ في المئة في

"أبناء الحركة" في فرنسا يعتصمون قرب البرلمان

للمطالبة بـ "رفع الظلم "عنهم

ويؤكد المضربون عن الطعام انهم مستمرون في افتراش الأرض وتناول كميات من المياه

المحلاة والشاى ما استدعى الأمر ذلك، وما لم تصدر عن السلطات الفرنسية واشارة قوية تعبر عن استعداد فعلي للنظر في أوضاعهم». وخلافاً لما كانوا توقعوه، فإن اضرابهم لم

ولم تسفر اللقاءات الثلاثة المتكررة التي عقدها ممثلون عنهم مع احد مستشاري وزيرة العمل والشؤون الاجتماعية مارتين اوبري عن أكثر من وعود جديدة تضم الى سلسلة الوعود التي سمعها أباؤهم قبلهم. ولم يكن حظهم خلال هذه اللقاءات أوفر من حظهم في اللقاء الذي عقد السبت المناضي مع أحد مستشاري رئيس الحكومة الفرنسية ليونيل جوسبان.

اعتراف رسمي بحقهم في المواطنية، يتخوف ليواجه مصيره، وأنتقل جزء أخر الي فرنسا

لِيعيش في ظروف مزرية، وفي ظل اقامة جبرية ويعتبر كليش ان الوقت حان «لكي تصفي أستمرت ٢٠ سنة ولم ترفع الا في أعقاب لكن خروجهم من الاقامة الجبرية لم يحسن من صورتهم. فهم بمثابة مُحُونة ، بالنسبة الى سواهم من الجزائريين، ومشهود

يثر أي احتضان من قبل الرأي العام الفرنسي المنشغل بقضاياه ومشكلاته، ولم يثر أي اكتراث

من قبل المسؤولين.

من جهتها، تتجاهل الأهزاب السياسية الفرنسية اليمينية واليسارية، تحرك المضربين الستة، النين يرون في هذا التجاهل استمراراً للموقف الذي اعتمدته فرنسا رسميا حيالهم منذ سنة ١٩٦٢ ، إذ بقى جـن، منهم في الجـنائر

كليش من الاهتمام الذي تبديه «الجبهة الوطنية الفرنسية، (اليمين آلمتطرف) بتحركهم، بواسطة موفدين عنها يحومون باستمرار حول خيمتهم، ويخشى محاولاتها استيعاب التحرك الذي يقومون به رغماً عنهم.

الإنضمام أو ادارة تنظيم سسرى تنسيقاً يتم بين اعضاء هيئة النفاع عن الشيخ الضرير القيام بحملة لانقاذه. القاهرة تستبعدانعقاداجتماع

للجنة وزارية عربية لبحث مؤتمر الدوحة

🗖 القاهرة – من محمد علام:

■ استبعدت القاهرة ان تعقد اللجنة الوزارية السداسية المنتشقة عن مجلس الجامعة العربية اجتماعا لمعالجة موضوع المشباركة في مؤتمر الدوحة المقرر عقده في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، ونلك في ضوءً تباين وجهات النظر الخاصة بتفسير المبادئ الاسترشابية السبعة لعملية السلام التي حبدها المجلس للقياس عليها عندما تتخذ كل

دولة قرارها في شأن المشاركة. وفيما اعتبرت سورية أن مجلس الحامعة

وسبورية كلا من قطر والاردن وسلطنة عمان

النكتور عصمت عبد المجيد، عقدت اجتماعاً على هامش اجتمأعات النجلس افضي الى

المبادئ السيعة الشهر الماضي. وقال مصدر مصري مسؤول لـ «الحياة» ان القناهرة مصريصية على تنسيق بين الاطراف العربية حيال مؤتمر الدوحة من أجل طرح مواقف مشتركة سواء لجهة المشاركة او المقاطعة، انسجاماً مع المبادئ السبعة التي تحكم العبوقف العربي من عبطينة السبلاه وتأكيدا على ربط التعاون الاقليمي بنتائج عملية السلام، واصر المسؤول المصرى على «عدم تشابه طروف مؤتمر الدوحة مع الطّروف التي احاطت مؤتمر القاهرة العام المآضي (...) في ألعنام المناضي كنانت هناك سؤشيرات الي نيَّات اسرائيلية تَّحولت في العام الجاَّري اليَّ سيهاسة ثابتة يجب التراجع عنها لانقاذ

في غضون ذلك افايت مصاير مطعة ان وزيرة الخارجية الاسيركية مادلين اولبرايت

📰 القاهرة – والحياة» – قتلت 🗷 انتـقـد عـدد من اعـضـاء فتاه وأصيب أخرون في صدامات البيرلميان السيوداني نقل الطلاب شهدتها ؟ قرى سصرية في النَّينَ تدريوا في الخُدمة الوطنية الى مناطق العمليات العسكرية محنافظات كفر الشبيخ والغرببية والقليوبية شيمال القاهرة، في في جنوب البيلاد، وطالبوا ورير البوم الاول لتطبيق قسانون النفاع بتوضيح الحقائق امام الايجارات الزراعية الجديد، المجلس. وسيقدم الوزير الفريق واوقفت اجهزة الامن ١٠ مواطنين منهم ثلاثة ملاك عقب اشتباكأت الاسطة التي تقدم بها ألنواب في مع مستأجرين. وقال مصدر مأدون له في مركز الارض لحقوق وأشسار عسدد من النواب في الانسَّانِ أَنْ عَـزِبةَ ابو طريهَ في

🗆 الخرطوم –

من كمال حامد:

مداولاتهم الى تضارب تصريحات المستؤولين السودانيين في شنأن عمليات نقل الطلاب ودعوا الى ابلاغ اولياء امسور الطلاب بالامساكن التي يوجد فسيسها

وانتقد الإعضاء دفع الطلاب لى مناطق العمليات من دون تدريب كاف واعتسروا أن نلك سيسؤثر في الروح المسعنوية للمقاتلين في مناطق المعارك، ودعوا الَّي اعْادة النَّظر في هُذا

وطالبت النائبة سامية أحمد بمحاسبة المسؤولين عن قرار نقل الطلاب بالطريقة التي تم بها. وقال العقيد بونس م ــثل القطاع العــسكري في البرامان ان ما يحدث في الجنوب

«برامج تتموية لدعم السلام» واكد ان الطّلاب لن يشمــاركــوا في العمليات العسكرية وأشار الى از

السودان: نواب ينتقدون ارسال طلاب الى مناطق المعارك

الطلاب وزعسوا على الوحسدات العسكرية بهدف تلقى مزيد من التعريب وانه لم يستثن من ذلك سوى غير اللائقين طبياً. واتهم من استمناهم «المنتظين في الداخل، باست فالل هذا الأمر لتروييج اشاعات ضد الحكومة.

وذكر أن نتائج امتحانات الشبهادة القانونية ستعلن من داخل المعسكرات غَداً السنت.

المعسبكرات

وأقر وزير الدولة للنفاع عمر

عبدالمعروف بنقل الطلآب الي

الجنب لاستكمال فترة التنريب

هناك. وقال ان ٧٢ طالعاً فروا من

أداء الضدمة لكن الفرصة لا تزال

امانهم للعودة الي

المعارضة السودانية اخلابا عسكرية تعمل في الخرطوم لإمقاط الحكم

🗖 القاهرة – من اشرف الفقي:

اكد قيادى فى المعارضة السودائية وجود مخلايا عسكرية مسلحة داخل الخرطوم، وقالَ انها مجاهزة للعمل لاسقاط الحكومة، وأوضح الناطق باسم الحزب الاتحادي السوداني المعارض السيد محمد المتعصم حاكم أن هذه الخلايا وتضّم نحو ٥ آلاف من العسكريين ورجال الامن ممن فصلوا بعد تولى الجبهة الاسلامية الحكم في العام

وأوضع، أن «العمل العسكري في الجنوب والشرق لا يكفي لاسقاط النظام، وأن «طريق الخلاص يبدأ من العاصمة على غرار ما حدث في

وقال رداً على سؤال عن موقف المعارضة الشمالية من موافقة زعيم «الجبهة الشعبية لتحرير السودان» العقيد جون قرنق على التفاوض مع الحكومة السودانية ان «الاتصالات تجري حالياً بين قيادات المعارضة تحتّ لواء التجمع الوطني الديم وقراطي لتجييد جدول اعمال اجتماع قبادة المعارضة المقبل الذي يعقد خلال الشهر الجاري لتحديد خطوات العمل السياسي والعسكري المقبلة.

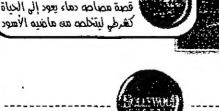
محمود لد دالجياة، أنه وسيتم أرسيال خطاب افرز أتفناقا على عدم النشاب الى الدوحة الى امسيسر قطر خسلال اينام لدعسوته الى وقف وتوقعت مشاركة دولة أو بولتين على الإكثر الدعوات للمؤتمر؛ في الوقت الذي تتعمد ألى حانب البلد المضيف للمؤتمر وبمستوى اسيركا الاستهانة بحقوق العرب، وتضرب استرائيل عرض الجنائط باتفاقيات السبلاه تمثيل ضعيف، رأت مصر أن المجلس أعطى كل دولة الحرية في اتضاد قرارها المناسب وتستتمير في سيياستيها الاذلالية للعرب على اساس سيادي وربط الحضور بالتقدم في وتضم اللجنة صمثلين لاحزاب الناصري

والسعوبية بمشاركة الامين العام للجامعة

يدوه رقيب 1.2.0\18:30 ثورة الفضائيات مع حمدي قنديل، طارة المؤس ومحمد المنعوسي (الجنرء الأول)

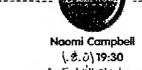


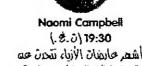


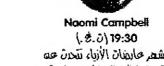


Forever Knight

(. 2. J) 19:00











1.2.0 20:00 دراها مستولوجية بطولة ثور الشريف

> للاستقعار أو الاشتراك اتصل بأحد الأرقام التالية: صحم ٥٠٠٥٠٥ و٥٠٤٠٠ المملكة العربية المعدودية 1244455 200 966+ (رقم هجانيا • اللويت 5658887 9714 • الإمارات العربية المتحدة 26262 9714

Benji The Hunted

(. £. J) 11:30

مغامرات أشمركلب على الشاشة في

غابات اوريدوه

(.8.0) 18:00

TFC: The Fun Club

1.2.0 12:00

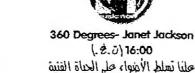
مغوار يصحبة إيمي مباشرة مه

اهتديو نادي اطرح

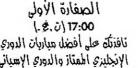
Light.

فلم حركة دراهم عه محاولة شخصيه

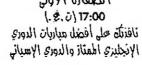
تسلق أصعب جبال العالم يطولة مايلل

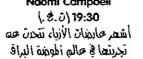


للنجمة العاملية جانت جاتموه











ومديحة كأهل

للإعلاه على شبكة أوربت يرجى الاتصال يمكتب أوربت للإعلانات في جدة على الرقم 1124 604 2006+

روسيا تحتج على عدم دعوتها وتطمئن الحلف إلى سلامة أسلحتها النووية

وزراء دفاع ثماني دول مرتبطة بـ "الاطلسى"

يبحثون في التعاون الاقليمي بين جيوشهم

"طالبان" تزحف ببطء على مزار الشريف وترفض طلبأ دولياً لوقف النار

«الحياة»، رويتر - رفضت حركة ،طالبان، دعوة وجهتها اليها الآسم المتحدة لوقف النار موقتأ حتى تتمكن المنظمة النولية من اجلاء موظفيها من مدينة مزار الشريف المحاصرة شمال أفغانستان.

وقيال الناطق باسم «طالبيان» وكيل أحسد متوكل أن الحركة ومستعدة للتعاون مع الادم المتحدة الحلاء موظفيها من مزار الشسريف عسسر آي طريق برأ أو جـواً، لكن ذلك لا يتطلب وقـفـاً

واضاف مستوكل في اتصال هاتفي مع «رويتر، من بقر الحركة في مندينة قندهار الجنوبية: ولا نؤمن بأن سسريان وقف مسوقت لاطلاق النار سيودي الى إقرار السادم في افغانستان، ورأى ان وقف النار الموقت سيعطى فرصة

للمعارضة لإعادة تنظيم صفوفها وتعزيز قواتهاء واشسار إلى ان «طالبسان» مستعدة ايضاً لإجلاء المنيين عن المديئة التي بدت شوارعها مقفرة امس بعلما أغلقت المصلات أبوابها وسط توتر ناجم عن أحسداء التسراشق المنفسعي على خطوط التصاس، التي لا تبعّد في بعض المناطق اكثر من سبع

وواصلت طالبان، امس تنفيذ غارات جوية استهدفت حسب مصابر الحركة، مواقع عسكرية للمعارضة. وشيدت الحركة على انها أبقت طريقاً منفسوحاً للمعارضين كي ينسحبوا الى باميان حيث معقل التحالف الشيعي المناهض لها.

كسيلومستسرات عن وسط مسزار

وافاد خبراء عسكريون في

أستراتيجية تقوم على إنهأك التحالف المعارض لها المتمركز في مسزار الشسريف والذي يشكل المقاتلون الشبعة الموالون لطهران عماده الرئيسي. وأكد الخبراء أن وطالبان، تتقدم ويبطء شديد كالسلحفاة؛ نصو مزار الشريف ووصل مسقساتلوها في بعض الحمهات الى مسافة لا تبعد سوى سبعة كيلومترات عن وسط المسنة التى يعتبر سقوطها بمثابة نهآية فصل في الحرب الإفغانية وبدء

البأكستاني نواز شريف الي

على كل افغانستان.

ماکستان ان «طالبان» تتبع

عهد تبسط فيه «طالبان، سيطرتها تشكلت من فلول الحكومة السابقة للرئيس المخلوع برهان النين ورأى مراقبون في باكسشان رباني دابت منذ استبلاء رطالبان، والدول المجساورة ان وطالعسان، على كابول قبل عام على اتهام حصلت على ضوء اخضر اميركى باكستان بدعم الحركة سياسعا للحسم العسكري خلال الزيارة التي قسام بهسا رئيس الوزراء

واشتطن اخيراً.

الاخرىء. وعسكرياً، فيما تتهم الأخبرة ايران بدعم الأقليات المناهضة لهاً.

هل يمكن تصحيح والأعلان عن الخطأ ، ليشمل الكنيسة كلها قال البابا: دلقد تم طلب الصفح مرات عدة في الماضي ولأحداث وقعّت يطلبان دائما الصفح بينما يبقى الإخرون صامتين،

البابا: ابادة اليهود ليست الوحيدة في العالم

السايا يوجنًا يولس الثباني في طريقه الى البرازيل حيث سيراس اللقاء العالمي الثَّاني للعائلات، امس الضميس، يجب وألا ننسى أنه حصلت في العالم إبادات أخرى، غير إبادة اليهود، وتلك في وقت سينعقد هذا الشهر في الفاتيكان مؤتمر حول معاداة

ويدا البابا، الذي كان يرد على أسبئلة الصبحافيين على مأن الطائرة البابوية التي كانت تقله الى ريو دي جانيرو، متعبأ في زيارته الثالثة الى أكبر بلد كاتوليكي في العالم. وردأ على سؤال بشنان نشس

وثبقة للفاتيكان تدين الأبادة في مناسبة المؤتمر صول معاداة السامية، قال الحانا: وعلمنا أن نستمع أولاً ثم نقرر. الإمادة أمر واضح لكن يجب الاننسى أن ابادات أخسري جسرت في العسالم ويجب الاننسى هذه الإبادات وبعبد بيبان الأسباقيفة

الفرنسيين الثلثاء الذي اعتبر أن الكوت، الكندسية الكاثوليكية الفرنسية عن الإضطهاد الذي مارسه نظام فيشي المتعاون مع النازيين خلال الحسرب العسالمية الثَّانَيَّة في حق اليَّهود كَان مخطأ، سال الصحافيون البابا اخسيسراً. ومن المهم أن نرى أن الكنيسة الكاثوليكية والبابا

وعن تطويب الام تيريزا قال

■ اسطنیسسول – اف ب –

استؤنفت هذا الاسبوع في تركيا،

بعد توقف لستــة أشــهـر، حـملة

مننية فريدة من نوعها لتسليط

الاضواء على فضيحة كشنفت

وجسود عسلاقسات بين الدولة

ودعت منظمة دعمل المواطنين

من اجل الوضوح» التي يشسرف

عليها محامون وصحافيون،

المواطنين الإتراك أنى اطفساء

الاضواء واشتعالها في منازلهم

الساعة التاسعة والى داحداث

ضجيج، عبر النوافذ بالصفير

والتُصَفيٰقَ او القرقعة علَى

وكانت اول حصلة مماثلة،

اعتبرت الاولى من نوعها في

تركيا، جرت قبل سنة أشهر بين

الأولُّ من شسيساط (فسيسراير) اليَّ

منتبصف اذار (سارس) وتمييزت

بنسبة مشاركة مرتفعة. كما لاقت

ترحيبا من قبل علماء الإجتماع

الذين راوا فيها رغبة واضحة

لدى المُجتمع المدني التركي في

التعبير عن موقفه بعد ان ضَّاقَ

نرعا بفساد الطعيقة

لكن الأتراك مدعوون هذه المرة

الى التعبير عن استيائهم ليس

لفترة زمنية محددة كما كانت

الحسَّالُ في المرة السابقة بل

الاستمرار في حركتهم حتى رفع

الحصانة البرلمانية عن نائبين

يعتبران الشخصيتين الرئيستين

في الفضيحة التي كشفت وجود

عَلَّاقَاتَ بِينَ المَافِيأَ التَّرِكَيَّةُ وَبِينَ

السياسية.

کا، محس

وعصابات المافيا.

وتطرق البابا الى الوضع في الجزائر وقال: «يجب البحث عنَّ وسُمِلة اقتاع. العالم الإسلامي لا بريد أن يُنظر اليه كارهابي،

🖪 الفاتيكان - أف ب - قيال

وتقدم باكسستان الدعم الرئيسي للحركة فيما تدعم ايران القصائل المعارضة التي تمثل الاقليات الشبيعية والاوزيكية والطأجيكية التي انحصر نفونها احْيراً في الشمال. ودائت ايران الغارات الحومة التي نفذتها وطالبان، في مزار الشريف فيما أعلنت مصادر

المعارضية أنَّ القصف استقر عن سقوط ١٥٠ قتيلاً من المنيين معظمهم من النساء والإطفال. ومعلوم ان المعارضة الته

السأبا أنه لن تجري اجراءات سسريعسة. وأكسد «يَجِب سطوك الطريق العاديء.

في دمج بلدانهم في الهيسسات الأمنية الاوروبية والاطلسية والتعاون الاقليمي في مجال الامن. وقال وزير النفاع البلغاري ان النزاعات في المنطقة لن سُحَتُّ فيها لأن والاجتماع سيتركز على التعاون، بذكر أن بلغاريا التي

الشبرطة وبعض السبياسيين.

والنائبان هما محمد أغار الذي

شغل سابقا منصبى المدير العام

لقوى الأمن ووزير الداخلية،

وسيدات بوجاق زعيم عشيرة

كردية تدعم الحكومة ضد حرب

العمال الكرنستاني ومقاتليه في

جنوب شــرقي البــُلاد. وينتــميّ

كسلاهما الى حسرب الطريق

الصحيح (يمين الوسط) الذي

تتزعمه رئيسة الوزراء السابقة

الثالث من تشرين الثاني (نوفمبر)

الماضي اثر مقتل عنصر في المافيا

مُعروِّف باسم عبدالله جَاتِليَّ،

وهو احد الناشطين القوميين

المطلوبة لدخول البرلمان.

الانتخابي للمخول الى البرلمان.

تانسو تشيلر.

عودة دقيقة من الظلمة من اجل وضوح دائم أ

استئناف حملة مدنية على العلاقة بين المافيا واجهزة الدولة في تركياً

اسطلاع في يونهم الوفعة الزال بحرين القيامان بدع الديالي

■ انقرة - اف ب - افاد استطلاع للرأي نشر امس الخميس في انقرة

أن حزب الرفاه (الاسلامي زعامة رئيس الوزراء السابق نجم الدين أريكان)

لا يزال التنظيم السياسي الأول في تركيا، لكن شريكه السابق في الحكم، حزب الطريق الصحيح، حصل على اقل من عشرة في المثة وهي النسبة

وأظهر الاستطلاع الذي اجراه معهد بولار في ايلول (سبتمبر) على عينة من ١١١٨ شخصا في تسع محافظات تركية منها انقرة واسطنبول وازمير،

ان حزب الرفاه حصل على ١٨.٨ في المئة من الاصوات. وحل في المرتبة الثانية حزب الوطن الام (يميني بزعامة رئيس الوزراء

مسعود يلماز) بحصوله على ١٧٠٨ في المئة أثم حزب اليسار الديموقراطي (بزعامة نائب رئيس الوزراء بولند اجاويد) حاصلاً على ١٣٠٥ في المئة من

الاصوات، بينما نال حزب الشعب الجمهوري (اجتماعي- بيموقراطي)

المساند للائتلاف الحكومي العلماني من دون ان يشارك فيه ٢٠٠٦ في المئة. وكان نصيب حزب العمل القومي (يميني متطرف) ٨٠٣ في المئة. اما حزب الطريق الصحيح (بزعامة رئيسة الوزراء السابقة وشريكة

اريكان في الحكم تانسو تشيلر) فحصل على ٩.٢ في المئة من الاصوات

ليتراجع بنلك الى ما دون عتبة العشرة في المنة المطلُّوبة بحسب القانون

تحدث عن معاهدة سلام مع اليابان

ويفترض أن يبحث الشاركون

من اجل السلام.

تركيا والبونان ومقدونيا والبانيا

ورومانيا وسلوفينيا وبلغاريا الى

جانب ايطاليا والولايات المتحدة

اللتين بادرتا الى عسقيد هذه

اللقاءات الإقليمية، وأولها كان في

١٩٩٦ في تيرانا. كنلك دعيت الى

الاحتماع بصفة مراقب الدول

الإعضاء في الحلف الأطلسي الي

وجمهورية تشيخيا التى دعيت

في تموز (يوليسو) الماضي الي

الأنضمام ألى المنظمة العسكرية.

ولم تدع جمهورية يوغوسلاقيا

الاتصابية وكرواتيا والبوسنة

والهرسك، التي تقع كلها جنوب

شَــرقَى اوروباً، الى حــضــور

الإحتماع لأنها لا تنتمي الي

الحلف ولا آلى برنامج الشسراكية

من اجل السلام.

حسبانب تولندا وهنغ

ب، رويتر - يناقش وزراء الدفاع لتُـمـاني دول في جنوب شـرقي اوروبا اليوم الجمعة في صوفياً، برعاية الولايات المتحدة وفي غيبات روسياء امكان تحسين التعاون الاقليمي بين جيوش هذه البلدان. واحتجت موسكو، التي وتعتبر منطقة البلقان وجنوب اورويا مجالا لمصالحها الحيوية

لموسكو في السابق قررت تحويل صناعاتها العسكرية لنطابق محاييس الاطلسي لجنب المستثمرين. وتضاعف صوفياً جهودها لأنها لم تكن في النفعة الاولى من الدول التي دعيت الي الانضمام الى الحلف ولم تحصل على تعهدات بجعلها في النفعة

دخُولُها المنظملة في شكل نهائي لينحَدُ في الاعتبار صفتها كعضق

مقيل الى ذلك فستحت براغ

ووارسيو وبودابست أخسي

مفاوضات انضمام الدول التلاث

الى الحلف ويتوقع أن تؤدي الى

توقيع اتفاق في كانون الاول

الاسلحة النووية

اسلحتها النووية، وقال الناطق

باسم وزارة الدفاع الامبركية كين

ببكون للصحافيين ان سيرغيين

اعطى الغبرب تأكبيدات شيلال

احتماع ثنائي بينه ونظيره

الأمسركي وليام كوهين بعدما

اعرب الأخير عن قلقه من تقاريز

افسادت ان روسسيسا تنقل

وخلال اجتماع تعارف أخا

بِينَ سَيرِغَيِيفُ وِنظَرَاتُهُ فَي الدولُ

الست عشرة الأعضباء في الخلف

قسال الاول أن بلاده، النِّيُّ وقسعتَ

اتفاق شراكة تاريخياً مع الطف

العام. وتفاقم الاستياء الشعبي

من الفرق الخاصة في الشرطة

في اطار التحقيق حول عملية

قتن مرتبطة بالفضيحية ثم

الافسراج عنهم في مطلع ايلول

(سيتمنز) الفَائْت لعيم تُوفَر

الاسلَّة. واتُّهُمْ هؤلاء بِقَـتَلُ لَحَـدُ

عرابي المافية، عمر لطفو توبال

الملقب بـ «ملك الكارْبينوهات،

بسسيب خسلاف وقع بين هنذا

وقى مطلع العام الجاري

اعتبرت مجموعات من المواطنينُ

إن الحكومة في تلك الأونة، التي

كان يتولى رئاستها زعيم حرب

الرفياء (الاسكامي) نجم الدين

اربكان مع تشييلر تاثبة له، لم

تَفَعلُ شُبِّحِنًا لَكَشَفِ مِبْلابساتُ

القضية. فشنت أول حملة احتجاج

معنية ثحت شعار «بقيقة من

الظلمة من اجل وضوح داثم،

تقضى باطفاء اضواء المنازل

خلال بقيقة في الساعة التاسعة

واستعادت الحملة الجندة

التي يترامن اطلاقها مع بدء

الدورة البرلمانية، الشعار ذاته مع

اضافة العبارة المصوا

العصابات وأرفعوا الحصانةء

وتأتى هٰذه الْحَـملة الجِـدِدة في

الوقت الذي وعدد فيسه رئيس

الوزراء مسعود يلماز، الذي يتولى

رثأسة الحكومة منذ ثلاثة اشهر

بتسسايط الاضبواء على

الى الأجواء الروسية على رغم أن

الزيارة كنان تم الاتفاق عليها بين الريارة حان من من من البلدين. وزارتي الخارجية في البلدين.

وأصسدر الكرملين بي

الفضيحة.

بروعناصا الم

بعد سجن ومحاكمة ستة عناص

التكنولوجيا النووية الى ايران

وزراء الدفاع للدول الاعضاء في الحلف امس في ماسستريخت (هولندا) لليوم آلثاني من لقاء غير رسمي يفترض آن يخصص لتسوسسيع الحلف ليتضم دولا اوروبية شرقية. وكان من المقرر أن ينضم الى وزراء نفساع الحلف أمس ننظراً وهم في بتولندا وتشيخيا وهنغاريا. وكانت هذه ألبول الشلاث دعيت للانضمام خَلالٌ سنتين الى الحلف الذي قرر

المتطرفين سابقاء وضابط شيرطة

ذي رتّبةً عاليةً في حادث سيارة.

وكَّانْ فَي السَّيَارَةُ نَفْسِهَا ايضًا

بُوجِاقَ الذي نجا بمفرده من

الصادث. وقد أثار وجود هؤلاء

الرجال الثّلاثة معا في السيارة

موجة استنكار اضطر على اثرها

اغسار الذي كسان أنذاك وزيرا

ويسبود اعتقاد لدى الراي

العام بأن أغار لعب دورا اساسيا

في تشكيل مجموعات سبرية

ببعض الاعمال المشبوهة. غير ان

أي تحقيق قضائي لم يفتح معه

بحكم تمتعه بالحصائة البرئانية

كمنا هي الصال بالنستية الي

ة بالدولة ومكلفة القساد

للداخلية الى الاستقالة.

(ىيسمىر) المقبل. وكانت روسيا ابدت قلقها من على عدم دعوتها الى الاجتماع وعلى هامش اجتنعناة السياسة ألتي تنتهجها صوفيا الذي يتعلق بدول جنوب شسرقى استريخت التقى امس وزير وتقضى بالحد من مشاركة روسيا اوروبا الاعضباء في حلف شمال النفاع الروسي ايغور سيرغييف في لقاءات بولية على مختلف الأطلسي او في برثامج الشراكة مع نظرائه وطمسان الولايات المُستويات في البلقان، بحسب ما المتحدة الى أن القوات المسلحة وتشارك في هذا الإحتماع الروسية تسيطر تماما علي

ورد في مستكسرة سلمت الى السلطات البلغ البية. وردت صحيفة مستاندار، البِلْغَارِيَّةُ ان دمن المعروف أن روسيا لا تزال تعتبر المنطقة حظيرة لها، واكنت ان دمن غير المجدي أن يحاول احد في مـوسكو فـرض النظام في جنوب شرقى اوروبا، وحاول الرئيس البلغاري بيتر ستوياتوف اول من امس تهدئة الوضع مؤكداً ان عدم دعوة موسكو لا يشكل وعملا عدائمأه حسال موسكو وان الملاقات الثّنائية يحب أن تحترم والسيادة والكرامة الوطنية،

في وقت سابق من السنة الجارية، وفي تطور ذي صلة اجتمع ستوقد ضابط اتصال عسكري ألئ مقر الحلف الشبهر الجارى او الشبهر المقبل. وابلغ سيرغييف وزير الدفاع الاميركي انه زار مقر قيادة الاسلحة الاستراتيجية ف تدراسكا وتفقد ضمانات السلاما المطبقة على تضرين الاسلحة النووية الإميركية، وقال أنه شعر بالرضا التام لان ونظامنا لس اسواء. وزاد ان اتفاق الشراكة بن بلاده ودالاطلسي، يقوم على الثقة

البوسنة: تراجع الاحزاب الحاكمة وفشل سياسة التطهير العرقي

🗆 سكوبيا – من جميل روفائيل:

■ اظهرت النتائج الجزئية للانتخابات المحلية النّيّ جرت في البوسنة الشهر الماضي، تراجع الاحراب القومية في بلديات مهمة وفشل واقع التطهير العرقي والتهجير.

البلدية أن النتأئج في بلدية بوسانسكي برود حصول الحزب الديموقراطي الذي يتزعمه المتشددون الصرب على ١٧ مقعداً في مقابل ١٦ لاحراب كرواتية و٧ مقاعد للحربين الصربيين: الاستراكي والرابيكالي. اما في بلدية روغاتيتسا الواقعة في شرق

البوسنة التي يتألُّف مجلسها البلدي من ٤٩ منقعداً، فتتوزّعت المقاعد بين حربيّ العمل الديموقراطي (آلإسلامِي) وحلْفَائه ٢١ مقعداً في مقابل ١٦ مقعداً للديموقراطي الصربي وتسعة مقاعد للحزبين الصربيين: الرابيكالي وَّالاشتراكي، وتكمنَّ اهْمية هَاتْيِنَ البِلْدِتَيْنَ فَيَّ أن الصرب نَفْنُوا فَيَهما تَطهيراً عَرقياً وأُسعاً اذ كانت النسبة المنوية للتوزيع السكاني قبل الحرب في بوسسانسكي برود كَــالاتي: 64 في المثة للكروات و70 للصرب و17 للمسلمين. اما في روغاتيت ساً فكانت: ١٦ في المئة للمسلمين

وتدل هذه النتسائج على أن البسوسنيين لا بزالون يتمسكون بمناطقهم الإصلية على رغم بتسادهم عنها ولجونهم الى اماكن احرى، فصوصنا وال بوسانسكي برود تطل من الشحصال على نهر ساف ومن الجنوب على الطريق الاستراتيجي الذي يستخدمه الصرب للربط بين شطري كيانهم الواقعين في الشرق والشمال الغربي، بينما تقع روغاتينسا الى الشمال مباشرة من غوراجدا وتصادي نهر

ويرى المراقبون ان الصرب مضطرون الى الائتلاف بين احزابهم المتصارعة كي يكون في امكانهم الأحسفاظ بسيطرتهم على هاتين البلديتين وسيكونون مضطرين للتعامل مع معارضة قوية تمثل السكان النين نفنوا بحقهم

فظائع النطهير العرقي. وفي مدينة توزلا الصناعية الواقعة شمال شرقي البوسنة وهي ثاني أكسس بلدية بيد المسلمين بعد العاصيصة سيارابيفو ويتكون مجلسها البلدي من ٣٠ مقعداً، تورعت المقاعد كالآتي: ١٦ مقعداً للائحة الديموقراطية وهي



مجموعة احزاب بزعامة مسلمين (منشقين عن سأرانيفو) وتضم صرباً وكروات، و٨ لِحرب العبقلُ الديموقــراطي (الاســـلامي) وحلقــائه، وثلاثة مقاعد لكل من الإتحاد الديموقراطي

> تظهر من احتمال أن يجدد هؤلاء المطالبون بالحكم الذاتى رغباتهم السابقة بعد سيطرتهم

غالبية الصرب والكروات الباقين في البلدية.

و نشيير المراقبون إلى أن المضاوف بدأت

قبل الحسرب: ٥٥ في المنه للمسلمين و٣٣

الكرواتي والاشتراكي الديموقراطي. وينكس ان توزلا الى جانب بلدية فيليكا كلانوشا التي كان يسيطر عليها فكرت اخطر بؤرتين على قيادة الرئيس على عرت

بيكوفيتش. وكان زعماء اللائحة الديموقراطية الْفَائَزَةَ اتَهْمُوا اثْنَاءَ الحرب بأنهم يسَعون الى الحكم الذاتي في توزلا.

على المجلس البلدي خصوصاً انهم يلقون دعماً من الصربين: الاتصاد الديموقراطي الكرواتي والاشتراكي الديموقراطي الذي يضم وكانت نسبة التوزيع السكاني لبلدية توزلا

للكروات و٢٢ للصرب.

والمعوورة فأكره علام والكر 🖿 الرياض – «الحياة» ~ تفتتح الهيئة العليا

لجمع التبرعات لمسلمي البوسنة والهرسك، التي يراسها الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، اليوم الجمعة مسجد عمر بيغوفيتش في مدينة برتشكو البوسنية. وهذا احد المساجد التي بنتها السعودية في البوسنة، ويزيد عددها على مئة، كلفت الهيئة

العليا بتوجيه من الأمير سلمان باعادة بنائها وترميمها وتجهيزها ضمن عملية اعادة البناء والاعمار التي تشهدها البوسنة والهرسك حالياً. كما قامت الهيئة بترميم ٤٠٠ منزل في

برتشكو في اطار مشروع لاصلاح ٦٠٠ منزل ا بالاضافة ألى مستوصف ومدرسة. وقال مدير المكتب التنفيذي للهيئة السيد سعود الرشود ان

لاجئى الهوتو الروائدين ضلال

حملتهم لإطاحة تكتاتور زائير

وصدرح المندوب الأميركي لدى

الأمم المتحدة بيل ريتشاردسون ان

رؤساء فرق التحقيق النين

استدعوا قد يعوبون مرة اخرى

خسلال استبسوعين. وقسال ديبلوماسيون ان الولايات المتحدة

قد تبعث مندوياً خاصاً الى

القضية نوقشت مع كوَّفي أنان

الأمين العام للامم المتحدة لكن لم

يتسخد قرار بعد بشدان ايفاد

وسئل عن عبد قضايا الاحتبال

التي يجري التحقيق فيها وتصل

المبالغ فيها الى ٥٠٠ الف دولار او

أكثر فأجاب: «بمكنى أنَّ انكر

حالتين أو تُلاث حالات من هذ

النوع نعالجها في الوقت الراهن.

الديبلوماسية عن موظف

الاوتكتاد السابق غوستافو سولر

ارتيكونا وهو اسيسركي كوبى

الأصل لمصاكميته. وحكم عليه

الأستبوع الماضي بالسيجن ١٨ شهراً مع وقف التنفيذ بعد

اعترافه بالننب في ٨٥ تهمة

احتيال و ١٤ تهمة تزوير على مدى

عشير سنوات.

ورفعت الأمم ألمتحدة الحصانة

البعوث الاميركي الخاص

الأمم المتحدة تحقق

في ٣ حالات احتيال مالى

لحسم هذه المواجهة.

السابق موبوتو سيسي سيكو،

جهود الهيئة تهدف الى اعادة أهل برتشكو المشردين الى المدينة نظراً الى اهميتها الجغرافية بالنسبة الى مسلمي البوسنة، كونها تقع على نهر الساف الذي يريطها بالمنافذ البصرية والعالم

الاتحاد الاوروبي الذي هدد بقطع

مساعداته لكبنشاسيا اذا لم

تابعة للأمم المتحدة سيعودون الى

نبويورك لاجراء مشباورات في

الوقت الذي سيبقى فيه ١٣ خبيراً

فيّ الطب ألشرعي في كيشاسًا الى ان يتخذ قرار بشان مهمتهم.

ويحقق فريق الأمم المتحدة في

مراعم قتل انصار كابيلا الآلاف من

■ جنيف - رويتـــر - اعلن المراقب المالي للأمم المتحدة امس

الخَــمْسيسُ أنه يحْــقق في ثلاث

قضابا أحتبال تنطوي كل منها

على سسرقية ٥٠٠ الف يولار من

المنظمية الدولسة. واستنع نائب

الأمين الحام لشيؤون الرقابة

الداخُلية كارل تيودور باشكه في

موُتمر صحافي في جنيف عن تقديم تفاصيل في القضية. وقال ان ادانة موظف كبيس

سابق في سؤتمر الأمم المتحدة

للتحَارةً والتنمية (اونكتاد)

الأسبوع الماضي بأحتبلاس ٠٠٠

ألف دولار على الأقل كان تصنيراً

قوياً والى موظفي الأمم المتحدة».

وصرح مسؤولو الأمم المتحدة بأن رؤساًء ثلاث فرق للتصقيق

تستكمل التحقيقات

الأمم المتحدة تسحب من كينشاسا محققيها في المجازر ضد الهوتو

طلبت الأمم المتحدة من محققيها سغادرة جسهورية الكونغو ستورد المستق الى ان يحسم خلاف حول التحقيق في مذابح

تفكر في ارسال مبعوثين الي الكونغسو ورواندا وأوغندا في

A EUROPEAN FINANCIAL INVESTMENT FIRM EXPANDING INTO

• SENIOR INVESTMENT CONSULTANT: THIS POSITION REQUIRES 10 YEARS RELEVANT EXPERIENCE IN PROJECT MANAGEMENT, CAPITAL INVESTMENT, AND BUDGETING. EXTENSIVE SUPERVISORY EXPERIENCE IS REQUIRED AS WELL AS SUCCESSFUL COOPERATION WITH GOVERNMENT AND

* INVESTMENT ANALYST: THIS POSITION REQUIRES 5 YEARS RELEVANT EXPERIENCE IN GOVERNMENT POLICY ANALYSIS AND

> GLENEGEN INTERNATIONAL LTD. TRANSPOLIS - POLARISAVENUE 53 2132 JH HOODFIDORF - THE NETHERLANDS

اطار سعيها لحسم النزاع. مزعومة للاجئين روانديتين من وسحب الأمم المتحدة محققبها الهودو. وقال مسسؤولون قد يحرم رئيس جمهورية الكونغو اميركيون ان الولايات المتحدة الديموقراطية لوران كابيلا من مساعدات واستثمارات خاصة من

PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

MIDDLE EAST SEEKS APPLICANTS FOR THE FOLLOWING

LIBERALISATION ACTIVITY. OVERSEAS EXPERIENCE WOULD BE AN ADVANTAGE AND APPLICANTS MUST HAVE A UNIVERSITY DEGREE, OR EQUIVALENT, IN ADDITION TO 2 YEARS EXPERIENCE PRIOR EXPERIENCE IN EMERGING MIDDLE EASTERN MARKETS AND PRIVATISATION IS A PLUS

• COMPUTER NETWORK ADMINISTRATOR: THIS POSITION REQUIRES 5 YEARS EXPERIENCE ESTABLISHING AND MAINTAINING LARGE COMPUTER NETWORKS. AN ADVANCED DEGREE IN INFORMATION MANAGEMENT TECHNOLOGY IS REQUIRED AND EXPERIENCE ESTABLISHING INTRANETS IS HIGHLY DESIRABLE.

ALL APPLICANTS MUST HAVE EXCELLENT ENGLISH AND ARABIC SKILLS. INTERNATIONAL TRAVEL MAY BE REQUIRED. APPLICANTS SHOULD EITHER HAVE COMPLETED OR BE EXEMPTED FROM MILITARY SERVICE. QUALIFIED APPLICANTS SHOUR D MAIL OR FAX AN UPDATED C.V. AND PASSPORT SIZED PHOTOGRAPH TO THE FOLLOWING ADDRESS/FAX NUMBER:

FAX: +31-23-568 5701

الكونغسو والى رواندا وأوغندا وأكد مسؤول اميركي ان هذه

🗖 لمح الرئيس الروسي

نيجتي نوفغورود تطرق يلتسن الى قضّايا بولية ومحلية ونكر انه سيبحث مع رئيس الوزراء الباباني اوتارو ماشيموتو دكل القضايا ومنها الأراضي، مشيراً الى حسرر الكوريل التي تطالب طوكيو باستعادتها. ونكر ان عقد معاهدة سالام دامر رئيسي، في المفاوضات. ومعروف أن الأتحاد السوفياتي واليابان انهيا الحرب العالمية الثانية من يون توقيع معاهدة بسبب الضلاف على

من جلال الماشطة:

بوريس يلتسن أمس الحميس الي احتمال ترشيح نفسه لولاية جديدة، ما أثار ربود فعل سريعة ومتناقضة من قادة الأحزاب السياسية، فيما منعت طائرة الرئيس البيالروسي الكسندر لوكساشتكو من دخول الأحسواء الروسية في خطوة قد تؤدي الى توتر في العلاقات بين الدولتين المنتميتين الى دانحاد، سلافي. وفي ريارة الى مسحسافظة

الأسبود، واتهم الشبيبوعبيينً بمحاولات اعادة روسيا الي

ولذا فإن الوقت ما زال مبكراً.

يلتسن يفتح الباب مجدداً أمام احتمال ترشيحه للرئاسة الروسية الجرزر الأربع التي الصقنها موسكو بالأراضي السوفياتية. وفي شان الوضع الداخلي أكد بلتسنّ ان ولا عبودة الى المأضى

> والاقتصاد المبرمج، ولكنه أكد أن وذلك لن يحصل ما نمت رئيساً، ومعروف ان ولاية يلتسن تنتهى عام ٢٠٠٠ وكان اعلن مطلع الشهر الماضي انه لا ينوي ترشيح نفسه مجدداً ولكنه قال آمس رداً على استلة الصحافيين في هذا الشيان «ان اصدهائي وانصاري يمنعسونني من الكلام في هذا الموضوع، وتأبع أن ما زال هناك ثلاثة اعوام الى أجراء الانتخابات

وأحدث هذا التصريح اصداء واسعة في موسكو اذ أكد رئيس السران غينادي سيليرنيوف ان استمرار بلتسن في منصبه اليس في مصلحة روسياً، ونكر رئيس لحنة التشريعات العرغانية أناتولي لوكيانوف ان النستور يمنع الترشيح لولايتين وان قرآر يلتسن ترشيح نفسه سيعنى

نقضاً للقانون الاساسي. ومن جهة أخرى أشار أحد اقطآب الحسرب الديموقسراطي الليبرالي الكسندر ميتروفانوف (نائب فالديمير جيرينوفسكي) الى أن النستور أقر عام ١٩٩٣ وجرت الانتخابات بموجيه عام ١٩٩٦ ولذا فسيإن الولاية الاولى مغير مشمولة، بالنص القانوني،

وأكد أن ليلتسن الحق الكامل

وأشيار رئيس كتلة دروسيها بيتناء الحكومية الكسنير شوذني الى أنْ لباتسنْ «الحق الشكلي» في الترشييع وقيال أنَّ الهيدفُّ منَّ تصريحه هو تنكير المتنافسين على خلافته بأنه دما زال اللاعب الرئيسيء.

وأثار يلتسن زوبعة اخرى بمنعه زيارة نظيره البيلاروسي لُوكاشْنُكُو ۗ آلى محاً فَطَتَى لَيبَيْسَكُ وياروسلافل الروسيتين. ونكر مدير الديوان الرئاسي البيكلاروسي محيخائيل مياستيكوفيتش أن موسكو

والحيظ الأوفيسر افي ولايسة

دالحاق ضرر هائل، بالعلاقات رفضت بخول الطائرة الرئاسية

نعاج الاكتتاب في "لم

بالبوتعمتدامع

العالى برناسي تند

- Sales Sales

A Prince of the Paris

بعيي فعريراء عمدانة فعو

300

THE

- 22-4

- 14 4

المريدة والمراسلوة

- --

--

-

المالمة وسر

يزيدو سسوعان

المعالمة الما

أبيع لتصرف صراحمه

, Win 3 5 + - 4 4 6 6

المراج مدمضرت محور

لإربيوه مرسج ومسوان

وريد علما دور الوسطانة

ينزندن واسداء

يېونداد کند د

بالله الما المداد

والتراولات سعدرتاه عار

غير وشق في سند ٿا. -

إبل سرب فدرستي الدير

as some way

TIL TY

ليود عندد

صحافياً قال فيه أن الرئيس الروسى أبلغ لوكساشنكو انه لا يمكن اتمام الريارة إلا بعد تنفيذ تفاهم بين الرئيسين لاطلاق سراح باقل شيريميت وهو صحافي بيادروسي يعمل للتلفازيون الروسى وكان اعتقل لتصويره منطقة حدودية وعبوره الحدود

مع ليتوانيا من دون ترضيص وفّي حديث الى الصحافيين قال بِلْتُسن عَن نظيره الذي وَقَعْ معه معاهدة اتحايية وليطلق أولاً

النوما سيليزنيوف «الخلط بين قضية جنائية والعلاقة بين دولتين حليفتين، فيما اشار البيوان الرئاسي البيلاروسي الي أن الفاء الريارة حرزء من متخطط هدف

سراح شيريميت، قبل ان بزود واستغرب رئيس مجلس

الياباتي

النفط في سوق لندن 19.9.

(مزیج برنت) (دولار ، برميل) تسليم تشرين التاني (نوفمبر) ٩٧

"بكتل" تتوقع مشاركة أوسع

للقطاع الخاص في مشاريع

الطاقة السعودية

🖪 توقع العمالق الهندسي

العالمي ، بكتل ، مشاركة أوسع

للقطاع الضاص في مستساريع

الطاقية السيعبودية التي تقير

تكاليفها ببلايين عدة من

الدولارات صع بروز مــــدينتي

الججميل وينبع الصناعبتين

كمركزي استقطاب استثماريين

جديدين. وقال توماس تومسون

نائب الرئيس للدير التنقيدي

الاقليمي للشرق الأوسط في يُكتل:

والفرص المتاحة للقطاع الضاص

الآن هي أكثر من أي وقَّت مضي نظراً للتنوع الذي بأنت الاسواق تشهده حالياً».

وأضاف كانت الجبيل وينبع

وستصبحان في المستقبل المنظور أهم مراكز الاستقطاب الاستثماري

في القطاع غيسر النفطي وقطاع

الأنشاءات الصناعية الثقيلة في

المملكة، وهما حالياً المستتمان

الوحب دتان في المملكة اللتان

تتمتعان ببنية اساسية تدعم

القطاع الصناعي غيير النفطي

الواسع جداً، وان نمو وتطور هذه

المناطق يوفر فرصأ هامة لنشركات

ووفقأ لبكتل فإن قطاع الطاقة

السعودى يعتبر عاملاً قوياً للنمو

العالمية مثل بكتل.

ALHAYAT / BUSHIBGE

الذهب في سوق لندن اقفال الخميس \$ 444.4. السعرالسابق TTY, 7-

مقاولات كثيرة في السعوبية منذ

أكثر من ٥٠ عاماً أن دور القطاع الضاص في المملكة سيركز بقوة

على تنصيسة وتطوير المساريع

الوقت تدرس شركة كهرباء النطقة

الغربية اول مشروع لبناء محطة

لتوليد الطاقة على أساس مبدأ

والبداء والتشغيل والتحويل

BOT ، ونحن تعلم أن برنامج

مرافق مدينتي الجبيل وينبع

الصناعيتين على وشك الدضول

في المراحل النهائية في هذه الدراسة. كتلك سمعنا عن برنامج

اعسادة هيكلة قطاع الطاقسة

السعودي وتشجيع بخول القطاع الخاص في مشاريع محطات

ومنها اعتماد نظام الصوافيز

وتعديل النظام الضبريبي وفيتح

سوق الأوراق المالية أسآم المزيد

من الشركات والمستثمرين، هي

حاجات غير مباشرة لبرنامج

التخصيص. وكان تومسون

يتحدث قبيل انعقاد الندوة الثانية

لاستخدامات الغاز السبتقبلية في

الأغراض الصناعيية والطاقية

والتي ستعقد في ينبع في الفترة

مَا بِينَ ١٨ - ٢٠ مَنْ الشَّهِرُّ الجَارِي

ويتم عقد الندوة التي ينظمها

مؤتمر الشرق الأوسط لتنمية

البنى الأساسية (ميديك) بالتعاون

مع الهيئة الملكية للجبيل وينبع

وتحت رعاية الأمير عبدالله بن

فيصل بن تركي ال سعود رئيس

مسشَّارك من الولايات المستحدة

وأوروبا والشسسرقين الاوسط

ويحضس الندوة أكثر من ٣٠٠

التي سنتشارك فيه بكتل.

وقال أن التغييرات المطلوبة لتعزيز الاستثمارات الاحسنة،

خاصة لانتاج المياه.

واوضح تومسسون: ،في هذا

باريبا" يوقع عقداً مع الحكومة المغربية للتوسط في برنامج تخصيص الاتصالات

من محمد الشرقى:

 قالت مصادر مالية مطلعة ان مصرف باريبا الغرنسي وقع عقدا مع الحكومة المغربية للعب دور الوسيط الاستشاري والمالي فى برنامج تخسمسيص قطا الأنصسالات الى حسانب ثلاثة مصارف اجنبية آخرى لم تصدها

الدولار *

فى سوق لندن

وه ۱۷.۱۲ توقیت تنکن }

المصرف ألقبرنسي في مبجيال تخصيص شبركة فرائس تليكوم وحسفسوره الدولي قسد يكونان سفيسين للطرف ألمضربي الذي يعنشرم في وقت لاحق مسحرير أسهم مؤسسة اتصالات المغرب التى تقدر قيمتها بنحو بليون

ويعتبر باريبا الذي يشارك في راس مال عند من المجمعوعات الاقتصادية المغربية من بينها اونا (٣ في المُثة) و«صوروكو فناد» الذي يشارك رئيس المصرف فرانسوا بانسي في مستجلس أدارته، والشركة المغربية للايداع والقرض (٢٤ في المئة) والبنك الشجساري المغربي وهو اقدم مصرف أجنبي في ٱلمُغُرِبُ لَا يعود تاريخ وجُودهُ

وكان باريبا لعب دور الوسيط الاستنشاري في عنطينة تخصيص الشركة الوطنية للتسامين في مسابين القسارات "Cnia" التي اشترت اسهمها جسوعيّة «اريج» العسربيبة للتامين التي يوجد صقرها في البسحسرين، وهي أول شسرك عربية تنخل سوق التاسينات

كما عمد مصرف بأريبا العام الماضي الى تحصيل مبالغ بقيمة ١،٥ بليسون فسرتك فسرتسي في السوق الدولية لحسباب المغرب

في المنافسة المنتظرة حول تملك الفرنسي للتنمية الذي يتولى دعم حصص في برنامج الاتصالات الذي يستهوي كذلك مجموعة الخزينة المغربية. ولا يعرف حتى الآن تاريخ طرح قطاع الاتصالات المعربي دوتش تليكوم الالمانيسة التي تضغط على حكومتها لمنافسآ

للتخصيص وان كانت الجهات الاطراف الفرنسية والاسبانية المعندية تقول أن الإجراءات «تبليغونبكاء التي فتحت بدورها فرعاً في المغرب. التمهينية تسير سيراً عانياً، وان تحرير القطاع سيتم على مراحل ويقدر سوق الاتصالات بنحو تبدأ بفتح المجال امام القطاع مسة بلايين دولار خلال السنوات القليلة القائمة، وهو الخاص الأجنبي والمحلي بتقديم يتوخى مضاعفة الشبكة الحالبة خدمات جديدة للمشاركين وعلى رأسها الهاتف النقال دجيَّ. اس. وصولا الى نسبة عشرة خطوط

الشعراكة الاوروبية والاندساج في وترى جهات مراقبة ان اسناد الجانب الاستشماري والمالي الاقتصاد الدولي. وينكر أن بأريبا سبق له أن المسرف باريبا في مسجال لعب دوراً في تصويل مسشساريع الاتحسالات يعكس رغيّة في تلقى عروض من شركات أوروبية وعلى رأسبها فرانس تليكوم الفرنسية، التي قبررت احداث فبرع لها في الدار البيضاء استعدادا للبخول

تنصوبة في المغرب على استداد الثمانين سنة الماضية، وكان أول مصرف يقدم قروضاً للمغرب في مطلع القرن الحالي.

ويعتبر هذآ المشروع ضروريأ

لاستفادة الغرب من اتفاق

تنسأ نبدأ بثاء محطة الطاقة فيمنطقة الجرف الاصفر

□ الرباط - «الحياة»:

الصناعية من المغرب كانت من ضمنه «الحياة».

أعلن ناطق باسم المجموعة السوور مرة - الاميركية - السويدية «أبى بي/ سي إم إس، العملاقة انها «ستبدأ قريباً بناء محطة للطاقة تصل قوتها الأنتاجية الى ١٠٠ ميغاوات، بمنطقة الجرف الاصفر الواقعة على المبط الاطلسى داى بعد ٢٥٠ كيلومتزا جنوب العاصمة المغربية الرياط. وجأه التصريح خلال زيارة وفد صحافي بوم الأربعاء الى هذد النطقة

وسوف يكلف المشروع الجديد بليون دولار بالاضافة الى نصف بليون دولار سيتم استثماره في الوحدات الاخرى في اطار اتفاق شامل يمنح للمجموعة الأوروبية - الاميركية انتاج وبيع الطاقة الكهريائية على مدى ٢٠ سنة للشركة الوطنية للطاقة.

نجاح الاكتتاب في "ليبانون هولدينغ"

🗀 بيروت – «الحياة»:

🗷 أعلنت شمركمة «ليمبانون انفست، نجاح الكنتاب في رأس مال صندوق اليبانون هولدينغ، البالغ ٥٠ مليون دولار واعلن تأسيسه في تموز (يوليو) الماضي بناء على اقتراح المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات (ايدال). وقالت مصادر الشركة أن الطلب على الاكتتاب زاد بقيمة تفاوتت

The same of the sa

the same of the same

المراج المستعلق بسب سال ما

إلى المعاومة المعاومة

ئاسة الروسية

The state of the same of

المناسع فأراح التسايات

ورازم المدرسة من ساد

The second of

Marie and the second

المناوسة مستفعرسوك

the way a series the

The same of the sa

was a second from the

and white

موليس المساروس ال

بين ١٨ و٢٥ مليــون دولار على القيمة المطلوبة. ونفئت عملية التسويق والاصدار شركة الببانون انفست وداس بي سي ووربرغ، في اسواق الولايات المتحدة الاميركية

واوروبا والدول العربية. وقال رئيس للؤسسة العامة لتشجيع الاستثمار يوسف شقير، بعدما زار مع وقد ضمه ورثيس مجلس ادارة الببانون انفسته

مايلز مورلندان رئيس الحكومة اللبنانية رقيق الحريري، ان الصنبوق سيستثمر في مشاريع منتجة وفي شركات ومؤسسات لبنانية موجودة. واعتبر مايلز ان «لبنان يشكل

ويراوح عدد موظفى تخليص العاملات في

يعتمد على منح مسؤولية أكبر لصاحب

وقال المسؤول الأماراتي: «اضطررنا من اجل حل المشكلة الى السنخدام يد عاملة

اضافية تضم ٢٠ فنياً يعملون نصف دوام

ولدة شهرين. ويتلخص عملهم بالخال

المعلومات والبيانات مستغلين فترة بعد

الظهيرة حينما يتوقف العمل قبل استثنافه

ولحفز الشركات وللؤسسات المعنية

بتخليض العاملات الجعركية على اعتماد

نظام الخال البيانات الكترونيا ذكر بوست ان

دائرته أعتمدت نظامين متباينين في عملية

تحصيل الرسوم: الأول يسند فيه ألعميل،

الذي يدخل البيانات والمعلومات في شكل

العاملة كلات بالنجاح المباشر.

سوقعنا اقتصاديا مهما للاستثمارات خصوصاً انه يتمتع باقتصاد حرء

وبلاكني مانجمنت، السريطانية

الاتفاق الجديد اعدٌ في ايلولُ (سيشمير) ١٩٩٦ لكن ثم تعديل النص بعد توقيع مرسوم رئاسي يتعلق باستيراد الالماس وتصديره في روسيا. وتتفاوض الشركتان منَّذ ١٩٩٥ من اجل توقيع العقد الجديد بعد انتهاء إجل عقد سُابِقْ. ومنذ ذلك الحنينُ تُجبري الصفقات باتفاقات موقنة.

تونس: مصارف فرنسية تقرض شركة السكك الحديد 10 مليون فرنك

🗷 تونس – أ ف ب – قــــال مصدر رسمي ادس الخميس ان مجموعة مصارف فرنسية يقودها مصرف مكريدي ليونيه منحت قرضاً بقيمة ١١٥ مليون فرنك فرنسى (١٩٠، ٣٢ مليون دولار) الي وشركة السكك الحديد الوطنية

التونسية. وسيخصص القرض، الذي لم توضح شروط سداده، لتمويل انجاز مشاريع البنى التحتية

ادي بيرز تشتري الماسامن روسيا بقيمة ٥٥٠ مليون دولار

ألف جنيه استرليني. (أ ف ب)

🗷 مــوسكو ~ أ ف ب - نكــرت المجموعة الروسية اللأزي روسي ساخاء امس الخميس انها ستوقع مع مجموعة الألماس في جنوب افريقيا ددي بيرز، في ٢١ تشرين الاول (اكتوبر) انفأقا تجاريا يقضى بأن تشتري ددي بيرز، من روسيا للاسا خاما يقدمه ٥٥٠ مليون دولار سنويا. وقال متحدث باسم المجموعة الروسية تقلته وكالة «ايتار - تاس، ان مشروع

بنسبة ١٣,١ في المثة.

٤, ٤٥ مليون ريال.

وبدأت مصاريف الاستهلاك

🗷 أعلن «البِنَّك العسربي الوطني، (شــركــة مـــســاهــــة سعودية) ارتفاع ارباحه الصافية في الأشبهر التسبعة الأولى من السنة الجارية الي ١٩١,٤ مليون ريال (٤,٤، ١٠٤ مليسون دولار) في مقابل ٤, ٣٥٠ مليون ريال (٩٣,٤

🗖 تعرض دار «كريستيز» للمزادات في لندن عقد مجوهرات هندياً تعود صناعته الى القرن السابع

عشر. وتتوقع الدار أن يحقق العقد، الذي يعرض في المزاد لمناسبة الذكرى الخمسين الستقلال الهند، ٣٥٠

الانخسفاض التسدرجي، وبلغ الانخفاض خلال الأشهر ألتسعأ الأولى من السنة الحسارية ٨,١ مليون ريال مقارنة بالفترة نفسها عن العسام المأضي، ويتسوقع المصرف ان يستمر الانخفاض بشكل ملمحوس في السئتين الْمُقْسِلْتِينَ. وكسانَ والبِنِّكِ العسربِيَّيُ الوطني، حقق ارباحاً صافية في النصفَ الأول من السنة الجارية

ملیون دولار) بزیادهٔ نسبتها ۹٫۳

🗆 الرياض – من محمد اليامي:

نفسها من العام الماضي. طيون دولار) للفترة نفسها من

العام الماضي. وحقق المصرف، الذي رفع أرباحه بنسبة ١٢ في المئة، عائداً على متوسط حقوق المساهمين

واظهرت النتائج المالية ارتفاع صبافي أرباح العسمليسات بعبلغ ٢٩,٤ مَليونَ ريال بنسبة ٢٩,٤ في المئة الى ٢٥٨,٢ مليون ريال خُلال الفشرة، وارتفاع مجصوع ايرادات العبطيسات ينحبو الأ مليون ريال. وزاد في المقسابل مجموع مصاريف العمليات بنحو

بلغت ۲۵۱٫۵ مليــون ريال (۲۷

السعودية: أرباح العربي الوطني" ترتفع الى ١٠٤ ملايين دولار في ٩ اشهر

في المئلة على الفاترة المقابلة من العَــام المُاضِي، وحــقق المصــرف عائداً على حقوق المساهمين بلغت نسبتُ ٨,٣ في المئية وزادت الرادات الخدمات بمبلغ ١٧ عليون ريال وبنسبة ٩,٦٦ في المشة لتصل الى \$. ٨٠ مليون ريال في مقابل ٦٣,٤ مليون ريال للفترة

فرع وترميمها.

واعتبر المصرف ان هذه

الخطوات ستريد من فعالية الاداء

في المستقبل وترفع من ربحية

السنوات المقبلة خصوصاً مع

اعتباراً من نهاية السنة الجارية.

ويشار الى ان «البنك العربي

الوطنى، يعستسرَم طرح صندوقَ

«النسر» للمستثمر العربي بعد ان

تم تسجيله في مؤسسة النقد

الأول من نوعه في أسواق الشرق

الأوسط، للمستثمرين ذوي المعرفة

الجيدة في مجال الاستثمار النين

لديهم أهدأف استثمارية متوسطة

وصُّمم الصندوق، الذي يعتبر

العربي السعودي.

الى طويلة الأجل.

نخفاض مصاريف الاس

الاقليسي أذ قبال تومستون مع وزاد صنافي ارباح العمليات خطط التنمية الصناعية وأفاق بنسبة ١٧،٣ في المثة وصولاً الى النمو السكاني والاستقرار ٢٣٨,٧ مليون ريال في مقابل السياسي والانصبام الوشيك الي ٢٠٣,٥ مليون ريال العام الماضي. منظمة التجارة العالمية فإن ولاحظ المراقبون في حين السوق السعودية لتوليد الطاقة ريادة في مصساريف الاستنهالاك وتحلية المياه وتوزيعها ومعالجة للَّفت نحو ٢,٢ مليون ريال الغاز والمصانع الانتاجية المختلفة مقارنة مع النصف الأول من ١٩٩٦ تعتبر كبيرة جداً بل لعلها من ارجعها المصرف الى الزيادة فم أضسخم الأسسواق في الشسرق الموجودات الثابتة المتمثلة ف الأوسط وشيمال أف يقيا. وهذه استشمار المصرف في الانظمأ الحقيقة تجعل الملكة في غاية الالكفرونية وتحديث اكثر من ١٠٠

الأهمية لصناعية الإنشاءات الدولية عمومأه. . وتقسول بكتل التي تولت

والاقتصى والتى سيقوم بشلاتة وزراء سبعوديون بالقاء كلماتهم شركة كمستبة تستثمر ٢٩٥ مليون دولار

في استصلاح توشكي المصرية

🔳 أعلن في القساهرة امس تاسيس شركة والخليج للاستثمار والتنصية الزراعيية، الكويتية لاستصلاح الاراضي وزرعها في مُنطقَالَة توشكي (جنوب مصر)براس مال مرخّص يصلّ الى بليسون جنيه (٢٩٥ مليسون

□ القاهرة - • الحياة .:

وقال رئيس هيئة الاستثمار في مستصسر ابراهيم فسوري: سيساهم المشروع في استصلاح ٢٥٠ ألف قدان، وأشَّار الى أنَّه الشاني من نوعه بعد مشروع الامير ألوليد بن طلال الذي اسسه في آب (اغسطس) الماضي بالقيمة نفسها لاستصلاح ٢٠٠ الف قدان.

استعدادات لتوسيع نطاق استخدامات البرنامج الى معاملات الشحن البحري

مسروان غندور ومعثل شسركسة

دبي: ربط المعاملات الجمركية إلكترونياً سيستغرق سنتين أضافيتين

القطاعين العام والخاص،

دولار لتصل الي د ٢٦, بليون دولار.

بدأت العمل قبل أربعة أعوام على مشروع اقامة نظام معلوماتي مدمج يسمح بالاستغناء عن الوثائق والسنتندات الورقية ويخلق ما بأت

وقبال عان هدف النظام خفض عدد العاملات الجمركية في شكل جنري من ٢٩ معاملة الى ثلاث معاملات فقط وهي خطوة كبيرة باتجاه اختصار الوقت اللازم لعاملات

جديد بدأ تطبيقه أخيرأ ويسمح باختصار الرقت اللازم للمعاملات الجمركية في مجال الشحن الجوي والبحري عن طريق استخدام وقال رئيس مجلس جمارك دولة فلامارات

🖪 قالتِ امارة نبي انها ستحتاج الى سنتين اضافيتين قبل الانتهاء من تعميم نظام

أكبر المجهزة الكومبيوس. للنير العام لجمارك نبى عبيد صقر بوست المياة، أن تجرية تطبيق نظام تخليص العاملات الجمركية في شكل الكتروني واصطلعت بصنعوبات غيير متوقعة في

يعرف بنظام والبيئة الخالية من الأوراق.

وأضياف: «إن النظام الحالي، الذي

وذكر بوست أن دائرة الجمارك في دبي

يقتصر على الشحن الجوي، سيعمم ليشمل معاملات التخليص الجمركي الشاص بالشحن للبحرى الذي يعتبر أهم القطاعات

الاقتصادية في آمارة ببيّ التي تعتمد على النشطة التصدير وتجارة اعادة التصدير و. ويعتبر النظام الالكتروني لاتجاز المعاملات الجمركية الذي بدأ تطبيقه مطلع حزيران (يرنيو) الماضي الأول من نوعه في العالم العربي ومنطقة الشرق الأوسط، ويراهن عليه السؤولون المحليون على اعتبار انه سيسمح بتعزيز مكانة ببي كعركز اقليمي لحركة اعادة التصدير وزيادة عائداتها بنحر أريعة بلايين

انفسنا مضطرين الى ابقاء الموظفين على عددهم أن لم يكن زيادة هذه الأعداد.

Sugar was a firm and the The second second the same same of the mand good some way The same of the same of a tearly a market they make my to the total the answer or The same of the same of

يدوي، ٥٠ درهما (نصو ١٤ دولاراً)عن كل معاملة، والثاني تنجز فيه معاملة العميل الذي يدخل البيانات عن طريق الكومبيوتر من دون الا أن التطبيق الذي بدأ قبل أربعة أشهر لم يخلُ من عوائق غير متوقعة. وقال بوست: وتنظم «دائرة جمعارك دبي، في ٢٥ تشرين الأول (اكتوبر) الجاري مؤتمراً اقليمياً مكنا نتوقع ان نحصه أول ثمار النظام الجديد عبر تقليص عدد العاملين لدينا، الا انتا الى مليون معاملة سنوياً ينتظر أن يتنظم بعنوان «مؤتمر التبادل التجاري» يحضره اصطنعنا بمشكلة رئيسية سببها أن الكثير من المؤسسات، سواء في القطاع العام أو الخاص، لم يكن جاهزاً . جميع مئيري الجمارك في تول مجلس التعاون الخليجي، على أن يفتتحه ولي عهد نبي وزير دفاع دولة الامارات الشيخ مُحمد وأضاف: وإن هذه للشكلة بفعت الي اعتماد أسلوبين في تشغيل النظام الجديد: الأول يقضي بأن يذخل أصحاب العاملات

بياناتهم بتنفسهم والثاني يضطر فيه الوظفون الى ادخال هذه البيانات نيابة عن مساحب بينها سلطنة عمان ولبنان والسعودية. وأغساف وبسبب الضغط الناشئ رأينا دائرة الجمارك بين ٤٥٠ و٥٠٠ موظف. وكان من المتوقع الاستغناء عن خدمات البعض منهم لوكانت تجرية تطبيق النظام الجديد الذي

وأضاف: «أتوقع أن يكون أغلب الشركات والعملاء قد اتجه الَّى تبنى النظام الجديد في

وذكر بوست أن دائرته قدمت برنامجه الى كل الدول العربية التي أبنت اهتصاسها ومن

الشحن الجوي التي تضاعفت قدرتها الى نصو ٤٠٠ الفاطن، ثلث أجسسالي عسد

وعن المهلة التي يحتاجها النظام الجديد ليعم استخدامه في شكل كامل في دبي قال: «نقدم حوافز الى الشركات التي تنتسب الى

النظام الجديد وتتولى ادخال البيأنات بنفسها عبر تحديد رسوم اشتراك سنوية رمزية اما الذين يست مرون في تخليص المعاملات وانخال البيانات بطريقة يدوية فعليهم تسديد ٥٠ درهماً عن كل معاملة وغذا، بحد ذاته، دافع قوي لتبني خيار التكنولوجيا على المدى

مدى سنتين من الآن على الاكثر ،. وأكد أهمية نجاح مشروع الربط الالكتروني للتجارة الخليجية خصوصاً والعربية عمرهاً. وقال: وان هذا النظام يساعد على تقليص الوقت الذي يستغرقه عادة التدقيق في أذن الخروج وتسريع عملية انجاز واصدار التقارير واختصار مدتها الى يوم واحد بعدما كانت تستغرق أكثر من أربعة أشهر في السابق. وتنجز دائرة الجمارك في دبي في قرية

وتعمل في امارة ببي وحدها ٦٥٠ شركة تخصصة في تخليص البضائع وانهاء معاملاتها الجمركية يعمل فيها قرآبة ستة ألاف موظف. وذكر بوست أن عدد المعاملات التي تنجزها دائرة الجمارك في دبي يصل

عبدها الى ٦٠ الفأ عقب تعميم النظام ويثالف مجمع الشحن في دبي من عشر حهات مختلفة بينها ءدائرة الموائئ والجمارك التي تعتبر اللاعب الرئيسي ومن وسلطة عوانَّى بيى، ومن شركة دبي للشَّحن وناتا، ومن شركة دبي الشَّعن ومن ومن الصدرين والمستوردين الذين بيلغ عددهم ١٦ الفأ ومن خطوط الملاحة البحرية البالغة ١٧٠ خطأ ومن ٨٦ شركة طيران.

قال بوست: «إن العائدات الجمركية

لأسارة ببي سترتفع في الوقت ذاته من ٣٥٠

مليون دولار الى مدة مليون دولاره. وأشار الى ان عملية المد الأفقى لاستخدامات النظام الجبيد تشمل أيضاً الانشخال الى عملية الربط البحرى. وقال: «درينا الشركات والموظفين وجهزنا ألبرنامج وبدأنا ادخال المعلومات والبسانات لذكون جاهزين للانطلاق بسرعة عندما يبدأ تطبيق الربط الالكتروني في اجراءات الشحن البحري الشهر المقبل أو خلال شهر كانون الأول (ديسمبر)ه.

وكشف نية دائرته عرض البرنامج الذي طورته جممارك دبي بالتعاون مع وسايكروسوفت، في معرض «جيتكس» للالكترونيات الذي يقام نهاية الشهر الجاري. وقال: وسيكون لنا جناح خاص بنا لا يتجاوز ١٥٠٠ درهم لأننا لا نسعى الى الربح بقدر رغبتنا غى تعميم استخدام النظام الجديد والخروج من النطاق المحلى الى الدولى".

فندق لاندمارك كانتون. حيث الراحة تعنى الأعمال الناجحة

الإستراحة بعد يوم حافل في المعرض النجاري. "هواينغ ٩٧ والمهرجانات الإنطالية" ...ترفيه حقيقي يربط الشرق بالغرب. تقدم مطاعمنا خلاله قائمة بأرقى مأكولات "هواينغ" بينما تعرض في قاعاتنا منوعات إيطالية مرجة. عرض الخريف الخاص لتسعيرات غرف المعرض التجاري ي بدءً من ١٦٠ دولار أمسريكي *

华质大酒店 Hotel Landmark Canton

(用) 澳门中非(隆萨)着店有混公司管理

العنوان: A كيباوو چانج رود ساحية هايزمو. ١٠١٥ چنازهو. P.R الصيين هانف ٨٣٣٥٥٩٨٨ (٨٦٢٠) فاكنين: ۸۱۱۰) تلكس: All: gzhuaxia@publici. guangzhou.gd.cn. HLC CN المالك والمالك (۸۱۱۰) مالكنين المالك والمالك المالك ا مسرك و ميونغ كسوت للحسج و ماتف: ١٩٥١ ١٢٩٨ في اكس ١٢١٩٧١٢٢ (١٥٨) كيس: MCTSI HX 15TAA . يسرجس الاتب صال بوكيانا في مديناتك

القرنك

الفرنسي

1.0AE

1.717

10,54

1.777

YOV 1

Yey,

A, 797

الفزنسي

.1.24

.YSYO

YEET

الريال القطري

T41.0

£,YVA

TIOY

T,100

,7997

1.01.Y

. STA

Y . . OY

1.717

£. . AV

1141,4

الميتار البحريني

ادئى منعر

التاريخ

11/T/A

TATO

1,1144

94,37

9,72.0

100.VT

14Y.4.

111.

OATO,

YA . 3 .

.4.51

YVA, . 1 .

1EA, EA

11,44

97,77

1.7701

1,74.7

TYTY.

السعر

11,40

. TATO

1,1144

PA, TY

9.75.0

100 VT

154.4.

177,77

777.

Y, YYA .

£ . , £Y

TE . . .

4. OFAO

YA, 4.

42,00

.,4.21

114,14

947,77

11.44

YA •

PAY TT

1,7701

1,74.7

. YTYE

اعلى سعر

(199V/199T)

£12,A+

* سعر التثبيت للنهب في سوَّق قنين الساعة ؟ بعد الظهر

تسليم ٣ اشهر

1/17 1/19 1/1 1-/1 1-/1

TAYS TAYS

171V 177V 177Y 177F.0

1277 | 170V | 1770 | 1781

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

43/1./17 YE.4.

السنعر

YY.A.

47.50

الدولة

المغرب موريتانيا

لسودان

جيبوتي الصومال

هونغ كونغ اكستان

لفيلبين سنغافورة

العملةالاوروبية

الفرنك الافريقي

نبجيريا

عابون

سيراليون

استراليا

حقوق السحب

ابوا*ن* ایلاند

التاريخ

14/1/1

4Y/1/4

العملة

دینار دینار دینار

رهم اوقية

ىولار روبية

بيزيتا

ليون

دولار

اسعار صرف عملات متفرقة 🗧

ورؤشرات أسرواق المال واسمار السابع

الإلماني

9.411

.EVIE

120.3

. EAOV

7. 3FA

7170

Y. £44

, * + 12

اسعار صرف الدولار و الجنية الاسترايني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الالمأنى

177.7

TTTA.

171,A

0.40

ثلاثة اشهر

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

اسعار الفائدة على العملات العربية

الاسترليني

, ٤٩.٩

7,.04

P. ATV

.T.A.

P.AVY

Y£17, .

O. EVY

1,18Y

الإسترليني

1,7179

140.1

Y.AOT

9,049

7,720

AF, F 77, F 0V,0 VA,0 V1,0 77,0

1A, 5 7. 1A,0 17,0 72,0 AT,0

* 77, T 11, T 71, T 72,0 AT,0

V,T1 V,T1 V,1A V,1A V,T V,T0 V,1A

T, 2T T, TY T, TO T, TI T, 1A T, TI T, 1Y

1,A1 -1,Va

17,1 Y7,1 17,1 13,1 .0,1 Y7,1 1,77 1,77

7,0.

1/17

T, T0 T, 17 T, 17

۱۹۹۷ (تسلیم فوري)

177. 1779 1777.0 1777 177

1777 1777 1200 1700 1777

9/4.

14,10 14,00 14,40 14,4. 14.4.

TAÉ .

4/49

"AV»

4/14

14,70

Y+, 40

3714,0

النفط دولار الرميل الا

14.80

¥+, £+

ىينار كويتى اريال سعودي

VA, 7 71, V VA, 0

الاميركي

, T. £Y

AYOF

الاميركي

PA, +YP

AYPY, I

1,5070

الدينار الكويتي

ترهم الامارات

الريال السعودي

البينار المحربني

الريال العماني

الريال القطري الليرة اللينانية

الجنبه المصري

النينار الاردني النينار العراقي

الحنيه الاسترليني

الدولار الأميركي

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الإجل

لشهر واحد

لہ ۳ اشبہر

له ۱۳ اشهر له ۱۲ شهرا

لدولار الاميركي

لين الياباني

المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

لمعدن

فضية

بلاتين

لومنيوم (نولار)

بك (دولار)

ىكل (دولار)

الخام

1./5

0,15

0.15

9/1. 1./1 1./1

3VA+ 33A+

1./1 1./1

14,4. 14,00 14,74

11.10

لجنيه الاسترليني

الفرنك السويسري النيرة الإيطالية

الباباني

TAV, 5

TT, 41

TY . . 7

17,77

الياباني

, • • AY

.157

. . £41

0.40

وبالعربية بنسبة ٣٥ في المئة،.

وقال مسؤولون في القناة: «إن

فترة الانتقال من القطاع الخاص

الى القطاع العام كانت صعبة بما

في ذلك التسعيامل مع مسوردي

البرامج العربية والإجنبية، لكنّ

الطاقم كسب الجولة من خلال

الإبقاء على هوية برامج القناة

المتخصصة بالأخبار والترفيه

كما نجح الانتقال من الجمهور

المحصور الى الجمهور الواسع

بزيادة حصسة الدخل الاعلاني

ولتعزيز حضورها المحلى

عمدت وبوزيع، الى استحداث

برامج جسديدة ذات توجسهات

اقتصادية وثقافية ورياضية وفنية

بنسبة ٥٠ في المنة.

🗖 الدان البيضياء – من محمد ألشرقي:

📰 توقع الصدير العنام للقناة الثانية «بوريم» العربي بلعربي ان تحقق شركة ﴿سوريادٌ ، التي تُملك القناة موازنة في موازنتها العامة وان تتسعبادل المستصباريف مع المداخيل سنة ١٩٩٨ بعد تعديل نوعية البرامج وإلغاء حصر عند المشساهدين وارتفاع نسبسة

المداخيل الإعلانية. وكانت ملكية مدوزيم، انتقلت الى القطاع العنام بعندمنا باعت مجموعة وأوناه غالبية استهمها واحتفظت فقط بنسبة ١٧ في المئة من الإسهم اثر تكيدها نحو ٥٠ مليون بولار، ويصل رأس مال القناة حالياً الى ٣٠٢ مليون درهم يتم جمعها من صندوق الاعلام المرئى الذي تُحصل صوارده من

الرسوم على الكهرباء. وقسال السسيسد بلعسربي ل والحياة، لمناسية تقييم الهسكلة الجسيدة للبسرامج: «ان دوريم تحمل المرتبة الاولى في فَأَنَّكُمْ لَهُ القَنْوَاتِ الَّتِي تَشَاهَدَ فَيَّ

المنغسرب، وقندر جَسمه، ورها

بالمالايين بعد ان كانت القناة حبثي نهبابة العبام المناضي محصورة في المشتركين الذين استقر عددهم عند رقم مئة ألف على امتداد ستة أعوام من تجربة التلفزة المرمزة،

واضاف: «أن دوزيم والقناة

الرسمية في الرباط تحوزان على

نسبة ٦٥ في المئة من اجسالي

المشاهدين، لكن المنافسة مع القنوات العربية والإجنبية تفرض علينا الالتزام بحد مقبول من جودة البرامج وسبر استطلاعات راي المشاهدين باستمراره. واستبعد أن تقوم «دوزيم، بتحربة البث عبس الاقتصار الإصطناعية في الوقت الراهن يسبب كلفة بث البرامج والافلام الاجنبية دولياً. لكنه أعرب عن

وعلمية لإبقاء ريادتها في الوسط الاعلامي المغربي باعتبارها قناة منفتحة تعكس تعديبة الراي اعتقاده بضرورة تعزيز التعاون والثقافات. وقال السنيد بلعربي ولا بين القنوات ذات النوجهات شيء منصموناً في اجتنداب المشتركة لمواجهة احتدام المنافسسة في قطاع الاعسلام المنقول عبر الإقمار الاصطناعية، وقــال: «ان قناة بلوس شورزون الفرنسية تبدو الأقرب الى تجربة

جمهور المشاهدين من القنوات المحلية الى الاجتبية وهو ما المشاهدين ويجب اعادة النظر في وتلتسقط في المعضرب برامج

البرامج باستمرار لأن الجمهور قد بتنظى عنك في آية لحظة وينتقل الى قداة اخرى، حيث تكفى لمسة خفيفة لإلغاء التواحده.

يقسس اصبرار ودوريم، على مريد من الانفتاح لتلبية الأنواق على رغُم تنافرها لحيانًا. وقال: «كلفنا مكتب دراسات دوليا اجسراء دوريم التي تقسدم براسجية بالفرنسية بنسبة 10 في المئة استطلاعات دورية لمعرفة حجمنا

القمة الاوروبية تبحث في استراتيجب

🗖 بروكسيل – من نور الدين الفريضي:

🖿 اعدت المفوضية الإوروبية استراتيجية لمكافحة ارَّمة البطالة. وأكد الرئيس جاك سانتير أن الافكار، التي ستعرض على القتة الاوروبية الاستثنائية الشهر المقبل تهدف الى خلق ۱۲ مليون موطن عمل في غضون السنوات الخمس المقبلة وتراجع معدلات البطالة من نحو ١٠ في المئة حالياً الى ٧ في المئة نهاية المرحلة المُقبِلة.

وتزامن اعلان الاستراتيجية الجديدة مع توقيع وزراء خارجية الدول الخمس عشرة امس الخصيس في امستثردام «الصعاهدة الاوروبية، الجَسيَّدة التي كَانَت اقسرتها اجتماعات القمة في منتصفٌ حزيران (يونيو) المناضني، وعكس المسعناهدات والمنوائدة الاوروبية السابقة تتضعن المعاهدة الجديدة فصلأ شاصأ بمسائل العمل وظروفه والحماية

وقال مفوض الشؤون الاجتماعية: «ان الاستراتيجية الّتي قدّمتها المفوضية هيّ تنفيذ لتوصيات قمة امستردام،

ولاتمثل اقتراحات المفوضية وصفة تتجرية لمعالجة ازمة استقحال النظالة وارتفاعٌ معدلاتها َّالي آكثر من ١٠ في المئَّة في الاتحاد، ١٢ في المئة في فرنسا و٢٠ في المئة

وتقشرح المفوضية في الوثيقة التي متقدمها الى القمة الإستثنائية التي سيعقدها القادة الاوروبيون للبحث في شأن مشكلة البطالة بين ٢٠ و٢١ تشرين الثّاني (نوفسبر) المقبل في لوكسمبورغ، تَعزيز «روّح المبادرة الخاصة، من خلال تبسيط الآجراءات الادارية التي تعيق نشباط المؤسسات الصنفرى

وتنكر المفوضية بارتفاع كلفة العمل في السوق الاوروبية والزيادة التي سجلتها من ٣٥ في المثة من كلفة الانتاج في ١٩٨٠ الى ٢٢ في المنه عام ١٩٩٥. وتدعو المفوضية الدول الأعضاء الى خطة تنرجية لخفض الضرائب وكلفة العمل على ان تكون مشمرة في حدود

وتتضمن الاستراتيجية مكافحة مشكلة البطالة الهيكلية: المتمثلة في ارتفاع عدد العاطلين عن العمل لمدة طويلة وتطالب

باجراءات اعادة دمجهم في سوق العمل. وتتمين سوق العمل الاوروبية بضعف ستويات التدريب المهني بالنسبة الى ١٠ في المحدَّة من السَّكَانَ الشَّبِيَّاتِ الذِّينِ يَغَايِرُونَ

■ تطالب الدول المحصدرة للنقط

الأعضياء في منظمة وأويك بالحصول

على تعويضًات نتيمة التزام وتعهدات

الدول الصناعية تخفيض نسبة غاز

ثاني اوكسسيد الكربون في الغلاف

وترى الدول المنتجة للنفط أن اقرار

مثل هذه التعهدات والتزامها فعليا بعد

السنة الفين سيؤديان الى انخفاض

الطلب على النفط الشام، وتطالب برفع

أسعار النَّفط حتى لا يُترَّكُ انخُفاضٌ

الطلب تأثيرا سلبيا على عائداتها

اضافة الى قبام الدول الصناعية بتوفير

تكنولوجيا حديثة متقدمة لإنتاج

١٦ تشرين الأول (اكتوبر) الجاري في

مقر المنظمة في فيينا تحضرها، اليُّ

جانب الدول الأعضاء، مجموعة الدول

الـ ٧٧ والصبين للبسحث في الأثار

الناجمة عن الالتزامات التي يمكن أن

تتعهد بها الدول المتقدمة من أحل

تخفيض نسبة ثاني اوكسيد الكربون

وستعقد دول ،أويك، ورشة عمل في

الجوي بعد السنة ٢٠٠٠.

مشتقات تفطية تخليفة

بعد تخفيض الطلب على النفط في القرن المقبل

اوبك "ستطلب تعويضات

منالدولالصناعية

🗖 أبو طبي - من شفيق الأسدي: ، المنتجة نتبيجة التزامات الدول

السوق الاوروبية واكثر منها في بعض دول في اسبانيا. إلا انها تحاول تنسيق سياسات التَّشْغَيلُ وتَعْمَيمَ التَّجَارِبِ النَّاجِحَةُ.

والمتوسطة وتسهيل حصولها على القروض.

التعليم سبكراً والصنعوبة في ايجاد فرص العمل بالنسبة الى ٤٥ في المُّنة من الطَّلاب

متظاهرون امام القصر الملكي في امستردام يحملون صندوقين يضمان وثائق «معاهدة امستردام» (اف ب)

خصوصًا القطاعات «التي تشهد تحولات شيكليــة، من اجل مــعــاودة النظر في هـــاكل تنظيم العمل منها صبغ خفض ساعات الإداء اليومي ومن أجل أن تصافظ المؤسسات الصناعية على قيراتها التنافسية وتخلق مواطن عمل اضافية.

وتتوقع المفوضية ان تكلفها القمة الاوروبية المقبلة في لوكسمبورغ متابعة تنفيذ الخطة المقترحة في الدول الأعضاء لكن الاستراتيجية تبقى وغير طرمة من الناحية القانونية، بالنسبة لكل من حكومات الدول

الصناعية التي نصت عليها اتفاقات

الأمم المتحدة الاطارية من أجل تغيير

المتاح. وسيعقب الورشة اجتماع تنسيقي خاص للدول الإعسضاء في داوبك،

لتنسيق مواقفها استعدادا لمؤتمر بون

الذي سيعقد نهاية تشرين الأول الجاري

لمناقشية البروتوكيولات الخياصية

بموضوع الالتزامات والتعهدات التي

تقدمها الدول الصناعية في ما يتعلق

بتخفيض نسبة ثانى أوكسيد الكربون

في الغَلاف الجوي بُعد السِّنة الفِّينَ،

استعداداً لإقرارها نهائياً في مؤتمر

الأطراف التالث الذي سيعقد في مدينة

كبوتو اليابانية في كانون الأول

(بيسمبر) المقبل، وتشارك فيه الدول

الصناعية والدول النامية والدول

وسيحدد مؤتمر كيوتو النسب التي

ستتعهد الدول الصناعية تخفيضها من

غاز ثاني اوكسيد الكربون وتاثيرها

على الدول المصدرة للنفط، خصوصنا

انخفاضٌ معدل الطلب العالمي على

التفط لصالح مصنادر الطاقية التبديلة

الأخرى، اضافة الى استخدام معدات

تكنولوجية حديثة في صناعة النفط

والتَّـعْـأون التّكنولوَّجي بين الدول

الصناعية المتقدمة والدول النامية.

المصدرة للنفط

الذين لا ينهون مراحل التعليم الثانوي. ولمعالجة ما يوصف بجمود التشريعات الإحتماعية في سوق العُملُ الأوروبية، تقترح الحبراف احتداها عن الإهداف المترسيومية المفوضية تكثيف الحوار بين الاطراف المهنية

الاقتصادي والنقدي.

سير النفقات الجارية. ويذكر أن الدول الإعضاء تنفق ٢٢٢ بليون دولار في السنة على التشغيل إلا أن الثلث فقط يستخدم في مجالات التدريب ألمهني الاجراءات الايجابية التي تشجع إحداث مواطن العمل.

الإعتضاء. وقبال الرئيس جباك سانتير: «أن المفوضية الاوروبية ستراقب مدى تنفيذ بول الاتحاد خطة مكافحة البطالة وفي حال

ستتعرض لضغط نفسي من جانب باقي الدول الإعضاء، على قرار المراقبة المتعددة الإطراف لوضع الموازنات العامة في نطاق الاتصاد ولم تطالب المقوضية يزيادة الإنفاق العام في مُجَالات التشغيل انما بمعاودة النَّظر في

قزوين. حفر اول أبار.

مع کونسورتیوم دولی عقدمشاركة لانتاج النفط من بحر قزوين

في السوق ومدى استجابة

ويذكر ان دوزيم، اسست عام

١٩٨٩ من قبل مجموعة «أوناهُ

المغربنة اثناء اهتمامها

بالاستتمار في قطاع الاعلام

وتكنولوجية المعلومات، وشارك

في رأس المال في البداية كل من

وفيديو ترون، الكُندية وتتى اف -

١، الفرنسية ومجموعة «سوميد»

الاماراتية - المغربية. لكن القناة

فشلت في اجتذاب مشاهدين جند

كان عليهم دفع رسوم شهرية تبلغ

٢٠ دولارا لمستساهدة البسرامج،

وادت ستة أعوام من التجربة الي

خسائر قيمتها ٥٠ مليون دولار

بفعل قرصنة البرامج التي سبق

ان قيرها فؤاد الفيالالي رئيس

داوناء بنحو ستة مشاهدين

السلطات الاعلامية في المغرب

الاختيار بين التدخل لانقاذ القناة

من الأفلاس الصتمي أو تركها

تصوت في هندوء، وهو أمسر لم

بكن مقبولاً نظراً لأهمية القناة

ودورها في تعسرين التسعسسية

كازاخستان توقع

ونتبحة ذلك كان على

الجمهور للبرامج المقدمة،

نصو ٢٥٠ قناة عربية واجنبية تبثها سنة اقمار اصطناعية لكن

أهمها يقتصر على «تي في ٥٠

الغرنسية ودامبيسي

ودالفضائية المصرية، ودالجزيرة،

القطرية وسورو نيوز، الأوروبية

وربي بي سي، البسريطانيسة ودارتي، الإلمانية - الفرنسية مع

اهتمام أقل بشبكة دسي.ان.ان،

الإميركية وواي أرتيء العربية

وداي بي. أن، الاقتصابية وببي

الإماراتية. وتصور هذه القنوات

مجتمعة نحو ٢٥ في المئة من

سوق المشاهدين في المغرب

وهي نسبة في تزايد مع توسع

أمتلاك اجهزة الالتقاط التي

ولا يخفى مدير القناة الثانية

المضَّاوفَ القَّائمةَ فَي شَانَ احتدام

المنافسة واحتمال انتقال جزء من

تقلصت استعارها الى نحو ٢٠أ

🖪 المساتا – رويتسر – قسال مسؤول امس الخميس انه سيتم فى مُنتصف تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل توقيع عقد مشاركة في الانتاج يتيح تأسيس مجموعة نفط دولية كبرى (كونسورتيوم من سبع شركات عصلاقة) لاستغلال الأحتباطات النقطية الضخمة التي تملكها كازاخستان في بحر قزوين.

وقبال مبارك كبالاواي المبدير المقيم لغريق مشروع شمال بحر قزوين الذي يجري المفاوضات دان منتصف تشرين الثاني هو الموعد الذي نتطلع اليه للانتهاء من كل التفاصيل حتى يتم توقيع

واضبافه دنحن لا نزال نضع اللمسات الأخيرة لكن لن ننسح من المشروع. والشركات الاجنبية التي تنوي تشكيل المجموعة، بمجرد توقيع انفاق المشاركة في ساج، هي «توتال، ودشل، ودبريتيش بتروليوم، و،شتات

وقال كالاواي: «ان الشركاء انفقوا بالفعل ٣٠٠ مليون دولار على المشروع الذي اجتاز مرحلة الاختبارات السيزمية وسيدخل على الارجح مرحلة الصفر مطلع السنة المقبلةي واضاف: دان الانتاج لن يبدأ

و «موسىل».

قبل ما بین ۷ و ۸ سنوات اخری، ولا يزال يتسعسين على المجموعة التفاوض على دور كازاخ ستان في المجموعة المرمع اقامتها وايجاد خط انابيب لنقل النفط الى الاسواق كما أن فناك جوا من التشكك

في شان الاحسنياطات التي أسيدم العشور عليها في بحر

وقال كالإواى: ،ستكون كارثة بالفُعل اذا لم نجد اي نقط بعد

الساعة ١١ صباحاً العرض

۳۰ سنة	۱۰ سئوات	ه سنوات	٣ سنوات	
1 , 04	1,70	14,41	1,0.	السعر
7.77	7,02	0,47	0,41	العائد

-	1 . 1	944	lunac
تسليم شبهر	السابق	1./1	aelud
کانون-۱	4.1.1	T.Y,1	ىكر (دولار)
مسرين-٢	1717	TOY	ن (دولار)
کانون-۱	1174	1174	اكاو (جنيه)
تشرین-۲	47,70	۸٦,٢٠	مح (جنيه)
تشرين٠٠	A+,0+	A+,0	ىعىر (جنيه)
کانون-۱	19V,7	144,4	سويا (بولار)
نسبان ۹۸	94	1.7	طاطا (جنيه)

€ الجداول التالية مثيمة من بنك الكويت العشجد في لنبن ليبور لنبن، صندات الخزينة الاسيركية، اسمار صرف العملات النولية، اسعار الفائدة الارروسة، اسمار سرف العملات العربية، اسعار الفائمة على العملات العربية والمعادن الشيئة. ● ● جيول اسعار صرف عمالات متغرقة من بنك الخليج الدولي (الذين). ● السعار النفط من شركة «بتروليوم لكونوميكس» (الندن).

وقال ريتشارد شاردنج المدير العام لشبركة واس. جي. اي. إي. ايه. ام، بان الاقستسصادات العربية تطورت الى درجية جعلت الاستثمار الإجنبي فيها ممكناً وذا مربود ربحي. وأضاف بأن الوقت حان لاعطاء المستثمرين

الدوليين فرصة نخول الأسواق العربية لاسيما، انها ما زالت في مراحل التكوين والتطور المبكر. وفي السياق نفسه قال سين تيلور منير الصندوق ان المنطقة العربية تشكل قيمة مالية كبيرة وبالتالي بدأت تحتل مساحة أكبر من خارطة الإستثمار.

اس، جي، اي، اي. ايه. ام' ويذكــــر أن دأس. جيّ. اي. اي. ايه. امه تم انشاؤها سنة ١٩٩٥ كشركة تابعة لمجموعة وسوسيتيه جنرال، المصرفية لادارة الفرص الاستثمارية في وسط اوروبا وشرقها. وفي اطار جهودها أطلقت الشركة التابعة أربعة صنابيق استثمارية في المنطقة الاوروبية المتوسطة والشرقية هي:

صندوق ألجمهوريات المطلة على البلطيق سنة ١٩٩٤ وقيمته الحالية ١١٣,٧ مليون بولار اميركي، وصندوق فرص الاستثمار لوسط اورويا وشرقها في العام الماضي وقيمته ٣٤,٢ مليون

وصندوق الاستثمار الروماني الذي أطلقته السركة في نيسان (ابريل) الماضي وقيمته الحالية ٣,٦٥ مليون دولار، وصندوق الاستثمار الاوكراني الذي تم اطلاقه الصيف الماضي وتصل قيمته الحالية الى ٩٠ مليون دولار.

يعتزم جمع ٥٠ مليون دولار

اسوسيتيه جنرال يعد لاطلاق أول صندوق للاستثمار في الأوراق المالية العربية

استثماراته الى الدول العربية. دولي يطلق صندوقاً عدريياً من نوعه ان

وافاد البيان ان الصندوق العربي سيتيح

الحالات التي يسمح له بدلك. ويهدف القائد ون على الصندوق الذي يغلق باب الاكتتاب فيه في الرابع والعشرين

انه سيقوم في السادس من الشهر الجاري باطلاق صنّدوق استستماري توجهه جلّ

من الشبهر المقبل، الى جمع مبلغ ٥٠ مليون دولار

■ قال مصرف مسوسيتيه جنرال، في بيان وأضاف المصرف إلذي سنيكون أول مصرف

> اي، ايه. ام، المشخصصية في ادارة رؤوس الأصوال والصناديق الاستشمأرية التابعة لمجموعة وسوسيتيه جنرال، المصرفية. الاكتتاب في الاسم خصوصاً في مصر ولبنان والأرين وعُمأن والبحرين.

ولفت الى امكان الاستثمار في السعوبية

□ لندن – من فاتنة الطويل:

الصنَّدوق سيدار من خلال شركة داس. جي. اي.

يكون مُفتوحاً وستكون مدته خمس سنوات ممكن زيادتها الى سبع.

وسيتم الاستثمار في الصندوق من خلال وأوضح الصندوق (مقره جزيرة غيرنزي) لن

والامارات وقطر والكويت ودول عربية اخرى في

الاستشمار في الاوراق المالية المدرجة في البورصات اضاَّفة الَّي نُسبة ٤٠ في المثَّة كحدُّ أقصى، في اسهم الشركات غير ألمدرجة في البورصة.

.,014. * قيمة العملة في مقابل الدواني

تاريخ	عدد الإسبهم	عند الاستهم	سعر التثبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	اسم الشركة
اخر تثبيت	المتداولة	المعروضة	ل.ل.	\$	السابق \$	
1994-1-1 1994-1-1 1994-1-1 1994-1-1 1994-1-1 1994-1-1 1994-1-1 1994-1-1	0.70. TVÉA 114: 4VYV 50 100 6V050	TIVAEI TYTEO YOAITI EO-YI T1- IVA VIOEO AOVVV IO TIAOA	Y-TIY TIYV- Y-TIY TI-V4 TYI-Y4 TYI-Y4 42A0 	17.70 17.AV 17.40 17.40 17.40 11.40 1.1A	17.0 17.70 17,77 17.AV 11 10.17 1.10 1.70 1.70 1.70	سوليدير فئة دام، التثبيت الأول سوليدير فئة دبه، التثبيت الأول سوليدير فئة دبه التثبيت الثاني سوليدير فئة دب التثبيت الثاني ليك اللبناني للتجارة دجه بك يودة دجه شركة الزابة اللبنانية شركة الإسمنت الأبيض (اسمي) شركة الإسمنت الأبيض (لحامله) شركة الإسمنت الأبيض (لحامله)

النادت المشوب توضع المنا

إقود - كومنسو س

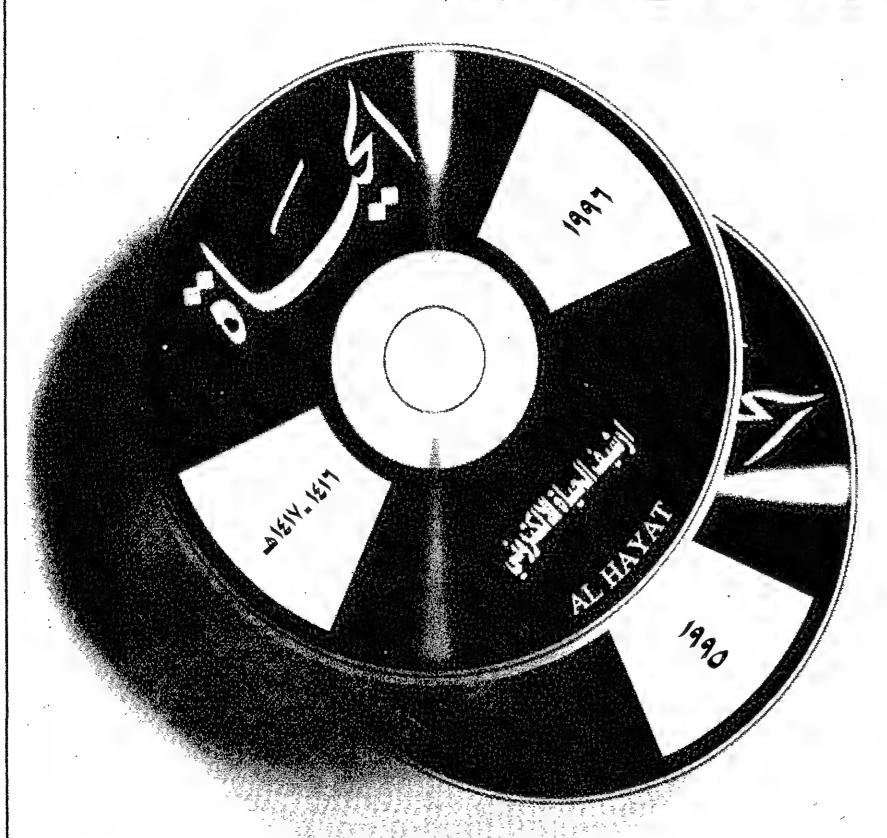
في الغلاف الجوي وأثر ذلك على الدول المصدرة للنفط وتناقش الورشسة مسوضسوع التعويضات التي تطالب بها الدول

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الجباة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997.1990



لزيد من المعلومات الاتصال ب:

الدكتور عماد بشير

الاول (ديسمبر) ١٩٩٦ .

قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهركانون ● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم – كومبيوتر.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات (Boolean Operators) البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن

● إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على

السعر ٩٩٠ بولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار اميركي للافراد بما فعها أحور الترب

مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
 - 🛘 ۸ میغابایت رام (RAM)
 - □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية
 - العنابايت على القرص الصلب (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD,

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني

١٩٩٥» الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر

في «الحياة» خالال عام ١٩٩٥.

LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215

AL HAYAT PUBLISHING CO

Maria San

S good homeson

** **

- a 3- 4

والمدد الصلامان الد

الاعتبال مرتبس عن الدم الله

للمرة لقاسه مواعده ماده

برزقاني للمحض أعلما بالحاف

م جياست

وي المرجو

9888. P.

g anne g

طبت بدريت بمنعج به

المتيب

* 0

خلال الشراء الميلة

'الامارات' تتسلم طائرة 'بوينخ ٧٧٧'

دبي - رويتر - قالت شركة طيران الاماران

ونكرت الشركة أن الطائرة وصلت الى دبي أول من أمس ليرتفع بذلك حجم أسطولها الى ٢٢ طائرة.

ووقعت الشركة في أب (اغسطس) الماضبي عقداً

لتنفيذ خيار شراء طائرتي «بوينغ» اخرتين للتسليم

في تشرين الاول (اكتوبر) وتشرين الثاني (نوفعبر) من السنة للقبلة.

برينغ - ٧٧٧ بمرجب اتفاق سابق مع الشركة.

مليون دولار) في الكويت وتركياً وليرلندا والهند.

الكويت وتركيا بقيمة اجمالي قدرها ٥٢ عليون غيادر.

الثلاثاء اضرابهم الذي استمر اربعة ايام.

جداً، وأن المفاوضات "أيجابية جدا".

والاتمنالات السلكية واللاسلكية.

ولا يزال لدى طيران الامارات خيار شراء خمس طائرات اخرى من طراز

ان. كي. الالهولندية تفوز بعقود في الكويت ودول اخرى

♦ المستردام ~ رويتر - نكرت شركة «ان. كي. اف» الهولندية الصناعة

الكابلات امس انها حصلت على طلبات تصدير بقيعة ١٢ مليون جيلدر (٢٢,٢

وقالت الشركة في بيان أن الطلبات تتعلق بمشاريع في مجالات الطاقة

واضافت انها فازت بعقدين لتزويد مشروعين بشبكات ضغط عالى في

وينص مشروع الكويت على مد شبكة تحت الارض بطول ٢٨ كيلومتراً في

مستخدمو مصفاة الاحمدي بدأوا مفاوضات ايجابية عم الادارة

الكويت - اف ب - نكر مصدر نقابي أن مستخدمي مصفاة النفط

واعلن الناطق باسم نقابة مستخدمي شركة النفط الرطنية الكويتية سعور

واضاف أن «المفاوضات لم تنته بعد"، مشيراً إلى أن «جولة ثانية ستعقد

وكان مستخدمو مصفاة ميناء الأحمدي المئة الذين بدأوا اضرابا السبت

ويطالب المضربون بترقيات ويتحسين رواتبهم. وبالغاء فحص شفهي بدأت

مصرف لبنان يصدر شهادات ايداع بقيمة بليون ليزة

• بيروت - رويتر - قال مصرف لبنان للركزي انه اصدر امس شهادات

وقال المصرف أن شهادات أيداع أمس كانت على كامل المبلغ لدة ٦٠ يوماً

ويفائدة ١٣,٢٥ في المنة ولم يكن هنآك طلب على شهادات الايداع لمدة ٤٥

واصدر الصرف الخميس الماضي شهادات ايداع بقيمة عشرة بلايين

ليرة. وكان الاكتتاب على كامل المبلغ ألدة ٦٠ يوماً بِفائدة ١٢,٢٥ في للنة وام

المغرب: شركات برتغالية تشارك في بناء عشرة ألاف مسكن

يكن هناك طلب على شهادات الايداع لمدة ٤٥ يوماً بفائدة ١١,٥٠ في المئة.

الماضي عادوا الى العمل الثلاثاء بعدما علقوا الاضراب الى اشعار لخر.

الشركة العمل به عام ١٩٩٤ ويشترط النجاح فيه للحصول على الترقية.

الفرحان آثر الجوَّلة الأولى من المفاوضات أنَّ المسؤولين النقابيين دمتفائلون

(غداً) السبت، وشدد على أن لا حل بعد لكنهم (شركة النفط الوطنية

الكويتية) يدرسون الشروط التي وضعها الستخدمون.

ايداع قصيرة الإجل للمصارف التجارية بقيعة بليون ليرة.

وتبدأ اليوم مدة العمل بهذه الشهادات.

يُومًا بِفَائِدَةً ۚ ٥٠, ١٦ فَي الْمُنَّةُ وَهِي فَوَائِدُ الْاَسْبُوعُ لَلَاصْنِي نَفْسُهَا ـُ

الكريتية الرئيسية بدأوا امس الاربعاء مفاوضًات وصفت بأنها "ايجابية" مع

ادارة شركة «النفط الوطنية الكويتية» التي تشرف على المصفاة بعدما علقوا

أمس انها تسلمت أخر ولحدة من سبع طائرات 🚅 🕻 ركاب من طراز بوينغ - ٧٧٧ تعاقدت على شرائها.

□ لنبن - والجناة»:

■ كسان ناتج مسمسر المحلي الاجتمالي عنام ٩٧/١٩٩٦ (العبام المالي المنتهي بانتهاء حزيران -مونيو) ٧٤ بليون دولار اميركي ما يجعل الاقتصاد المصري ثالث أكبر اقتصاد في الشرق الأوسط يعت السبعبوثية واسترائيل، ويصنف البنك الدولى مسصسر كَـُدولة ذاتُ بخل مَــثُــدن اذ لمَ مشجباون بخل القرد خبلال ألسنة المالية ١٩٩٧ – ١٩٩٧ نصو ١٠٩٠ دولاراً امتركداً، اي اقل من الدخل المُمَّاثِلُ أَمَّى دُولِ أَحْسِرَى تُحسِيطُ بالبحر الإبيض المتوسط الاأنه يفوق الدخل المسائل في الصين والهند. وتحقق الذحمات ٤٠ في المُثُـة مِنْ ثاتج محصر المحلي الاجمالي بينما تشكل السياحة وقناة السبويس مسمسترين رثيسيين من مصادر الإدرادات بالعملات الاجتبعة. أما الصّناعة والمناجم فشؤمن ٢٢ في المشة من الانتاج مُقَائِلُ ٢٠ في المُثُة تؤمنها الزراعية وسيتية في المثنة يؤمنها قطأع الطاقة (نقط وغاز).

ويشكل تصنيع الموآد الغذائية والمسوجات والمنتجات المعبنية أهم المبناعيات، لكن شيركيات القطاع العام تهيمن على القطاع المساعي وهي غير تنافسية في السبوق الدولي، ولهنذا تواصلُّ القاعبة التصييرية اعتمادها الكبير على النفط الشَّام. وُمِّن خُلَالِ العقود الإخيرة،

أبيد مناخ تنظيمي معقد الانتاج المسري بعدما جبرت عمليات تأسيم على نطاق واسع وتم تبنى نظامٌ تخطّيطي يشَــيـــة الْنظَامُ السولياتي في الخمسينات. وعام ١٩٩١ بدأت الحكومسة تنفسينا برنامج اصلاحي اقتصادي طعوح بغية تقوية الاوضاع المالية العامة وتوليد أو اشاعة مناخ تنظيم يؤديُّ الى النصو الإقتصاديُّ أوَّ يَشْ جُع عَلِيهَ. وتم التحلُّص بالتستريج من السسيطرة على الإسعار وآسعار صرف العملات وتم تحرير التجارة الخارجية والغاء الانظمة والقوانين التي تُقيّد الإسواق، كما تم تخصيص بعض الشركات العامة.

وأفلح ألبرنامج الإصلاحي في تحسن الإساسيات الاقتصاديا العامة في مصر وفي «استدراجٌ» رد من العرض بالتدريج من طريق بنية حوافر تستند الى قوى السوق. ولكن يبقى قطاع الدولة القطاع الخساص ببطء للحلول التى يأؤمنها المناخ الاقتنصادي لجنديد. ودعمت موارد صندوق النقد والبنك الدوليين جهود مصر الإمبلاحية، فبعد أنتهاء العمل باتفاق «تحت الطلب، مع صندوق النقسد الدولي في أيار (مسايو) ١٩٩٣، تم الاتفاق على ترتيبات مستهسأ ثلاثة أعسوام في ايلول (سبتعبر) ۱۹۹۳.

لكن الخسلاف في الراي بين مصر والمؤسسة المالية التولية أدى الى تعليق العمل بالترتيبات عسام ١٩٩٤. وفي تشسرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٤ تمَّت الموافقة على ترتيبيات «تحت الطلب» محتها عامان وتتناول هذه الترتيبات دعم توسيع مندى الاصبلاحيات البثيوية وآفقها وتسريع تنفينها من طريق التخصيص والغاء الانظمية والقوانين الشقييسية وتحرير التجارة واصلاح القطاء الثالي، ويهدف البرنامج الى ضعل تستبسة نعو ناتج منصس المحلي

خفض ألتضخم والابقاء على وضع خارجي يمكن أن يبقى وعلى رغم ان حكومة مصر لا

تنوي السحم من القصرص

الموضّوع بتصرفها (تحت الطلب)،

بسبب وضع مصبر الضارحي

لحيد، فيان الاتفاق المبرم مع

مندوق النقيد الدولي يعتبس بمثانة أقرار من الصيدوق بالترام حكومة مصر تثبيت الأوضاع الاقتصادية، كما أنه يحسن نظرة السوق الى مصر. يذكر أن المقرضين الرسميين الثنائيين أعفوا محسر من مستحقات طائلة بموجب اتفاق وقع مع دول نادي باريس عسام ١٩٩١. وتناول الأعنفيَّاء خَـفضٍ أ الديون واعادة جندولة بعضها والعاء الديون المتاتية من شراء مُعدات بقاعية من بعض الدول بعيد انتهاء أزمة الخليج عام ١٩٩١. وافسسح اتفساق «تحت الطلب، مع صنبوق النقد الدولي،

في تشْسرينَ الأول (اكتوبر) ١٩٩٦، المجال أمام النول الدائنة لشطب القيسط الثِّناكُ من التسسديدُ بموجب الاتفسياق مع دول نادي باريس عام ١٩٩١. ويعني هذا انَّ عبء ديون مصر الخارجية تدنى بنسيية النصف منذ مطلع العقد ألجاري وبات يقدر بنصو ٣١ بليسون دولار (٤٦ في المئسة من الناتج المحلَّى الإجمالي) بفضلٌ التخفيف منّ العبء والآداء جيد فى الصادرات.

وشبيقل برئامج الأصبيلاح الاقتصادي، الذي بدأ العمل به عنام ١٩٩١، أتقطاعنات والإسبواق كافةً. وفي التسعينات تم تسريعً تحرير القطاع الزراعي على نحو لا يستسهان به. وحبررت الدولة مجموعة من المحاصيل، بما فيها القُطنُ والرز، من اسعار الحكومة الثابتة ومن ضرورة تسليمها الى الحكومية بهذه الاستعار، وزيدت أسعأر المحاصيل بالتدريج حثى بلغت المستويات الدولية فيما تم التخلص من دعم المواد الاوليــة

وتم تصرير قطاع القطن، وهو أهم مخصول زراعي مصري، عام ١٩٤٢/ ١٩٤٤ مع الغاء الانظمية والقوانين التي كانت تقيد الاسعار والانتساج والتسسويق وذلك في صورة تأمة، لكن مصانع تصنيع القَطْنَ تَبِقَى فِي يِدِ الدولَّةِ وتَؤْجِرُ الى القطاع التحساص بموجب السسابق لاوانه، عَلَى الارجح، تقويم الآثار الكاملة التي خلفتها اصلاحات السوق على القطاع الزراعي، الا أن بالامكان رد جسرة على الأقل من الزيادة التي سجلها الانتاج الزراعي في التسعينات الى ازتياد الريحية بعدما تم التَّخَلُصُّ مِنَ الْقُبُودُ عَلَى التَسْعِيرِ. وتم تحقيق تقدم لا يستهان به ى اعسادة تنظيم بنى القطاع

الصناعي بغيبة المساهمية في تحسين ألفاعلية وتنويع القاعدة التصديرية. وعكس الأداء السبع والضيف للشركات الصناعية، ألتى تملكها الدولة وافتقار هذه الشركات الى التوجه التجاري والى مساعلة الادارة ومحاسبتها، كبمنا عكس سنوء الأداء التبدخل الحكومي في القرارات الخاصية بالتشعيّل والاستثمار، وحماية هذه الشبركات من المنافسية الإجنبية. ويغية التخلص من هذه العقبات التي كانت تحول دون

تحسن الإداء، ثمت الموافقة عام

للطبران، وهبيئة قناة السويس. سبيل تعزيز الدور الذي يلعبة من طريق منح الشركات الخاصة امتبازات بناء المساريع الإنشائية الجنيدة وتشعيلها ثم نقلها الى ملكنة القطاع العام. وتم أخب منح استساز انشساء مطارفي منتجع سياحي وتشغيله الى شركة خاصة، وهناك خطط مماثلة لإنشياء مصانع لتوليد الطاقة وطرقات تستخنم لقاء دفع رسم معان. كما أعلنت حكومة مصر عن نيتها تخصيص أحد المسارف الْكبيسرة الأربعة التي تملكها الدولة. وتنوي الحكومة، فيما

وزاد تحرير بخول السوق

١٩٩١ على قانون خاص بالشركات العاصة (قانون ٢٠٣) وعلى انشياء مكتب خاص بالشركات العامة بغية ترشيد مسؤوليات الحكومة كمساهم وحصرها في مركز

> الشركات أدى الى تحسين الأدارة في الشركات التي تملكها الدولة، لم تؤد هذه الإعادة حتى الآن الي خُفضٌ ملحوظ ذي قيمة في حجم القطاع العسام. ومن أصلًا ٣١٤ شركة شملها قانون ٢٠٣، وتقدر قيمة ها في السوق بنجو ١٢ بليون دولار، لم تُخصص - وفي شكل جزئي - ألا ١٨ شركة. وتم تسريع تنفيذ برنامج التخصيص شركة في خُلّال النصفُّ الأول مُنْ السنة الجارية مسا رد على

للحكومة نحو بليون دولار.

لكي يشمل الكصالح العامة.

بعد، توسيع نطاق التخصيص

المصرفية. ويدل على هذا ان الفارق بين سعري فائدة الاقتراض وفائدة الاقراض تضاعل، كما تم من جهة اخرى تتنسب نظام المراقبة والانسراف

الراسمالية. وكنانت التعقيدات الإدارية التي تحول دون بخول السوق ودون التنافس مصدراً مهم للعراقيل الموضوعة أمام نشاط القطّاع الخاص في مصر الذكان الترخيص للاستثمار والانتاج الخاصين خاضعا للمتطلعات الكنفية المحلية ولقيود اخرى فيما كأنت الإستثمارات الخاصة في الصناعات التي تتطلب كميات كبيرة من الطاقة وفي قطاعات متعددة اخرى محظورة تماماً. لكن الإطَّارَ التنظيَّمي حُرِّر وتم

وتم تخصيص بعض الشركات لَّكُنَّ الجُّهُودِ تُبِدَل حَالِياً في القطاع الخاص في الاقتصاد العام

جبيدة لتجنيد المحرات المطية.

والانظمية الضامية بالكفياية وعلى رغم ان اعادة تنظيم بني السنة الجارية اذتم بيع عشرين

السعاحية والزراعية لكن الشركات الكبيرة كافة، التي تعتبر ذات أهمية استراتيجية، بقيت في يد القطاع العام، بما في ذلك المصالح العامة وقطاع النفط وشركة مصر

كافة التي كانت مفروضة على الاستثمار الخاص مطلع العام جديدً موضع التنفيد في أبّ (إغسطس) الماضي بغيّة اجتذاب وتعزير تحرير الاقتصاد العاد وفي القبانون الجبييد حبوافس ضُرِّيبِية للأستثمار وضمانات من الجهود. وحققت مصر تقدّماً ١٥ في المئسة من الناتج المحلى

وتم اتضاد خطوات مهمة في سبيل تصرير النظام المالى بغية المساهمة في دتجنيده المدَّخرات وتصديد فأعلينة الإهراض. وتم التخلص بالتدريح من القبود التي كانت مفروضة على الإقراض، كما تم تعزيز الدور الذي تلعيه اسعار الفسائدة في توزيع القسروض وجاعت المزادات الضاصة بأوراق الخزانة المالية المصرية، التي بدأت عسام ١٩٩١، لتسوَّمن اداةً



تبسيطه في التسعيثات. وتم رفع

الحظر الذي كان متفروضياً على

الاستششار في تموز (يوليو)

١٩٩٣، كما تم الفَّاء القيود الياقية

الماضى ووضع قانون استثماري

الاستثمارات الاجنبية المباشرة

ضد التاميم والتسعير الإجباري

وضد اقامة عقبات أمام ترحيل

آلارباح. لكن جعلُ الاطار القانوني

المسرى الذي يتعلق بتنظيم

الشركات مماثلاً كما هو موجود

فى الدول الصناعية يتطلب مريداً

سريعنا في انجاه التدعيم

الضريبي منذ عام ١٩٩١، ما جعل

العجز الضريبي فيها يتراجع من

الإجمالي عام ١٩٩٠/١٩ الي ٨٠٠ و

في المئنة عام ١٩٩٦/٩٩ مما حرر

المنخرات المحلية واقسح امامها

مجال الاستثمار الخاص. وجاء التحسن ايضاً بفضل

رْيادة العائدات وخفض الانفاق.

نتيجة فرض ضريبة عامة على

المبيعات في ايار (مايو) ١٩٩١ وبفضل زيادة عائدات النفط

وعكس خفض الإنفاق تراجعاً في

تخصيص الرساميل، فيما ازداد الانفاق الجاري متزامناً مع ازبياد الفوائد المدفوعة محلياً والتي

وازدانت العائدات الحكومية

عوضها خفض الدعم والانفاق العسكري. لكن تراجع الانفاق الراسمالي مبالغ فيه بسبب اعادة رسملة المصارف مرة واحدة لن تتكرر، وهي الأعسادة الَّتِي زابت الإنفاق الرأسمالي بنسبة سُنَّة في المئة من الناتج المُحلي الإجساليُّ عام ۱۹۹۰/۹۱.

واذا استثنيت هذه الصفقة يكون الإنفاق الرأسمالي تراجع خَــمســة فَى الْمُئَــة مِنْ النَّاتْحِ الإجمالي المُحَلي بين ١٩٩٠/١٩٩

وتنص مسوارنة العسام المالي الجاري، أي عام ١٩٩٧/١٩٩٧ عليّ ان يبقى العجر الضِريبي نحو واُحَّد فَى المئنَّةُ مِن النَّاتَجُ ٱلمُحليَ الاحمالي بموجب برنامج صننوق النقد النولي. وجاء اعقاء النيون، بموجب

الاتفاق مع بول نادي باريس عام ١٩٩١، والتي كانت مستحقة لدائنين رسميين ثنائيين لتخفض على نَحْو حَاد بيون محسر الخارجية من 22 بليون دولار عام ٩٠/١٩٨٩ الى ٣٣ بليسون دولار عام ١٩٩٠/٩١ (٧٣ في المُثَـة من الناتج المحلى الاجمالي). واعترى البيون العامّة الخارجية خفضٌ اضافي أوصلها الى ٣١ بليون نولار (١٠ في المئسة من الناتج المُحلِّيُ الاجتمالي) عام ١٩٩٣/١٩٩ فيمآ أعفت مصر بعض الدول الدَّائنة، لا سيما الوَّلايات المتحدة والكويت، من بعض ديونها بعيد انتهاء حرب الخليج. اما القسط الثالث والأخير من تخفيف الديون بموجب اتفساق ١٩٩١ مع نول نادي باريس، الذي تم التسوصل الية في تشسرين الأول (اكتوبر) 1991 فقد خفض بيون مصسر

المحلي الأجمالي). وشبهد عام ١٩٩٢/٩٩٧ ارتفاع الدين العمام المحلي الى قسمة منصوطة بنغت ٦٢ في المئسة من الناتج المجلى الإجمالي لكن هذا الدين تراجع الى ٥٩ في المشة من الناتج المحلي الإجسمالي عسام ٩٧/١٩٩٣ فينمنا تم التنخلص تقريباً كلياً من العجز الضريبي.

الخارجية الى ٣٢ بليون دولان

حالياً (٤٤ في المئلة من الناتج

وخلال الشمانسات، تربت مسابات مصر الخارجية على نُدو مُلَفَتَ فَيِمًا حَالُ الْجِمُودُ البنيوي دون تكيف الآفت صاد العام مع مناخ خارجي كان يتردى (خَصُوصَاً انْحُقَاضُ أُسْعَارِ النَّقَطَ عام ١٩٨٦). لكن برنامج الاصلاح

العادية لـ «البنك العربي الوطني، وافقت

على ريادة رأس مسال المصرف من ١٢٠٠

مليسون ريال الى ١٥٠٠ مليسون ريال عن

طريق رسسملة ٣٠٠ مليسون ريال من

الأحتياطات بتوزيع سهم مجاني واحد

لكل اربعية اسبهم قيائمية لمالكي استهم

ووافقت الجمعية العمومية غدر

العانية لشركة واسمنت الجنوبية، علَىٰ

رْيادة رأس مال الشركة من ٧٠٠ مليونَ

ريال الى ١,٠٥٠ بليسون ريال عن طريق

منح نصف سهم مجاني لكل سهم قائم اللكى اسهم السُّركة. وو افقت الجمعية

العمومية غير العادية لشركة والخرف

السعودي، على زيادة رأسمالها من ١٥٠

مليون ريال الى ٢٠٠ مليون ريال عن

طريق رسملة ٥٠ مليون ريال من الارباح

الباقية بتوزيع ٥٠٠ ألف سهم مجاني

على مساهميها بواقع سهم مجاني واحد

ووافقت الجمعية العمومية غير

العائدة لشركة والكابلات السعويية، على

رَيادة رأسمالها من ٣٠٠ مليون ريال الي

٥٠٠ مليــون ريال على مــرحلتين الاولى

وقدرها ١٠٠ مليون ريال نقدية يقتصر

الاكتتاب فيها على مساهمي الشركة

ويليها ١٠٠ مليون ريال اسهم مجانية يتم

تمويلها من الإرباح والاحتياطات، ولم

تحدد شركة «الكابلات السعودية؛ حتى

لكل ثلاثة اسهم قائمة.

لإقتصادي الذي يُنفذ منذ عام ١٩٩١، والمسامحة الَّتِي نعمت بها سر من الدول الدائنة عسام ٩٢/١٩٩١ أدى الى تحول كبير في حسابات مصير الخارجية. وشهد عام ١٩٠/١٩٩ انتقال المساب الجاري المصري الي الفائض ما عكس أربياداً كبيراً في المدفوعات الرسمية المرتبطة

بضرب الخليج. لكن الصسباب الجاري بقي بعد ذلك في شبه توازن عاكساً ازىياداً في الفائض من الخدمات بما فيها السياحة وتحسن اداء الصادرات. كما عكس الفائض الضياب عيام ٩٧/١٩٩٦ ازدياد استعار النقط العالمية، أذ يبقى النقط أكبر صادرات مصر. ويحلول عنام ١٩٩٦ اصبيحت بول الاتحساد الاوروبي تمتص ٦٠ في المئة من صادرات مصر بينما كانت في السابق تتلقى ٤٢ في المئة فقط من هذه الصادرات (عام ١٩٨٩).

وخلال الفترة نفسها ازدانت الصيادرات المصرية الى الولايات المتحدّة حـتى ١٢ في المئــة، أي صُعفى ما كانت عليه سابقاً. ويبلغ قيمة ما تصدره مصر من النفط اكثر من بليوني دولار بقليل في العام أي نحو نصّف ما يعود

عليها من التصدير كله. أما الصابرات غير النفطية، المكونة في المقيام الأولُ من القطَّن والصناعات الخفيفة، فشهدت رَّيادة كــبــيــرة فَى مئتــصف التسعينات بسبب أزبياد الطاقة الانتاجية وتحسن الفاعلية بفضل

لكن جــزءاً من الزيادة يعــود الى صادرات لن تتكرر من القطن، كِانْت موجودة في الْمُحْرُون، رداً على اردياد حاد فيّ اسعار القطن في العبالم. وتشيير الإحصاءات المتسوافسرة عن عسام ١٩٩٦/٩٧ الى بقاء الصائرات غير النفطية تنمو بقوة فيما ازدانت حلحلة القيور التي كأنت تقيد العرض المحلّي، على رغم ان هذا النمو خف قليلاً

كافة خَفَضَت حتى ٢٥ في المُثَةُ في تشعرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٦ مماً وازدادت مستوردات مصب بالتَّدريج حتى بلغتٌ قيمتها ١٥ رغم الغساء القسيسود الكمييسا مما جعل العجز التجاري عشرة بلايين دولار (١٧ في المئسة من الناتج المحلي الإجمالي). وعوض الفائض المتاني من الخدمات والتحويلات الخارجية العجز التبجاري طعلة التستعينات بل وزاد على هذا العجز. وتبلغ قيمة الصدمات الصرية المسدرة ١١

ويبلغ ما يرسله المصريون العاملون خارج مصر (لا سيما في منطقة الخليج) الى نويهم أربعة بلايين دولار في العام. وسناهمت الْفُو النُّصَ الْمُتَاتِّيةَ مِنْ هَذَا كُلَّهُ فَي الحسَّابُ الجاريُّ، مع ازدياد تدفقً الرساميل الثباصية خيلال التسعينات، في ارْدِياد كبير في الإحشياطات الدولية (العملات الاجنبية) ما جُلَعلهُما تزداد، رسمياً، من خمسة بلايين دولار في كأنون الأول (بيسمبر) 1991

الأن موعداً لتنفيذ هذه القرارات.

كما وافقت الجمعية العمومية غير

العسائدة له والبيك المسعودي التحاري

المتحدة على زيادة رأس مال المصرف قبّلُ

عملية الدمج مع ببنك القاهرة السعودي،

من بليسون ريال الى ١٣٥٠ مليسون ريال

ونَلَكُ بِأَصَدَالَ ٢,٥ مليون سهم مصائي

بقيمة ١٠٠ ريال السبهم وزعت على

مسأهمي المصرف بواقع سهم مجاني لكل

ومن تأحية أخرى أقرت الجمعية

العصومية غير العابية لكل من «البتك

السعودي التجاري المتحده ودبنك القاهرة

السعودي، عملية دمج المصرفين تحت

اسم «البنك السعودي المُتحد، برأس مال

ينِلغُ ٢٤٥٠ مليون ريال وعدد أسهمه

ه, ٢٤ مليون سنهم وبدأ تداول سنهم

المصرف الجند اعتبارامن ١٦ ايلول

وفيما يتعلق بعند الشركات المساهمة

المتداولة اسهمها، تم اضافة شركة حبيدة

لقائمة الاسهم المتداولة وهي مسركة

اللجين، وهي شركة مساهمة مسجلة في

السعودية بهدف الاستثمار في الصناعات

المعدنية والنفطية والمشاريع الصناعية

الاخرى وتاسست شركة واللَّجِين، في ٢٦

كانون الاول (ديستميسر) ١٩٩١، ويبلغ

رأسمالها ١٧٣ مليون ريال وعدد اسهمها

(سېتمبر) ۱۹۹۷.

١,٧٣ مليون سهم.

اربعة اسهم اصلية بملكها المباهم

السويس منها نحو النصف.

برنامج الأصلاح الاقتصادي.

عماً كان عليه عام ٩٩/١٩٩٠. وينكر أن التعرفات الجمركية

عرْنُ اندماج مُصِيرٌ فَي الاقتصاد العالمي وترشيد بنيتها الانتاجية. بليسون تولار عام ١٩٩٦/٩٠، على والخطوات التحريرية الاخرى بليون دولار في العسام تشكل السياحة وعائدات الرور عبر قناة

التي ١٨ بىلىسسون دولار في آذار (مارس) ۱۹۹۷.

■ الرباط - والحياة، - ذكرت مصادر اقتصادية أن والقاولات البرتغالية، ستشارك في بناء اكثر من عشرة آلاف مسكن اجتماعي في الدار البيضاء بكلفة تبلغ ١٨ مليين اسكريوس، وإن مؤسسات اقتصادية مهتمة تتنافس على الشطر النَّاني من الطريق السريع الذي سيريط بين أصيلة وطنجة شمال البلاد، وكلفته نحو ٢٥٠ مليون اسكوبوس. وشكل التعاون الاقتصادي ب التجاري محوراً اساسياً في اجتماع الرياط بين رئيس الوزراء البرتفالي والتجاري محوراً اساسياً في اجتماع الرياط بين رئيس الوزراء البرتفالي ونظيره المغربي الاسبوع الماضي.

الغربي للظرفية الاقتصادية يتوقع نموا جينا خلال ١٩٩٨

● الرياط - «الحياة» - كشف المركز للغربي للظرفية الاقتصادية عن توقعات ايجابية تشير الى ان اجمالي الناتج العام في المغرب سيصل الى ٧,٦ في المئة سنة ١٩٩٨ مقابل نمو سلبي بلغ نحو ٥,٦ في المئة في ١٩٩٧. وقال ناطق باسم المركز في تعليق على الأحصاءات ان توقعاتنا تنطبق من فرضية أن السنة الزراعية المقبلة ستكون متوسطة أي أن المحصول الزراعي يقدر بنحو ٦,٦ مليون طن من الحبوب مقابل ٥,٣ مآيون طن في ١٩٩٦ -١٩٩٧ . وكان اجمالي الناتج العام المغربي سجل رقماً قياسياً في عام ١٩٩٦ اذ بلغ ٨ ، ١١ في المنة نتيجة محصول زراعي جيد قدر بعشرة ملايين طن من الحبوب كان له أثر ليجابي على الحركة الاقتصادية والانخار الوطني. وتقلص المحصول السنة الجارية مما انعكس سلبا على خزينة الدولة وعد من القطاعات المرتبطة بالزراعة، وفي هذا السياق ينتظر ان يستورد المغرب نحو ٥ , ٢ مليون طن من الحبوب خلال الفترة الواقعة من أب (اغسطس) ١٩٩٧ وأيار (مايو) من السنة القبلة وقد تصل كلفته الى ما بين ٤٠٠ و٥٠٠ مليون دولار نتيجة ارتفاع اسعار الصرف مع ارتفاع سعر العملة الاميركية، من جهة أخرى يتوقع مركز الظرفية أن تعرف القطاعات الاخرى كالمعلان والطاقة الكهريائية والماء والصناعة والاشفال العمومية نموا يتراوح ما بين ٥. ٢ وه . ٨ في المنة في سنة ١٩٩٨ مقابل ما بين ثلاثة وسبعة في ١٩٩٧. وانطلاقاً من هذه المعطيات الى جانب مؤشرات اخرى فان نسبة التضخم ستعرف ارتفاعاً علموساً يقدر بنحو ١٠٦ في المئة سنة ١٩٩٨ مقابل أقل من ثلاثة في المنة خلال سنة ١٩٩٧.

ام، أيه، أي، دي تشتري نايت ريدر للمعلومات

● لندن - رويتر - اعلنت شركة دام. ايه. اي. دي، للمعلومات عير شبكات الكومبيوتر أمس أنها اتفقت على شراء شركة ونأيت ريدر انفورميشن، لمضمات للطومات عبر الكمبيوتر مقابل نحو ٢٦١ مليون جنيه استرايني (٢١.٢) مليون دولار) نقداً.

وبتنوي دام. ايه. اي. دي، تعويل الصفقة من خلال اصدار اسهم الشهر الجاري لجعع نحو ١٦٨ مليون جنيه استرليني. وتنوي سام. ليه. اي. دي، تغيير اسمها الّي «بيالوغ كورب» بعد اتمام الصفقة. وقالت أنه سينجم عن الصفقة عملاق جديد في عالم خدمات للعلومات الاقتصابية عبر شبكات الكرمبيوتر. واضافت الشركة ان المجموعة الموسعة تنوي تنفيذ برنامج لخفض النفقات

وقالت أن الخطوات التي تنوي القيام بها في أولَّ ثلاثة أشهر بعد لكمال المنفقة ستسفر عن خفض النفقات بنحو ٣٥ مليون دولار سنوياً. وطلبت الم. أيه. أي. دي، وقف التعامل موقتاً في اسهمها قبل الاعلان. ولدى الشركة البريطانية الناشئة نحو ٤٣٠٠ مشترك مقارنة مع اكثر من ۲۰۰ ألف مشترك لدى منايت ريدر.

واشنطن تبدأ اجراءات تجارية تحذيرية ضدكوريا الجنوبية

 ● واشنطن - أ ف ب - أعلنت المثلة الاميركية للتجارة تشارلين بارشيفسكي اول من امس ان الولايات المتحدة بدأت العمل بالاجراء التجاري المسمى استرير ٢٠١، ضد كوريا الجنوبية بسبب استمرارها في اغلاق سوقها

وكانث الولايات المتحدة وكوريا الجنوبية ابرمتا العام ١٩٩٥، اتفاقا حول فتح الاسواق الكورية امام السيارات الاجنبية. ألا أن واشنطن اعتبرت أن تنفيذ الاتفاق جاء «مخيباً للأمال، لعدم تحقيق اي تقدم في بخول السيارات الاجنبية الى السوق الكورية. واشارت مصادر بأرشفيسكي الى ان حصة استيراد السيارات الى السوق الكررية بقيت دون واحد في المنة من مجمل الواردات للعام ١٩٩٦.

ويعتبر البند المسمى بـ مسوير ٢٠١، في القانون التجاري الاميركي اقوى تحذير توجهه الولايات المتحدة الى بلد أخر. ويتمثل هذا الاجراء بادراج شريك تجاري على الاتمة الاولويات مما يعني البدء بتحقيق فوري يمكن أن يؤدي الى فُرِّض عقوبات آلية اذا تبين لن التقاوض لازالة العقبات امام عمليات الاستيراد في غضون فترة ما امر غير ممكن.

خلال الأشهر التسعة الأولى من السنة الحاربة أرقاماً جَديدة لم يسبق تسجيلها وعدد الصفقاتُ، وطَبْقاً لتقرير مؤسسة -النقيد العربي السيعودي بلغت القيسة سعودي مقابل ١٥ بليون ريال عن الفترة نفسها من عام ١٩٩٦ محققة بنلك نسبة ٨٤ ملحون سنهم عن القشرة تغسبها من في الْمُنَّةُ وَأَرْتُكُمْ أَيضًا عُدِدُ ٱلصَّفَّاتِ الْمُعْدَة بِنُسْبِةٌ ٨٤ في المئة الى ٣٤٤ الف

الاحمالية للأسهم المتداولة ٤٣ بليون ريال ارتفاع بلغت ١٨٦ في المئة. وبلغ أجمالي الاسهم المتداولة ٢٣٧ مليون سهم مقابل العام السابق وبنسبة ارتفاع بلغت ١٧٥ صفقة مقابل ١٨٧ الفأ.

خلال الأشهر التسعة الماضية من السنة

وفيسمآ يتعلق بنشاط السوق كبان وقطاع الخدمات، من انشط القطاعبات تداولاً من حيث عند الاسهم المتداولة وعيد الصفقات المنفذة، حيث بلغ عيد الاسبهم لشركات قطاع الخدمات نحو ٩٤ مليون سهم استحودت على نسبة ١١ في المُثَّةُ مِن اجْمالي عُدد الاسهم المُتداولةً. وبلغ عند الصفقات المنفذة في اسهم

اما انشط القطاعات تداولاً من حيث قيمة الاسبهم فهو «قطاع المصارف، الذي بلُّغت قيمة الأسهم المتداوَّلة لشركاته نحوًّ ١٨ بليون ريال، او ما نسبته ٤١ في المئة من أحمالي قيمة الإسهم. وبالتسميمة الى نشماط الشركمات

شُركات قطاع الخدمات نصو ٩٩ الفُ

صفقة شكلت نسبة ٢٩ في المشة من

اجمالي الصفقات المنفذة أذلال تلك

المسأهمة المتداولة أسهمها خلال الفترة تقسها احتل بينك الرياض، الصدارة من حيث عند الصفقات المنفذة اذ بلغ عييها ٣٤ ألف صفقة، تلته شركة دمكة للانشباء، بنحو ٢٠ الف صفقة ثم شركة ﴿سابِكِ﴾ بنحو ١٩ الف صفقة.

اما من حيث عدد الاسهم فقد إحاثل مبنك الرياض، المركـرُ الأولُ بِـُ ٢٩ ملّـيـونُ سهم. تلته شركة «الرياض للتعمير» بندو ١٨ مُليون سبهم، ثمّ شيركة «الإسمنت

السعوبية، بنحو ١٤ مليون سهم. بليون ريال.

للمعلومات المالية والاقتصادية لأسعار الاستنهم السنعتودية ١٨٩ تقطة في ١٩٩٧/٩/٣٠ محققاً يَذلك نسبة ارتفاعً قدرها ٤٠ في المئة مقارنة بما كان عليه في ٢٠/٩/٢٠ عندما بلغ ١٣٦ تقطة. ويخصوص السوق الاولية خلال الاشهر التسعة الاولى من السنة الجارية فلم تشبهد هذه الفشرة طرح اي اسهم

رؤوس اموال

ومن حيث قيمة الأسهم احتل ببنك الرياض، المركز الأول حيث بلغت القيمة المُتَدَاولَةَ لأسْهمْ عُلَّانِيةَ بلاينِينَ ريال. تَلته شركة سبابك، بقيمة بلغت نحو أربعة بلايين ريال ثم شركة «الراجمي» به ٣٠٦

المتداولة استهمها والتي زايت رؤوس

للاكتناب العام أو الضاص من قبيل الشركات المساهمة المتداولة اسهمها في

وفيما يتعلق بالشركات المساهمة اموالها ـ فان الجمعية العمومية غير

ويلغت القيمة السوقية للاسهم المصدرة ٢١٥ بليـون ريال، وذلك مقابل ١٥٥ بليون ريال عن الفترة نفسها من العام المَاضي وبنسبة ارتفاع بلغت ٣٩ في وسسجل مسؤشسر المركسر الوطني

. 23 بليون ريال قيمة الصفقات

ارتفاع القيمة السوقية للاسهم المصدرة في السعودية بنسبة 39 في المئة في الاشهر التسعة الأولى من 1997

ممثلة في عدد الإسهم المتداولة وقيمتها

سجلت سوق الاسهم السعونية

وبالنسبة الى معدلات التداول اليومية

الجارية بلغ المعدل اليومى لقيمة الاسهم المتَداولة قا1 مليون ريال مقابل ٦٨ مليون ريال عن القشرة نفسها من ١٩٩٦ اي بنسبية ارتفاع قدرها ١٨٩ في المُلة، وبلغ المعدل اليومى لعدد الاسهم المتداولة ١,٠٦ مليون سهم مقابل ٣٨١ ألف سهم للقيتيرة تقسيها من ١٩٩١، ويلغ المعبدلُ اليبومي لعند الصفقات المنفذة ١٥٦٩ صَعَفَّةً مُقَائِلُ ٨٤٥ صَعَقَةً وينسية ارتفاع

تطور المبادلات التجارية بين الدول العربية والجموعة الاوروبية

د. عمر عبدالله كامل

🗷 كنان لبروز العنامل النفطي في المسادلات التسجارية خسلالً السبعينات اثر كبير في تحبيد الغسلاقيات التنجيارية بين العيالم الغربي من جبهة والمجتموعة الاقتصابية الاوروبية منجهة ثانية، اذ نتح عنه تُوطيداً لمُكانة الدول العربية في التجارة الدولية فتضاعفت الصادرات العربية اربع مرات بين عام ١٩٧٧ و٨٧٨٠ بينما وصلت نسبتها الي الصائدات العالمية الى ما بين ٥ -٨ في الْمُسْة في الْمُسْوسَط بَنْهُاية السبعينات في مقابل ٤ في المبة

أماأفي التسعينات فتراجعت نسبة الصادرات العربية لأجمالي الصنادرات العبالمية التي 1.1 في المئلة في عام ١٩٩٠ واستَمرت فيّ تراجعها لتسجل ٣٠١ في المُنهُ فيُّ عام ١٩٩٤، وتراجعت الصادراتُ العسربيسة من النفط الخسام مسستسوى لهسأ في عسام ١٩٨٥ يوميناً في صوء السياسات التي أتبعتها الدول الصناعية والث الى حُــقَصَ الطلب عليَّ النَّقَطَ، والتحول عن استيرأنه من المنطقة

وتحسست لتسرتفع الى ١٥,٨ مليون برميل خلال عام ١٩٩٢ ثم الى ١٦ مليون برميل يومياً في عسام ١٩٩٣ وان انخسفست الي ١٩٠٤ مليون برميل في عام ١٩٩٤. وانعكس نلك في انخف اض نسبة الصائرات النقطية العربية من ٢٧,١ في المشة من اجهالًا الصائرات العالمية في عام 1997 الى ٤, ٣٥ في المئة في عام ١٩٩٤. الجدير بالنكر ان خبراء وكالة الطاقة الدولية يتوقعون ارتفاع

الطلب العسالمي على النقط من مستواه الحالي وهو ١٨ مليون برميل بومياً لكي يتراوح بحلول عام ٢٠١٠ نحبو ٩٢ - ٩٠ مليون

برميل، وسيراوح الطلب على نقط منظمة الدول العربية المصدرة للبترول (اوبك) بطول العمام المنكور بين ٤٧ - ٥٠ مليون برميل يوم يماً، وبنلك برتفع نصيب الْمُنْطَمَةُ مِن أَمداداتُ العَّالِم مِن ٣٩ في المنة في الوقت الحالي الى ما يراوح بين \$2 - ٥٨ في المئة. بلُّ انِ هؤلاء الخبرَّاء بِتوقعون أن ست بول فقط من اعضاء اوبك (السنعبودية والكويت والإصارات والعراق وايران وفنزويلا) سيكون

فى مسقدورها الوقساء بنصف حباجات العبالم من النقط الخيام بحلول عام ۲۰۱۰. وفيما يتعلق بقيمة صادرات الدول العسربيسة من البستسرول ومشتقاته للمجموعة الاوروبية

انخفضت هذه بصورة ملحوظة من قبعة اجمالية قدرها ٨٠ بليون دولار في عام ١٩٨٠ الى ٣١ بليون دولار في عسام ١٩٨٥ ثم الي ٢٨ بليون دولار في عام ١٩٨٧م. اما في حقية التسعينات

فانخفضتُ الى ٢٦,٠٦ بليون بولار في عام ١٩٩٣ (تمثل ٣٧ في المثلة من اجمالي الصادرات النَّفطية العُربِية لدُّول العالم) ولتواصَّل تراجعها الى ٢٣,٢ بليون دولار في عسام ١٩٩٥ (تمثل ٢٥,١ في المنسة) وذلك في ضسوء الركسود الاقتصادي الأوروبي فضلاً عن السياسات الاقتصادية التي انتهجتها المجموعة الأوروبيآ للتــقليل من الطلب على النفط

ولاً شك ان انخفاض عائدات النفط العسريي كسان له أثره في النمو الاقتصادي للدول العربية، ناهيك عن العسوامل الإخسرى كالتضخم وهبوط الدولار (العملة الرئيسية المقومة لعائدات النفط) الذي كسَّأن له أثره في الهسبسوط الحقيقي لهذه العاندات، الامر الذي انعكس في انكماش حصة

التبالي العاردات العربية من الجموعة الاوروبية

معلل التغير السنوي	قيمة الواردات	السنة
صقر '	1.471,70	194+
77,A	9949,44	1445
0,4	PA47+,17	1547
11	PYEAT, VV	1447
11	ETAET, 10	3486
1.4	- TAETE, SO	15.40
13	TY10Y,YT	TAPE
7,0	ንምፕለኛ, ነ ኛ	15/4
17	77112,41	1544
\$,0	TRTYA,TO	1444

الدول العسربيسة من اجسمال التبادلات الضارجية مع المجموعة

الاوروبية من كل السلع فقد احتت

اتصادأ تنازلها ضلال الفشرة

١٩٩٣/٩٠ فانخفضت من ١٩٩٣/٩٠

بليسون دولار في عسام ١٩٩٠ الي

١٩٩١ بليون بولار في عام ١٩٩١

ثم الى ٩٨,٩ بليون دولار في عام

١٩٩٢ فالي ٨. ٣٥ بليون دولار في

: عام ١٩٩٣، وان صعدت في عام

١٩٩٤ لتسجل ٢٧،١ بليون دولار. وانعكس بلك في انتخصاص

الاهمية النسبية للمجموعة

الاوروبيسة من حسيث التسوريع

الجغرافي للصادرات العربية من ٢٩ في المنَّة من اجمالي الصادرات العربية في عام ١٩٩١ الى ٢٨ فى

يتضح من جدول الصادرات ان الملكة العربية السعوبية جاءت

في مسقسدهـــة الدول المصسدرة

للم جموعة الاوروبية في عام

١٩٩٤ اذ تلغت قبمة صابراتها

٩,٣ بليون دولار تعثل ٢٥ في المئة من اجسمالي مسادرات الدول

العربية في العام المذكور وهو ما يفسر الاهتمام الكبير الذي توليه

المحموعية الاوروبيية للمملكة العربية السعودية على المستوى السياسي والإقتصادي، تلبها ليبياً بقيمة ٦,٧ بليون دولار تمثل

١٨ في النَّه من الأجسالي، ثم

الجرائر، بحصة تجاورت ستة

بلايين دولار تمثل ١٦,٢ في للئة،

وتونس بحصة قدرها ٣,٧ بليون

دُولار بنسبة ١٠ في المئة، والمغرب

يحسمسة ٩,٩ بليسون دولار اي

تُنسِبة ٥٠٠٥، وممس بحصة

تجاوزت ثلاثة بلايين نولار بنسبة

٨,١ في المئة من اجمالي صادرات

الدول العربية المتجهة للمجموعة

الاوروبية. الجدير بالاشارة هو أن

صادرات كل من ليبيا والعراق

انخفضت خلال الفترة ٩٠/١٩٩٤

فى ضوء الحظر المفروض عليهما،

فتراجعت صادرات ليبيا من ١١,٧

بليسون دولار في عسام ١٩٩٠ الي

٨,١ بليون دولار في عام ١٩٩٢ ثم

الى ٦,٧ بليسون دولار في عسام

العسراق من 7,0 بليسون دولار في

عام ۱۹۹۰ الى ۱۹۱ مليون دولار

فقط في عام ١٩٩٢ ولتتلاشي هذه

العسرييسة عن تصسدير النقط مع

تطور اسعاره وكمياته من تحو

٤,٥ بليون دولار في عام ١٩٧٠ الى نحو ٣.٥٥ بلسون دولار في

عام ۱۹۷٤م (عقب صرب اکشویر

۱۹۷۳) والى حـوالى ۱۹۰ بليـون

يرميل الثقط من ١٠٣ دولار في عام

١٩٧٠ الي ١٨,٦ دولار في عــــام

١٩٧٩، اي ان استعبار النقط زايت

صوالي ١٤ صرة، ثم ما لبثت ان

تدهورت هذه العبائدات في ضبوء

تدني اسعار النفط لتترأجع الى ١٩٩٠ بليون دولار في عام ١٩٩٠

ثم الى ٨٦,٨ بليون بولار في عام

ومما يذكسر انه بمقسارنة

صادرات الدول العربية من الثقط

الخام ومشتقاته الى المموعة الاوروبية باجمالي الصادرات

العربية للمجموعة المذكورة،

وجاءً ذلكُ في ضوء ترايد سعر

دولار في عام ١٩٨٠.

الصادرات تُماماً في عام ١٩٩٤. وتطورت عسسائدات الدول

كما انخفضت قيمة صادرات

.1997

المُنَّةُ فَي عَامِّ ١٩٩٣.

السعودية تأتى في مقدمة الدول العربية المصدرة للنفط ومنتصاته

الإوروبية. الدولُ العربية أنْ المُلْكَةُ العربية

الى المجموعة الاوروبية اذ بلغت قيمة صادراتها ٧.٧ بليون دولار بنسبة ٢٣,١ في المئة من جملة صادرات الدول العسريية الي المجموعة الأوروبية من النقط ومنتجاته في عام 1996، تليها ليبيا بقيمة قدرها ٦,٧ بليون دولار اي بنسبة ٨,٨ في المُنة، ثم الجزائر بحصة قدرها ٣,٩ بليون دولار تمثل ١٦,٧ في المئة، أي أن عربية تبلغ حوالي ٨٠ في المئة من الصادرات العربية المتجهة الى المجموعة الاوروبية.

امنا في منا يشعلق بصنادرات الدول العتربية الى المجسموعية

تعرز المنافرات السلعية النبق العربية الى الجموعة الاوروبية حَلال الفَترة ٩٠٠ -١٩٩٤ مليون دولار اميركي ا

1995	1997	1997 -	1441	144.	الدولة / السنوات
9799	1717	1.072	1 - + 75	YAY•	الملكة العربية السعونية
117.	7714	A+A1 ·	4704	11771	ليبيا
7-7-,4	3737,7	۸۱۰۸	7731	¥£+1,Y	الجزآئر
T+ TT, T	YETP,A	1144,4 ,	1070,5	447,5	مصر
1797,4	1912,2	142Y,A	1787,1	1405,4	سوريا .
1274	141.	V90	TTT	1907	الكويت
صفر	T.,1	148 %	197	3107	العراق
17194,4	٣٠٠٨,٩	71177,7	740Y, 5	YYY+, A	تونس
	-	_		_	اليمن *
٧,١٨٨٢	YYYY , A	70EY,Y	*14 *	YY01,Y	
£٣,٧	AY, 4	AY,Y .	. 17.1	Y1	<u>قطی</u>
14.4	177,5	177,9 -	377	04	البحرين
175,4	120,5	174,5	101	. £YY,£	عمان
111,A	17,0	1+1,	111,0	. 110	لبنان
104,4	174,6	1.5,1	117,£	197,4	السودان
47,7	₹*,%	YA 🐪	AY . £	۵,۳۳	الارين
YYY	A4P	1797	7-31	1977	الإمارات

للمسر: جمعت وحسبت من مستوق النقد العربي – النجارة الخارجية النول العربية ١٩٨٤ / ١٩٩٤ – العند ٣ – ١٩٩٥.

1992	. 1997	1997	1111	1994	1978	117+	الدولة / السنوات
11.7.	17010	15596	15770	101	-001-	27.5	الإمارات
1+1+	44.	V'C /	. Y+9	738	.444.	· Yo	البحرين
70	٧-	17.	11.14	114	72.	79	تونس
AY**	V4.A+	ATTY .	909+	AAPE	7759	YVY	الجزائر
*****	YITAY	Stoy.	541.4.	£+17A	KLOAL	1415	السعوبية
19	7-5-	1440	ን ለέም	ጎለሞሃ -	£.V .	44	سوريا
770	357	777	የ ለ•	4577	0V**	.011	العراق
444.	4045	44.	YYAY	. 793.	. 1A84 ·	170	قطر
1=7==	90	. 144+.	AYo	FAYE	ATTY.	3+74	الكويت
797.	V1.Y	94	10070	4.6++	0555	1371.	ليبيا
1779	11V*	. 140A	FAY	1441	YY	_	م <u>مني</u> مضي
1900	£844	£¥1.	ETIT	0.14.	1111	:	عمان
٨٣١	507	416	041	177	,= '		اليمن
۸٦٨٠٠	۸۹-٤٨	4777+	۸۹۷۱۲	1-7-07	73700	DY03	لجمالي الدول العربية

للصدر: انظر مصدر جدول تطور الصادرات السلعية

الإجمالي



منتجات خليجية في اوروبا. (الحياة)

العربية الى خفض وارداتها من العالم بمنفة عامة بما قيها المصوعة الأوروبية. وتشير الإحساءات الى أن انخساض واردات دول مبجلس التعماون الخليجي بنسبة ٣ في المئة حاء

يتضبح أن الصنادرات النفطية

مثلت ٦٦ في المئة من اجمالي

صادرات الدول العربية المتجهة

الى المجموعة الاوروبية في عام ١٩٩٤ فَي مقابل ٥,٥٧ فَي اللَّهُ في

عام ١٩٩٠ وهو اتجاه مُحمودً

يعني تصول الدول العربية الى

تنويع صادراتها وعدم الاعتصاد

على النفط، حستى وان كانت هذه

النسبية ما زالت مرتفعة، وهو ما

يعني اهمية سوضوع النفط في

الواردات العربية من اوروبا

المجموعة الاوروبية ظاهرة أفرزها تراكم فوائض البستسرودولار، اذ

ارتفـــعت هذه الواردات منذ

السيعينات بنسببة تزيد على

مسببة صبادرات الدول العربية

للمجموعة الاوروبية، وهذا يعكس

مدى حرص النول المتقدسة على

احتواء ظاهرة ارتفاع سعر النفط

الا أن هذه الواردات أُحَدْث من منتصف الثمانينات في الثراجع

الملحسوط وبالنظر الى هيكل

الواردات العربية من المجموعة الاوروبية يتضح تزايد الواردات

من للواد للصنعسة (تشبيط

المنسوجات والآلات ومحدات

النقل) الذي مثلث ٧٨ في المئة من اجمالي وأردات الدول النعربية في

عام ١٩٩٣، وهو ما يوضح مدى

القصور الذي تخانى منه الدول

العربية سواء في مجال

التكنولوجيا او مجال تطبيق

يتنضح من جندول الواردات العربية أنَّ التغيرات في قيمة

الواردات العربية من المجموعة الأوروبية ترتبط الى حد كبير

بأسعار النفط اذ أدي انخفاض

أسعاره الى انشقاض صادرات

المنطقة العربية الاسر الذي ترتب

عليسه اضطرار مسعظم الدول

سعاسة أحلال الواردات.

والاستفادة منه تجارياً.

ارتضاع الواردات الصربية من

الحوار العربي الاوروبي.

مستقيل العلاقات لتجارية العربية -الاوروبية حول ألعلاقات التجارية بين الدول النفط في ضوء اكتشافه في بحر

كرد فَعَل على ما فرضته المجموعة الاوروبية من ضريبة جمركية على صادرات دول المجلس، مصا أدى الى اتضاد اجراءات لمعاملة الدول الأوروبية بالمثل.

في ضوء البيانات المتوافرة

الاوروبية. ويمكن استعراض المصدات الضَّاصَةُ بالعلاقاتُ التَّصِارِيةَ بين الاوروبية في النقاط الأتية:

العربية والمجموعة الاوروبية

يمكننا وضع تصور لستقبل هذه

العملاقسات، اذ يتسوقف شكلهما

واطارها على منا تتنجبه الينه

المجسم وعسة الأوروبيسة في ظل

وصيتها من تصميد التعربفة

الجمركينة تجاه الواردات من

الدول غير الاعضاء بالمجموعة

الدول العربية والمجمدوعية ١ - تقليل الواردات الاوروبية من الدول العربية خاصة في مجال

٣ - وضع القيود في الاسراق الاوروبيسة اسام منتسجسات دول الخليج المتب البشروكيماويات والانجاه الي فرض الضرائب عليها.

* باحث اقتصادي سعودي

الشمال، وكذلك في مجال السلع الزراعية والصناعية (المسوجات

والملابس الجاهزة) بعد انضماد

اسبانيا والبرتغال الى المجموعة

الاوروبية الى دول شسرق اوروبا وإعطاؤها مزايا تفضيلية على

حساب الدول العربية.

الاوروبية.

صادرات الدول العربية من البترول ومشتقاته الى المجموعة الاوروبية خلال الفترة ٩٠٥-١٩٩٥ (مليون دولار اميركي)

		* ** *	,	9		
1240	1992	1997	1497	1941	1940	الدولة / السنوات
YTAY	AYIA	477/	1.575	17.94	۸٦٢٩	المملكة العربية السعودية
77,62	3334	ጎለ ቀሃ	Your	954-	وسه	
ተለዓ ነ	4544	YAAY	£AYA	£Y43	0.04	ليبيا الجزائر
17	1447	1755	1445	\Vo*	1404	مصر
1770	1750	1777	1777	1574	TYVE	سوريا
170.	1072	77.7	YOY	1277	4410	الكويت
Acres .	_	Yo	٤٦	40	YAYY	العراق
171	7.7	379	. Julus	TIA	019	تونس
٣١	177	Y + %	0 + 7"	ocy	۸۰۳	اليمن
44	99	YY	٧٥	ه ۲	7.7	المقرب
-	_		11	٦٨	19	قطر
17	٩	20	3.4	13	-	البحرين
	٧.	_		71	18	عمان
٥	٣	-	-	-	~	لبنان
_	_	_	_	_	_	السودان
	-	-	-	-	-	الاردن
*****	7110	77090	79719	44.74	7.477	الإجمالي

المصدر: Trad Stat Plus U.S.A, June 1996

لمزيد من المعلومات

بريد - ١-٥٨٢٠٨٠ - ١

لكويث -- ١٧٨٧٠٠

T-MAN - THAN

الشارقة - ١٩١٨٨ - ٦

ريطانيا - ۲۲۲۸۷۸ - ۱۹۶۲

-nutr - avant - Lab

ريطانيا - ۲۲۲۸۷۸ - ۲۶۶۲

يلاية - Awres - يلاي

DETTAL - NA

1197W - eleter

القاهرة - ٣٠٤٦٠٠٧

الرياض - \$12140

فير - المقادعة

ىپى - ۲۰۹۶۰۶۸ - ٤

بين ۾ ڪاريءَ ۾ اوريءَ

التمام - ۲۰۲۹٬۱۱۱

KINTRY - I

10277AE - 3477307

إكارة - سندة - 1

L - ATEMY - ...

الرياش - ١٤٤١٤٥٥

الرياش - الإعراض

الرياض - ١٤٤٨٤٥٨

لبدرين - ۲۲،۰۵۰

Earling + history

البعرين - ۲۲۷۹۰۰

صنعاء - ۲۱۹۲۷۷

بريطلنيا - ١١٢٤ و ١٨٤٠ خ

الشارقة - ١٩١٨٨٠ - ٢٦ -

E - TYTTY - 3

THE - LA

TOETTAE - SATESOF

الرياص - ١٤٤٤٤٨ع

سيَّ - المدينة - عن

الرياض

الظهران

للرجلش

الرياش

الرياض

. القادرة

ضبعاء

للبحرين

نىي

دبي

2

A COLUMN TO A SAID

A PARTY CO

- 1111. - <u>- 1</u>

- 15-84VAY - 1-16

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

اسم المعرض أو المؤتمر

مرصر موداتكس ٩٧ للازياء ولللبوسنات والاقعشة

للعائم العربي ولوزيكستان شركاء نحو التقدم

عرض الخليج للنظافة والصيانة

للعرض الدولي للمستاعات الكيماوية

بعرض البناء السعودي ٧٧

معرض جيتكس ٩٧

ىرة حرل 14000 DSI ال

معرض صبعاء التجاري الدولي الاول •سافير ١٧٠

and the contract of the contra

معرض الرياض للسيارات ١٨

للعرض التجاري الدولي للصناعات الخفيفة دلايف ستأيله

التاريخ

MANAT-VIII

143Y/4.71-0

1449/1./1...

1992/A 20154

1111/1./14-/

1111/1./17-4

1444/1-/14-18

1994/1-/17-19

1557/1-/74-78

1994/1-/5--77

1**41**(/):/T-=#U

1997/1-/79-77

1997/1-/11-17

1444/11/4-1-/44

1994/11/5-1-/79

1444/11/4-1

1997/11/1---

1444/11/17-4

1444/11/10-17

1444/11/17-10

1111/11/11-19

1444/11/17-14

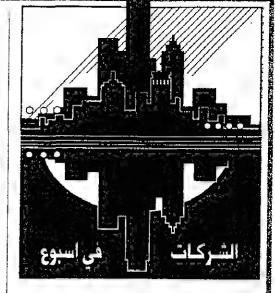
M-MANATA

וויבול לכלאוננ

1444/11/17-17

1999/11/TV: TT

MIV/II/W-H-



مبيعات كرايسلر تشهد صيفاً ساخناً في الشرق الأوسط

● حققت مبيعات شركة «كرايسلر» الأميركية من السيارات في الشرق الأوسط ارتفاعاً ملحوظاً بنسبة ١٤ ني المئة الشهّر الماضي مقارنة بالفترة نفسها من العام المأضى، وسنجلت مبيعات سيارات الدفع الرباعي دجيب ره أفضل شهر مبيعات.

وقال تروي بولارد المدير الاقليمي في الشرق الأوسط شركة «كرايسلر انترناشنال»: «ارتَّفعتُ مبيعات جيب شيروكي بنسبة ٢٦ في المئة في آب (اغسطس) الماضي مقارنة بالشهر نفسه من عام ١٩٩٦، ويعود نلك بشكل أساسي إلى التصميم الجديد كلية لطراز ١٩٩٧ من السيارةً. وجانت التحسينات التي طرات على هذه السيارة تلبية لرغبات العملاء النين ارادوأ مشاهدة سياراتهم بهذا الشكل الجديد، فأصفينا اليهم ولبينا طلبهم وهذا جزء من سياستناء. كذلك حققت مبيعات سيارة «الميني فان» العائلية ذات المقاعد السبعة شهراً جيداً وارتفعت بنسبة ١٨ في المئة مقارنة مع أب ١٩٩٦.

وقال بولارد: «نقطاع إلى زيادة مبيعات سيارة الميني فان من خلال تقييم برامج ترويجية للمشترين في المستقبل القريب، خصوصاً أن سيارات الميني فان العائلية باتت من المتطلبات الأساسية للعائلات الكبيرة العبدء.

ارتفاع مبيعات بارميجياني ً السويسرية في الشَّرقُّ الْأُوسطُّ

● سجلت مبيعات دار «بارميجياني ميجور ايه أرت دي تومب، صانعة أرقى الساعات السويسرية واثمنها، ارتفاعاً ملحوظا في منطقة الشرق الأوسط منذ مطلع النصف الثاني من السنة الجارية.



وجاء ارتفاع مبيعات دار دبارميجياني للساعات السويسرية، نتيجة للإقبال المتنامي على شراء ساعاتها الفاخرة والثمينة من قبل عملاء من منطقة الشرق الأوسط ينتمون إلى طبقة كبار رجال الأعمال والعائلات البارزة وجامعي الساعات الثمينة، الذين تواجدوا أو ممثلين عنهم في عرضٌ دار «بارميجياني» الذي اقيم في وفندق بوريفاج بالاس الفخم على ضفًّاف بحيرة جنيف في لوزان. . وعرضت تشكيلة ساعات مميزة تحمل اسم «بارميجياني فلورير، ضمت ساعات ثمينة راوحت أسعارها بين ١٦ ألفاً

ولام ملايين دولار أميركي، وقال ميشيل بارميجياني المدير العام: «إن نجاح الدار في زيادة مبيعاتها واستقطاب الكثير من الضيوف العرب المصطافين في سويسرا لحضور عرضها، جاء نتيجة لقيامها بحملة في المنطقة للتعريف بنشاطها وثلاث شركات أخرى تابعة لجموعة ساندوز السويسرية، عندما قام رئيس الجموعة ببير لاندوات ساندوز على رأس وفد يعتل أربع شركات كبرى هي: مجموعة سيتكو المالية، بنك ادوارد كونستانت جنيف، دار برميجياني لصناعة الساعات وفندق بوريفاج بالاس الفخم، بزيارة المنطقة في شهر ايار (مايو) الماضي، حيث اقام حفلي استقبال في دبي وأبو ظبي حضرهما عدد من كبار الشخصيات ورجال الاعمال والتجارة والسفراء والقناصل المعتمدين تى الإمارات».

مؤتمرمعرض باتيمات ٩٧٠

• برعاية المستشار الاقتصادي والتجاري في السفارة الفرنسية كلود مارتان - فاسكو، ويحضور نقيب الصحافة اللبنانية محمد البطبكي وحشد من الهندسين والقاولين والمهتمين، وعدد من معتلى الصحافة ووسائل الاعلام، عقد السبيد فبريدريك تو رئيس قسم البناء والمسلامة في



ممجموعة ميلار فيرمان، منظمة معرضي «باتيما» و«انتركليما» مؤتمراً صحافياً في فنعق «ميديترانيه» لناسبة اقامة معرض وباليمات ٩٧، بين ٢ و٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧ في باريس. وبعد تقديم الضيف وكلمة نقيب الصحافة الذي رحب بالضيف وأشاد بالروابط القائمة بين لبنان وفرئسآ ويأهمية هذا المعرض بالنسبة لهذه الفترة من إعادة إعمار لبنان، قال تو إن صعرض «باتيمات» النولي الحادي والعشرين سيكون الحدث الأهم بالنسبة لجميع العاملين في قطاع البناء من رجال أعمال ورجال بولة وخبراء ومهندسين، ومقاولين ومتعهدين وتجار



فندق سويسري فخم يطلق حملة تسويقية جديدة في الشرق الأوسط

■ اطلق «بوريفاج بالاس» السويسري الفخم الذي اعبتبر علنى مر الأعوام محطة عمل واسترخاء لعند من ملوك ورؤساء وقياصرة ولوردات العالم، حملة تسمويقية حديدة في منسطقة الشرق الأوسط، يتوقع ان تزيدٌ اقبال الضيوف العرب الراغبسين بقصَّاءً

. ويعد الفندق عارضاً دائماً في معرض سوق السفر العربية. وهو من أكبر المعارض الخاصة بتجارة السفر و السيداحة و العطلات في الشيرق الأوسيط وكيان الفندق واحداً من اربع شركات في مجموعة «ساندور، زارت المنطقة للبحث عن شركاء وللتعريف بشركات المجموعة، واقامت حفلي استقبال في نبي وأبو ظبي في أيار

عطلة صيفية على ضُفَّاف بحيرة العاصمة السويسرية

مواد البناء وغيرهم، وذلك أن أكثر من ٦٠٠ ألف زائر سيئتون من القارات الخمس، افراداً وجماعات، للمشاركة بهذا الحدث الذي يجمع المعرض الدولي الكامل للبناء.

وتكمن أهمية معرض «باتيمات» في أنه يجمع ٢٠٠٠ عارض من ٤٢ بلداً على مساحة تزيد عن ٢٢٥٠٠٠ قدم في كل من بارك دباري اكسبو، عند بوابة فرساي، وبارك

الشركة العربية التحدة للسيارات تطلق حملة ترويجية

 أطلقت «الشركة العربية المتحدة للسيارات، الوكيل العام لسيارات «دودج» و«جيب» في السعودية واسيارات «كرايسلر، في المنطقة الشرقية، حملة ترويجية كبيرة تحمل شعار «اشتر واحدة... وأربع الثانية، بدأت في ٦ أيلول (سبتمبر) وتستمر لدة شهرين لتنتهي في ٣٠ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧.

وتُهدف الحملة أساساً إلى إتاجة الفرصة لعملائها الكرام شراء سيارات «دودج» ودجيب، ودكرايسلر، بجميع أنواعها بنسعار مناسبة، فبالإضافة إلى الخصومات الكبيرة على جميع أنواع السيارات، فهناك فرصة كبيرة أيضاً للفوز بسيارة مجاناً أسبوعياً، وعند شراء سيارة «كرايسلر» أو «جيب» أو «دودج» من «الشركة العربية المتحدة للسيارات، أو أحد موزعيها المعتمدين خلال فترة الحملة الترويجية، سيدخل اسم المشتري في مسابقة السحب للأسبوع نفسه الذي اشترى فيه السيارة، حيث يتم السحب اسبوعياً على سيارة، وقد يفوز بسيارة • دودج انتربید، أو دبودج ستراتوس، أو دبودج نیون، أو «بودج غراند كارافان، أو ،جيب شيروكي، أو حتى ،جيب غراند

الوسنت تكنولوجيز تفتتح مركزاً للامتياز في البحرين

€ تحت رعاية السيد على صالح الصالح وزير اقليمياً لها للامتياز في البحرين يتولى عمليات وحدة أنظمة الاتصالات التجارية BCS التابعة للشركة في منطقة الشرق الأوسط وافريقيا.

وستركز الوسنت تكنولوجيز، من خلال هذا المركز على جوانب العمل كافة، مع وجود فريق نشط يكرس جهوده لساعدة شركاء «لوسنت، العاملين في إعادة بيع منتجاتها وخدماتها، ونلك بتقديم الدعم لهم في مجال التسويق والبيعات والشؤون الفنية لتعريف المنطّقة باسم «لوسنت» وتحقيق موقع ريادي. وسنتاح لشركاء «لوسنت» الاقليميين امكانات الاستفادة من معدات التدريب والعرض. كما ان



برامج التدريب في مركز الامتياز ستوفر للمتدربين معرفة بقدرات منتجات «أوسنت، والمعرفة الفنية بشكل عام. وبهذه المناسبة أدلى دان ايفات، نائب الرئيس لانظمة الاتصالات التجارية في ولوسنت تكنول جيز لمنطقة أوروبا والشرق الأوسط وافريقيا، بتصريح قال فيه: «اننا سعداء بافتتاح هذا المركز الجديد. إن أقامة مركز لوسنت تكنولوجيز في البحرين بليل أخر على مدى الأهمية التي نوليها لسوق الشرق الأوسط وافريقيا وتثبت التزامنا الطويل الأمد بخدمة هذه المنطقة».

اسناس دياتش ال تضمن توصيل الوثائق في وقتها المحدد

● أعلن فيليب كوتشمان المدير الاقليمي لشركة «سناس دي اتش ال» العالمية للتوصيل السريع أن الشركة النظلة نظام ضمان التوصيل في وقته المحدد على خدمة ارسال الوثانق. وقال: «إن أكبر مصادر قوة سناس دي اتش ال هما السرعة والضمان وهو ما يطلبه العملاء. ويموجب هذه الخدمة تضمن سناس دى اتش ال بأن كل الوثائق التي يرسلها عمالاؤها إلى المحطات المحلية أو العالمية ستسلم في الوقت المحدد لها، وإذا فشلت في ذلك، فإن من حق العميل ارسال شحنة أخرى مجاناً.

ويتم تعقب كل الشحنات ومراقب تها عن طريق الكومبيوس، لهذا فإن على العملاء أن يطمئنوا بأنَّ شحناتهم ستصل في ألوقت المحدد لها ومن خلال هذه المتابعة بالكومبيوتر يتلقى العميل معلومات دقيقة عن وضع الشحنة وحالتها منذ استلامها وحتى تسليمها إلى الجهة المستقبلة مما يكسبه الاطمئنان وراحة البال، ومما يؤكد مقابلة اسناس دي أتش ال الكل التزاماتها.

وقال كوتشمّان إن اسناس دي اتش ال، باعتبارها أكبر شركة للتوصيل الجوي السريع في السعودية تستطيع توصيل الرسائل والطرود والشحنات إلى اكثر من ٢٠٠ بلُّد حول العالم. أن عملاء الشركة يطلبون الجودة في



العطلات الصيفية للمسافرين العرب وقال كريستيان ماريك المدير العام لفندق «بوريفاج بالإس، وإنَّ الفندق معروف جيداً في منطقة الشرق الاوسط وقمنا بعقد عند من منفقات الضيافة في المنطقة، وهناك المزيد من امكانات العمل الاضافية لنا في المنطقة، ولدينا منتج ممتاز الستقطاب أعداد مترابدة من الضيوف من الشرق الأوسط.

الخيمات ونحن مصممون على أن نوفر لهم ما يريدون».

'فیدیکس' تقودسیارات 'مرسیدس – بنز' فى الإمارات والبحرين والكويت

 تضافرت جهود كل من افيديرال اكسبريس، وامرسيدس - بنز، بهدف توفير بنية القيادة المثلي لاسطول سيارات وفيديكس، في منطقة الشرق الأوسط. وستقوم «فيديكس» في السنوات الثلاث القبلة بتعزيز وتحديث اسطولها للإيفاء بالاحتياجات الخاصة لموظفي استلام وتوصيل الطرود في الشركة، وذلك عقب دراسة

وأعرب حمدي عثمان، نائب الرئيس للعمليات في



وفيديكس، في منطقة الشرق الأوسط شبه القارة الهندية عن اعتقاده بأن العلاقة مع «مرسيدس - بنز» ستكون مفيدة لنمو الأعمال، وقال: «من خلال الاستماع لسانقينا وتعاوننا مع شركة تشاركنا عيداً من سياساتنا المؤسساتية، سنضمن توفير أعلى مستوى ممكن من الخدمة لعملائنا. وهي علاقة متوافقة بين شركتين تعتمدان على الجودة والفعالية في مجالي المنتجات والحدمات،

وتفي سيارات والفان، من طراز «مرسيسس – بنز» للمة والامان القياسية، بما في ذلك مكابح دايه بي اس، والاكياس الهوائية للسائق والاقفال المركزية التي يمكن التحكم بها عن بُعد، بالاضافة إلى احتوائها على عناصر الراحة التي طلبها سائقو فيديكس والتي تشمل المقاعد الهيدروليكية التي يمكن تعديل وضعيتها بالكامل ونظم توجيه هيدروليكية.

'دايوو' تعقد مؤتمرها التسويقي السنوي في دبي

 عقدت شركة «دايور» للسيارات في دبي مؤتمرها
 التسويقي السنوي في نظاق الاستعدادات الجارية لناقشة
 الخطط التسويقية والاعلانية للموديلات الجديدة للشركة في الدول العربية للسنة القبلة.

وقال قون وو كيم، مدير شركة درايوو الشرق الأوسط وافريقيا، أن المؤتمر استمر لمدة يومين وشارك فيه وكلاء الشركة في منطقة الخليج والشرق الأوسط واستمعوا خلاله إلى شرح مفصل عن الخطط الاعلانية والترويجية الجديدة لسيارات «دايوو» سنة ١٩٩٨.

وقال كيم: «إن الشرق الأوسط يعتبر منطقة رئيسية لدايور حيث يمثل امكانات هائلة للنمو، وهو الشيء الذي أدركناه عندما بدأنا تطوير برامجنا للتصدير والتسويق، وقدم المدير العمام لـ «دايوو» في شمركمة «الرّاهد للتراكتورات، في الملكة العربية السعودية سمير الشبيلي إلى المؤتمر خطة الشركة الخاصة بالتسويق والاتصالات في الملكة لسنة ١٩٩٨.



ومن ناحية أخرى، ستكشف وشركة الزاهد للتراكتورات، الوكيل الرسمي المعتمد والوحيد لسيارات مدايور، في السعودية النقاب عن موديلات مدايور، الجديدة في كل معارض «دايوو» في السعودية.

افتتاح الفرع الثالث لجمع اسلة الغذاء في الرياض

● أكد أمين مدينة الرياض عبدالعزيز بن محمد بن عياف أل مقرن أن أمانة مدينة الرياض تحرص على تقنيم النسهيلات اللازمة لرجال الأعمال لإقامة الجمعات التجارية، المتميزة التي تعمل على تلبية احتياجات السكان وتضفى المزيد من لسأت الجمال للعاصمة الرياض. وأثنى العياف على التعاون الذي تلمسه الامانة من قبل رجال الأعمال في تنفيذ تعليمات الأمانة بكل نقة، الأمر الذي ساعد على أنشاء عند كبير من المجمعات التجارية.

وأشار السيد أحمد بن على الجنوبي رئيس مجلس إدارة مجمعات «سلة الغذاء» إلى أن افتتاح الفرع الثالث للمجمعات يمثل ديوم الحصاد لجلم العمر، الذي ظل يلازمه منذ أن ببخل عالم التجارة، حيث كان يهدف إلى إقامة عدد من الأسواق التجارية التي تقوم على خدمة سكان الرياض. وتمثل معالم حضارية تزيد من جمال

السعودية

بنك الرياض

بنك الجزيرة

بيك الإستثمار

البنك الهولندي

البنك الفرنسي

البنك البريطاني

البنك العربي

البثك الامريكي

شركة الراجحي

السعودي المتحد

للصافي العربية

سمابك

الإسمدة

111

TTT

7.44 i

934

774

144

777

750

m

ev.

775

TA-

TAT

ivi ivo

r- 1 79r

- TY-

7-1

770

74.

ev1

371

AVYE

797

7 - 1

ا ۱۲۰

747

₽**V**T

777

747

17 11-

PAY. 3

A. £=£

SE TTA

Y.V45

-YAY & 4. YYE

77V, 77 3V3

TA+ 1 1.1.1

V 377V

	مصر						
ئبيوك	منك الانتماز الدولي، مصر					7.A,Y0	<u> </u>
	النت الأهني سوسليه جنرال	17 101	A£,AY	٨٥,٠٠	A1.53	A#.£:	·, <u>1</u> 1-
,	العث الوطني للتنمية	17 AS-	71,00	77,	71,VT	11,17	
	العنك التحاري التولي - مصر	77 -70	A1.5.	AT.00			•,17-
	ملك مصر الدولي	0 7				۸۲,۱۲	• , 17-
	النبك الوشي المصري		740,40	7-7,14		717,77	11,20-
	ىت الهنس	7 11-	07,**		07,V0	07,71	-,18
•	بنك البصل الإسلامي المصري	Y.	77,34	17,00	17,40		•,•٧
بطاحر	بعد بينس ارتباعي المصري مطلحر شرق البلتا		<u> </u>			795,	
*** ·		1.0	64.A-	11,70	71,71	11,11	٠,٩٠-
وصياعات غدائية	مطاحر ومخابز شمال القاهرة مصر المياة العارية ، مصروب	770	144,40	172,	144,72	175,37	1,04-
2	عصر سييم معاريه .مصروب الاعرام للعشروبات		<u> </u>			74,47	
				-		T+0,++	
	مطلحن مصر الوسطى	^ AY-	74.01	\$1,00	£ . ,	٤٠,١-	.,3
,	عطاهن جنوب القاهرة والجيزة	1 . 7 -	70,00	70,00	10.YV	70,15	٠,١٢
	مطلحن وسطوغرب التلتا	17.04.	V0,71	V1.20	٧٦,٠٦	71,14	٠,١٢-
	المسرية لصباعة النشا والجلوكون	17 TZ •	TA, 7:	T4,0.	79,70	TA, YO	.,0.
	العلمة للصوامع والتخزين	*114·	1V,**	94,17	ባ ለ , ለሞ	4A,Y+	٠,١٣
	مطاحل مصر الغليا	V , 50+	V£,5+	Y0,17	Y£,3T	V0,17	.,14-
بوية	مصر للزبوث والصابين	Ae.	YA, AY	74, 1	YA,4Y	TA,AT	
ومناعات	الزيوت المستخلصة ومنتجاتها	Yee	Ττ,»-	77,50	77.70	77,70	1,40-
تيماوية	الدويات والصناعات الكيماوية	r.m.	17.,00	171,00	140,55	14.4	4,8%-
	لتصرية للصناعات النوائية	7.7	777,00	TTA, **	TTE, TY	777,77°	۱,۲٤
	فادرار هصر	٨٠٠	17,70	17.70	17,77	13,70	٠,٠٦
Lower supposed for the state.	الصباعات الكيماوية المصرية ، كيما	٧٣٠	71,00	71,77	T1, T4	Y1,YV	17-
: -	مصر لمناعة الكعاويات	15 Aa.	17,00	17,44	13,77	17,73	•, >2-
	العربية للإبوية	£77.	04,01	71,	3-,71	30,13	*,*\$
	اللئيل الخدوية	4. £Y£	05,70	σΥ,•\$	07,70	0£,F:	7,70
	الاسكندرية للأدوية	£0A	110,01	170,00	114,VA	110,5-	1,34
L	معقبس للإنوية	1.770	48,00	97,++	40,40	40,0%	+,44
	ِ القاهرة اللانوية 	T\$. Y\$0	04,00	94,60	04,YT	۵٧,۰۰	Y,Y5
	كظر الزيات للعبيدات والكيماويات	7,400	164,01	101,	100,03	154,74	١,٣٨
مشاعة	الاسكندرية للغزل والنسيح	-	. !	- [- 1	72,77	-
<u></u>	العربية والمتحدة للغزل والنسيح	11.414	77,00	71,+1	77,	71,57	• , ६४-
	التبل لمليح الألطان	4.4**	00,44	60,4A	۸۶,۹۸	00,44	.,-1-
	العربية لحليح الإقطان	1.774	4V,	oy, o.	4 Y,11	30,00	-۲۸,۲
	النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو	171	44,4-	44,44	17,77	1.7,74	7,14-
	العامة لصناعة الورق وراكتا	410	15.70	17,70	17,71	17,77	-,٣1-
	الشرقية إيسترز كومياني	11.Ye.	A5, **]	A5,04	A4, +7	A4, • •	٠,٠٣
	الاستكتبرية للحديد والصلب	1.774	14	177,77	14.74	130,07	٧٣, ء
	الحديد والصلب للصرية	1.041	Α, 1Α	A,0+	A.15	۸,31	-, £ ₹-
	المسلمات الهنسية وللعمارية . فيكون	AYA	A,10	A,17	A,10	A,eh	- 177-
	الكابلات الكهربائية للصرية	0.770	94,	37,70	44,84	47,78	3,77-
	العربية للراديو والترلز سنور ـ تليمصر	4,375	\$4,00	٤٣.٠٠	£7,0£	£7,77	-,79-
عقارات	المتحدة للإسكان والقعمير	1,076	72,T-	70,7.	YE,3Y	70,10	• , १५–
	القاهرة للإسكان والشععير	17.373	YT, 23	Y£,Y0	TT, ST	Y5,.7	٠,٥٠-
	للتعمير وللسلكن الشعبية	7.745	£ . , A .	21,70	£1,£Y	\$1,59	-, • Y-
	الشمس للإسكان والتعمير	11.135	15,71	19,0-	19,75	15,77	+,11
	معينة نصر للإمكان والتعمير	1A.A£+ .	750,00	YE3,	7£0,A7	750,19	- ,35
	مصر للجديدة للإسكان والتعمير	300	\$44,000	£44, ***	194,++	144,47	٠,٠٧
	النيل للكبريت والمساكن للجاهزة	Y.A0-	77,	Y7,0.	77,70	77,17	÷, •₹
إسعنت	القومية للإسبئت	7,440	77,70	TTY	71,72 }	40,00	5, - 9
	السويس للامتعثث	47. • 44	Y0,	W,70	V1,A1	Y0,48	٩٠
;	استعنت بورثلات حلوان	4.,040		YT, **		V1,4A	.,-1-
	اسمنت العامرية	£.A01	A£,1.	A0,	A1,01	۸۳٫۸۸	+,33
	أسعنت طرة للصرية	7.YA0	4.,40	90,00	51,51	4+,54	٠,٤٢
-	الاسكندرية لاسعنت بورتلاند	3.A++	75,**	72,00	3£, YA	75,27	٠, ٣-
زراعة	للثيرق الأوسط لإستصلاح الواضي	-	-	-	-	7,44	-
	القاهرة للنواجن				_ 1	4.4.	
	-14			-	- 1	.,4.	
	للصرية للدواجن	-		1	*		

***	عُمان		eder of the			271	
نوك	الوطنية العمانية القابضة	14.177	17,2	17,7	14,010	17,500	٠,١٠٠
ىركات	البنك الوطئي العماني	\$0,000	1.,0	10,500	1.,00.	1.,20-	.,1
ستثمار	المحفظة الاهلية للاوراق المالية	72.TAV	17,	14,50.	14,7**	17,800	.,
	ظفار البولية للتنمية والاستثمار) ₹4.7£4	7,000	7,700	7,700	3,00-	*,1**
	بنك عمان الدولي	781.AE+	£,40.	0,·A·	۰۸۰ و	£,A0+	* 175*
-	عمان للاستثمارات والتمويل				•	3,	-
	للعمانية المعالمية للتنمية والاستثمار	19A, AV9	A,20.	A,Y++	A,944	A,TY+	•,15•
	بنك عمان والكويت والبحرين	0.011	۳,۰۸۰	T, 0A.	T,#A:	T,0A.	*,***
	عمان و الإمارات للاستثمار (ع) ٥٠٪	47.720	£,2T+	ξ,σγ·	٤,٥٠٠	£,£Y+	*,*A*
. 7	عمان والإمارات للاستثمار(۱) ۵۰٪	£	4,44.	5,750	£,11°	T, . A.	•,\0•
امين	العمانية المتحدة للتامين	17.***	£,Y••	£,A••	£,V1.	٤,٨٠٠	,.4
~	: فَلَقَارِ ثَلْقَامِينَ ٩٣٠٪	15.000	٤,٣٨٠	\$,2**	£, 4.	٤,٣٨٠	*,***
·	التامن الإهلية	7,	A,68+	4.5×	A,3**	A,4++	.,4
	مسقط التأمين	71,417	٤,٨٠٠	2,94.	£,A1+	£,AY•	,.,.
* 41	الكروم العمائية ٥٠٪	W4 W. A		-	-	1,4**	
سناعة	اللغاز الوطنية	71,7+4	7,31.	۲,٦١٠	۳,31۰	7,710	.,.1.
	مسقط للغازات الصناعية	-	-	-		1,000	•
	اريج للزيوت النباتية		-	-	-	1,40-	<u> </u>
	صناعة قرطاسية الكومييوش	-	* 4	-	- 4	۳,۹۰۰	
	العلاف طفار	0,	4, 211	F,2**	4.200	4,70.	
	النطاحن العمانية	1.714	\$,440	٤,٩٠٠	£ , A0 +	£, V Y*•	.,171
	الوطنية المتجات الإليان	-	-	-		۲,۹۰۰	-
	ريسوت للاسمنت		4,40.	7,974	= 40.	6,***	.,\
	مناعة الكابلات العمانية	1,014			T,40.	£,.0.	,100-
	السمنت عمان	125,512	1,77	4,3v.	٤,٦٧٠	\$,\$0.	•, **•
	الانوار للاهمال للصناعية والتجارية	70,700	۳,۳۱۰	7,70-	7,70.	۳,۲۰۰	.,
	المدائية الخدمات الطيران				7,114	2,***	
نمات	التحويل للتنمية والخيمات	1,0**	7,7	T.70.	Y,70+	7,700	.,
	مؤسسة خدمات للوائيء العبر الماليمان قالمباذرة		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			0,700	· .
	الكهرياء الوطنية العمائية الالاسمال الاسمال العمائية	7,07.	۲,٦٨٠	Y, YA+	Y,Y£.	7,74.	.,
7.	المحفظة العمانية للأوراق المالية	PY.1.5	۱۳,۸۰۰	15,	14,4	17,500	,\0
موق ولزية	بنت مسقط الإشلى العماشي	£,	10,800	10,500	1.,50.	1.,5	, . 4 .
	مسقط التمويل المحدودة			, -	-	1,000	
	بنك عمان النجاري		•	-	_	٣,٤٣٠	
	حساب أوريكس للاستثمار للشيرك		7,7	Y, YE+	¥,¥4+	Y, T1 .	,=1=-
	التخليجية لخيمات الاستثمار	1.,7	V,7	٧,٧٠٠	Y,Y**	V,0	,444
	مشوق مؤشر مسقط لتساب الاستثمار	۲.۵۰۰	1,470	۲,۰۰۰	1,444	1,44.	, - 1
	حساب مجان للاستثمار المشترك	7£,V++	1,444	1,44.	1,44-	1,44+	,*1
	بنك عمان للاربخار والتعويل					۲,۲۸-	
	العمانية لخدمات التعويل	17.047	۲,۸۰۰	۴,۸۰۰	۲,۸۰۰	7,3++	٠,٠٠٠
	ز الشلمان للاوراق المالية	1.777	۸,٦٠٠	٨,٦٥٠	۸,٦٠٠	٨,٤٦٠	.,19.
	، بنك التضامن للاسكان :	1717	7,70.	4,44.	٧,٧٥٠	٧,٧٧٠	,•¥• <u>-</u>
	مسيح عمان	1.2.0	٣,٤٢٠	٧,٤٧٠	٧,٤٥٠	7,070	, • A • -
	صناعة مواد البناء		[-		.,07.	
	الإمادة للمنظفات الصناعية	- 1		-	_=_	1,200	
	تمور عمان	-				1,7	_ <u></u>
	اً رُجِاجٍ مَجِانَ	۱ -۱۳.۲	1,770	1,770	1,770	1,77.	.,
	ا مطاحن صلالة	10.	۲,۷۰۰	۲,۷۰۰	Y,V**	۲,۷۰۰	• , • • •
	العمانية لصناعة للرشحات	0	1,77*	1,444	1,770	1,77.	• , • • •
	العمائية لمعناعة الكيتاويات	11.474	1,70.	1,700	1,70.	1,70+	•,•••
	الوطنية للارز	1	1,000	1,00.	1,00-	1,000	.,
		2,444	1,77	1,70.	1,70.	1,574	.,.٣.
	أالخلدج للدولعة للكعماومات			1,70+	1 700	1,77.	.,
	الخليج الدولية للكيماويات الخليجية النتجات الدولي برويلين	٧.٨٠٠	1,54	1,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1,500	,,,,	
	الخليجية لمنتجات البولي بروبلين	-					
	الخليجية المنتجات البولي بروبلين الاهلية للصناعات التحويلية ٥٠٪	-	-	-	-	1,300	-
	الخليجية المنتجات البولي بروبلين الاهلية للصناعات التحويلية ٥٠/ للزراع الحديثة للبولجن	-	-	-	-	1,7	.,110~
	الخليجية المنتجات البولي بروبلين الاهلية للصناعات التحويلية ٥٠٪ للزرام الحديثة للنولجن للعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	- T.+12	- *,1**-	۲.۱۳۰	7,170	1,7 7, 127,7	-
	الخليجية لمنتجات البولي برويلين الإهلية للصناعات التحويلية ٥٠٪ المزراع الحديثة للنواجن المعهد الوطني للضيافة ٥٠٪ الملحدة للطاقة	T. •\£	- 7,17- 7,4V·	- Y,1T- T,	7,170 7,170	1,7	,110~
	الخليجية المنتجات البولي بروبلين الاهلية للصناعات التحويلية ٥٠٪ للزرام الحديثة للنولجن للعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	- T.+12	- *,1**-	۲.۱۳۰	7,170	1,7 T, Y,TE: Y,AY-	,110~

انتر سعر		الاردن	
	•	للبنك العربي	البنوك إ
1,47	17.4.	البنك الإهلي	
		ينك القاهرة عمان	<u>: </u>
		ينك الإربن	<u> </u>
+	-	بنك الشرق الأوسط	
Y,££	7 1	بنك الإنماء الصناعي	1,-,
£,4Y	711	بنك الإسكان	I
	-	البنك الأربني الكويتي	
· , ٨Ē	A. 80-	بنك الأردن والخليج	
	-	بنك الإستثمار العربي	
7,77	1A V41	البنك الإسلامي الارنقي	1
•		بنك الإنحاد	1
-	-	الاريني للاستثمار	
+,4Y	7**	بيتنا	
<u> </u>	-	بنك للوسعية العربية	
-		مِنكَ قَيلانكَفيا المتامين الأربنية	1716
		القدس للتامين	التامين
1,75	3.000	الأرىئية الفرنسية	<u> </u>
-	-	الأراضي للقبسة	
1,40	0£ YYY	الكهرباء الأربنية	الخدمات
T,00	10.	كهرباء إريد	
-	-	الفنائق والمساحة	
•	*	الحمة المعننية	ļ
•	•	الدولية للغنادق	
-		الخطوط البحرية	
-	-	للحفظة الوطنية عقاركو	
	-	ئاجىركۇ تاجىركۇ	
.,01	7	المركز الأربني	
-	-	النستور	
1,77	1,1/1	للكومودوز	
7,00	14.11+	النولية للتعليم	
-	-	الزرقاء التعليم	
1,4+	17.7**	الذقل ظبري تطوير الاراضي	
	-	يتوير ارزاعتي	الصناعة
-	-	النقب	1
77,44	V19	الأسمنت	
-	-	الفوسفات	
*	•	البوتاس العربية	
1+,44	Aa-	مصفاة الأرين / جويترول	
	-	الدياعة	
1,70	To-	الصناعات الصوفية	
1110	10-	الإنتاج الاجواخ الاردنية	
2,50	1,444	العربية للادوية	-
-	-	الخزف الأربنية	
•	-	الألبان الأردنية	
-	-	الاتابيب الاربنية	
-	-	للوزق والكرتون	<u> </u>
-		قعيينكو	
0,4+	7.00.	قيدانسطا الفارع قلاية داديالا الدواء	
9,31	1,555	دار الدواء الألومنيوم /لرال	
+,47	81,1**	ادومعيوم سرس للواشي والدولجن	
• ,40	1.70.	تصنيع الورق	<u> </u>
·,A-	1,7	الملب	<u> </u>
٠,٥٥	£.\$a.	المتاعات الوطنية	
.,00	Y,Y0+	للبتروكيماويات	
+,3Y	۲.۸۰۰	الصوف الصفري	
1,20	111	قعالمية الكيماوية	
	-	الوطنية للكوابل	1
- , 77	77.5	السلفوكيماويات	
١,٢٤	3,***	المركز العربي / دوائي الزيود النباتية	
+,41	1.70.	الموارد الصناعية	
· ,A£	٤.٠٥٠	الكابلات الحبيثة	
1,97	10, ***	للزي لصناعة الألبسة	
	-	المنجائر النولية	
•	•	إثحاد كازيوت	

البحرين

الجمعة " تشرين الول (اكتوبر) ١٩٩٧ الموافق ٢ جمادي الأخرة ١١٤١٨ إلعند ٢٦٣٥

سعر الإقفال المسعر

1,12

T, £4 /

YYA, • •

1,97

Y,40

7,11

*, 10

1,11

+,41

-.47

7,40

۲,۰۰

٨,٠٠ 7, 14

1,17 +,57 1,08 +,+T +,0Y

> 0,17 1,70

> > ٣,٤٩ 1,10

1,00 7,41

T, VY

٤,٧٠ 1,17

1,70

٦,٨٥ \$,7.

a,A. Y,30 1,17 ۲,۸۰ 7,17 1,+A 0,4.

Y, £V

+,4+

.,07

1,EA

Y, Y+

٠,٧٠

1.73 1,71

٠,٨٥

1,18 1,11

*,** *,41

1,07

*,*1 *,60

7A,1 (A),1 Y-1.

1,11 11,1V 11,1A 11,11

- Y,1-

*,*1- | 7,41

. £,17 ٤,٣٦

. T,1.

+,+0-

-,-1-

. -

r, • •

٠,٠٢

٠,٠٤- |

٠,٠٣

* , * 1-

.,..

....

4,54

0,00

* , * Y-

,-

*,*1-. , 18-

٠,٠٤-

*,**

٠,١٨

Y,54 Y,55

+, · £ 7,77 7,71 1 7,71

1 77,3 1 77,3 77,3

1,00 1,00

٠,٩٢ ٠,٩٢

1,47 1 7,++ ٣,٧٠

.,01 .,01

1,74 1,74

T,0. T,0.

۲,۸۰ ۲,۸۰

1,70 1,70

• ,ለጎ • ,ለጎ

٠,٦٦ ٠,٧٠

18,1

1,04

۰٫۸٤ ،۸۵

+,A+ ٠,٥٧

,4

*,eV *,00 *,07

YF. . YF. . AF.

1,50

1,07

٣,٧٠

1,114	1,144	.,0.0	بنك البحرين الوطنى	البنوك
4,444	•, 701	*, ۲۵٦	بنك البحرين والكويت	
Acce	+,477	.,17.	للبنك الأهلى التجاري	
1,117	•, ٢٠٢	*,Y+2	بنك البحرين الإسلامي	
1,115	1,171	1,193	البتك البحريني السعودي	
*,**	17,70	17,70	للوُسسة العربية للصرفية (\$)	أستثمار
· , · · Y-	+,147	1,192	بنك للخليج للتحد	
٠,٠٠١	•,14٧	1,194	بتك البحرين الدولي	
4,11	7, A	T, 1A	ٰ بنك انصبتكورب (\$)	
1,111	1,141	*,147	بتك اليحرين والشرق الاوسط	
1,118	1,414	-, 717	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	
1,111	+,44+	1,771	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	
1,11	1,11	1,11	بنك طيب (\$)	
4,44	۲,۰۰	۲,۰۰	مصرف فيصل الإسلامي (\$)	
+ , '+ + Y	• ,٣٤٤	737, *	شركة البحرين للتامين	التامين
4,111	1,T1A	1,814	الشركة البحرينية الكويتية للتاسئ	
٠ ١,١١	.,70:	+,70+	شركة التأمين الأهلية	
- +,111	*,*A5	1,145	الشركة العربية الدولية للتامين	
.,	+,+97	.,.47	شركة اتحاد الخليج للتامين	
1,111	٠,٣٠٢	٧٠٣,٠	الشركة الوطنية للتامين	
*,***	· , 0T >	٠,٥٣٠	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة	الخيمات
+,++0	+,71+	1,7.0	شركة البحرين للسيئمة	
*,***	۰۱۸۱۰	٠,٨١٠	الشركة الوطنية للإستيراد والتصنير	
1,111	٠,٢٢٨	*,TTA	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية	
1,111	٠,٦٠٥	•,٦•٥	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	
1,018	+,543	٠,٥١٠	شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)	
1,117	۸۰۱,۰	•,\7•	شركة البحرين غواقف السيارات	
٠,٠٠٠	٠,١٧٢	•,177	شركة البحرين لمطلحن الدانيق	الصناعة
1,111	٠,٠٧٠	1,171	أشركة البحرين للصناعات الخفيفة	
1,***	۰,۱۷۳	٠,١٧٢	شركة مثون للدواجن	
4,***	٠,٢٣٦	1,11,1	شركة فنادق البحرين	الفنادق،
*,***	*,5**	*,**	شركة الغنابق الوطنية	
1,115	• , \ OA	+,104	شركة البحرين للسياحة	
4,111	٠,٠٦٦	777, *	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	
and the second second		30 a 30 2 c	*.1.1 VI	
			الأمارات	i
	774	77.	وتاء المطار المطار	البنماد
	£40	11.	بنك ابو طبي الوطني بنك ابو طبي التجاري	البنوك
1,	A)+	AY•	يند ابو تنبي النجاري بنك دبي الوطني	
	W	77	بنا ليي الراسي بناء بيي التجاري	
	£00	žoo .	بنك الاتحاد الوطني	
1	14	11	يفك الشارقة الوطني	
•	**	YY]	بنك راس الحيمة الوطبي	1
•	*** ***	700	بنك راس الخيمة الوطني منك الفجيرة الوطني	
۰	70+	700	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني	
0	Yo.	Y00 Y00	منك الفجيرة الوطني	
0	Yo.	700 700	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك للشرق البنك العربي للتحد بنك الاستثمار	
0 3.	70. 1	Y00 Y00	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك للشرق البنك العربي للتحد بنك الاستثمار	
0 \\.	Yo. Ya. Ya.	Y00 Y00 1:1. Y	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك للشرق البنك العربي للتحد بنك الإستثمار بنك الإستثمار	
0 1.	Yo. Yo. 1 Yaa YYo	Y00 Y00 1.1. Y TT.	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك للشرق البنك العربي للتحد بنك الاستثمار	الصناعة
0 1.	10. 10. 10. 140 170 1M	700 101 700 111 700 111 111 111	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك للشرق البنك العربي المتحد بنك الإستثمار بنك دبي الإسلامي بنك الإمارات الدولي ابن الإمارات الدولي	الصناعة
0 1.	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100 100 100 100	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك للشرق البنك العربي للتحد بنك الإستثمار بنك دبي الإسلامي بنك الإمارات الدولي ابو ظبي للمواد الغذائية شركة العبن الإملية المتامن	
0 1.	70- 70- 1 740 770 1AA TV 710	1.1. 1.1. 1.1. 1.1. 1.1. 1.1. 1.1. 1.1.	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك الم القوين الوطني البنك العربي المتحد بنك الإستثمار بنك دبي الإسلامي بنك الإمارات الدولي ابو ظبي للمواد الغذائية شركة العين الإهلية المتامين شركة العين الإهلية المتامين	
0	70. 1 740 710 1AA 77 710 1.1. Al.	Y00 Y00 111. Y1. 1AA TV Y10 1.1. A1.	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك الم القوين الوطني البنت الحربي المتحد بنك الاستعمار بنك الإسادمي بنك الإسارات الدولي البو قلبي للمواد الغذائية شركة العين الإطلية المتامين شركة الغلام التامين شركة الاطارات للتامين	
0	70. 1 740 710 1AA 77 710 1.1. A1.	Y00 Y00 111. Y1. 171. 172 Y10 111. A1.	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك الم القوين الوطني البنك العربي المتحد بنك الإستثمار بنك دبي الإسلامي بنك الإمارات الدولي ابو ظبي للمواد الغذائية شركة العين الإهلية المتامين شركة العين الإهلية المتامين	تأمين
0	To- To- To- TY- TY- TV- TY- TI AI- TE- TY-	Y00 Y00 1:1: Y: YY: 1AA YY Y10 1:1: A1: 1£: 1Y:	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك ام القوين الوطني البنك العربي المتحد بنك الإستثمار بنك الإمارات الدولي بنك الإمارات الدولي البو ظبي للمواد الغذائية شركة العين الإملية المتامين شركة الغلام للتامين شركة الإمارات المتامين شركة الإمارات المتامين الو ظبي الوطنية للفنادق	تأمين
0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	To- To- To- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TIO-	Y00 Y00 1:1: Y: YY: 1AA YY Y10 1:1: A1: 1£: 1Y: 1Y:	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك ام القوين الوطني البنك العربي المتحد بنك الإستثمار بنك بيبي الإسلامي بنك الإمارات الدولي ابو ظبي للمواد الغذائية شركة العين الإهلية المتامين شركة الأطارات المتامين شركة الإمارات المتامين الو ظبي الوطنية للقامين المواذية المتامين المواذية المتامين	تأمين
0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	To-	Y00 Y00 111. Y YY. 1AA YY Y10 1.1. A1. 12. 1Y. 1Y 1Y	منك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك ام القوين الوطني البنك العربي المتحد بنك الإستثمار بنك الإمارات الدولي بنك الإمارات الدولي البو ظبي للمواد الغذائية شركة العين الإملية المتامين شركة الغلام للتامين شركة الإمارات المتامين شركة الإمارات المتامين الو ظبي الوطنية للفنادق	تأمين

	الخزف					700	
	صافولا . التصنيع الوطنية	5,017	W.	140	075	, 04.	1-
	الدوائية	£.971	397	197	197	147	- :
	الغاز	10.	111	10.	129	101	Y-
·	الجيس , الغذائبة	T.YY5	110	. 117	£3-	1 220	10-
,	الكابلات	1.77*	110	111	117	110	1
	الصناعات المتطورة				-	AY	-
1	صنق الإحساء للتنمية	11,177	1.5	1+0	1.0	1-1	1
:	الإحساء للتعيه ؛	712	175	<u> </u>	174	177	!-
,	امیانثیت	1.770	١٣٠	171	17:	ITY	Y-
	اللجين الاسعنت العربية	E TAT	119	100	120	10+	o-
1	اسعنت اليعامة	1.2.A	TAY	107	TAA	TAY	1
	الاسمنت السعودية	79.977	771	777	771	771	
 	اسعنت القصيم اسعنت الجنوبية	777	TAV	711	744	TAV	1
!	اسعنت ينبع	0,777	TX-	TYS	344	440	<u> </u>
1	اسمنت الشرقية	707	TAG	TAA	YM	YAO	۳
الخيمات	اسمئت تبوك الفرادة	A,TPY	1 124	157	127	157	1
	العقارية	-	-			100	
-	النقل البحري	1£1,AY0	77	ч	٦٧	77	•
:	النقل الجماعي السيارات	Y	114	114	714	114	
1	المواشي المكيرش	77	45	42	45	48	
	تهامة للاعلان	Y.7Y*	٧٤	Y£	٧٤	Yŧ	•
	عسين طيعة للاستثمار	4 . 6 .	AY		AA	M	.
:	هیبه نارستاهار مکهٔ للانشیاء	\$.+£+ 7.71+		771	5) TVE	TYT	1
:	مبرد	a.s	47	٧٤	Y£	٧٣	1
	للعزيزية بنده البلحة	373 474	VA -	49	ÁÌ	107	
-	البيحة الصادرات	373,834	107	102	107	YA	*
1	التعمير	Y.09A	47	4£	47	97	,
العدداة	ثمار کهریاء الوسطی	*	V4	111	111	. vv	4
	كهرباء الغربية	0.417	114	111	111	11:	•
	كهرباء الشرقية		-	-		11.	
الزراعة	كهرياء الجنوبية نادك	Tara .	110	-	110	114	-
	القصيم الزراعية	7,177 :	37	710	110	71	
	حائل الزراعية	Y.13V	7.5	7.0	3.5	-7.0	1-
	تبوك الزراعية الإسعاك	\•• ·	4.4	4.4	· 4A	4.4	•
;	الإسهاك الثراعية	\$.T	777	777	777	441	•
1	الجوف الزراعية	Y.07V	٧Ł	Ya		Υŧ	١
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بيشة الزراعية جازان الزراعية	9 Y£A	£Y V£	٤٣ V٤	٤٣ ٧٤	٤١ ٧٥	¥
	جاران الرداب	, 140	**	7.6	7.6	7.0	
	46	1			242 W/A	74 TAX	
	الكويت	oyan,					
		AND STREET, ST	The same of the same of the same of		- Ac. 1984 1178		11.00.00
الدنوان	Marth March	VY**** 1	77.	72.0	7.5 .	74.	١.
البنوك	البنك الوطني بنك الخليج	Y. 7AP,	37.	7£- 0Y-	94.	97.	ş.
البنوك	بنك الخليج البنك التجاري	T. 7AP, *** ;	74.	94.	97+	93.) • e
البنوك	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي	T. 7A0, *** ;	74.	94. 74.	9Y: Y4.	97. 74e 74e	3+
البنوك	بنك الخليج البنك التجاري البنك الاهلي الكويت والشرق الاوسط	T. 7AP, *** ;	74. 74.	94.	97+	93.) · e_
البنوك	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان	T, TAP, *** ; 1,1**, *** ; TY*, *** ; 1,74*, *** ;	74. 74. 27.	740 740 740 	9Y- Y4- Y4- - - - - - -	940 740 740 740 270 270	3 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
البنوك	بنك الخليج البتك التجازي البتك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان ببت التمويل الكويتي	7.7A0,	74. 74.	44. 74. -	• Y4• • Y4• • • Y4•	740 740 740 740)·
البنوك	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان	T, 7A0, *** ; 1,1**, *** ; 1,34*, *** ; 1,440, *** ;	900 740 740 270 270 400	94. 74. 74. 27. 75.	9Y- 94- 74- - - - - - - - - - - - - -	97. 740 740 74. 27. 75.): a_
	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان بيت التمويل الكويتي الكويت الإستثمارية النسيلات التجارية	Y. YAO, ; YF ; 1.75 ; 1.75 ; 1.A50, ; TEO, ; YY ;	79. 79. 79. 57. 770 4 71. 77.	9Y- Y40 Y4- EW- WE: 41- Y10 XA- YY-	77. 71. 77. 77. 71. 71. 71. 71.	97. 740 74. 74. 27. 72. 47. 77.):
	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان بيت التمويل الكويتي الكويت الإستامارية	Y. YAO, ; Y. Y Y Y	79. 79. 79. 27. 770 9 71.	9V- Y49 Y4- EY- T2- 41- Y10	9Y- Y4- Y4- - - - - - - - - - - - - - - -	9% 749 749 749 27° 76° 47° 77° 77°):
	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان ببت التمويل الكويتي الكويت الإستثمارية الاستثمارات الموطنية الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت	Y. YAO, Y	20. 74. 74. 77. 770 77. 710 00.	9Y- Y49 Y4- EY- F2- A1- F10 TA- TY- T1A TY- 01-	9Y- Y4- Y4- ET- FE- 91- FID TY- FY- Y17 YY- 93-	01. 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلى الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان بنك برقان الكويت الاستثمارية التسهيلات التجارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية	Y. YAO,	20. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 710 22.	74. 74. 74. 77. 71. 77. 71. 77. 71. 77.	9Y- Y4- Y4	07- 740 740 77- 78- 78- 78- 78- 78- 78- 78- 78- 78-	} •
	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلى الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان الكويت التمويل الكويتي الكويت الإستثمارية الاستثمارات الموطنية الإستثمارات الوطنية الاستثمار الموطنية الشاهية الستثمار	Y. YAO, Y	20. 74. 74. 77. 770 77. 710 00.	9Y- Y49 Y4- EY- F2- A1- F10 TA- TY- T1A TY- 01-	9Y- Y4- Y4- ET- FE- 91- FID TY- FY- Y17 YY- 91-	01. 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	} •
	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلى الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان بنك برقان الكويت الاستثمارية التسهيلات التجارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية	Y. TAO, YF 1.74 Y	74. 74. 77. 77. 77. 77. 717. 710 00.	9Y- Y49 Y4 EW- Y2- 41- Y10 TA- TY- TIA TY- 01- IVE	9Y- Y4- Y4- Y4- ET- FE- 91- FID TY- FY- Y17 YY- 91- 1YY E4-	710 740 740 740 740 740 747 747 747 747 74) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	بنك الخليج البنك التجاري البنك الاجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان بنت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الموطنية الاستثمار الموطنية الاستثمار الموطنية السلط المنتها التنمية المولية السلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المستثمارات المصناعة الاستثمارات المصناعة	Y. TAO, YF 1.74 Y	20. 74. 74. 77. 77. 77. 710 20. 127 240 At- 770	9Y- Y49 Y4	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y5- Y5- Y10 YV- Y11 YV- 91- 1YY E40 A1- Y10 T5-	710 740 740 740 740 740 740 740 74	3: 0- 0- 0- 0- 13: 0- 13: 0- 13: 0- 13: 0- 13: 0- 13: 14: 15: 16: 16: 16: 16: 16: 16: 16: 16
	بنك الخليج البنك التجاري البنك الإجلى الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري البنك العقاري بنك برقان الكويت الاستثمارية التستثمارات المائية الاستثمارات الموطنية الأملية لاستثمار الستثمار ولي السلحل للتنمية البيت أوراق مائية البيت أوراق مائية الاستثمارات الموطنية	Y. TAO, YF Y. TAO, Y. TAO, Y. TAO, Y. TAO, YEO, YF YP YP TAO, YP TO, TO, TO, TO,	20. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 77. 770 20. 177 240 At-	9Y- Y49 Y4 EW- Y2- 41- Y10 TA- TYA TYA TYA TYA TYA TYA TYA TYA TYA	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y5- Y5- Y10 YV- Y11 YV- 91- 1YY E4- A1- Y10	710 740 740 740 740 740 740 740 74) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	بنك الخليج البنك التجاري البنك الاجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان بنت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الموطنية الاستثمار الموطنية الاستثمار الموطنية السلط المنتها التنمية المولية السلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المسلط المنتها المستثمارات المصناعة الاستثمارات المصناعة	Y. TAO, YP YP Y. TAO, Y. TAO, Y. TAO, YEO, YP 1. TAO, YP TAO, YP 1. Your	200. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77.	0Y- Y40 Y4 EW- W2- 41- Y10 TA- TY- TYA TY-	9Y- Y4- Y4- Y4 ET- FE- 41- Y10 YV- 01- 1YY E40 A1- Y10 TE- 240	710 740 740 740 740 740 740 740 74	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
استثمار	بنك الخليج البنك التجاري البنك الاجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان بنك برقان المحيت التمويل الكويتي التسييلات التجارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الاملية لاستثمار الاملية للتنمية الاملية التنمية الإملية التنمية البيت أوراق مائية مستثمر بولي البيت أوراق المائية الموابدة للمراجحة الكويت المائي	T. TAO, 1.14 TF 1.34 1.40 1.40 1.40 1.74 1	200. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77.	0Y- Y40 Y4 EW- W2- 41- Y10 TA- TY- O1- IVE G A1- TY- T4- E40 Y40	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 770 770 770):
استثمار	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان ببت برقان التحويل الكويتي التسييلات التجارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الاملية لاستثمار المائية التنمية الإملية التنمية الإملية التنمية البيت أوراق مائية ما الوراق المائية البورة للمراجحة الكويت المائي	T. TAO, 1.1 TF 1.34 1.40 1.40 1.40 1.74 1.	00. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 710 00. 177. \$40 A10 770 \$70 \$70 \$70 \$70 \$70 \$70 \$	0Y- 140 14 24 24 41- 14	9Y. Y4. Y4. Y4. Y5. 41. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 770 770 770	3: 0- 0- 0- 0- 0- 13: 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0
استثمار	بنك الخليج البنك التجاري البنك الاجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان بنك برقان المحيت التمويل الكويتي التسييلات التجارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الاملية لاستثمار الاملية للتنمية الاملية التنمية الإملية التنمية البيت أوراق مائية مستثمر بولي البيت أوراق المائية الموابدة للمراجحة الكويت المائي	T. TAO, TTP TTP 1.14 Y 1.A40, T\$0, YE0, VT 1.Yio 1.Yio 1.Yio 1.Yio Yo Yo Yo Yo	20. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 7	0Y- Y40 Y4 EW- Y2- 41- Y10 XA- YV- 01- 1V£ 2 X1- YV- Y4- 240 Y4-	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 770 770 770	3: 0- 0- 0- 0- 0- 13: 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0
Initial	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري بنك برقان الكويت الاستعارية الكويت الاستعارية التسهيلات التجارية الاستغمارات المطنية الاستغمارات الموطنية الاستغمارات الوطنية الاستعارات الوطنية الإستامارات الوطنية الإستامارات الوطنية المنافئ للتنمية المنافئ للتنمية البيت اوراق مالية السيد الوراق المالية الموابحة للموابحة الكويت للتامين الخليج للتامين الخليج للتامين الإمادة للتامين الورية للتامين	T. TAO, 1.1 TY 1.34 1.46 TEO, 1.76 1.76 1.76 1.70 1.01 TY 1.01 1.0	20. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 7	0Y- Y40 Y4 EW- Y2- 41- Y10 TA- Y1- Y10 TA- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 770 770 770	3: 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0-
Initial	بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري البنك العقاري بنك برقان المويت الاستعارية التصييلات التجارية الاستثمارات المطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية المنافئ للتنمية الإمالية للتنمية البنيت اوراق مالية ما الأوراق للالية البنيت المرايحة المركز المالي المويت للتامين الملكز المالي الملكز المالي	T. TAO, TTP TTP 1.14 Y 1.A40, T\$0, YE0, 1.Y£0, 1.Y£0, 1.Y£0, 1.Y£0, YY, YY, YO, YO, YO, YO, YO, YO,	20. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 7	0Y- Y40 Y4 EW- Y2- 41- Y10 TA- Y1- Y10 TA- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770):
Initial	بنك الخليج البتك التجاري البتك الإجلي الكويت والشرق الاوسط البتك العقاري التكويت التمويل الكويتي التمويل الكويتي الاستعارية التسنيلات التجارية الاستثمارات المطنية الاستثمارات الموطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية المنافئ للتنمية المنافئ للتنمية البيت اوراق مالية ما الأوراق للالية اللوائية للمراجحة الكويت للتامين الكويت للتامين المنافئ المتامين المنافئة المتامين المنافئة المتارية الكويت	T. TAO, 1.1 TY 1.34 Y 1.A40 TEO, Y 1.Y	20. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 7	0Y- Y40 Y4 EW- Y2- 41- Y10 TA- YV- O1- 1V£ 2 A1- YV- Y4- £40 Y40 T4- £1- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A-	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740):
Initial	بنك الخليج البت التجاري البت الإجلي الكويت والشرق الإوسط البت العقاري بت برقان الكويت التمويل الكويتي ببت التمويل الكويتي الستمارت المائية التسهيلات التجارية الإستثمارات المائية الأملية لاستثمار الأملية لاستثمار البيت اوراق مائية مستثمر لولي البيت اوراق المائية الإستأمارات المساعية المركز المائي المركز المائي الكويت للتأمين الأملية للتأمين الأملية للتأمين المؤلية للتأمين المؤلية المتقارية المؤلية المقارية	T. TAO, 1.1 TY 1.1 1.	20. 74. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 7	0Y- Y40 Y4 EW	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3: 0- 0- 0- 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1:
Initial	بنك الخليج البتك التجاري البتك التجاري الكويت والشرق الاوسط البتك العقاري بنك برقان التحويل الكويتي التستمارية التستمارات المائية الاستثمارات المائية الإستثمارات الموطنية الإهلية لاستثمار البيت أوراق مالية مستثمر يولي البيت أوراق المائية البيت أوراق المائية المرابحة للمرابحة الكويت للتأمين المؤيد المنامية المؤيد المنامية المؤيد المنامية المؤيد المنامية المؤيد المنامية المؤيدة للمرابحة المؤيدة للمرابحة المؤيدة للمرابحة المؤيدة للمرابحة المؤيدة للمرابحة المؤيدة المنامين المؤيدة المنامين المؤيدة المنامين المؤيدة المقارية المقارية المؤيدة العقارية	T. TAO, 1.1 TY 1.34 Y 1.A40 TEO, Y 1.Y	20. 74. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 7	0Y- Y40 Y4 EW- Y2- 41- Y10 TA- YV- O1- 1V£ 2 A1- YV- Y4- £40 Y40 T4- £1- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A- 1A-	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	1: 0- 0- 1: 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0-
Initial	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت العقاري البيت التمويل الكويتي التحييت الإستثمارية التستثمارات المائية الإستثمارات المائية الإستثمارات الوطنية الإملية لاستثمار البيت اوراق مالية مستثمر بولي البيت اوراق مالية م الأوراق المائية المركز المائي الكويت للتأمين الكويت للتأمين الموابقة للمراجحة م الأوراق المائية الكويت للتأمين الكويت للتأمين المؤلفة المراجحة عقارات المتحدة عقارات المتحدة المعالمية العقارية	T. TAO, 1.1 TY 1.1 1.	20. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 7	0Y- 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770	3: 0- 0- 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
المتنعار	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت العقاري البيت التمويل الكويتي التمويل الكويتي الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الإملية لاستثمار البيت اوراق مالية مستثمر بولي البيت اوراق مالية م الأوراق المائية المركز المائي الكويت للتأمين الكوية للمراجحة م الأوراق المائية المواجعة المحاورات المساعية الكويت للتأمين المؤلفة الماؤورات المساعية المواجعة المحاورات المحا	T. TAO, 1.1 TY 1.1	20. 74. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 7	0Y-	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770	3: a
المتنعار	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت العقاري البيت التمويل الكويتي التحييت الإستثمارية التستثمارات المائية الإستثمارات المائية الإستثمارات الوطنية الإملية لاستثمار البيت اوراق مالية مستثمر بولي البيت اوراق مالية م الأوراق المائية المركز المائي الكويت للتأمين الكويت للتأمين الموابقة للمراجحة م الأوراق المائية الكويت للتأمين الكويت للتأمين المؤلفة المراجحة عقارات المتحدة عقارات المتحدة المعالمية العقارية	T. TAO, 1.1 TY 1.1 1.	20. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 7	0Y- 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770	3: a
المتنعار	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت العقاري البيت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية التسهيلات اللتجارية الاستثمارات المائية الاستثمارات اللائية الاستثمارات الوطنية الإملية لاستثمار البيت اوراق مالية مستثمر بولي البيت اوراق مالية م الأوراق المائية المواجة للمراجحة الكويت للتأمين الكوية المائية المواجة للمائية المواجة للمائية المواجة للعارية المحالحية العقارية	T. TAO, 1.1 TY 1.1 1.1 1.1 1.1 TY 1.1	20. 74. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 7	0Y-	oy. Y4. Y4. Y4. Y4. Y4. Y5. Y1. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770	3: a- a
المتنعار	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت العقاري البيت التصويل الكويتي الكويت الاستثمارية التسيمات المائية التسيمات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الإملية لاستثمار البيت اوراق مائية مستثمر بولي البيت اوراق مائية البيت اوراق المائية الكويت المائية المائية المحارية المائية المحارية المائية المحارية المائية المحارية المائية المحارية المحارية المائية المحارية المحالحية المحارية المحالحية المحارية المح	T. TAO, 1.1 TY 1.1 1.	20. 74. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 7	0Y-	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770	3: a- a
المتنعار	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت العقاري البيت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية التسهيلات اللتجارية الاستثمارات المائية الاستثمارات اللائية الاستثمارات الوطنية الإملية لاستثمار البيت اوراق مالية مستثمر بولي البيت اوراق مالية م الأوراق المائية المواجة للمراجحة الكويت للتأمين الكوية المائية المواجة للمائية المواجة للمائية المواجة للعارية المحالحية العقارية	T. TAO, 1.1 TY 1.1 1.1 1.1 1.1 TY 1.1	20. 74. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 7	0Y-	oy. Y4. Y4. Y4. Y4. Y4. Y5. Y1. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770	3: a
المتنعار	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارية التستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية السيح الكويت الاستثمارات الوطنية الإملية الاستثمار البيت اوراق مالية م الأوراق المائية المركز المائي الموطنية المرابحة الكويت التأمين الموطنية المرابحة الموطنية المرابحة المركز المائي الموطنية المواجعة الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية المساعات الموطنية	T. TAO, 1.11 TY 1.14 1.14 TY 1.140 1.	20. 74. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 7	0Y-	oy. Y4. Y4. Y4. Y4. Y4. Y5. Y1. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770	1: 0- 0- 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1:
المتنعار	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت العقاري البيت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية التستمارات المائية الاستثمارات المائية الإستثمارات اللوطنية الإستثمارات الوطنية البيت اوراق مالية مستثمر بولي البيت اوراق المائية البيت اوراق المائية الكويت للتأمين المؤية للمرابحة م الأوراق المائية الكويت للتأمين الكويت للتأمين المؤلفة المرابحة عقارات المحابة التأمين المائية المقارات المحابة العقارية المحابحية العقارية المحابحية العقارية المحابحية العقارية المحابطة العقارية المحابة	T. TAO, 1.11 TY 1.14 1.14 1.14 TEO, 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 2.72	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	0Y-	oy. Y4. Y4. Y4. Y4. Y4. Y5. Y1. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770	3: 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0-
المتنعار	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارية التستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية السيح الكويت الاستثمارات الوطنية الإملية الاستثمار البيت اوراق مالية م الأوراق المائية المركز المائي الموطنية المرابحة الكويت التأمين الموطنية المرابحة الموطنية المرابحة المركز المائي الموطنية المواجعة الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية الموطنية المساعات الموطنية	T. TAO, 1.11 TY 1.14 1.14 TY 1.140 1.	20. 74. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 7	0Y-	oy. Y4. Y4. Y4. Y4. Y4. Y5. Y1. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 770 770	3:
المستثمار المستاعة ال	بنك المخليج البيك التجاري البيك التجاري الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارات المتثمارات الماتها الاستثمارات الماقية الإستثمارات الماقية الإستثمارات الوطنية البيت اوراق مالية مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	T. TAO, TYP TYP 1. TYP 1. TYP 1. TYP TYP.	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	0Y-	oy. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3:
المتنعار	بنك المخليج البيك التجاري البيك التجاري الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارات المتنبية التحيية الاستثمارات الماقية الستثمار المساعية البيت اوراق مالية مستثمر بولي السيحة الراق المالية المراجعة المواجعة الم	T. TAO, 1.11 TY 1.14 1.14 TY 1.140 1.	## 100	0Y-	oy. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 741 740 741 740 741 740 741 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3:
المستثمار المستاعة ال	بنك المخليج البيك التجاري البيك التجاري الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارات المتثمارات الماتها الاستثمارات الماقية الإستثمارات الماقية الإستثمارات الوطنية البيت اوراق مالية مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	T. TAO, TYP TYP 1. TYP 1. TYP 1. TYP TYP.	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	0Y-	oy. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3: 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0-
المستثمار المستاعة ال	بنك المخليج البيك التجاري البيك التجاري الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارات المتنبة الاستثمارات الماقية الاستثمارات الماقية الستثمار الوالي المسلحل المنتبة البيت اوراق مالية مستثمر بولي السيح الماقية الستثمارات المساعية المرابع المنابع الإستثمارات المساعية البيت اوراق مالية م الأوراق للالية المركز المالي المولية للمرابحة عقارات المتاعن المولية للتأمين المولية المتامين المولية المتامين المولية المتامين المولية المتامين المولية المتامين الموابعة المقارية المساحية العقارية المساحية المقارية المساحية المقارية المساحية الموطنية المساعات الموطنية المساعات الموطنية المساح السفن الخدمات المحرية المسخب بورتلان المسخب المعانية المواقية المسنما الكويت لتجميع للعادن المسنما الكويتية م محمدات الاسووية المسنما الكوينية	T. TAO, 1.11 TY 1.14 1.14 TY 1.14 TY 1.14 TY 1.14 1.14 TY TY.	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	0Y-	9Y- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y4- Y	01. 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3: 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0-
المستثمار المستاعة ال	بنك المخليج البيك التجاري البيك التجاري الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات اللائية الإستثمارات الوطنية البيت اوراق مالية مستثمر بولي السيح المائية الإستثمارات الصناعية البيت اوراق المائية الكويت المنامية الكويت المنامين الكويت المنامين الكويت المنامين الكويت المنامين الكويت المنامين المنابة المنامين الكويت المنامين المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المنامين الكويت المنامين الكويت المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المنارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامة الإناسيب للمعنية المنامات الكويت المنامة المنابية المنامة المنامة المورية المنامة المنابية المعارية المنامة المنابية المعارية المنابة المنابة المعارية المنابة المنابة المعارية المنابة الكويت لتجمع للعائن المنابة الكويت المعارية المنابة الكويت المعارية المنابة الكويت المعارية المنابة المكوية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المنابة الكويتية المنابة الكويتية المنابة المعارية المنابة الكويتية المنابة المتواية المنابة الكويت المحارية المعارية المتواية المنابة الكويتية	T. TAO, 1.11 TY 1.14 1.14 TY 1.140 1.	## 100	oy.	oy. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yi. Yi	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3:
المستثمار المستاعة ال	بنك المخليج البيك التجاري البيك التجاري الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري البيك العقاري الكويت الاستثمارية التستثمارات الماتية الإستثمارات الماتية الإستثمارات الوطنية البيت اوراق مالية مستثمر بولي البيت اوراق المالية البيت اوراق المالية المركز المالي المولية للمرابحة م الأوراق المالية المركز المالي المولية للمرابحة م الأوراق المالية المولية للمانية المولية للمانية المولية للمانية المولية للمانية المولية للتأمين المولية المقارية المحالجة التأمين المحالجة التأمين المحالجة التأمين المحالجة التأمين المحالجة المعارية المحالة المحارية المحارة المحارية	T. TAO, 1.11 TY 1.14 1.14 TY 1.140 1.	## 100	0Y-	oy. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Y	01. 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3:
المستثمار المستاعة ال	بنك المخليج البيك التجاري البيك التجاري الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات اللائية الإستثمارات الوطنية البيت اوراق مالية مستثمر بولي السيح المائية الإستثمارات الصناعية البيت اوراق المائية الكويت المنامية الكويت المنامين الكويت المنامين الكويت المنامين الكويت المنامين الكويت المنامين المنابة المنامين الكويت المنامين المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المنامين الكويت المنامين الكويت المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المنارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامية المعارية المنامة الإناسيب للمعنية المنامات الكويت المنامة المنابية المنامة المنامة المورية المنامة المنابية المعارية المنامة المنابية المعارية المنابة المنابة المعارية المنابة المنابة المعارية المنابة الكويت لتجمع للعائن المنابة الكويت المعارية المنابة الكويت المعارية المنابة الكويت المعارية المنابة المكوية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المنابة الكويتية المنابة الكويتية المنابة المعارية المنابة الكويتية المنابة المتواية المنابة الكويت المحارية المعارية المتواية المنابة الكويتية	T. TAO, 1.11 1.14 1.14 1.14 1.14 1.14 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 1.72 2 1.72 1.72 1.74	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	0Y-	oy. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Yq. Y	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3:
المتثمار المتأمين الم	بنك المخليج البيك التجاري البيك التجاري الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارات المتنبة الاستثمارات الماقية الاستثمار الماقية الستثمارات الوطنية البيت اوراق مالية مستثمر بولي السيحة الراق الماقية المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المعارية المساحية العقارية المساحية العقارية المساحية العقارية المساحية العقارية المحاجعة العقارية المساحية المعارية المساحية المعارية المساحية المواجعة المعارية المساحية المحاجة المتعارية المت	T. TAO	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	oy.	oy.	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3:
المستثمار المستاعة ال	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت التمويل الكويتي التمويل الكويتي الاستثمارية الكويت الاستثمارات المتابية الإستثمارات المطنية الاستثمار المسلحل للتنمية السيتمارات الوطنية البيت اوراق مالية مستثمر بولي البيت اوراق مالية المبيت اوراق المالية المرابحة الكويت للتأمين المؤونة المالية للمرابحة الكويت للتأمين المؤلوة المالية المنامين المؤلوة المواجة العقارية المقارية المؤلوة	T. TAO, 1.14 TTF 1.14 1.14 TY 1.140 TYO 1.740 1.740 TYO T	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	OY- T40 T4- T5- T5-	oy.	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3:
المتثمار المتأمين الم	بنك المخليج البيك التجاري البيك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري الكويت الاستعارية الكويت الاستعارية التسخيلات التجارية الاستعارات للالية الاستعارات المائية الأعلية لاستعار الإستعارات المائية البيت اوراق مالية م. الاوراق المائية الكويت للتأمين الملية للمراحة م. الاوراق المائية الكويت للتأمين الملية للمراحة عقارات المتعارية للتقامين الملية للعامية الكويت للتأمين الملية المعارية	T. TAO	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	oy.	oy.	01- 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	3: 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0- 0-
المتثمار المتأمين الم	بنك المخليج البيت التجاري البيت التجاري الكويت والشرق الاوسط البيت التمويل الكويتي التمويل الكويتي الاستثمارية الكويت الاستثمارات المتابية الإستثمارات المطنية الاستثمار المسلحل للتنمية السيتمارات الوطنية البيت اوراق مالية مستثمر بولي البيت اوراق مالية المبيت اوراق المالية المرابحة الكويت للتأمين المؤونة المالية للمرابحة الكويت للتأمين المؤلوة المالية المنامين المؤلوة المواجة العقارية المقارية المؤلوة	T. TAO, 1.14 1.14 1.14 1.14 1.140 1.17 1.72 1.72 1.01 1.10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	OY- T40 T4- T5- T5-	oy.	01.	3:
المتثمار المتأمين الم	بنك المخليج البيك التجاري البيك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارية التستمارات الماقية الاستثمارات الموانية الإستثمارات الوطنية السلحل للنفية البيت أوراق مالية م الأوراق المالية المولية للمراححة م الأوراق المالية المولية للمراححة المولية للمراححة المولية للمراححة المولية للمواحدة المولية للمواحدة المولية للقامين المحدد الماليي المولية للقامين المحدد المح	T. TAB 1.14 1.14 1.14 1.14 1.14 1.17 1.17 1.10 1.10 1.10 1.11	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	OY- T40 T40	oy. 74. 74. 74. 74. 74. 75. 71. 77. 77. 77. 77. 77. 77	01.	1: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
المنتثمار المناعة المناعة المناعة الاغنية المناعة المن	بنك المخليج البيك التجاري البيك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارية الاستثمارات الماقية الاستثمارات الموانية السلحل للانتية البيت أوراق مالية م الأوراق المالية المولية للمراحة م الأوراق المالية الكويت للتأمين الملك للتأمين الملك المالية المراحة المراحة المواحة المولية للمراحة الكويت للتأمين الملك المناعة المولية للمراحة المولية للمواحة المولية للمواحة المولية للمواحة المحادة المقارية المحادة الموادة الموادة المحادة الموادة المحادة المقارية المحادة الموادة المحدد المحد	T. TAB, 1.14 1.14 1.14 1.14 1.14 1.17	## 100	OY- T40 T40	oy. Y4. Y4. Y4. Y4. Y4. Y5. Y1. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7	01.	1: 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0
العقار ال	بنك المخليج البيك التجاري البيك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارية التستثمارات اللجاية الاستثمارات اللجية السلط للانتية البيت اوراق مالية م الأوراق المالية الكوية المالية الموية للمراحة م الأوراق المالية الكويت للتأمين الملحة للتأمين الملحة للتأمين الملحة المالية الكوية المالية الكويت المتامين الملحة المالية الموية للمالية المواحة المقارية المحالية ال	T. TAO, 1.14 1.14 1.14 1.140 1.140 1.17 1.17 1.17 1.10 1.10 1.10 1.11	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	OY- T40 T40	oy. 74. 74. 74. 74. 74. 75. 71. 77. 77. 77. 77. 77. 77	01.	1: 0 - 0 - 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1:
المنتثمار المناعة المناعة المناعة الاغنية المناعة المن	بنك المخليج البيك التجاري البيك الإهلي الكويت والشرق الاوسط البيك العقاري الكويت الاستثمارية الكويت الاستثمارية الاستثمارات الماقية الاستثمارات الموانية السلحل للانتية البيت أوراق مالية م الأوراق المالية المولية للمراحة م الأوراق المالية الكويت للتأمين الملك للتأمين الملك المالية المراحة المراحة المواحة المولية للمراحة الكويت للتأمين الملك المناعة المولية للمراحة المولية للمواحة المولية للمواحة المولية للمواحة المحادة المقارية المحادة الموادة الموادة المحادة الموادة المحادة المقارية المحادة الموادة المحدد المحد	T. TAB, 1.14 1.14 1.14 1.14 1.14 1.17	## 100	OY- T40 T50 T50	oy. 74. 74. 74. 74. 75. 71. 77. 77. 77. 77. 77. 77	01. 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	1: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

RESORTS WORLD
RID CAPITAL
ROTHMANS OF PALE MAL

SIME DARBY
TLLEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS (MA

SIME DARBY

1947,	/1990	9/19	٩/٣٠	1./1	1 1 14		
ادئى مستوع	اعلى مستوى		,	1.71	1./٢	المؤشر	البورصة
177.70	٠٨, ٢٢٢٢٢	17447,71	17,444	17.73AVI	1 17500,.5	المارية	
TV4£,£.	AY#4,71	V991, ET	V4£0,YT	A-10,00	A.TT, 19	نيکاي داو	يابان
445.4.	۰۲۱۷,۱۰	٠٢٠,٢٠	0755,4.	071V,1+		داو جونز٠	يوبورك
YYY1, £+	EETA, ST	£1.\$, YV	£177,40		0797,1.	ف. ت (۱۰۰ سهم)	يطانيا _
1AYY, 15.	T.05,47	Y9.44,97	Y A . Y ?	\$197,41	14,7773	داکس (۳۰ سهما)	انيا
71.2,2.	TV1A, V4	TTEY, Y-		T+05,97	. Y.OY, .Y	كاك (٠٤)	نسا
1 • • Y • • Y ¶	וזוער, דע	18478,77	10.54,7.	1770,87	TV17,4.	س بي اي	ويسرا
17A7,55	7897,71	1972,40		عطلة	عطلة	هانغ سنغ	ونغ كونغ
IATT.T.	TYV9.T+	777.3777	1906,74	1451,75	1977,7.	س تی ای	لنغافورة

(*) نيويورك ، اسم الشركة	السعر	السعر السابق (الغرق)	اعلي سعر (سنة)	ائٹی سعر (سنة)
UNITE	D KII	NGD	OM	
TV MATRONIA I				

·		فرق)	عنة) (ال	(سنة) (١	TARMA
UNITE	D K	NG	DOI	M	TATE & TESCO THAME: THISTLI
ABBEY NATIONAL	963.5	-13	976_5	595,5	TI GROU
ALLIANCE & LEICESTER	1078.5	3.5	1240	593.5	UNIGAT
ALLIED COLLOIDS	707_5	4.5	707.5	533	UNILEV
ALLIED DOMECO	124	-0.5	149.09	108_5	UNITED
AMERSHAM INTL.	478.5	-8.5	491.5	412.5	UNITED
AMVESCAP	2105	2.5	2170	1002,5	UNITED
ANGLIAN WATER	409 834	0.5	414.5	222.94	UTD NE
ANTOFAGASTA HDG.	415	7.5	834	531	VENDO
ARGOS	684.5	0	490	327,5	VODAFO
ARJO WIGGINS APL	197	-2	798 5	547.5	WASTE
ASDA GROUP	154.25	-7	207.5	151.5	WESSEX
ASSO BRIT FOODS		-3.25	166.5	105.25	WHITBR
ASSD.BRIT.PORTS	540	-7.5	576.5	413.5	WILLIAN
AVIS EUROPE	287	-1.5	318.5	247_5	WOLSEL
BAA	151.5	-0.5	154 5	124	WOOLW
BANK OF SCOTLAND	581.5 522.5	-16.5	607	474	WPP GR
BARCLAYS		16	528.5	266.5	YORKSI
BASS	1747	25.5	1747	939. <i>5</i>	YORKSE
BAT INDS.	831.5	4	875	722.5	ZENECA
BBA GROUP	567.5	13	596	415	-
BG CROUP	429	7	436.5	315	i
BILLITON	263 5	4.5	.273.5	125.79	
BILLITON A.L. 29/08/9	237	-2.5	249.5	220	
HILLITON AVE 24/05/9	248	0	248	220	
BLUE CIRCLE INDS	585	-42.5	1420	457.5	ACCOR
BOC GROUP	383	-12	448.5	354.5	AGF-ASI
BOCTS	1095	-7.5	1175.5	836	, Yar tiği
	895.5	7	895 5	591	, ALCATE
BPB	348	1.5	391.5	297.5	AXA-UA
BRIT AEROSPACE	1692.5	-2.5	1695	1098	BANCAL
BRIT.BORNEO PTL.	467	0	502.79	198.41	BIC
BRIT PETROLEUM	932.5	-4	956.5	634	BNP

BAA	581.5	-16.5	607	474	
BANK OF SCOTLAND	522.5	16	528,5	266.5	
BARCLAYS	1747	25.5	1747	939.5	
BASS	831.5	4	875	722.5	
BAT INDS.	567,5	13	596	415	
BBA GROUP	429	7	436.5	315	
BG	263 5	43	.273.5	125.79	
BILLITON	237	-2.5	249.5	220	
BILLITON A.L 29/05/9	248	G.	248	220	
HUCOMPATIBLES	585	-42.5	1420	457.5	
BLUE CIRÇLE INDS	383	-12	448.5	354.5	
BOC GROUP	1095	-7.5	1175.5	836	
BOOTS	895.5	7	895 5	591	
BPB	348	1.5	391.5	297.5	
BRIT AEROSPACE	1692.5	-2.5	1695	1098	
BRIT.BORNEO PTL.	467	0	502.79	198.41	
Brit Petroleum	932.5	-4	956.5	634	
BRITISKY BCAST.	465.5	-0.5	696.5	426	
BRITANNIC ASR.	980	4	980	716	
BRITISH AIRWAYS	671.5	-8 .	760	549 5	
BRITISH BIOTECH	149.5	-5 5	270.5	149.5	
BRITISH ENERGY	354.5	21.5	354.5	201	
BRITISH ENERGY PP	203	0	208.5	103	
BRITISH LAND	665	18	665	458.5	
BRITISH STEEL .	178	-3.75	193.25	137.75	
BRITISH TELECOM.	459.5	17.5	501.5	347	
BTR	243	-7	284	182.5	
BUNZL .	271	4.5	271	188.5	
BURMAH CASTROL	11315	23	1167	966.5	
BURTON GROUP	133 5	1.5	161.75	1[4	
CABLE & WIRELESS	564	3 <i>.</i> 5	616	428.5	
CABLE & WIRELESS CO	OM 239	-1	333	219	
CADBURY SCHWEPPE:	5 597.5	-2	623.5	468.5	
CAIRN ENERGY	492.5	_4	634.5	350.5	
CAP.SHOP.CENTS.	409_5	- 5	409.5	319	
CARADON	193.5	0.5	269 18	189.5	
CARLTON COMMS.	529	14	575	473	
CENTRICA	94 25	0	95.25	56.25	
CHELSFIELD	351.5	1.5	396	258	
CHUBB SECURITY	455 5	0	455.5	309.5	
CMG	. 1482.5	5 _	1525	715	
COATS VIYELLA	119	0.5	164	104.5	
COMMERCIAL UNION	804.5	-11	818.5	605	
COMPASS GROUP	681	7.5	742.5	570.5	
COOKSON GROUP	252	۵	264 5	163	
COURTALLDS	.346,5	15	487.5	288 5	
COWIE GROUP	380 5 .	15 -35	444 1865	329.5	
DAILY MAIL'A'	1822.5	0	1865	1270	
DANKA BUSSYS.	707 5	20	787 5	425	
DE LA RUE	406.5	0 ~	662.5	324.5	
DIXONS GP.	682	19	68Z	465	
EAST MIDLANDS LITY		0	670	483.5	
ELECTROCOMP.	475.5	G	493.5	382	
EMAP	892	1 .	892	6 96	
EMI GROUP	597,5	-1I	697.02	526.5	
ENERGY GROUP	652.5	0	658.5	466.5	
ENTERPRISE OIL	674	-7.5	729 <i>.5</i>	532	
FKI	208	3	215	147	
FLEXTECH	590	-7.5	802.5	512.5	
GALLAHER GROUP	285	-2	308.5	248.5	
GENERAL ACCIDENT	1100	-25	1102.5	688	
GENERAL ELEC.	405.5	-0.5	412.5	331.5	
GRON	1353	-38 '	1441.5	911	
GLAXO WELLCOME	1371	-28 5	1400	894	
GRANADA GROUP	875	3.5	978.5	738	
GRAND MET.	583.5	-12-5	625.5	428.5	
GREENALLS GP.	368.5	-1.5	605	368.5	
GT PORTLAND EST.	235	6	240.5	186.19	
GT.UNVL.STORES	719.5	24.5	719.5	580	
GUARDIAN RYLEX	319	2.5	319	250	
GUINNESS	583.5	-5	621	426	
RALIFAX	737	1.5	778 -	701	
HAMMERSON	491.5	4	507.5	376	
HANSON	302	7	333.5	247.2	
HARRISONS &CROS	123.5	-0.5	144	102	
RAYS	679	-12.5	702	476	
HILLSDOWN HDG.	170	15	201	157	
TREBUTION DESIGN	1203 6	-30	23.17	1226.5	

DAILY MAIL'A'	1822.5 707.5 406.5	0	1865	1270	
DANKA BUSSYS. DE LA RUE	707.5 40 6 .5	20 0 ~	7875.	- 425 324.5	
DIXONS CP.	682	19	682 670 493.5	465	
EAST MIDLANDS ELTY. ELECTROCOMP.	670 47 <i>5.5</i>	0	670 493.5	483.5° 362	
EMAP	892	1	. 074	696	
EMI GROUP ENERGY GROUP	597.5 652.5]I	697.02 658.5	526.5 466.5	
ENTERPRISE OIL	674	-7.5	729 <i>.5</i>	532	
FKI FLEXTECH	208 590	3 -7.5	215 802.5	147 512.5	
CALLANES COOLS	285	.7	3/08 5	248.5	
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.	1100 405.5	-25	1102.5	688 331.5	
GRON	1353	-38	1441.5	911	
GLAXO WELLCOME	1371 875	-28 5 3.5	1102.5 412.5 1441.5 1400 978.5	894 738	
GRANADA GROUP GRAND MET.	583.5 368.5	-12-5	625.5 605	428.5	
GRAND MET. GREENALLS GP. GT PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES	368.5 235	-1.5 6	605 340 S	368.5 186.19	
GT.UNVL.STORES	710.6	24.5	240.5 719.5	580	
GUARDIAN RYLEX	319	2.5	319	250	
GUINNESS HALIFAX	583.5 737	-5 1 5		426 701	
HAMMERSON	491.5	4 7	507.5	376	
Hanson Harrisons &CROS	302 123.5	7 -0.5	333.5 144	247.2 102	
RAYS		-12.5	702	476	
HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS	679 170 2202.5 2102.5 949	1 5 -39	201 2347	157 1226.5	
HSBC HOLDINGS (L)	2102.5	-36.5	2252.5	1195	
HYDER IMI	949 411.5	30.5 1.5	949 414.5	672.5 -285	
EMP.CHMLINDS.	1020	1.5	1108 5 438 5 307 692 875 276.5	688.5	
IMPERIAL TOBACCO GP.	367 293 5	-3 7.5	438 5 307	353 242_5	
INCHCAPE JOHNSON MATTHEY	692	75	692	461.5	
KENGFISHER	852.5	-22.5	875	608.5 189	
LADBROKE GROUP LAND SECURITIES	276 998	6.5	998	705	
LAPORTE	774 5 270 505	6	774.5	594.5	
LASMO LEGAL & GENERAL	270 505	-7 2.5	287 5 505	199 312.5	
LIBERTY INTL	505 496.5 820.5 118 234 1210 651 524	-2	505 530	372.5	
LLOYDS TSB GP LONRHO	820.5 118	-30 -15	850.5 171	379 105	
LUCASVARITY	234	2	171 259	182	
M&G GROUWHDG) MARKS & SPENCER	1210	25 15	14 5 7.5 651	1042.5 459	
MERC		5		423	
MFROURY ASSET MAN.		17.5 1	529.5 1463.5 209	1052 121	
MFI FLENITURE MIRROR GP	001.0	^	233.5	183.5	
MIRROR GP MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS NAT WSTM.BANK NAT WSTM.BANK NATIONAL GRID	1557 5	0	1569.79 514.5	872.33 405	
MORGAN CRUCIBLE MORRISON/WMOSPMKTS	205	-0.5 33 5	210.5	144.5	
NAT WSTMEBANK	986 281.5	33 5	986 286.5	663 171	
NATIONAL GRID NATIONAL POWER		-1.5	590	376.5	
NEXT	567.5 741.5	14.5	609 5	529 123-5	
NFC NORTHERN FOODS	148.5	I 45	199 248	191	
NORWICH UNION	248 338 5 617.5	0.5	248 354	290 446 5	
OCEAN GROUP	617.5 225	-1 -5.5	618.5 230.5	169	
PEARSON	225 776.5 669 5	-6	230.5 791.5	664 S 576	
PEN &ORNTL DED PILKINGTON	669 5 155.5	0.5 -1.5	687 5 191 5	1105	
POWERGEN	759.5	-9	797	465.5 450	
PREMIER FARNELL	535 693.5	25 75	751 693 5	452.5	
PROVIDENT FINE. PRUDENTIAL CORP.	594	-15	695 5	449 459.5	
RAILTRACK GP.	898 365.5	4.5 2	913 5 455	335.5	
RANK GROUP RECKITT & COLMAN	365.3 964.5	6.5	1025	671.5	
REDLAND	232 5	0.5	462 5 630	220 507	
REED INTL	525 256	-10.5 -4	266.5	1995	
REUTERS HOLDINGS	753	25 5	806	568 226.5	
REXAM	342 5 1001 5	-2.5 -7	394.5 110 9	882.5	
RIO TINTO (REG) RMC GROUP	5001.2	3 5	1183.5	887 5	
ROLLS-ROYCE	243	-105	268.5 592.5	216 412	
ROYAL & SUN ALL.IN RYL BK OF SCTL.	589 672.5	6 5 -24	719	482 5	
SAFEWAY	382	-11	426.5	331	
SAGE GROUP(THE)	723.5	15 -9	723 5 467	457 5 308	
SAINSBURY (I) SALVESEN/CHRIS.)	459 108	-05	136.42	98.21	
SCHRODERS	2007.5	15	2007.5	1371 629	
SCOT & NEWCASTLE	715 468.5	3 0.5	766.5 473.5	272.5	
SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER	489	5.5	489	304 56.⊅	
SEARS	60	0	96 331.5	250	
SECURICOR SEMA GROUP	286 1359	0 24	1440	2.018	
SEMA GROUP SEVERN TRENT	929	95	929	577 89	
SHELL TRANSPORT & TR	476	-05 -125	476.5 1295	319.5 897.5	
STEBE SLOUGH ESTATES	1282.5 347.5	-12-5	347.5	243	
SMITH & NEPHEW	191 75	1.5	216.25	163 333 5	
SMITHOWHYGROUP	381.5	16 -10.5	483.5 625.5	377	
SMITHKLINE BHM SMITHS INDS.	601 935.5	10.5	935.5	709	
SOUTH WEST WATER	901.5	ڪ10	901.5 480.5	575 305 93	
SOUTHERN ELEC.	480.5 6~9.5	13 -1 5	799 5	526	
STAGECOACH HDG STAKIS	102.5	-0.5	110	87 646.3	
STD CHARTERED	836 5	-10	1081 5	U-NAL.	

u

TVY9, Y	المؤشر العآم		ستراليا	
STOREHOUSE	246.5	0	312	185.5
SUN LIFE & PROVINCIA	411	1.5	420	235.5
T & N	249 5	3	253 5	121
TARMAC	133.5	0.5	133.5	b5 5
TATE & LYLE	440.5	I I	496 5	401
TESCO	451.5	-6.5	488 5	310
THAMES WATER	896.5	12.5	896.5	531.5
THISTLE HOTELS	140	0	209	121
TI GROUP	673.5	2.5	677.5	450.5
TOMKINS	346.5	-0.5	349.5	24.5
UNIGATE	581.5	10.5	581.5	409
UNILEVER (UK)	1869 5	25	1920	1273 5
UNITED ASSURANCE GRO	491.5	-22	545.5	423 5
UNITED BISCUITS	204 5	1.5	253	196
UNITED UTILITIES	780	13.5	780	553 5
UTD NEW\$ & MEDIA	787.5	-6	793 5	646.5
VENDOME LUXURY U	448.5	-1	586.5	436,5
VODAFONE GP.	348	2	346	225
WASTE MANJATL	252.5	0.5	292 5	223
WESSEX WATER	508.5	1	512.5	316
WHITBREAD	792	-11.5	862.5	695.5
WILLIAMS	367	-1.5	374.5	299
WOLSELEY	509	-7	\$16	424
WOOLWICH	313.5	3.5	372.5	284.5
WPP GROUP	281	0.5	289.5	215.5
YORKSHIRE ELTY.	927	0	927.5	717.5
YORKSHIRE WATER	491.5	10	491.5	291.06
ZENECA ·	2057	2.5	2265	1572.5
	-			
-		-~-		

WOOLWICH	313.5	3.5	372.5	284.5
WPP GROUP YORKSHIRE ELTY.	281 927	0.5	289.5	215.5
YORKSHIRE WATER	491.5	9 10	927.5 491.5	717.5 291.06
ZENECA	2057	2.5	2265	1572.5
E	RAN	JOE	7	
Γ.	KAI	NCE	2	
ACCOR	1115	-25	1140	619
AGF-ASR-GL.DE FRN	235	-2 3	248,4	148
AIR LIQUIDE	1005	-8	1013	762
ALCATEL ALSTHOM	800	-6	874	404.9
AXA-UAP BANCAIRE (CIE)	402 2 765	0,3	418 779	293 486 71
BIC	453 9	-2 -3.4	532	347.5
BNP	308.3	3.3	308.3	1913
BON MARCHE	1611	0	2010	981
BOUYGLES	560	2	607	468.9
BULL	68	2	68	28
CANAL +	1050	-16	1276	965
CAP GEMINI CARREFOUR	395 3769	7.5 -9	400 4412	225.5 2805
CASINO GUIPCHN	357	4.5	361	2803
CASTORAMA DUBOIS	624	-9	985	610
CCF	358	4.7	358	229 9
CETELEM	681	-5	745	545.5
CGIP	1783	-6	1843	1142
CHRISTIAN DIOR	805	2	1042	602
COMPT MODERNES DANONE	275 î 975	-44 15	3172 999	2428 699
DASSAULT AVIATION	1332	-16	1460	920
DASSAULT SYSTEMES	370	-10	429	297
DEXIA FRANCE	571	18	6]4	433
EAUX (GENERALE DES)	708	15	817	568
ELF AQUITAINE	787	-10	814	402.2
ERIDANIA BEGHIN SAY	917	-8	1000	77]
ESSILOR INTL. FINAXA	1660 338	-20 -1	17 44 358	1310 250
HACHETTE FILIPACCHI	1160	-25	1560	1032
HAVAS	4167	4.6	466.7	323.6
HERMES INTL	487	9	583 -	426.67
IMETAL	775	3	923	737
L'OREAL	2438	3	2584	1715
LAFARGE	445_5	3.7	452.7	300
LAGARDERE GROUPE LEGRAND	184 3 1272	-8,9 -1	193.2 - 1273	12 <i>6.</i> 3 853
LOUIS VUITTON LIMITE	2700 -	ē.	2970	1602
LVMH	1262	1	1638	1115
MICHELIN	361	9.	399.3	243
MONTAIGNE	2970	1 -10	3500	720
MOULINIE NAVIGATION MIXTE	147.4 760	0.9 0	167 985	88.34 720
PARIBAS 'A'	445	1-	460.5	324.3
PECHINEY 'A'	287.5	-08	299	192
PECHINEY INTL	142	-2	148.7	86.5
PERNOD-RICARD	292	-27	333	267.7
PEUGEOT SA .	803	8	809	533
PINAULT PRINTEMPS POLIET	2810 495.1	16 0.1	2987 515	1882 441
PRIMAGAZ	490	-2	630	455
PROMODES	2277	-39	2699	1365
RENAULT	180.2	1.8	182.2	104.1
REXEL	1689	-11	1839	1405
RHONE POULENC 'A'	251.6	13 3	267.9	139.5
SAINT GOBAIN SANOFI	91 9 565	-17 5	936 651	682 438.8
SCHNEIDER	376	-8 <i>5</i>	384_5	232.3
SEB	886	3	1154	822
SIDEL	375.1	-9. 9	470.1	3015
SOCIETE GENERALE	868	6	868	530
SODEXHO ALLIANCE	3139	139	3170	2390
SOLLAC LIMITED DATA	90	0	95	54 10.29
SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	16 650	0.15 -17	17.3 704	450.1
SYNTHELABO	700	-2	795	426
TECHNIP ·	750	-3	800	446.9
THOMSON-CSF	186.2	-1.1	198.3	150
TOTAL .	684	-16	700	390.3
TV.PSE.1 (TF1)	506	-4	604	485.6 102.2
UAP (CIE)	153 6 120.7	-11.4 -0.9	170 125	72.8
USINOR VALEO	393	5.5	414.5	285
WORMS ET CIE R	438	4	438	254

GE	RM	ÁN	Y	
ADIDAS	232	5	242 5	122.5
ALLIANZ HILDG.	4425	11.5	493	267 -
ALLIANZ LEBENS	1480	25	1700	1015
ALTANA	134.3	-0.75	192_55 1979	118.1
AMB AACH&MUNCH BET R ASEA BROWN BOVER!	1680 620	-50 0	660	600
AUD!	1630	-5	1999	810 -
AXA COLONIA KONZERN	160	0.5	203 .	111
BANKGESELLSCHAFT BER	47.45	1.35	- 51.9	25.07
BASF	65.4	1.15	73.55	47 31
BAYER HYPBK	72.25 80.3	1.1 3.45	79.12 80.3	56 98 43.35
BAYERISCHE VBR.	108.3	5.1	115	53.95
BEIERSDORF	85	-1	98.5	71
BERLINER KRAFT&LICHT	39 85	-0.2	49	37.75
BHF BANK	56.2	-1.75	60.25	35.1
BHW HOLDING	32 2 1497	0.6 0	34 1539	28 877
BMW COMMERZBANK	65.8	1.7	72.4	33 9
CONTINENTAL	46 03	-08	50.5	24.72
DAIMLER-BENZ	145.35	-0.25	159.3	R2 85
DEGUSSA	969	-0.1	1047	58.4
DEPFA BANK	106.95	-8.05	115	57 9 68 25
DEUTSCHE BANK	126 35 3	-09 63	126.9 44.55	29 93
DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK	83.6	.]	84.39	388
FORD-WERKE	875	ō	880	760
FPR HOLDING	312	-1.9	335	298
FRESEN MEDICAL CARE	124 9	16	168	113 4
FRESENIUS PREF	329 364 B	10 2.8	409 05 400	295 36 229
FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE	304 B	13	125.5	93
HEIDELB ZEMENT	153	7	162	98.82
HENKEL	92 9	1.5	100 6	65.6
HENKEL-PREF	103.9	2.1	107	65 7
HEW	463	-2	500 93	380
HOCHTLE	84 79 7	1.5 0.5	91 88	57.95 55.9
HOECHST	37.7	-0.1	40.35	26.75
IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE	580	0	620	499
KARSTADT	636	20	715	479
LAHMEYER	96.5	0.5	105.5	50.81
LEIFHEN	63	0.2	77	\$6
LINDE	1252	12	1430	910
LUFTHANSA	36 9	1 15	37 85	1975
MAN	575	6.5 23.7	575 917.2	357 572.8
MANNESMANN	835 69 7	1	77.4	54 42
MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT	39 05	Ó	43 18	26.91
	84,25	2.35	99.6	50
METRO MUNCH RUCK REGD	621.5	23 5	695.5	343.3
NESTLE DEUTSCHLAND	516	1	545	415
PRELISSAG	500	12	577	340
RWE	87.5	1.9	87.5	57.6
RWE PREF.	72.8	8.0	74.7	46.92 396
RWE-DEA	430	0.1	440 469 S	1997
SAP	469.5 486	8	486	1918
SAP PREF.	486 188_5	6.9 4.2	209.5	119.7
SCHERING	129.8	18	150	107.9
SCHWARZ PHARMA	260	1.0	260.5	170 1
SGL CARBON	120.25	1.15	130	70.8
SIEMENS SKW TROSTBERG	63 75	-0.25	64.9	46.3
SPRINGER (AXEL) R	1500	-10	. 1695	875
SUEDZUCKER	859	4	960	640
THUEGA	470.1	0	525	425 263 7
THYSSEN	419.5	5 -1	447.3 329.5	121
THYSSEN INDUSTRIE	319	-1	لدونون	121

VEW 'B' VIAG VICTORIA HDG, R VOLKSWAGEN	580	9	585	449
	821	25 5	821	555 :
	1680	10	1900	951
VOLKSWAGEN PREF WUERTT VERS BET	1260 941 1720	31 17 50	1485 1100 1930	571 431 905

	SWIT	ZEI	RLA	ND	
	AARE-TESSIN R (ATEL)	870	0	910	820
	ABB AG 'B'	2144	8	2427	1518 82
	ABB AG R	422	2	485	297 01
	ADECCO B'	584	-6	620	324
	ALUSUISSE B'	1429	0	1500	9.5
	ALUSUISSE R	1435	3	1527	922
	ARES-SERONO B	2800	0	2800	
	BALOISE R	2390	56	2390	1170
	BK VISION B	1260		_	1266
	CIBA SPECIALTY CHEMS		20	1260	722
	CLARIANT	143	1.5	153.75	92
		.200	17	1210	427
	CREDIT SLISSE R	213 75	7.75	213,75	125 75
	ELEKTROWATT B	535	0	5-12	477
	EMS CHEMIE B	7015	70	7015	4580
	GOTTILARD BANK 'B'	759	14	336	644
	RELVETTAPATRIAR	1055	130	1055	512
	I:OLDFRBANK 'B'	1381	6	1469	R. z.e
	HOLDERBANK R	283 5	-4 5	293	176
	JL LILS BAER 'B'	2320	70	2400	1294
	KUONI RLISEN R	5725	25	6220	2745
	LIBB	573	3	olo	384
	MOTOR-COLL MBUS B	2760	40	2925	2200
	NESTLE R	2080	26	2050	1365
	NOVARTIS 'B'	2273	34	25(10	1389.78
	NOVARTIS R	2270	29	2489	1375 89
	OLRLIKON-BLEHRLE R	188.25	1 25	192.5	123
	PARGESA 'B'	1930	60	2020	1421
	PHARMA VISION B'	911	9	984 1	57]
	PIRELLI INTL. B'	333	0	. 351	162,75
	RICHEMONT 'B'	1880	14	2340	1850
	RIFTER HOLDING R	675	2	.719	344
	ROCHE HOLDING 'B'	23195	30	23700	14900
	ROCHE HOLDING GSH	13435	135	14835	9460
	SAIRGROUP R	1965	12	1994	963
	SAURLR AG ARBON R SCHINDLER R	1153	-7	1194	518.1
	SMH'B	0081	5	2120	1198
	SMH R	920	55	982	760
	SULZER MEDICA	212	10.25	224.5	177.5
	SULZER R	386 1153	-4 <u>.5</u> 21	**()	372.5
	SURVEILLANCE B'	2600		1350	710
	SURVEILLANCE B	2000 490	0 -75	3565	2480
	SWISS BANK COR	393	2	655 419 89	465.5 237.29
	SWISS RE R	2219	7	2235	1322
	TAG HEUER	206	S.5	251	
	UNION BANK SWITZ 'B	1715	15	1740	179 1137
	UNION BANK SWITZ R	341	-0.5	349	230.75
•	VALORA R	323.5	95	349 327 49	200.87
	WINTERTHUR IN. R	1531	43	1531	752
	ZURICH IN, R	640	-3	643	345
-		5-70	-3	2443	J-10

J	APA	AN		
ACOM	6510	60	6550	4160
ADVANTEST	12300	-100	12700	3836.37
AISIN SEIKI	1580	-140 -	1930	1510
AJINOMOTO	1020	-40	1300	940
ALL NIPPON AIRWAYS	620	-37	1060	620
AMWAY JAPAN	337Q	-30	4820	3040
ASAHI BANK	705	25	1260	680
ASAIII BREWERIES	1980	40	1980	1100
ASAHI CHEMICAL IND.	541	-58	749	538
ASAH! GLASS	906	-2B	1240	898
AUTOBACS SEVEN	5400	-130	9800	5400
BANK OF FUKUOKA	502	-8	885	502
BANK OF TOKYO-MITSUB	2300	-20	2430	1700
BANK OF YOKORAMA	470	-10	870	470
BANYU PHARMS.	2000	20	2210	1400
BRIDGESTONE	2910	10	3010	1880
CANON	3590	-90	3780	2150
CANON SALES	2580	-10	2810	2330
CIJIBA BANK	554	12	878	542

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

It's A Small World.

CHUBU ELEC, POWER	2000	-10	2410	1990
CHUGOKU BANK	1800	0.	1870	1500
			2350 -	
CHUGOKU ELEC.POWER	1900	\$0		1900
CREDIT SAISON	3380	30	3640	1965.72
DAI NIPPON PRINTING	2560	-60	2770	1810
DALICHI KANGYO BK.	1300	-30	1930	1140
DAIEI	645	-8	1060	533
DAIICHI PHARM.	1740	-20	2220	1640
DAINIPPON INKACHEMIC	396	-19	529	348
DAJWA BANK	557	7	698	341
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1130	-60	1630	1130
DAIWA SECURITIES	768	15	1300	663
DDI	550000	-30000	909000	550000
DENSO	2830	-70	3270	2150
EAST JAPAN RAILWAY	557000	-8000	596000	474000
	1590		1790	1400
EBARA		-10		
EISAI	2220	50	2630	1930
FAMILYMART	5150	-170	6120	3981 69
FANUC	4520	-150	5540	3330
FUJI BANK	1250	-50	2140	1180
			549	.348
FUIL ELECTRIC	348	-14		
FUI HEAVY INDS.	501	2	643	437
FLUI PHOTO FILM	4920	-60	5150	3250
FUJIKURA	876	13	1180	863
FUJISAWA PHARM	1020	23	1320	853 -
	1490	ب -10	1760	996
- FUJTSU				
FURUKAWA ELECTRIC	595	-13	800	465
GUNMA BANK	1020	-10 -	1070	897
HACHUUNI BANK	1150	0 - 1	1210	1010
HANKYU	597	-7	-636	541
	9070	-50	9810	6250
HIROSE ELECTRIC				
HTTACHI	1060	Ü	1360	1010
HTTACHI CABLE	806	12	1090	686
HITACHI ZOSEN	262	-14	578	262 .
HOKKAIDO ELECPOWER	1930 .	-20	2360	1990
	1900	-40	2360	1900
HOKURIKU ELECIPOWER				
HONDA MOTOR	4250	-100	4380	2670
HOYA	4050 '	50	6360	3570
INDUSTRIAL BKJAPAN	1450	-60	2400	1090
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	278	0	\$45	261
	300	-18	629	300
ISUZU MOTORS				5030
ITO YOKADO	6440	-80	7050	
ITOCHU	411	-19	716	391
JAPAN AIRLINES	408	-27	794	408
	5030	-20	9950	5030
JAPAN ASSIDEINANCE				
JAPAN ASSD FINANCE				1570000
JAPAN TELECOM	1950000	300000	2800000	1570000
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	\$950000 980000	300000 13000	2800000 996000	754000
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	1950000 980000 615	300000 13000 2	2800000 996000 780	754000 514
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	\$950000 980000 615 2960	300000 13000 2 160	2800000 996000 780 4430	754000 514 2580
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	1950000 980000 615 2960 491	300000 13000 2 160 -9	2800000 996000 780 4430 1069	754000 514 2580 486
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	1950000 980000 615 2960 491	300000 13000 2 160	2800000 996000 780 4430	754000 514 2580
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR	1950000 980000 615 2960 491 2110	300000 13000 2 160 -9 -30	2800000 996000 780 4430 1060 2430	754000 514 2580 486 2040
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730	300000 13000 2 160 -9 -30	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810	754000 514 2580 486 2040 1190
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND.	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -26	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545	754000 514 2580 486 2040 1190 383
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -26	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545	754000 514 2580 486 2040 1190 383
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEJTO FLEC. RAI	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TLITO FLEC. RAI KEYENCE	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 300	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITÖ FLEC. RAI KEYENCE KINDEN	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 17700 1520	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 300 0	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TLITO FLEC. RAI KEYENCE	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 300	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITÖ FLEC. RAI KEYENCE KINDEN	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 17700 1520	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 300 0	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TLITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 672 970	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 300 0 -11 -18	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBE STEEL	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 672 970 146	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 300 0 -111 -18	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 672 970 146 2850	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -11 -18 -3 -50	2800000 9960000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 3160	75-1000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBE STEEL	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 1570 672 976 146 691	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -18 -3 -50 39	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 997	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 16 1260 662 952 146 2400 601
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 672 970 146 2850	300000 13000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -11 -18 -3 -50	2800000 9960000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 3160	75:4000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 6601 442
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TIJIO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KORE STEEL KORUYO KOMATSU KUBOTA	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 1570 672 976 146 691	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -18 -3 -50 39	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 997	754000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 16 1260 662 952 146 2400 601
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	1950000 980000 615 2960 491 1730 383 220 5700 500 17700 672 976 672 976 601 448 1050	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -13 300 0 -11 -18 -3 -50 39 -12 +10	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170	754-000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 601 442 976
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TLJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBUS STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURTA WATER IND	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 1520 672 970 146 2850 601 448 1050	300000 1 1000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -18 -3 -50 39 -12 -10 -3	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 997 681 1170 3470	75:4000 514 2280 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 601 442 976 2240
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN RINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOTERA	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5500 1520 672 976 146 2850 601 448 1050 2750 0 7920	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -266 -7 -6000 -1 -11 -18 -3 -500 39 -12 +10 -10 -10	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170 3470 10206	75:4000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 16 1260 662 952 146 2400 6601 442 976 2240 6510
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TLJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBUS STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURTA WATER IND	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 1520 672 970 146 2850 601 448 1050	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -1 -3 -50 39 -12 -12 -10 -70 -21 -11 -18 -3 -50 -3 -50 -3 -50 -3 -2-12 -12 -12 -12 -12 -12 -12 -12 -12 -	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 997 681 1170 3470	75-1000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 601 442 976 2240 6510 6627
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID SELITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATA WATER IND KYOCERA	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5500 1520 672 976 146 2850 601 448 1050 2750 0 7920	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -1 -3 -50 39 -12 -12 -10 -70 -21	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170 3470 10206	75:4000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 16 1260 662 952 146 2400 6601 442 976 2240 6510
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TLITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBUSTA KOKUYO KOMATSU KUBATA KURARAY KURITA WATER IND KYOKERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 1520 672 970 146 2850 601 448 1050 2260 7920 627	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -1 -18 -3 3000 0 -111 -18 -3 -50 39 -12 +10 -20 10 -21 -660	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 997 681 1170 10206 1000 2420	75:4000 514 2280 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 601 442 976 2240 6510 627 1900
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KNDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRIBKOF J	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 1620 672 970 146 2850 601 448 1050 627 1950 627 1950 563	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -7 -6000 -1 -18 -3 -500 39 -12 +10 -10 -21 -21 -21 -600 -22 -22	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170 3470 10206 1000 2420 800	75:4000 514 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 641 2400 6510 627 1900 334
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TLITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBUSTA KOKUYO KOMATSU KUBATA KURARAY KURITA WATER IND KYOKERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 672 976 146 2250 601 448 1050 2260 7920 627 1950 7970 1950 7970	300000 1 10000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -11 -18 -3 -50 39 -12 +10 -3 -10 -10 -70	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170 3470 10200 1000 2420 800	75:4000 514 2280 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 2400 661 442 2400 6510 6517 627 1900 324 5600
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KNDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRIBKOF J	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 1620 672 970 146 2850 601 448 1050 627 1950 627 1950 563	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -7 -6000 -1 -18 -3 -500 39 -12 +10 -10 -21 -21 -21 -600 -22 -22	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170 3470 10206 1000 2420 800	75:4000 514 2280 486 2040 1190 383 220 5700 590 11818 18 1260 662 952 146 2400 661 442 976 627 1900 334 5600 334 5600 384
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TIJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBUSTA KURARAY KURARAY KURITA WATER IND KYOK'ERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR. BK. OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 2220 5700 500 17700 1520 672 976 146 601 448 1250 677 1950 563 7130 390	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -6000 -11 -18 -3 -50 39 -12 -10 -10 -10 -10 -20 -11 -10 -20 -10 -20 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170 3470 10200 1000 2420 800	75:4000 514 2280 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 2400 661 442 2400 6510 6517 627 1900 324 5600
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN RINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CREKOF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 5500 17700 5700 5700 1520 672 970 146 2850 601 146 2850 601 1950 627 1950 627 1950 627 1950 627 1950 637 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -4-500 -11 -18 -3 -50 39 -12 +19 -10 -21 -60 22 70 -60 22 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 1000 3170 3470 3470 3470 3470 3470 3470 3470 34	75:4000 514 22580 486 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 6601 442 976 627 1900 324 5600 384 1590
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID STEITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KORIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 970 146 2850 601 448 1050 2260 627 1950 627 1950 627 1950 627 1950 627 1950 637 1950 648 1950 649 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 195	300000 1 10000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 1 300 0 -11 -18 -3 -3 -3 -3 -12 +10 -30 10 -21 -60 27 -7 -7 -11 -12 -13 -7 -7 -11 -11 -12 -7 -7 -11 -7 -11 -7 -11 -7 -11 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 31160 997 681 1170 3470 1000 1000 2420 800 800 7650 570 2340 24540	75:4000 514 2280 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 2400 6601 442 2440 6510 6517 1900 384 1590
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID STEITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KORIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 5500 17700 5700 5700 1520 672 970 146 2850 601 146 2850 601 1950 627 1950 627 1950 627 1950 627 1950 637 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -4-500 -11 -18 -3 -50 39 -12 +19 -10 -21 -60 22 70 -60 22 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 1710 773 1230 290 1710 3470 10206 1000 2420 800 2340 4540 5500	75:4000 514 2280 2580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 6510 627 1900 324 5600 324 5600 324 5600 324 5600 2580
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID TIJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBU STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOKERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 2220 5700 1520 672 976 146 601 448 1050 2260 7950 627 1950 563 390 1970 3800	300000 1 10000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 1 300 0 -11 -18 -3 -3 -3 -3 -12 +10 -30 10 -21 -60 27 -7 -7 -11 -12 -13 -7 -7 -11 -11 -12 -7 -7 -11 -7 -11 -7 -11 -7 -11 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 31160 997 681 1170 3470 1000 1000 2420 800 800 7650 570 2340 24540	75:4000 514 2280 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 2400 6601 442 2440 6510 6517 1900 384 1590
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN RINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRIBKOF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA CIMMS. IN MATSUSHITA CIMMS. IN MATSUSHITA CIE CINDL	1950000 980000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 15700 672 970 146 2850 601 146 2850 601 1950 627 1950 627 1950 627 1950 637 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -70 -600 -1 3000 0 -11 -18 -3 -50 39 -12 -10 -21 -60 -15 -50 0 -140 0 -140 0	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 1170 3470 1000 2420 800 7650 570 2340 4540 4540 2470	75:4000 514 22580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 6510 627 976 627 1900 324 5600 384 1590 2580 25800 2607
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID STETIO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELLEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC INDL	1950000 980000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 970 146 2850 601 448 1050 2260 7920 627 1950 627 1950 3970 3970 3970 3800 2200 1770 1950 2260 1970 3970 3970 3970 3970 3970 3970 3970 3	300000 1 10000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -11 -18 -3 -3 -3 -3 -11 -10 -40 -70 -15 -50 -3 -70 -15 -50 -70 -15 -70 -15 -70 -15 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 31160 997 681 1170 3470 1000 1000 2420 800 800 7650 570 4540 50500 2470 2470 1490	754000 754000 7514 2580 486 486 486 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 661 442 2400 601 442 2400 6510 652 1900 384 5700
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN RINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRIBKOF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA CIMMS. IN MATSUSHITA CIMMS. IN MATSUSHITA CIE CINDL	1950000 980000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 15700 672 970 146 2850 601 146 2850 601 1950 627 1950 627 1950 627 1950 637 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -6000 -11 -18 -3 -50 -11 -10 -10 -10 -10 -11 -60 -11 -60 -15 -50 -15 -50 -140 -15 -50 -140 -40 -40	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 1710 773 1230 290 1710 3470 10206 1000 2420 800 2340 4540 5500 2470 1490 578	754000 \$14 2580 486 486 486 1190 385 220 5700 11818 18 1260 662 952 146 2400 661 442 976 627 1900 334 5500 6510 662 7240 6510 6510 6510 652 7540
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TIJTÖ FLEC. RAI KEYENCE KINDEN RINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRJBK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARSUSHIKOTOBUKI ELIT MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR	1950000 980000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 970 146 2850 601 448 1050 2260 7920 627 1950 627 1950 3970 3970 3970 3800 2200 1770 1950 2260 1970 3970 3970 3970 3970 3970 3970 3970 3	300000 1 10000 2 160 -9 -30 -70 -26 -7 -600 -1 -11 -18 -3 -3 -3 -3 -11 -10 -40 -70 -15 -50 -3 -70 -15 -50 -70 -15 -70 -15 -70 -15 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170 3470 1000 2420 800 7650 570 1000 2420 800 7650 570 1490 578	75:4000 514 2580 486 486 486 1190 383 220 5700 11815 18 1260 662 976 2400 6611 442 976 6510 627 1900 324 5600 324 1590 2580 16907 960 388
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN RINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBATAY KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEN	1950000 980000 980000 615 2960 491 2110 1730 5500 17700 672 970 146 2850 601 146 2850 601 148 1050 2260 627 1950 627 1950 563 7130 390 3970 3870 3970 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -70 -600 -1 300 0 -11 -18 -3 -50 39 -12 -10 -10 -21 -60 -14 -60 -15 -50 0 -140 0 -140 0 -30 -30	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 1710 773 1230 290 1710 3470 10206 1000 2420 800 2340 4540 5500 2470 1490 578	754000 \$14 2580 486 486 486 1190 385 220 5700 11818 18 1260 662 952 146 2400 661 442 976 627 1900 334 5500 6510 662 7240 6510 6510 6510 652 7540
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TILTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELLEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	1950000 980000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 970 146 2250 601 448 1050 2260 7920 627 1950 627 1950 3870 3970 3800 2200 1190 415 1310	300000 1 30000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -6000 -1 3000 0 -111 -18 -3 -3 -3 -12 -110 -40 -10 -21 -60 -22 -70 -15 -50 0 -140 0 -30 -440	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170 3470 1000 1000 2420 806 806 806 807 650 570 2470 2470 2470 586 1440 588	75:4000 514 2280 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 2400 661 442 2400 6510 627 1900 324 1590 384 1590 2800 1690 365 881 1010
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID TITTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOC'ERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC INDL. MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 5500 17700 1520 672 976 146 22850 601 448 7950 627 1950 563 390 1970 3800 2200 1190 3800 2200 1190 1100	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -6000 -11 -18 -3 -50 -11 -10 -10 -15 -50 -15 -50 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -70 -140 -60 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -7	2800000 996000 7980 4430 1430 1610 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 1710 997 681 1170 3470 10206 11000 2420 800 2340 576 2340 570 2340 578 1410 1440 481	75:4000 514 2280 486 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 661 442 976 627 1900 334 1590 2580 1690 960 888 1010 260
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID TITTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOC'ERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC INDL. MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	1950000 980000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 970 146 2250 601 448 1050 2260 7920 627 1950 627 1950 3870 3970 3800 2200 1190 415 1310	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -9 -30 -70 -600 -1 300 0 -11 -18 -3 -50 39 -12 -10 -10 -21 -60 0 -140 0 -140 0 -10 -40 -10 -40 -10 -48	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 681 1170 3470 1000 2420 800 7650 570 1000 2420 800 7650 570 1490 5380 1440 4540 4540 4540 4540 4540 4540 454	75:4000 514 2580 486 486 486 1190 383 220 5700 11818 18 1260 662 976 2400 661 442 976 6510 627 1490 324 5600 324 5600 324 1590 2590 16907 960 388 1010 260 421
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEJTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELLEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 5500 17700 1520 672 976 146 22850 601 448 7950 627 1950 563 390 1970 3800 2200 1190 3800 2200 1190 1100	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -6000 -11 -18 -3 -50 -11 -10 -10 -15 -50 -15 -50 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -140 -60 -70 -140 -60 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -7	2800000 996000 7980 4430 1430 1610 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 1710 997 681 1170 3470 10206 11000 2420 800 2340 576 2340 570 2340 578 1410 1440 481	75:4000 514 2280 486 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 18 1260 662 952 146 2400 661 442 976 627 1900 334 1590 2580 1690 960 888 1010 260
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID SELITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELLEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARU MATSUSHIKTA COMMS. IN MATSUSHIKTA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 500 17700 1520 976 146 2850 601 1900 448 11050 2260 7920 563 7130 390 1970 3800 2200 415 1310 1100 260 421 1300	300000 1 0000 2 160 -9 -30 -70 -600 -1 300 0 -11 -18 -3 -50 39 -12 -10 -40 -10 -15 -50 0 -140 0 -140 0 -30 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	2800000 996000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 33160 997 681 1170 3470 10206 1000 2420 800 2320 800 2340 4540 5050 2270 538 1410 1440 481 759 71820	75:4000 514 22580 486 2040 1190 385 220 5700 500 11818 18 1260 662 2400 6610 442 1590 384 1590 2800 1690 396 395 888 1810 260 461 2600 364 1590 364 1590 365 888
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KOLOTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOC'ERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARSUSHITA ELEC INDL. MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 1520 672 970 146 672 970 146 2260 7920 627 1950 563 7130 390 1970 3800 2200 1190 1190 1190 1260 415 1310 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1190	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -6000 -11 -18 -3 -50 -11 -10 -40 -15 -50 -15 -50 -140 -60 -10 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -6	2800000 996000 796000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 1710 3470 10200 11000 2420 800 2420 800 2470 2340 4540 5570 2340 4540 5578 1410 1440 1440 1440 1420 9952	75:4000 514 22580 486 20440 1190 385 220 5700 500 11818 18 1260 662 976 2440 6510 627 1900 324 5600 324 1590 2580 1690 960 288 1010 260 261 1090 365 364 1590 2580 1690 364 1590 6639
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID SELITO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELLEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARU MATSUSHIKTA COMMS. IN MATSUSHIKTA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	1950000 980000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 5700 5500 17700 1520 672 970 144 2850 601 146 2850 601 1990 627 1950 62	300000 1 3000 2 160 -9 -30 -70 -70 -600 -1 300 0 -11 -18 -3 -50 39 -12 -10 -10 -21 -60 0 -140 -1-50 0 -140 0 -10 -40 0 -10 -40 -10 -40 -10 -40 -10 -40 -10 -40 -10 -40 -10 -40 -10 -40 -10 -40 -10 -40 -10 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	2800000 996000 780 4430 1610 1610 2430 1810 545 389 10660 638 19500 1710 773 1230 290 3160 997 1170 3470 1170 3470 10206 1000 2420 800 7650 1000 2420 800 7650 1010 1440 481 1440 481 159 1820 952	75:4000 514 22580 486 2040 1190 383 220 5700 500 11818 16 1260 662 952 146 2400 6510 442 976 6510 627 1900 324 5600 324 5600 324 5600 324 5600 326 1690 960 3888 1010 260 260 421 10500 320
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KOLOTO FLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWFRY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOC'ERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARSUSHITA ELEC INDL. MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC	1950000 980000 615 2960 491 2110 1730 383 220 5700 1520 672 970 146 672 970 146 2260 7920 627 1950 563 7130 390 1970 3800 2200 1190 1190 1190 1260 415 1310 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1190	300000 1 10000 2 1600 -9 -300 -70 -26 -7 -6000 -11 -18 -3 -50 -11 -10 -40 -15 -50 -15 -50 -140 -60 -10 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -6	2800000 996000 796000 780 4430 1060 2430 1810 545 389 10600 638 19500 1710 773 1230 290 1710 3470 10200 11000 2420 800 2420 800 2470 2340 4540 5570 2340 4540 5578 1410 1440 1440 1440 1420 9952	75:4000 514 22580 486 20440 1190 385 220 5700 500 11818 18 1260 662 976 2440 6510 627 1900 324 5600 324 1590 2580 1690 960 288 1010 260 261 1090 365 364 1590 2580 1690 364 1590 6639

	MITSUBISHLTST & BKG	1840	-10	1900	1030
	MITSUL COMPANY	950	-8	1130	850
	MITSULFUDOSAN MITSULMAR ÆFIRE INS	1540 712	30 2	1590 845	1000 577
	MITSULTST BANKING	588	10	1200	561
	MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING	600	-21	1090	000
	MYCAL MAINCHAL TURING	1130	-130 -110	5700 1790	35 9 0 1130
	NAGOYA RAILROAD	435	-11	492	430
	NEC NGK INSULATORS	1490	0	1720	1220
	NICHIDO FIREAMARINS	1150 197	20 -23	1320 540	1040 600
	NICHIEI	11800	200	14000	7140
	NIKKO SECURITIES NIKON	502 1890	-11 -20	1170 2560	477 1240
	NINTENDO	11700	0	11900	7180
	NIPPON CREDIT BANK	164	8	369	151
	NIPPON FLEC GLASS NIPPON EXPRESS	1620 664	20 19	2270 1010	1550 656
	NIPPON I SI CARD	195000	Q	295000	190000
	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	484	4 1	627 703	463
	VIPPON STCEL	658 255	-18	367	505 243
	NIPPON TEL NETWORK	44300	-4(H)	494(4)	31900
	MIPPON YU'SEN KK NISNAN MOTOR	396 689	4 31	5%1 905	390 623
	NISSHO IN AL	425	10	526	370
	NINSIN LOOD PRDS NIL TO DENKO	2830 2290	.10	3000	2170
	NAK	158	-10 1	2440 295	1550
	NOMERA SECURITIES	1590	-10	1980	1120
	NPN TIRE & MARINE IN NPN TELG & TEL.	530 1090000	4 -10000	648 1220000	428 77 000
	NSK	483	-12	800	463
	NIT DATA OBAYASHI	5790000 720	10000 -8	5790000 945	304000 590
	ODAKYU ELECTRIC RY	588	-12	733	588
		\$39 356	7 •12	873 740	532 356
	OMRON	2600	60	2860	1740
1		3460 · 6410	-20 -630	4360 8800	3030 6410
	ORIX .	9470	-20	9810	4150
1	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	280 2470	-7 -100	374 3120	265 1810
	PROMISE	6430	-10	6-140	4545 4
	RICOH ROREM	1730 14100	-48 -400	1870 14800	1120 6470
		560	ń	1119	554
		4110 1430	-80 ⊶0	4370 2040	2720 1150
	SANYO ELECTRIC	361	-13	58b	361
		8490 3350	0 -140	9000 4950	6350 2800
,	SEIBU RAILWAY	4500	-230	6310	3500
		907 1110	9 -30	1320 1260	887 1030
	SEVEN-ELEVEN JAPAN	8460	-200	9400	6540
		1220 1050	0 -40	1290 1830	880 1050
	SHIKOKU ELECTRIC POW	1910	-20	2360	1870
		2910 526	76 -10	2910 1100	1770 596
	CITATO CITATO	3430	30	3430	1440
		1950 1270	-20 -20	1370	1310 985
	SHOHKOH FUND & CO	35000	100	36500	21900
1		845 120 0 0	-4 200	1150 12000	800 7250
	SOFTBANK	4800	20	8923 04	4630
;		11500 4330	-200 -170	12200 5650	6760 3700
	SUMITOMO	870	~I	1150	791
;		1760 422	-40 -20	2030 535	1190 398
	SUMITOMO ELECTRIC IN	1750	0	2000	1490
•		850 258	-8 -6	950 335	658 243
		643	-12	928	643
		98 <u>.</u> <	15 -10	1040	685 844
		1140 1040	-90	1390 1510	1040
		446	T I	725	401
		3150 1200	-50 -60	3340 1690	2200 1080
	TAKEDA CHEMICAL INDS	3590	-30	3620	1950
1		4710 11200	70 -300	6946.15 11500	4470 6620
1	TEUIN :	383	-3	551	380
		2320 477	0 -12	2430 684	1420 471
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	1910	-20	2440	1910
	TOKAI BANK	970	-17	1380	830 -
	TOKYO BROADCASTING S :	1460 2040	10 -10	1530 2350	995 1630
	TOKYO ELECTRIC POWER :	2270	-10	2660	2100
-		7800 273	20 -9	79#0 372	2663 63 273
	TOKYU	559	-20	801	530
		1020 1640	-10 -60	1590 1910	1020 1270
		486	-17	8.40	660

TORAY INDS.
TOSHIBA
TOSTEM CORPORATION
TOTO
TOYO SEIKAN
TOYO TRUST & BANKING
TOYODA AUTOLOOM WKS
TOYODA MOTOR
UNY
VICTOR CO OF JAPAN
WEST JAPAN RAIL WAY
YAMAGUCHI BANK
YAMAHA

YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT

YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS. YASUDA TST &BKG.

AMOY PROPERTIES
BANK OF EAST ASIA
BELLING ENTERPRISE
CATHAY PACIFIC

CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.# POWER CHINA OSLAND & INV.

CHINA RES.ENTREP

DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK

HANG SENG BANK
HENDERSON INV.
HENDERSON LD DEV.
HK.& CHINA GAS
HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HSBC HDG
HUTCHISON WHAMP.

HUTCHISON WHAMP.
HYSAN DEV.
KERRY PROPERTIES
NEW WORLD DEV.
SINO LAND
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
TIM SUA TSUI PROPS.

TSIM SHA TSUI PROPS.

CEREBOS PACIFIC
CITY DE VELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE

PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES

SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

UNITED OVERSEAS BANK 89
WANT WANT HOLDINGS 25
WING I AI HOLDINGS 3.18

AMMB HOLDINGS 8.45
BERJAYA SPORTS TOTO 9.55
COMMERCE ASSET-HDG. 3.52
EDARAN OTOMOBIL NASI 12.4
GENTING 9.85
HICOM HOLDINGS 3.78
MAGNEM CORPORATION 2.86
MALAYAN BANKING 15.9
MALAYSIA INTL SHIPPI 6.25
MALAYSIA NATLINE SY NESTLE (MALAYSIA) 19
PETRONAS GAS 9.55
PROTON (PERUSAHAÄN 0 8.75
PUBLIC BANK 2.29
RASHID HLSSAIN 7.3

SINGAPORE LAND

CYCLE & CARRIAGE 9
DBS LAND 36
DEV BANK OF SING. 10.5
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL 38
GREAT EASTERN LIFE 154
KEPPEL BANK OF SING. 3.18
KEPPEL CARPORATION 595
KEPPEL LAND 37
OVERSEAS CHINESE BKG 83
OVERSEAS UNION BANK 575
PARKWAY HOLDINGS 575

WHARF HDG WHEELOCK & CO.

CITIC PACIFIC

COSCO PACIFIC

10.85

8.65 66.5 15.95 17.5 28.8 259 76.25 23.15 18.3 46.8 7.15 91 59.25

11.45 13.8

SINGAPORE

-0.15 -0.15 1 -0.2 -0.04 0.1 -0.2

-0.15 -0.16 0 -0.15

-0.25 0.1 0.05

-0.1 0.1 -0.07 0.02 -0.03

-0 04 0.02

0 1 0 45 0.04 -0.1 -0 1 0 0.01 -0.3 -0.2 -0.05 -0.1 -0.2 -0.05

2.45

MALAYSIA

6.45 38.8 51.75 18.3 47.3 11.65 11.75 17.5

9.65 79.5 16.9 20.4 33.1 279 81.5 31 22.85 58.75 10.6 75.75 12.7 30.5

40 6 24.1

42.5 17.9 6.1 10.5 15.5

40 26.4 4.32

9.28 5.2 9

3.42 3.4 9.9 3.72 4.7

5.35 13.6 76.25 75 60.5 10.71 12.15 24.5 143.5 51 25 21 05 16.95 38.8

ORS	1490 1150	0 20	1720 1320	1220 1640	
&MAR.INS	797 11800	-23	540 14000	600	
UTTES	502	200 -11	1170	7140 477	
	1890 11700	-20 0	2560 11900	1240 7180	
IT BANK GLASS	164 1620	8	369	151	
LSS	664	20 19	2270 1010	1550 656	
ARD	195000	4	295000 677	19000C 463	
R INDS.	6.58 255	1 -18	703 357	505	
FTWORK	44300	-4(H)	494(M)	243 31900	
N KK IR	396 689	4 31	594 905	390 623	
PRDS	425 2830	1մ , Կը	526 3000	370 2170	
)	2290	-10	2440	1550	
URITIES	158 1580	1 -10	295 1980	157 1120	
ARINE IN	530 1090000	4	648 1220000	428 77 000	
	483	-12	800	463	
	5790000 720	-B	5790000 945	590	
CTRIC RY	588 539	-12 7	733	588 532	
IND.	356 2600	•12 60	873 740 2860	356 1740	
	3460.	-20	4360	3030	
ND	6410	-630 -20	8800 9810	6410 4150	
TRONIC	280 2470	-7 -100	374 3120	265 1810	
	6430 1730	-10 -40	6440 1870	4545 45 1120	
	14400	400	14800	6470	
K.	560 4110	6 -80	1110 4370	554 2720	
RIC	1430 361	-40 -13	2040 5%b	115D 361	
RISES	8490 3350	0 -140	9000 4950	6350 2800	
AY UCAL	4500 907	-230	6310	3500	
32	1110	-30	1320 1260	1030	
N JAPAN EN BANK	8460 1220	-200 0	9400 1290	6540 880	
CTRIC POW	1050 1910	-40 -20	1830 2360	1050 1870	
	2910	76	2910	1770	
EMICAL	526 3430	-10 30	1100 3430	1440 586	
NK	1950 1270	-20 -20	2220 1370	1310 985	
ND & CO . SEKIYU	35000 845	100 -4	36500 1150	21900 800	
SERVIC	12000	200	12000	7250	
	4800 11500	20 -200	8923 04 12200	4630 6760	
ENTMT (JA	4330 870	-170 -1	5650 1150	3700 791	
INK IEMICAL	1760 422	-40 -20	2030 535	1190 398	
ECTRIC IN	1750	0	2000	3490	
AR.&FIRE I ETAL INDS.	850 258	-8 -6	950 335	658 243	
ETAL MININ AL.&DEV	643 985	-12 15	928 1040	643 685	
UST & BAN	1140	-10 -90	1390	844	
	1040 446	Τİ	1510 725	1040 401	
M. A	3150 1200	-50 -60	3340 1690	2200 1080	
IICAL INDS	3590 4710	-30 70	3620 6946.15	1950 4470	•
	11200	-300	11500	6620	
	383 2320	-3 0	551 2430	380 1420	
Y TRIC PWR.	477 1910	-12 -20	684 2440	471 1910	
FIRE UNS.	970 1460	-17 10	1380	830 · 995	
CASTING S	2040	-10	1530 2350	1630	
RIC POWER RON	2270 7800	-10 20	2660 7980	2100 2663 63	
	273 559	.9 -20	372 801	273 530	
ING	1020	-10	1590	1020	
11/0	1640 685	-60 -22	840 1910	1270 660	
ORATION	1810 293	-31 -70	770 3350	181G	
	1100 2050	-100 -50	1550 3461.82	1030 1970	
BANKING	954	24	1020	619	•
DLOOM WKS	3650	-20 -40	2810 4030	2000 2680	
IAPAN	1860 1410	-60 -40	2520 1720	1710 998	
ALLWAY	396000 1680	-10000	450000 1780	367000 1430	
	1820	-30 -50	2560	173G	
TURITIES PHARMS.	252 3000	-10	679 3260	207 2190	
NSPORT KING	1470 1670	0 40	1510 2080	1110 3590	
MARINS. BKG.	700 333	-3 -9	782 590	510 245	
				<i>2-3</i>	١.
HON	IG K	ON	G^*		١,
TTES .				7.5	
IJES -	8.45	•	11.6	7.5	,

20	1320	1640		1 JL PUWLS	- B1	0.04	3 .4
-23	\$40	600		A T T	מתדם.	A T	T A
200 -11	14000 1170	7140 477		AU	51 K	AL	IA
-20	2560	1240		L			
0	11900	7180		AMCOR	\$ 75	0.02	8 93
8 20	369 2270	151 1550		AUS & NZ BANKING GRO – BORAL	11 34	0.11	11.1
19	1010	656		BRAMBLES INDS	28.26	-0.29	300
0	295000	190000		BROKEN HILL PTY	10.34	12	14 5
4	677 703	463 505		CMWL BLOF ALS COCA-COLA AMATIL	דס יינ זג	0 I -u Z	17.2 15
-18	367	243		COLLS MY ER	6.54	0.01	12
-4(ki)	494(x)	31900		COMALCO	6.85	rl 1 *	741
4 31	594 905	390 623		COMMONWE ALTH IRS CSR	4 34	0 11 0 75	115
10	526	370		FOSTERS BREWING GP	250	et ():5	244
, પ 0	3000	2170		ICT AL STRALIA	129	3.05	135
-10 1	2440 295	1550 157		LEND LEASE CURP NAT AUS.BANK	33.55 \$1.75	0.0	34 22 ÷
-10	1980	1120		NEWS CORP	7	0	7
4	648	428		NEWS CORP PREFORD	r 14	-3 OF	62,
-10000 -12	1220000 800	77-000 46∄		PBL.AND BCAST. PIONEER INTL.	4,58	-0 09 -0 11	1114
10000	5790000	3040000		RIO TINTO	21 24	0.26	53.5
-B	945	590		SANTOS	7 22 8 58	0.06	- 23
-12 7	733 873	588 532		WESTPAC BANK WAIC	6.72	-0.05 0.05	-9 04 8 74
-12	740	356		WOODSIDE PTL.	13 18	-R.15	13.3
60 -20	2860 4360	1740 3030		WOOLWORTHS	4.33	-0 lp	4 56
-630	8800	6410		2,1173	(37.32	α	17
-20 -7	9810 374	4150 265		NE	WY	OK	
-100	3120	1810					
-10	6-140 1870	4545.45		SCOM	50.5 64.0n	-0.75 0.13	80.1.
-48 -400	1570 14800	1120 6470		ABBOTT LABS. AETNA	-0'u²	-1.69	68.5 117
ń	1110	554		AIRTOUCH COMMUNICATI	3" 13	1 69	37.8
-80 -40	4370 2040	2720 1150		ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP	4 <u>2</u> 44 8]	0 44 3 63	46 % 5 I
-13	5%b	361		ALUMINUM CO.OF AM	82.58	u EX	58.7
0 -140	9000 4950	6350 2800		AMLR.EXPRESS AMER.GENERAL	52.75	0.88	84_31 53 or
-140	6310	3500		AMERIGENERAL AMERIKOME PRDS.	72 13	-3.55	54.5
9	1320	8.67		AMERINTL GP.	106.46	2.88	196 :
-30 -200	1260 9400	1030 6540		AMERITECH AMGEN	68.5 47.25	-0 69	71.30 68.31
0	1290	880		AMOCO	98.38	2	98.33
-40 -20	1830 23 6 0	1050 1870		ANHLUSER-BUSCH / APPLIED MATS.	45 94,51	-0.13 -0.44	47.54 108
76	2910	1770		ARCHER-DANLS -MIDL	23 88	-0.05	24.13
-10	1100	596		AT&T CORP	44.25	0	45 %
30 -20	3430 2220	1440 1310		ATLANTIC RICH AUTOMATIC DATA PROC	85 68 48 88	0.44	55 35 53 19
-20	1370	485		BANC ONE	5"	1	57
100 -i	36500	21900		BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	48 88 75 31	0.88	49 13 75 83
200	1150 12000	800 7250		BANKBUSTON	85.35	-0.06	91 69
20	8923 04	4630	- 1	BARNETT BANKS	71.94	1.19	72.94
-200 -170	12200 5650	6760 3700		BANTER INTL. BELL ATLANTIC	53 13 51 38	0.55	50 Qc 51 33
-1	1150	791		BELLSOUTH	47.38	1 13	48.13
-40	2030	1190		BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	4450u 53 94	ຍ -ປ≴	4860
-20 0	535 2000	398 1490		SOST ON SCIENTIFIC	54,94	-0.25	60 77
-8	950	658		BRISTOL MYERS SQL'IBB	52.56	-0.19	87.19
-6 -12	335 928	243 643		BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	97 P6 49 St	8) 44 0.56	98 52
15	1040	685	(CATERPILLAR	55.5	1.56 1	60 4
-10 -90	1390 1510	844		CHASE MANHATTAN	119,56 85 13	1.56 2.06	119.5
190 11	725	1040 401		CHEVRON . CHRYSLER	36.38	-044	58.5 37.88
-50	3340	2200		CHUBB	72.19	1.13	72.19
-60 -30	1690 3620	1080 1950		IIGNA IISCO SYSTEMS	180.25 72.81	-6 -0.25	199 5 81 94
70	6946.15	4470		CITICORP	134 88	0.94	139.5
-300	11500	6620		COCA COLA	61 94	0.94	71.88
-3 0	551 2430	380 1420		COLGATE-PALM COLUMBIA HCA HEALTHO	69 38 29 38	-0.31 0.63	44.88
-12	684	471		OMPAQ COMPUTERS	75.38	0.63	78.25
-20 -17	2440 1380	1910 830 -		COMPUTER ASSOCS INTL CONAGRA	73 JV 67 SI	1.38	73.31 172
10	1530	995	(COPILEY PENSION PROPS	634,19	Ü	711
-10	2350	1630		CORESTATES FINL	66.31 47.75	0.13	67.31
-10 20	2660 7980	2100 2663 63		FORNING FPC INTL	93.13	0.5	65 103 2
-9	372	273		rsx	58 94	0.44	61.75
-20 -10	801 1590	530 1020		DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	60 06 54 75	1 -0.15	55 5 59 88
-60	1910	1270	. 1	DELL COMPUTER	99.38	2.3	10.3
-22 -31	840 770	660 569		DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	82 91 (46	1.38	\$4.5 94.38
-70	3350	1810			62.06	0.5	69
-100	1550	1030		DUKE ENERGY	50 66	0.56	51 13
-50 24	3461.82 1020	1970 619		EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	36.31	1.96 0.81	94 25 63
-20	2810	2000	I	MC CORP MASS.	58 44	0.06	61.75
-40 -60	4030 2520	2680 1710		MERSON ELECTRIC INRON CORP	56.94 38.81	-0 69 0.31	59.81 47.5
-40	1720	998		XXON	65.31	1.25	66
-10000 -30	450000 1780	367000 1430		ANNIE MAE ED.HM.LN.MGE	46.94 35.75	-0.96 0.5	48.75
-50	2560	1730	, F	TRST CHICAGO NBD	76 25	1	37,44 78:31
2	679	207	. F	FIRST DATA	37	-0.56	45.44
-10	3260 1510	2190 1110		irst Union Leet finligi	50,35 66	0.31 0.44	50.72 70.75
40	2080	1590	F	ORD MOTOR	45.63	0.5	45 63
-3 -9	782 590	510 245		BANNETT BAP	108.31 55.69	0.35 0. 69	108.3 53.13
			. 9	BEN ELEC	68.56	0.5	74
ON	C*			SEN.RE	201.69	3.19	208.5
OI/	U			GENERAL MOTORS	67 44 86.5	I 0.19	69.56
			٠ , ر	TTE	46 68	1.5	49,25
	11.6 32. 9	7.5 23.96		ŒINZ HJ IEWLETT-PACKARD	46_38 64_38	0.19	47.25 71.56
: `	63	40,2	ŀ	IOME DEPOT	53 13	1	53,75
:	16.05 96.75	10.85 59.25 -		IOLSEIIGLD INTL. LLINOIS TOOL WKS	115 31 49 94	2.13 0.25	129.5 54.13
-	50.12	J 1 6 6 7 7	1		- 1 had	A-10-7	

	2560	1240	<u> </u>			
	11900	7180	AMCOR	\$ 75	0.02	8 93
	369	151	AUS & NZ BANKING GRO	11 34)	0.11	11.4
	2270	1550	BORAL	4.4	0.05	4.4
	1010 295000	656	BRAMBLES INDS	28.26	-0 24 12	4g t
	677	190000 463	BROKEN HILL PTY CMWL BL OF ALS	16.35	0.1	172
	703	505	COCA-COLA AMATIL	15	-u 2	15
	367	243	COLES MY ER	6.54	0.01	1.2
	494(n	31900 390	COMALCO COMMONWE ALTH IRS	0.55	41 1 ⁴	115
	905	6.23	CSR	4 34	375	40
	526	370	FOSTERS BREWING GP	257	£1 ().5	244
	3000	2170	ICT AL STRALIA	12.9	3.05	133
	2440 295	1550 157	LEND LEASE CURP NAT AUS.BANK	33.55 \$1.75	0.0	34 22 #
	1980	1120	NEWS CORP	7	0	7
	648	428	NEWS CORP PREFORD	r 14	-30°	62,
e	1220000	77 000	PBLAND BCAST,	7 (1	-0.09	9 14
ŀ	5790000	463 3040000	PIONEER INTL. RIO TINTO	4,58 21.24	-0 11 0 26	* 26 5 5 6
	945	590	SANTOS	7 22	0.06	11.2
	733	588	WESTPAC BANK	8.58	-0 05	بن ته -
	873 740	532 356	W MC W OODSIDE PTL	6.72 13.18	0.05 -0.15	8.74 13.3
	2860	1740	WOOLWORTHS	4,33	-0 lb	1.56
	43-60	3030				
	9810	6410 4150	NF	WY	$^{\prime}$ OR	K
	374	265	112	AA T	OL	-CX
	3120	1810				
	6-140 1870	4545 45 1120	3COM ABBOTT LABS.	50.5 64.06	-0.75 0.13	80.1 66.5
	14800	6470	AETNA	70,75	-1.69	117
	1119	554	AIRTOUCH COMMUNICAT	3~13	1 69	37.8
	4370	2720	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP	42 44	() 44	46.8
	2040 5%b	115D 361	ALLSTATE CORP ALUMINEM CO.OF AM	82 58	3 63 u 58	51 58.7
	9000	6350	AMLREXPRESS	82.88	1	84.3
	4950	2800	AMERIGENERAL	52.75	0.88	53 tr
	6310 1320	3500 887	AMERIHOME PRDS. AMERINTL GP.	72 13 106.46	-J.88 2.88	54.5
	1260	1030	AMERITECH	68.5	2 88 2	71.3
	9400	6540	AMGEN	47.25	-0.69	683
	1290 1830	880 1050	AMOCO ANHLUSER-BUSCH /	98 38 45	2 -0.13	98.3 47.5
	2360	1870	APPLIED MATS.	94,51	-0.44	108
	2910	1770	ARCHER-DANLS - MIDL	23 88	-U U5	24.1
	1100 3430	596	AT&T CORP ATLANTIC RICH	44.25 85.68	0.44	45 4
	2220	1940 1310	AUTOMATIC DATA PROC	48.55	-1.13	863 531
	1370	485	BANC ONE	57	1	57
	36500	21900	BANK OF NEW YORK	48 88	0.88	49 1.
	1150 12000	800 7250	BANKAMERICA BANKBUSTON	75 31 85 35	2 -0.06	75 S
	8923 04	4630	BARNETT BANKS	71.94	1.19	72.9
	12200	6760	BAXTER INTL.	53 13	0.88	50 G
	5650	3700	BELL ATLANTIC	51 38	0 94	513
	1150 2030	791 1190	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	47,38 4450ti	1 13 D	48£1.
	535	398	BOEING	53 94	-0.5	60
	2000	1490	BOSTON SCIENTIFIC	54,94	-0.25	77
	950 335	658 243	BRISTOL MYERS SQU'IBB BURLINGTON NTHN SANT	52.56 97.06	-0.19 1) 44	87 I
	928	643	CAMPBELL SOUP	49 Str	0.56	52
	1040	685	CATERPILLAR	55.5	1.56 1	60 4
	1390	844	CHASE MANHATTAN	119,56	1.56	119.
	1510 725	1040 401	CHEVRON . CHRYSLER	85 13 36 38	206	58.5 37,8
	3340	2200	CHUBB	72 19	1.13	72.19
	1690	1080	CIGNA	180.25	-6	199 :
	3620	1950	CISCO SYSTEMS	72.83	-0.25	81 4
	6946.15 11500	4470 6620	CITICORP COCA COLA	134 RS 61 94	0.94 0.94	139.8 71.88
	551	380	COLGATE-PALM	69 38	-0.31	- 1
	2430	1420	COLUMBIA HCA HEALTHO	29 38	0.63	44.5
	684 2440	471 1910	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL	75.38 73.19	0.63 1.38	78,25 73,31
	1380	830 -	. CONAGRA	67.81	1 63	.72
	1530	995	COPILEY PENSION PROPS	634,19	Ü	711
	2350	1630	CORESTATES FINL	66.31 47.75	0.13	67.33
	2660 7980	2100 2663 63	CORNING CPC INTL	93.13	0.5	65 103 (
	372	273	· CSX	58 94	0.44	61.75
	801 1590	530 1020	DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	60.06 54.75	-0.19	65 5 59 85
	1910	1270	DELL COMPUTER	99.38	23	1003
	840	660	DISNEY (WALT)	82	1.38	\$4.5
•	770	569	DOW CHEMICALS	91 (46	0.38	94 33
	3350 1550	D181 0E01	DU PONT E I DE VEMOU DUKE ENERGY	62.06 50	0.5 0.56	69 51 L3
	3461.82	1970	EASTMAN KODAK	66	1.96	94 25
	1020	619	ELECTRONIC DATA SYST	36.31	0.81	63
	2810	2000	EMC CORP MASS.	58 44	0.06	61.75
	4030 2520	2680 1710	. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	56.94 38.81	-0.69 0.31	59.81 47.5
	1720	998	EXXON	65.31	1.25	66
ŀ	450000	367000	FANNIE MAE	46.94	-0.06	48.75
	1780 2560	1430 1730	FED.HM.LN.MGE.	35 75 76 25	0.5	37,44
	679	207	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	37	-0.56	78.31 45.44
	3260	2190	FIRST UNION	50,38	0.31	50.70
	1510	1110	FLEET FINL GI	66 15 63	0.44	70.75
	2080 782	\$590 510	FORD MOTOR GANNETT	45.63 108.31	0.5 0.35	45 63 108.3
	590	245	GAP	56 69	0.55	53.13
-			GEN ELEC	68.56	0.5	74
Ţ	G^*		GEN.RE	201. 69	3.19	208.5
٧	U		GENERAL MOTORS GILLETTE	67 44 86.5	1 0.19	69.56
-			GTE	46 88	1.5	49,25
	11.6	7.5	HEINZ HJ	46_38	0.19	47.25
•	32. 9	23 96	I JIEWLETT-PACKARD	68.38 53 13	-1 19	71.56
	63 16.05	40,2 10,85	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	115.31	2.13	53.75 129.5
	96.75	59.25 -	ILLINOIS TOOL WKS	49 94	0.25	54,13
	27.6	13 L	INTEL	93.25	0.94	100.5
	45.1	32.8	INTLIBÚSMACH INTLIBADER	103.5 54 69	-2.5 -0.31	108 59 94
	6.45	2 72	INTL.PAPER	~ UZ		コゴ ブキ

80.15. 80.15.

COPLEY PENSION PROPS CORESTATES FINL	634,19 66.31	0.13	711 6731	620.5 44.13
CORNING	47.75	0.5	65	34.48
CPC INTL CSX	93.13 58.94	0.5 0.44	103 25 61 75	75 25 41 75
DAYTON-HUDSON	60.06	-0.19	65.5	30.75
DEERE & CO. DELL COMPUTER	54 75 49 38	23	59 88 100.38	75 c3 19 03
DISNEY (WALT)	82	138	\$4.5	63.73
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	91 (46 62.06	0.38	24 2×	- 13
DUKE ENERGY	50	0.56	69 51 L3	45 14 42 13
EASTMAN KODAK	66	1.96	94.25	46.35
ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS.	36.31 58 44	0,81 0,06	63 61 75	32.5 22.25
EMERSON ELECTRIC	56.94	-0.69	59.81	44 12
ENRON CORP EXXON	38 81 65.31	0.31 1.25	47.5 66	35 63 42 44
FANNIE MAE	46.94	-0.9u	48.75	35 13
FED.HM.LN.MGE. FIRST CHICAGO NBD	35 75 76 25	0.5	37, 44 78,31	23.54 45.5
FIRST DATA	37	-0.56	45.44	31.75
FIRST UNION FLEET FINLIGP	50,38 66	0.31	50.72 70.75	33.5 45.5
FORD MOTOR	45.63	0.5	45 63	30 5
GANNETT GAP	108.31 55 69	0.38 0. 69	108.31 53.13	69.5 26.75
GEN ELEC	68.56	0.5	74	45 94
GEN.RE	201.69	3.19	208.5	142.75
GENERAL MOTORS GILLETTE	67 44 86.5	1 0.19	69.56 104.5	49 13 68 88
GTE	46 88	1.5	49.25	38-63
HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	46_38 68_38	0.19 -1.19	47.25 71.56	33 75 43 13
HOME DEPOT	53 13	1	53.75	32
HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS	115 31 49 94	2.13 0.25	129.5 54.13	79 25 35 13
INTEL	93.25	0.94	100.5	49.75
INTLIBÚS.MACH	103.5	-2.5 -0.31	108	62.5 34
INTL.PAPER JOHNSON & JOHNSON	54 69 57,8%	0.19	59 94 66_38	47.25
KELLOGG	42.63	0.5 0.25	50.09	31.26 44
KEYCORP KIMBERLY-CLARK	63,88 48,63	-0.31	64.72 56.25	42.5
LILLY ELI	121 13	0.13	123.5	65.25
LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S	106 113.19	-0.63 0.19	112 113 19	74_75 79.5
LUCENT TECHNOLOGIES	82.88	3.5	65.69	43
MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES	77.19 53.94	0.56 -0.56	79,5 56,94	49.31
MBNA CORP.	41.31	0.81	45 19	22.75
MCDONALDS MCI COMMS	48.38 35.25	0.75 5.88	54 69 43,86	43 25 24 38
MEDTRONIC	47 06	-0.06	48.88	29.19
MELLON BANK	55 13	0.38 0.44	56.38 106.75	30.3" 69.63
MERCK MERRILL LYNCH	100.38 74.31	0.13	74.31	33 75
MICROSOFT	133 88	1.56	149.5	66 25
MINNESOTA MNG & NINFG MOBIL	94.38 75.63	1.63	103.5 77.44	60 ሂደ 56 ባብ
MORGAN (JP) .	114.94	1.31	115.88	82.5
MORGAN SD WITTER DSY MOTOROLA	54,31 71.63	0.25	56 94 89,94	25.19
NAT,CITY	62.81	1.25	63 81	41.63
NATIONSBANK NIKE B	62 63 · 52.88	0,75 -0.13	71 19 75 75	43.75 52.13
NORFOLK SOUTHERN	102 88	-0.38	113 63	. 25
NORWEST NYNEX DEAD - MERGER	62 19 58	0 94 0	64.25 59.25	47 42.88 .
ORACLE CORP	36	-0.44	41.13	27.75
PENNEY (J.C.)- PEPSICO	59.19 59.19	1 19 -0.38	63.63	45 25 28 5
PFIZER	60.25	0.13	63.75	395
PHARMACIA L PJOHEN PHILIP MORRIS	36 81 42 5	0.31	42 38	28 63 ° 30.33
PHILLIPS PTL.	51 ~5	0.13	~75 51~5	3/1.5
PNC BANK PPG INDUSTRIES	49 62 81	0.19	38 44 6" 4	33 b3
PROCTER & GAMBLE	"u 1.9	1.63	76. 75	4
RAYTHEON RHONE POLLENC RORER	59 56 96 88	0.19	60 °6 96 NS	42°5
RUR NABISCO HDG CORP	34 94	0.56	38.5	265
ROCKWELL INTLINEN SAFEWAY	55 38 55 06	0.44	6] 58 55 06	44 52 48 46
SARA LEE CORP	51 69	0.14	51 94	35.38
SBC COMMUNICATIONS	62.25	081	62.25	11
SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	51 69 86 19	0 19 2	54 56 56 19	11 94
SEARS ROEBUCK	57.06	3.3	64 64	44 38
SOUTHERN SPRINT	22 AT 52 T2	2.13	23.25 52.65	20 38
SL'N MICROSYSTEMS	45 38	-1 44	53 31	25 64
SUNTRUST BANKS	69 13	1 14	69 94	4167
TELE COMMUNICATIONS TEXACO	21 51 60 94	131 -415	21 S1 6, 44	10.6
TEXAS INSTS	131 19	-3 NI	139 63	-3
TIME WARNER TRAVELERS GP	54 75 69 31	n ≤6 1	77.24	4. 8E
IN COUNTLINEW	53.25	139	85	35.44
UNION PACIFIC LINITED TECHNOLOGILS	63.25 81.19	8 63 0 .9	8- 52 	49.45
UNITIL	22.88	0.9	23 06	18.25
US BANCORP DEL	97 to	106	97.56	63.55
US WEST COMMUNICATIO LS WEST MEDIA GP	39 25 22 63	0 75 0 31	39.25 23.81	29 S 15 63
WAL MART STORES	36 94	0.31	38 75	32 13
WALGREEN	26 13	0.5	29 62	18/12
WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL	133 6941	-1 94 -0 34	145 70:25	62 13 37 55
WASTE MAN NEW				
THE LE PARCO	35	0.06	£0 46	28 13
WELLS FARGO WESTINGHOLSE FLEC	35 250 38	5.38	31925	246
WESTINGHOUSE ELEC WEYERHAFUSER	35 250 38 29 06 59 38	5.38 2 -0 .3	319.25 29.06 63.13	246 10.35 42.88
WESTINGHOUSE ELEC	35 250 38 29 06	5.38 2	319 25 29 06	246 14.3 <u>5</u>

: "1 KI

الجعفة ؟ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ المافق ٢ جدادي الآخرة ١١ ١١٥٨ العند ٥٠

سياسة صارت واضحة!

لجل التفاوض من جهة وخلق أمر واقع على الأرض من جهة اخرى.

الوطن البديل الفلسطينين؟

■ لعل الخطر ما في سياسة بنيامين تتانياهو انها بدات تنضح بشكل لا يسمح بأي تأويلات أو شكوك إن بالنسبة الى المسار الغلسطيني أو بالنسبة الى الاردن.. أو بالنسبة الى المسارين السوري واللبناني. فهدف وبيبي، يبدو اكثر من صريح، ويتلخص بالقضاء على كل ما تحقق منذ مؤتمر مدريد للسلام. أنها السياسة نفسها التي أراد اسحق شامير، رئيس الوزراء الاسرائيلي لدى انعقاد مؤتمر مدريد، تنفيدها، أي التفاوض من

الثابت حتى الآن، أن تتانياهو يريد التفاوض مع الفلسطينيين في ظل بناء مستوطنات جديدة أو توسيع تلك القائمة، خصوصاً في محيط القدس، وهو لا يكتفي بذلك ضارياً عرض الحائط باتفاق أوسلو، بل يسعى ايضاً الى الاساحة الى الأردن وكان لا اتفاق سلام

بين البلدين بدليل المادت الأخير الذي وقع في عمّان واستهدف رئيس المكتب السياسي لحركة محماس، السيد خالد مشعل، ولا يَذكّر الحابث الا بالعمليات الارهابية التي كانت تنفذها اسرائيل في لبنان في السبعينات خصوصاً العملية التي استهدفت أبريوسف النجار وكمال عدوان وكعال ناصر التي ساهمت في تكريس لبنان «ساحة» للصراع في

تكمن خطورة ما حمث في ان سياسة الحكومة الاسرائيلية تظهر وكانها لا تقيم ورنا لاتفاق السلام مع الأردن رغم تأكيد للله حسين انه ولا نقبل أن يكون بلدنا مركزاً للتأمر

على أي كان، وحرَّصه على زيارة الحارسين في السفارة الاسرآئيلية اللذين الملقت عليهما النار في عمَّان الأسبوع الماضي. هل يريد نتأنياهو أن ينتقم من الأربن لأنه وقع اتفاق

سالام ممَّ اسرائيل بكرس الحدود النهائية للمملكة ويكون حاجزاً في وجه تنفيذ مشروع

في الواقع، أن السياسة الهادفة الى تدمير اتفاق أوسلو لا يمكن أن تؤدي سوى الى نتيجة ولحدة هي انفجار الوضع في الأراضي الفاسطينية المحتلة ويد، مواجهات لا بد ان تقود الى هجرة فلسطينية ثالثة في أتجاه الأردن مع ما يعنيه ذلك من ضرب للاستقرار في النطقة. ولا شك أن ليس أمام الأردن في مواجهة هذا الوضع سوى أن يعزز الجبهة الداخلية ويعمل على دعمها وهو ما أكده الملك حسين في الخطآب الذي القاه في الزرقاء، التلثاء الماضي، وتضمن اشادة غير عادية باسلاميي الأردن، خصوصاً، السيد بسام العموش والسيد اسحق الفرحان. والاكيد لن نجاح الأردن في حمل اسرائيل على اطلاق

الشيخ أحمد ياسين مؤسس دهماس، يقترض أن يستغل في تعزيز العلاقات بين عمان والسلطة الوطنية الفلسطينية بعيداً عن أي نوع من الصساسيات، وليس العكس.

مع عدم الاعتراف بأي تقدم تحقق في الماضي على للسارين السوري واللبناني. ومحارية

هذه السياسة لا تكون الأبتقادي الوقوع في فع نتانياهو، وذلك لا يكون الآبرة من الانجرار الى العنف الذي يريد أن يسود في المنطقة في انتظار اليوم الذي سيتاكد فيه أن

مستقبل للشرق الأوسط لا يصنعه مغامر هبط عليها بعقلية متحجرة ولا متطرفون يلتقون

تجميد . . . أولاتجميد؟ نعم أملا؟

■ لا تستغربوا اذا دخل الامر في سوق المراهنات: تجميد أو لا تجميد للاستيطان في المسرائيل، والأكبيد أن أحداً في واشنطن لا يعرف جواباً عن التسساؤل أو حكّل الهذه والفزورة، ولا حتى مادلين أولبرأيت نفسها. لانها لو عرفت لما اضطرت الى استخدام تعبير ملتبس مثل "Time out"، فهو يعني بالمفهوم العام وفي مصطلحات الحياة معبير ملتبس مثل "Time out"، قد يعني بالمفهوم العام وفي مصطلحات الحياة

اليومية دفسية ال مجرد دقضاء بعض الوقت في الخارج، أي أن كلُّ ما يطلبه الاميركيون من بنيامين نتانياهو أن بسايرهم بم دفسية خارج المستوطنات على أن يعود اليها لاحقاً.

وإذا كان رئيس وزراء اسرائيل يبحث عن صيغة ما لإرضاء واشنطن - من دون تلبية

غبتها - فقد تفوهت اولبرايت في مقابلة تلفزيونية بما يعفيه من عنا، البحث. قالت أن

الاستيطان امر «مشروع». إذا كأن هذا هو رأيها، فكيف ستستطيع اقناع أي مسؤول

اسرائيلي بأن وقِف الاستِّيطان مشروع أيضًا ، بالطبع قد تضطر اسرَّائيل لْلرضُّوخ، لَكُنَّ

هذا يتطلبُ موقَّفاً اميركياً حارماً، اما هذه «الميوعة» الأوابرايتية فتبدو موظفة فقط في خدمة

للسالة ستتطلب أولاً خبراء في الألسنية وققه اللغة، فضلاً عن منجمين فلكيين قد يتمكّنون

من التقاط اشارات الغيب ليقولوا للمفاوضين بعاذا كان يفكر ذلك المستوظف في

التيبلوماسية الاميركية (أو الأسرائيلية) عندما قفزت الى نهنه كلمة دتايم أوت». ويما أنَّ

المسار الفلسطيني - الاسرائيلي يسير يوتيرة متسارعة، فقد ارتاى راعي السلام ان يمنع الجانبين وفسحة المتحاور اللغوي. وبعد الاتفاق على معنى الكلمة، يصار الى تفاوض

جنيد على مضمونها. وبعد الاتفاق على «المضمون»، إذا حصل، سيبقى في امكان نتانياهو

ان يرفضه، كالعادة، من دون أن يعترض الأميركيون. فهم ليسوا قنا للموافقة أو

عملياً، بخلت اسبرائيل في عطلة دروش هاشاناه (رأس السنة العبرية). اى ان

لجرافات توقفت تلقائياً في جبل أبو غنيم، بدون تدخل السيدة أولبرايت. وعندما تتتُّهي

العطلة سيكون على نتانياهو أن يبرهن للعالم أنه فهم الر متايم أوت، وقفاً للاستيطان،

لكنه غير ملزم بنلك، بدليل أن أوليرأيت تعطيه حِقاً قانونياً. وإذ قيل أنها عندما قالت أن

الاستيطان ومشروع، أو وقانوني، (Lega!) أنما ارتكبت زلة لسان، فإن الناطق باسم

الخارجية حاول اصلاح الأمر وبنَّل أن يكحلها عماها. كيف؟ قال أنها (الوزيرة) تعني أن

الرسمِي مِّن الاستيطان كان له دائماً وجهان: رسمياً يقال أن واشتطن ضد الاستيطان،

عملياً يقال لاسترائيل أن تكمل هذا الاستيطان، بل تعطى ما تطلبه من قروض ومساعدات

لتوسيع الاستيطان. وفضيلة، اولبرايت انها تجرد المواقف الاميركية من الكنب المزمن الذي

أنَّ زُلَّة لسانها اعادتها للي الصفر، وإلا فلتقل علناً وصراحة: هل هناك تجميد للاستيطان،

أنهت الوزيرة الأميركية جولتها في الشرق الأوسط بالقول انها حققت دخطرة صغيرة. ويعد اعلانها في نيويورك اتفاق استئناف المفاوضات قالت انها دخطوة متوسطة . لا شك

الواقم أن اولبرايت أكدت بزلة اللسان هذه ما هو معروف، أي لن الموقف الاميركي

لم يكتف الاميركيون برمي هذا التعبير العائم - وتايم أوت - وإنما امتنعوا أيضاً عن تفسير ما يعنيه. لذلك فإن جانباً من المفاوضات المستأنفة سينكب على هذا التفسير. اي أن

خبرالله خبرالله

عبدالوهاب بدرخان

معه عند هدف ولحد هو العودة الى ما قبل مؤتمر مدريد.

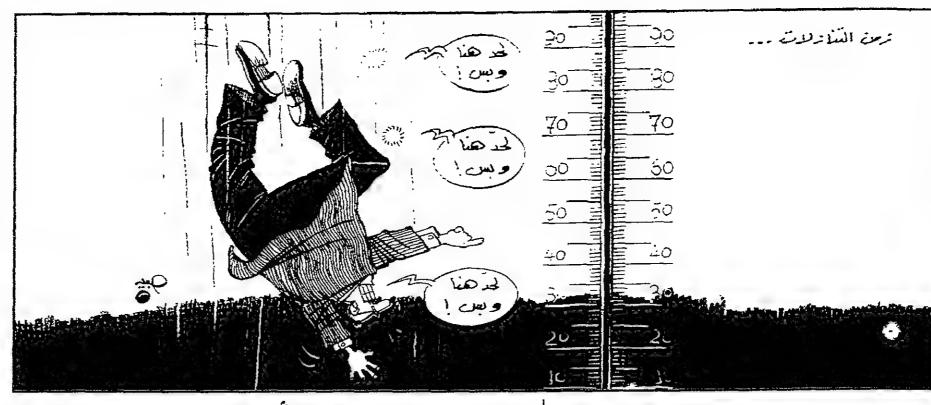
لكنه يرفض، لأنه لا يريد تسجيل سابقة.

الاعتراض. انهم يديرون المناقشة.

اتفاقات أوسلو لا تتضمن نصاً يمنع الاستيطان.

لم يعد مقيداً في زمن رعاية السلام.

هناك حكومة اسرائيلية تريد التخلص من اتفاق أوسلو، ومن أتفاق السلام مع الأردن



السلطة الفلسطينية كـ "ذراع" للأهداف الأميركية والاسرائيلية

🛲 مهمة السلطة الغلسطينية في هذا المنعطف من المسيرة السلمية لها شقان رئيسيان في القاموس السياسي الأميركي: أن تكُّون صعام أمان يردع أحياء الانتقاضة ويحول دون انفجارً عفوى أو مدروس على الساَّحة الغلسطينية ... وان تساهم في منع تاكل عملية السلام عبر اجراءات مرحلية لا تمس الجوهر لكنها تشيع الاسترخاء في العلاقة الفلسطينية - الاسرائيلية تحت عنوان استيضاح المفاهيم وتعريف التعابير وتحديد الاطر التفاوضية. مهمة الإدارة الأميركية، بدورها، أن تطمئن للطرف العربي وتراعي الطرف الاسرائيلي، وتبحث عن صميغة تمكنها من الاصرار على خطوات متواضعة يتخذها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو من دون أن تقوم قيامة الكونغرس الأميركي على الادارة. رهانها، جزئيا، على بيناميكية شخصية وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت لجهَّة شعبيتها في الكونفرس ولجهة الوَّد والاحترام الثنين بات المسؤولون العرب يكنونهما لها. مغامرتها تتوقف على حسابات نتانياهو السياسية في الساحة الاسرائيلية، وفي الساحة الأميركية حيث تشمل اسرائيل قضية محلية.

ما أفلحت الادارة الأميركية في تحقيقه منذ اضطرار اولبرايت للتعاطي مع ملف الشرق الأوسط يشمل الآتي: أولاً، تقنين للواقف والجهود الأوروبية عبر القناة الأميركية لشلا تكون موازية لها بشكل يؤثِّر فيها ويحرجها. ثانياً، اسْتَعرار تحييد الدور الروسي بما يسمح للادارة الأميركية بأن تقرر أي مسار من المفاوضات له الأولوية بلا تدخل أو تشويش. ثالثاً، تعزيز الثقة بالدور الأميركي واستبدال التشكيك في نزاهة الوسيط الاميركي بالترحيب بالاهتمام المتجدد بعملية السلام ويحيوية أولبرايت.

على المسار السوري - الاسرائيلي من المفاوضات، تمكنت اولبرايت من اكتساب موافقة ضمنية من مشق على أعطاء الأولوية للمسار الفلسطيني - الاسرائيلي. في الماضي، كان مثل هذا الموقف يثير سورية. اليوم، تبدي بمشق متفهمة لطرح الأولوية للمسار الفلسطيني، ويبدي السؤولون السوريون أكثر ارتياحاً مع أولبرايت بعد زيارتها لدمشق، بل بينهم من يكن لها اعجاباً ويعتبرها فهيمة ومتفهمة ذات شخَّصية ودية لا علاقة لها بصيت الجلافة.

غاولبرايت مستمعة جيدة، وهذا يترك الانطباع بأنها توافق على الطروحات التي تسمعها. قد يكون الانطباع صحيحاً، انما من المفيد عدم الاقراط في تصديقه الي حين الامتحان. فالوزيرة الْامْيُرِكية أرْبَأْت أن الوقت ليس ملائماً لتحريك الملف السُّوري - الاسرَّائيلي وتجنبت التورط في تفاصيله. وعندما يأتي وقت تحريك قد تواجه اوليرايت آلمازق ذاته الذي تواجهه في لللفُّ الفلسطيني - الاسرائيلي. والأرجح انها عندنذ لن تخرج عن اطر السياسة الأميركية نجى صورية، كمَّا عالجها قبلُها وارن كَريستوفر عبر المنسقُّ الدائم لعملية السلام السفير دنيس

المهم، في هذا المنعطف، أن أوليرايت طمأنت المسؤولين السوريين الى أن تجميد المسأر السوري لا يعني تجاهله، وأن السلام الشامل لا يزال الهدف الأميركي، وأن واشنطن ترى ان ليمشق دوراً في تهدئة الأوضاع. هذه التهدئة، كما تتوقعها واشنطن، تتمثل في العمل على ضيط الانفجار على أكثر من ساحة، كما في الكف عن التصعيد ضد للؤتمر الاقتصادي المزمم عقيه في الدوحة، مع احترام قرار بمشق عدم حضوره.

علىُّ المسار اللبنَّاني، تشعر اولبرايت بانها قامت بواجباتها في حدود المطاوب حالياً. فهي رُارت لبنان، ولهذه الزيارة أهمية معنوية. وهي في الوقت ذاته تدرك أن الملف اللبنائي ليس في يدّ واشنطن وانما في يد اسرائيل، أذا قررت الانسحاب الانفرادي في لبنان، وفي يد سورية إذا رفض نتانياهو الأنسحاب الانفرادي. لذلك، فإن المسار اللبناني مَلحقٌ وليس فصَّلاً مستقلاً في الاعتبارات الأميركية، وهو مسار تود واشنطن تحييده انما تفعيله واقع تضطر التعامل معه لأنه

الحركة تصب في المسار الفلسطيني - الاسرائيلي بتداخل مع مؤتمر الدوحة، مع انفصال مقصود بين الاثنين. فاولبرايت تريد لمؤتمر الدوحة أن يعقد بغض النظر عما يتسم انجازه على السار الفلسطيني - الاسرائيلي، لكنها تدرك أن التدهور في هذا المسار سيغشل مؤتمر الدوحة. لذلك، فإن أدنى منا ترغب في تحقيقه هو تبديد التوتر في العلاقة الفلسطينية - الاسرائيلية، وانفراط الطرفين في مفاوضًات ما، بغض النظر عن جوهرها أو انجازاتها. المهم، أن الفشل الفاضح ممنوع. والمهم، أن يستمر الحديث والأخذ والعطاء حتى وأن كان كلاماً فارغاً.

والسبب الرئيسي وراء اصرار واشنطن على انعقاد مؤتمر الدوحة ليس عائداً الى أهمية اختراق الخليج واستمرارية تطبيع الأمر الواقع بين اسرائيل والعرب، ولا سيما الخليجيين، فحسب، وإنما هو عائد ايضاً الى رَفض اولبرايتُ التراجع عما اعلنت دعمها له. هذا هو أسلوب القائمين على سمعتها السياسية والديبلوماسية والشخصية. فأولبرايت ليست ظاهرة مستقلة ظهرت فجأةً، واثما هي تتيجة ملموسة لاستثمار دقيق وحذق في صنع شخصية سياسية. والسنشارون المقربون من أولبرايت، مثل الناطق باسمها جيمي روين، يضعون مصلحة أولبرايت الفرد في مرتبة قريبة جداً من مصلحة الولايات المتحدة. وهم لا يريدون لها التراجع إذا لم تكن

ما هي مضطرة للقيام به الآن هو ضبط أعصابها إزاء ما يقوم به تتانياهو من تحدر وإهانة، من خلال رفضه دعوة اولبرايت الى الوقف الموقت لبناء المستوطنات، فأسلوبه جلف وُفَحوى مواقفه محرجة. على رغم نلك، تجد اولبرايت ان عليها التحايل على التعنت، أسلوباً وفحوى، لسببين اساسيين هماً: أولاً. أن الادارة الأميركية على مستوى الرئيس بيل كلينتون لم تتخذ قرار مواجهة نتانياهو لانقاذ عملية السلام بغض النظر عن الكلفة السياسية. والسبب عائد الى الاعتبارات الانتخابية الحزيية، إذ أن كلينتون لا يريد أن يعطل على نائبه، أل غور، فرص للرئاسة. وَهُو يريد للديموقراطيين البقاء في البيت الأبيض. يضاف الى ذلك ان كلينتون وغور معاً لهما علاقة غريبة مع ملف الشرق الأوسط، ومرد ذلك الى عاطفة نحو اسرائيل مبنية على الجهل الي حد أن الولاء الأعمى يُعمي عن متطلبات الحرص على مصلحة اسرائيل بعيدة للدى. تُنانياً، أن الكونغرس حليف أوتومَّاتيكي لأية حكومة في اسرائيل، بغض النظر عن أفعالها، يكن البغض والتحقير للعرب مهما تقاريوا مع اسرائيل وتعاملوا معها. وعليه، فإن أكثرية الكونغرس في اصطفاف دائم للدفاع عن نتانياهو وتبرير مواقفه واستفزازاته الاستيطانية واجراءاته الأحادية، مع توجيه اللوم ألى الشريك الفلسطيني للتمثل في شخص الرئيس ياسر عرفات بما يضعه في موقف المتهم بدعم الارهاب.

عنامام عدم استعداد الرئيس العب مور القيادة بعض النظر عن الاقرازات، وأمام تأمب الكونغرس للدفاع عن حكومة اسرائيل بحق، وبباطل، فإن اولبرايت لن تقوم إلا بعملية إبحار حنقة ولبقة الى حين سماح الظروف بافضل من ذلك. أقصى ما يمكن لها تحقيقه هو توطيف شعبيتها في الكونغرس لإقناع أقطابه بأن مصلحة أميركا واسرائيل تقتضى الضغط على تتانياهو، وإن بجرعة موقتة. ويهذا تحقق انجازاً لمصلحة كلينتون، ليجرؤ على القيادة، ولمصلحة اسرائيل لتتمكن من وقف استنزاف نتائياه و لعملية السلام.

مِّثُلُ هذا الأتجاز يعنى تنازلًا أكبر من الطرف العربي، وإذا تحقق هذا الانجاز فإن العرب سينسون أين بدأوا، وما الّذي حصلوا عليه. فالأجواء، اليُّوم، أهم من جوهر التطورات. ولا فارق بين خطوة الى الوراء وخطوة الى الأمام، طاللا انها مجرد خطوة. السلطة الفلسطينية تسير الخطوات، إما اضطراراً أو واجباً أو خوفاً من كلفة رفض الخطوات. خطوة هنا وخطوة هناك. مذا محرك المفاوضات بغض النظر عن اتجاه الخطوات.

قد يقال أن لا خيار أخر سوى السير على الطريق الذي بدأته عملية أوسلو، وأن أي تراجع يشكل نسفاً لمَّا قام عليه الماضي وما يتطلَّع اليه المستقبل. لكَّنْ ما يحدث فعلاً ليس عَشُوانياً في الاعتبارات الاميركية أو الاسرائيلية. إذ أن توجه الخطوات هو الاستراتيجية وبوعيتها التكتيك. فما تقوم يه السلطة الفلسطينية، عبر خطواتها المختلفة، قد يكون أفضل استثمار في الستقبل القلسطيني أو الاسوا. انما لا بد من الاعتراف بواقع دقيق جداً في الذهن الأميركي والاسرائيلي، بغض النظر عما إذا كان واضحاً أو مجهولاً في الذهن الفلسطيني، وهو: أنَّ السلطة الغلسطينية هي البديل المدروس عن الانتفاضة. ولا مجال على الاطلاق لتعايش الاثنين معاً. فإما أن تقضي السلطة على الانتقاضة، وإما أن تقضي الانتقاضة على السلطة الفلسطينية

أميرائيل تُريد القضاء على الاثنين. أما أميركا فإنها تجد في السلطة أفضل صمام أمان لردع الانتقاضة. واحتواء عفوية الشارع الفلسطيني هو من أهم محركات السياسة الأميركية. السلطة القلسطينية اليوم دراع مهمة في تحقيق الأهداف.

نيويورك - راغده درغام

وجهان لأولبرايت

السير سيريل تاونسند *

ريارة وربرة الخارجية الأميركية عاللين أولبرايت الى اسبرائيل كيان الغضبُّ "* الشديد. ذلك انها، بعدما تجنبت الشرق الأوسط معظم السنة، ذهبت الى هناك بقصد واضح هو التاكيد للأميركيين أنفسهم بأن التحالف الإميركي ً الإسبرائيلي على أحسن ما يرام وان الأمدركيين بقفون جنباً الى جنب مع اسرائيل في مواجهة الأرهاب.

وكنان اول منا فعلته هناك زيارة ضحايا التفجيرات الأخيرة في مستشفياتهم، ثم نرفت الدمع على

التي يحلو لرثيس وزراء استرائيل بنيامين نتانياهو التركيز عليها، وهي أن ليس من مسقسارية بين الأرهاب والنشاط الاستيطاني، وذلك على رغم ادانة المجتمع الدولي الكاملة لإنشاء المستوطَّنات ٱلاسـرّائيليـة في القدس الشرُقية وغيرها من الأراضيُّ المحتلة. لكن ربما تكون هناك محقسارنة بين الارهاب الذي يمارسه المتطرف ون المُسلمسُون وأَلاَّرهاب الاسسرائيلي في.

وكان من المناسب جداً لأرملة رئيس الوزراء الاسبرائيلي الراحل استحق رابين أن تنكر اولبرايت بأن اليهود استخدموا الارهاب ضد البريطانيين، وأن بريطانيا، على رغم حيضورها

نصب ياد فاشيم المؤثر، المقام لنكرى صَحَاياً المحرقة ألناريّة. (لا اعِرُف لمَاذاً لايملك الفلسطينيون نمسبأ تذكاريأ لتَّارِّيخَهِم المُاسوِّي فِي العقودُ الأخيرةُ). الإسـوا انها أصبرت على النقطة

■ شــعــوري بعـد اليــوم الأول من

ويذلت السيندة أولبسرايت التي اكتشفت اخيراً جنورها البهونية (علي رغم ان صحيفة أميركية نشرت تقريراً عن الموضوع قبل سنين جهدها للتاكيد على عَلاقاتها العاطفية القوية مع

العسكري الكثيف في فلسطين وقتها، لم تستطع القضّاء علّيه تماماً. ويتنكر

الجيل البريطاني السابق لجيلي ان ٢٨ بريطانيـاً و١٤ عـربيـاً و١٧ يهـودياً وْخُمسة احْرِين قتلوا في تَعْجيْر فندق الْلِكَ داود في القيس في ٩٤٦ . وجاء تَعليق لّبا رّأبين في الاستبوع نفسه

الذي اعلن فيه الجيش الجهوري الارتندي رفضه تسليم سلاحا ومتَّفحراًته لانهاء الصراع المستمر في أرلندا الشمالية منذ نحو ربع قرن حيث لم يتمكن الجيش البريطاني، بكل ما لديه من خبرات ومهارات وتجهيزات، والمدعوم بشبكة استثخبارات على ارقى مستوى ممكن، من القضَّاء على الإرهاب هناك. ولم يبد أنَّ البُّومُ الذي قَصْتُه

اولبرايت مع الفلسطينيين كان افضل. وقال مراسل صحيفة وبيلي تلغرافء أنها وتبت لحسانا وكأنها سبيرة متشددة لمرسة وهي تعنف التلميد العاصي عرفات. وركزت على أن الحرب على الأرهاب لا يمكن أن تشن حسسب اعتبارات المصلحة، واكنت أنها ترى ان الأرهاب، وليس الاجــــــراءات الاسرائيلية القمعية أو المستوطنات اليهودية، هو المشكلة الأساسية في عملية السلام. ولو كنت فلسطينيا اشعرت باشد الغضب ازاء محاضرة كهذه تشوه حقيقة الأمر.

مع نلَّك بدت، في تلك المرحلة من زيارة أولبرايت للمنطقة، المؤشرات الأولى الى انها تريد الاستجابة للنقد المتسرّايد لها من الطرف الفلسطيني والعربي بسبب محاباتها الواضحة

وقبالت في كلمسة في مسدرسسة اسرائيلية ان أعلى اسرائيل ان توقف الخطوات من جانب واحد، من ضمنها ما يعتبره الفلسطينيون التوسيع الاستفرازي للمستوطنات ونسف المساكن ومصادرة اوراق الهوية، - اي انها في نهاية الطاف سلطت بعض الضوء على المشاكل الاخرى المحيقة بعملية السلام.

وظهر في تصريحاتها خيلال ريارتها الى القاهرة في ١٣ ايلول

الربارة من أن التعنت الاسمرائيلي سينفع الدول العربية المعتبدلة آلى علاقات اوثق مع ايران، خصوصاً مع تسلم قبابتها المعتبلة الحبيدة السلطة في طهران. وتحدثت وزيرة الخارجية فيُّ القَّاهَرَةُ بُوضُوحٍ عَنْ الصَّاجِـةُ الَّي مي التمسك بقرارات مجلس الأمن الدولي في شان المسراع في الشرق الاوسط خصوصاً مفهوم الأرض مقابل السلام وليس لنا سسوى ان نامل بان يكون لاحتماعاتها مع الرئيس مبارك والقادة المرب الآخرين تاثير في تفكيرها على

الرئيس حسني مبارك حنر قبل ايام من

المدى الطويل. ونستطيع ان نرى في أوروبا غضباً مترايداً من كلام نتانياهُو وتصرفاته. وكان هناك، على سبيل المثال، الهجوم العنيف الذي شنه وزير خارجية فرنسا الجديد هربرت فيدرين على سياسة اسرائيل دالكارثية، وتوقف عملية السلام وتحذير اسرائيل من النيل من صدقية ياسر عرفات.

أَمْلُ فِي السنة المقبلة، عندما تتسلم بريطانيا رئاسة الاتحاد الإوروبي، بان مُنَّأَى الْإِتْحَادِ بِنَفْسِهِ بَمَامًا عَنْ سَ ألولايات المتحدة تجاه الشرق الأوسط وإن ينتهج خطه الخاص ازاء المنطقة. ذلك أن من الواضح الآن أن عسلسة أوسلو، بكل نقاط القوة والضعف فيها، ويكل ما سموه دغموضها الابجابيء لَنْ تَقِبُودِ الى السيلامُ أو الإستُتقرأر. وعلى الاتحداد الأوروبي ان يفهم ان مصالحه في منطقة المتوسط تتعرض

على أوروبا أن تدعبو الى توجيه دولي جديد، يقوم على مباديء القانون الدولي، ويعسمل على الفسصل بين الشعبين وأقامة دولتين مستقلتين لهما تتمتعان يضمانات بولية. ولا يمكن أن نست عد تماماً أنْ تدرك الوزيرة اولبرايت بعد عودتها الَّي وَإِسْنَطُنَ أَنْ توجبها كهذا يخدم ايضنأ مصالح الولايات المتحدة.

(سببتمبر) المزيد من الشحّول. وكأن تحسين التفاهم العربي - البريطاني، (كابو).

السنة الخمسون على استقلال الهند

روجر أوين *

تمر في السنة الجسارية النكسرى الخمسينية لاستقلال الهند وباكستان، اللتين كأنتنا الشميرة الأولى لموجلة التحرّر من الكولونيالية التّي انطّلَقت التحرر من التولوبيسيد ...ي ... بعد الحرب العالمية الثانية. وتعطي تجسرية البلدين بروسسا تاريضي رئيسية، خصوصاً في حال الهند التي توفر عنداً من المعايير المهمة التي نتمكن من خلالها المقارنة ما بين الإمال والمنجزات للدول التي استقلت خلال

نصف القرن الأخير. بعتبر أكثر المعلقين، وهم على حق، أن الانجاز الأكبر والأدعى الى الفخر للهند هو محافظتها على النظام الديموةراطي التمثيلي. لكن لم يصاول الا القلُّدِلُ منَّهُم السَّعْمَقُ في البُحُّثُ في أسنيابٌ تمكن الهنود، مَن نُونَ غيرهم تقريباً من الشعوب التي خصعت سابِّقًا للكولونياليَّة، في أدامة نظام مفتوح تعددي، بما فيه من صرية الصحصافة والآنت ضابات النزيهة والمساطة السياسية، وأيضًا، وهو أمر لا يقل أهمية، مؤسسة عسكرية تلتزم البقاء في التكثاث.

لابد أن وإحداً من الأسباب بتعلق بتاريخ الهَندّ. فقد جَرت الانتَخَاباتُ البلدية الأولى في الهند البريطانية في سبعينات القرن الماضي، ثم توسع نظام الحكومات المحلية في تسانينات القرن نفسه ليشمل غالبية ألبلاد. وبعد فَتَرَة طويلة نسبياً مَنْ الرَّمْن جَرَى العمل بنظام انتخابي للاقاليم، الي إن تمكن حسرب المؤتمر الهندي بحلول ثلاثينات القرن الحالى من تشكيل عيد من المعومات الاقليمية، وهو ما وفر للناخبين والسياسيين والاداريين في تلك الوُلْآيات دروسا تُمَينة في الْحكم

التمثيلي المسؤول. ولا بد أيضًا من اعادة الفضل في ادامـــة النظام السموقــراطي الي جواهرلال نهرو ورسلائه، أي الجيل الاستقلالي الأول، اذ لم يكتف هؤلاء بالالترام الكامل يتسوسيع نطاق المارسات البيموقراطية بعد الاستقلال في ١٩٤٧، بل وقروا لتلك المارسات استاسأ متينا عندما وفضوا دوسأ تشبيع ذلك النوع من التوجهات القومية الذي يفضّل مجموعة من السكان أو ايديولوجسينة منا على

المجاميع أو الأينيولوجيات الأخرى. وقدمت احتفالات الذكرى الخمسين للاستنقلال ، كما أرى، برهاناً على نجاح مساعي نلك الجيل اذ خلت

والمزائدات العاطفسية التي تسم الْمُنَاسَبَات المُشَابِهِةَ في الكثير من دولُ العالم الشالث. وكيَّان هناك ايضيا الاستعداد للاعتراف بدور نهرو القيادي، لكن أيضًا مع النقد للبعض من اخطأته السياسية، التي فاقم منها ممارسات ابنته اندرا وبقية العائلة التي ورثت السلطة عنه.

أطلق في الوقت نفسه سياسات تشابه الى حد كبير تلك التي شهدتها الدول المُسْتَقَلَة حُنْفِيًّا في أسنًّا وأفريقيا. نلك أن نهرو، مثل الكثيرين من

الوطنيين المعابين للكولونيالية أعتقه انهًا فَيَّ تركيزُهَا على تصيير المواد الأولية كانت المسؤولة عن تخلف الهند الاقتصادي. ومن هنا كأن اهتمامه ببناء قاعدة صناعية ثقيلة، عن طريق سياسات التخطيط والإستعاضة عن الاستيراد. واستمرت تلك المنظومة الاقتصابية فترة أطول بكثير من نظيراتها في اكثر البلاد التي كانت خاضعة للكولونيالية، اذ لم يتم القضاء عليه الافي ١٩٩١ عندمها بدأ السياسيون هجومهم المنظم الأول على كل التعبر بفيات ونظام الحصص والترخيصات التي كانت تحمي السوق المحلية من المنافسة الخارجية، ويرى كشيرون أن هذا النظام نقسه يتحمل المسؤولية الى حد كبير عن أن الهند، على رغم انهما كسانت في ١٩٤٧ على مستوى المعيشة نفسه الذي للصين

وباكسستان، تخلفت عن هذين وب الاقتصادين الي حدّ كبير. الفشل الآخر لنهرو كنان في عدم استطاعة الهند ادامة دورها القيادي في حركة عدم الانحيار، ثلك الدور الذي برز حُلل أزملة السويس في ١٩٥٦، وورثته عنها بعد نلك دول اكشر رادىكالىة.

أمآ سياستها الخارجية التى حاولت رسمها على اساس اخلاقي فقد تعشرت بسبب خلافها المزمن مع باكستان. وادى هذا الى حسارتها حتى الدور القيادي الممكن على الصعيد الإقليمي، اي منطقة حنوب أسياً. يضاّف ألى ذلك سيرها على طريق تملك السيلاح النووي، وهو امر ما كان نهرو ليرضاه لها مهما كانت الظروف. كل هذه النقباط جنديرة بالنرس الجاد. ومن بين ما يركز عليه المؤرخون طبيعية العبلاقية بين النذيب التكنوقراطية الواعية لدورها التي بمثلها نهرو مع المهاتما غاندي، مبتكر مددا المقاومة السلمية وعدم التعاون

الاحتفالات من الشبعارات الطنانة | مع السلطة البريطانية الكولونيالية، وهو من بين اهم المساهمات في الْمَارِسِةُ الْسَياسِيَّةِ في القرنِ العشرينِّ. واستطاع غاندي ونهرو مشتركا اقناع البريطانيين باستحالة السيطرة على الهَنْدَ دونَ مسائدتهما. لكن غَائدي انحُل إلى الحياة السياسية انضا ابعاداً مُحلِيةً وبينيةً لا تزال تثير مشاكل حقيقية الى اليوم. ويرى علماء السياسة ان من بين

الاستثلة الرئيسية ذلك الذي يتناول العلاقة المعقدة بين الديموقراطية ومؤشرات متنوعة على التنمية، مثل التعليم والتقدم الاقتصادي. ويبدو في ما يخص التعليم ان الهند تمكنت من ادامة جامعات راقية المستوى لكن مع نظام تعليم ابتدائي، مشابه للنظام المصري، يشرك نصو نصف السكان يعاني من الأمية. ويبدو أن ولحداً من اسباب هذا الوضع هو حرص النخبة الحاكمة على ضعمان مستوى جيد من

التعليم لأطفالها. امًا العلاقة بين الديموقراطية ونمط التطور الاقتشصُّاديُّ في الهنَّد فُهي أصعب على الاستنجسلاء. لكن هناك مقارنة مع وضع تركياً في الستينات والسبعينات، حيث تماشي نظام اقتصادي يقوم على حماية السوق المحلية والتراخيص وتحديد الحصص من العملة الصعبة مع وضع سياسي يتم خلاله توزيع المكافآت على المؤيدين · وذلك على رغم من التسبساين في النظامين السياسيين، حيث نجد نلكُ المقدار من السلطوية في تركيا مقابل

التعبيبة الحربية في الهند. السؤال الأخير المثير للاهتمام يتناول المستقبل. ومن الأحيد ان هناك الكثير مما يبعث على التفاؤل عندما ننظر للى الهند وهي تنخل القسرن المقبل: من نلك سوقها الداخلية الكبيرة ذات الستهلكين المتحمسين، والنخبة التكثوقراطية العالية التُدريب، وتلك الشركات، مهما كانت قليلة العُنْد حَتَى الأن، ذات المستوى العالمي، من بينها شركات برمجة الكومبيوثر العاملة في اسبليكون فالي، الهندي في بنغالور،

ليس هناك كبير مُفع في مقارنة اوضاع الهند مع الدول الأصغر بكثير في الشرق الأوسط لكن من الحائز أن هذُّه الدولَ قد تجد نفسها قريباً في وضع تغبط فيه الهند على ما عندهاً من حرية الصحافة وروصية النقد للقادة السياسيين، وايضًا جامعاتها ومؤسساتها البحثية االراقية الكثيرة.

* مدير مركز براسات السرق الاوسط

نعم لم لا؟ هل من داع للتذكير بأنها وزيرة خارجية الدولة العظمى الوحيدة.

مكتب واشتطن:

رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - فتحرين فهاتف ۱۷۱ - ۱۷۱ - فغاكس: ۲۷۱۶۲۵ - ۱۷۱ / ۲۷۱۶۲۲ - ۱۷۱ ، فطكس: ۲۲۰۷۴۱ -- الإدارة العامة: الهاتف: ١٩٩٨- ٦- ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٥ الغاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٦٠٢١٣٤ - ١٧١- الفاكس: ١٠٢٤- ١٠٢١-

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات بناية شاتبلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ الفاكس: ٥/١/٣/٢/١-٢٤٢٢ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ منكتب الرياض: جرير بلارًا - للنور في ابع - شارع الطيا العام صب. ١٩٩٧، الرياض ١١٥٣٧، الهاتف: ١٥٤٥٤ / ٤٦١٥٤٦ / ٤٦١٥٤٦، الفاكس: ٢٦١٥٢٥ ■ مكتب جِدة: شارع صاري، غرب طريق للدينة. ص.ب. ٢٦٥٦٨، جدة ٢١٤٣٦، الهاتف: ٢٩٩٣٣٦٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والفترش - لليزانين، مكتب رقع (٦) الهاتف: ٢٤٩٢٥٩٧ الغاكس: ٢٤٩٣٥٩٦

 ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أسيركا اللاتينية، مجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٢/٢٥٥٦، الفاكس: ٣٥٠٨٠٥٣ ■ مكاتب البحرين؛ التحرير: ١٠٥ بناية سيتي سنتر شارع المكومة، المامة صب. ٢٦٢٨

الهاتمة -٢١٢٨١١، الفاكس: ٢١٢٨١١ - الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٣٥٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٢، المنامة الباتف: ۱۹۷۸ - ۱۷۲ الفاكس: ۱۹۷۸ - ۲۷۲

■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشبارع شالله اقامة شالله شفة ١٤، الدور الرابع الهاتف ■ مكتب صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفريشات رقم (١) الدور الثالث.

الهاتف: ٢٠٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٣٣٣٦٢ – من ب ١٩٧٣١ ، مكتب معشق: مزة - فيلات غربية - برج متاله م الدرر التاسع، مكتب رقم ٣ر٤. الهاتف: ١/٠٠٠٠١ ، الفاكس ١٦١٠٠٠ - ص. ب. يعشق ٢١٧٢٠ . ■ مكتب السودان: الخرطرم - عدارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصو شوق سينما كاريوم

الهاتمة ٢٠٢٠، ٢٤٢٨، ١٩٤٠، ٢٠١٧، ١٠٤٠ (الفاكس): ٢٠٢٠٠ - عس. ب. ١٠٤٤٠ . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركث الرئيسي: جنة - الجمراء، شارع الانبلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ١٤٤٤ (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٢٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر قطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office



الاقتصادية لكسر عزيمة ثوار كاتنغا ان لم يتخلوا عن تحسيهم

وجست حركسة الإنفيصيال

الكاتنغي دعيمياً من الشيركيات

البلجيتية واتصاد روبيسيا

ونياتسالانه وانغولا والكونو

برارافيل وجنوب افريقيا وفرنسا

وبريطانيا التي قدمت بعماً مانيا وبيلوماسياً. اما بلجيكا فقد

دعمت الحركة الإنفصبالية في

مسرحلة اولي على رغم انهسا لم

تعترف بكاتنغا على رغم تدخلها

العسكرى الشديية بتدخل الهند

باكستان في كانون الاول ١٩٧١

لكنها بدلت سياساتها ازاء

الإنف صال تارة اثر اخسرى، ثم

بلغت علاقاتها مرحلة العداء

المفتوح حين اتهمها مويس

تشومبي بلعب دور مزدوج اذ انها

يعمَّتُ فَّرَقَاءَ أَلْنَزَاعَ عَلَى رَغُمُ أَنْهَا

احتجت على فرض العقوبات

الاقتصابية وطالبت صرآحة

بوقف عمليات الامم المتحدة في

کاتنغا ای ما عُرِف بـ (ONUC).

ولم تتحمس الى الأعتراف

بالانقصبال لأنها رأت انه بجعل

بقيبة الكونفو غير مجدية

أقستسمساديا وهدفسأ سبهسلا

وانساقت بلجيكا ايضنأ وراء

الصفناظ على مصالصها

الاقتصادية وموقفها الافضلي في الكونغو وابعاده عن منافسة بقية

ولما لعبت دوديسيا دور «نافخ

الكبر، وتغذية الصراع البيافري

لاضعاف سلطة الدولة المركزية في

نيجيريا، كنلك رأت في مويس

تشومبي قيادة معتدلة ومعاندة

للشيوعية وغير متطرفة، كما أُخُذُ

على بّاتريس لّوممبّا، فرات ان تجعل منه شريكا عنصرياً، لأن

الرابيكاليات الأفريفية كانت

ضَالُعَةً في عَداءً نَظام الفصيم

العنصري وفضح جراثمه وكانت

في الوقَّتُ ذَاتِه مُعادِية للغربِ،

لذَّلُك كُنان مِن الإفضل أروديسينا

وقتها، ان تدعم انفصال كاتنفا

التي ستتجه نحو الغرب لتصبح

منطِّقة عُازلة كي تتكسر عندُّ تضومها موجة الرابيكاليات

الافريقية التي قنائها كنوامي

نكرومًا في غانا وياتريس لوممبأ

في الكونغّو وجوئيوس نيريري

في تنزانياً، وتطلعت روبيسياً

الى توحيد منطقة حزام النحاس

كسندلك رأت كل من جنوب

افريقينا وروبيسينا لاستبتاب

استراتيجية، اضتراق حزام

النحاس في كاتنغا واعتبرت

جنوبا واردة وباسلوب لعبسة

الدومسينو الى أن تحطفى

الاول في كسانون النساني ١٩٦٣

ليصبح قائد الانفصال رئيسا

لوزراء ألكوننغو يعد عنام ونصف

العسام (تصور/ يوليسو ١٩٦٤ -

تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٩٩).

أنتبهت اشكالسة الإنفيصياا،

لصالحها.

للشيوعية.

الدول الأوروبية.

كاتنفا، نهضة اومميا، ومن يومها

كان فيروس الأنفصال في حال

كمون ريثما ينضج الظرف المؤات

لاعلان مويس تشومبي باعتباره

لكونفيديرالية اتصادات قسائل

كاتنفا بأعتباره انسب

الشخصيات لقيادات مثل ذلك

المشروع فضلاً عن انتسابه الى

وكان يعاونه في هرم قيادة

مشروع الانفصال جويفرويد

مونونغو في الشوون الداخلية

وجان بابتيست كيبوي في

الشؤون الاقتصابية وايفارشت

كانتُ هذه القياداتُ راسخة

الشسرعية على المستبوى الأهلى

والتقليدي. مويس تشومبي كأنَّ

صبهراً لرَّعيمة اثنية اللوندا،

ومونونغ وكانت تربطه صلة

قرابة بزعيم أثنية البابيكي وكان

أول رئيس لحـــزب Conakat

المتهم بمقتل باتريس لوممباء

وكسان شسعيد الإحستسقسار

للديموقراطية الغربية ووافر

التطلع لإقامة مملكة كأتنغا أشبيه

بالمملكة التي قادها جده امشيري

ملك البابيكي في القرن التأسع

غُتُ اعلان استقلال كاتنفا في

۱۱ تموز (يوليــو) ۱۹۳۰ عــمــــ

الناشطون الانفسصاليسون الي

تنظيم حملة ديبلوماسية دولية،

بهندف نيل الأعستسراف وتأمين

شحنات السلاح والبحث عن

مرتزقة وتكوين اللوبيهات في

التحديد في كل من بروكسيل

ولندن وباريس وواشنطن أضافة

لَى تَجْيِيرِ عَطَفُ الشركاتِ العاملة

بعد مقتل لوممبا برزت قيادة

ولما مضى الثوار اللوممبيون

لرئيس كناذا فتوبق والعقييد

للثآر لمقتل زعيمهم لومميا

وانشباوا حكومتهم في ستاتلي

فيل (كيسيغاني) بقيادة الجنراف

جيزينغا وبيير موليلي، عولت

مُكُومًة كاذاً فُوبُو لِاقامة مُحور مع

انفصاليي كاتنغا وكاساي نسبة

لعامل كراهية لوميا التي قامت

في أذار (مـارس) ١٩٦١ في

مؤتمر عقد ُ في مدغشبقر قبلتُّ كينشناسنا صيغة الكونفيديرالية

التي قنمها منويس تشبومبي باعتباره معتدلاً بالمقارنة مع

رفييقيه مونونغو السباعي ابدأ

والمأخوذ دومأ باحياء سيرة المجد

التليد لجده امسيري وكان

لكن تكمت كسنشاسا عن

الاتفاق بعد مرور حوائى شهرين

واعتقات تشومبي فتدهورت

على رغم وجود وحدات مقاتلة

بلجيكية في مقدمة جيش كاتنغا

فلجأت الاخيرة الى روىيسيا التي

كانت تغذي الصراع في المنظومة

الافرىقية فدعمت الانفصال في كل

بعد مقتل سكرتير الامين العام

للامم المتحدة داغ همرشواد في

حالث تحطم طائرته في مطار

اندولا، اتفقت الاطراف في كانون

الاول (ديسمبر) ١٩٦١ فيما عرف ىاتّْفَاقُ كَبِتْوْنَا، بِدَا تَشْوَمْنِي

وُكَانَهُ هُجِرٌ مُشْرِوعُهُ الْانْفُصَالِيَّ،

فهو كان ماهراً في قبول الإنفاقات

ونفض اليد عنها لاحقأ ويكل

انه ببيع الوقت وهو عنصر

حاسم في تجربة الصراع من اجل

انشباء بويلة منفصلة، ألم بختل

الوقت الجَنْرال اموكو في بيافرا

قبل أن يمهله في أيقاظ الضمير

وبمطلع عام ١٩٦٢ دخلت

تحرّبة الأنفيصال الكاتنغي في

مسازق الصدام مع قسوات ألامم

المتحدة في اول مهمة للتدخل في

افريقيا لنحلّ محلّ القواتّ

البلجيكية بدعم من ادارة الرئيس

جون كينيدي. قاد سصرع داغ

همرشولد لشحد همة خلفه

يوثانت الذي طبق فكرة العقوبات

انقصالياً بلا هوادة.

من بيافرا وكاتنغا.

سهولة.

العالى؛

كعنصر للتقارب.

موبوتو في قيادة الجيش.

لو اصم الأورونيية وعلا

كيمباً في الشؤون الخارجية.

قبيلة اللوندا.

رئيس حــزب Conakat رئيس

لدعم انقتصال بنغيلانيش على

لحكومة كارافوبوا.

📰 خصيات حركات الإنقصيال في افريقيا قاسية، عبّر عن مرارة خيباتٌ فألها على صعيد الإنيانيا جوزيف لاغو حينما استبطا الدعم الإفريقي في صراع تم نعته بأنه «اقدم من حدود السودان» مَمَا اضْطَرُهُ الَّي القُولُ عَنْ المُنْظَمَّةُ الإفريقية: «تكبينا حُسائر فانحة فى الأرواح اكستسر مما تكبسدت حرَّكات التَّحرير الأفريقية قاطبة، رغم ذلك لم تسمح منظمة الوحدة الافريقية أن نروى قضيتنا، لأن أرضنا الجسدباء لا تنتج نفط انغولا ولا كروم زيمبابوي ولا الماس الذي تنتجه ناميياه. وعببر عن حسسرة مماثلة

حركة الانفصال البيافري بين أيار (مَّابِو) ١٩٦٧ وكنَّانُونَ الثَّانِي (يناير) ١٩٧٠ حين قبال: ﴿سبوفَ تقیل بیافرا ای دعم وان یکن من الشبيطان... لقد كنان هدفنا دوم العمل على تأخير عدونا ريثما نتمكن من ايقاظ الضمير العالم من سباته، ويضعفُّ قائلاً واكتشبغت أوروبا السلام عبير البلقنة فلم لأ تكتشف أيض افريقيا عبر «البغرنة، نسبة الى سر أرض الجذوب

المجدية كما ربد لاغو متحسرا على ضبعف الموارد الأقبتصبادية واثارها الضبارة على مسيرة صبراع الانقيصال السيباسي في جِنُوبَ السودان، يحدثُ العُكسُّ تمامًا في بيافراً. فإقليم شرق نيجيريا يعد أكثر المناطق ءتطور ووطنية ومعاصرة، فاذا به يشعّل جنوة التطلع نحو الإنفصال والتشطير الجغرافي بعد احداث تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٦٦ قامت سياسة الاستعمار البريطاني على التجرئة في دولة تعج بأكثر من ٤٠٠ التبية تتقدمها الهوشا والفيولائي في الشيميال المتبلم، فَاليَّوْرُوبِأَ في الغَربِ الذِّي يتقاسمه الإسلام والمسيحية ثم الإيبسو في الشسرق. كسونت هذه الحباعيات الغالبيات الجهوبة والْدينية، التي تأيُّها في المقام قليات أثنية ست.

انشغل بالانفصال البيافري حوالي تسعة ملابين من اثنيةً الابيو يتحمس لمطلبهم الانفصالي الاحقا حوالي خمسة ملايين اخرى من أقليات – ابيبيو - أيفيك – انانغ - ايجساو - إيكوى - يالا -أوكيللي والأوغوني.

على غير ما حدث في جنوب ودان لم يكن للايب ظلامات ازاء حظهم في كسعكة السلطة ولا رُفسراتُ حُسَّرَى صُسد التخلف الاجتماعي والاقتصادي، بل تم وصف انقسنلاب الجنرال أيرونزي في كانون الثاني ٢٩٦٦ بنظام الايبو نسبة لانتمانه الى أثنية الأيسو. بل شيارك حيربهم السّــيــــأسنّي (المجلس الوطّنني المواطني نيجيريا) NCNC الذي اسسته تنامادي ايزيكوى في الحكم الإقليمي والمركزي.

الكنُّ يبنو أن اللايبو - جينياً -كانوا أكثر طموحاً من غيرهم في بسطّ سلطانهم السـيــاسي على رغم ان نسطة تعدادهم كانت حَـُوالِّي ١٤ في المئــة من سكان اقليم شرق نيجيريا بالمقارنة مع الهوائسا والقولاني الذين شكلوا حـوالي ٧٠ في المئلة، أو يزيد من سكان الشمال اليوروبا الذين بلغ تعدادهم حوالي ٩٠ في المئة من سكان اقليم غرب بيجيريا في

كان الابيو طامحين في تحقيق الهدف السياسي المرموق الموازي لموقفهم الاقتصادي والتعليمي فصِّلاً عن اعتبادهم بقبادة دًّ. ايزيكوى الذي يشبار اليه كباعث للَّهُ طُنْبَةَ النَّابَجِيرِيةَ.

فازدانت موجة الاصباط في أوسناطهم حبيثمنا تمكن الشنصال جسهسويا من تدبيسر انقسلابه العسكريُّ الأولِّ في تموَّز (يوليو) ١٩٦٦ بقيادة الجنرال يعتقبوب قناوون مطسحسا حكم الحذرال أتروثري محط أنظار أثثية الإثبوء مريد فأنتلعت أعمال العنف التي أيت الى مقتل كبار ضباط الايبو من الجبيش وتلتبها موجبة عارمية لهحجرة عناصسر الأيبسو الى

على اثر انقسلاب الشسمسال المسكري، طالب العقيد اوجوكو الذي تصبيه ايرونزي حياكم عسكريا على اقليم شرق نيجيريا بتغيير طبيعة النظام الدستوري في البلاد واعتماد صبغة اتحادً فضفاض أو علاقة كونفيديرالية لإقالتم البلاد الأربعة.

وبفعل التوثر السيباسي الناجم والمواجهات الدامية التي طالت الايبو، وصل من أنحساءً نيجيريا حوالي مليون لاجئ الي اقليم شرق نيجيريا لمساندة زعيمها العسكري أوجوكو.

سأفرا ليست ارضاً «مجيبة» كبحثوب السودان كمنا ذهب الي القول قائد الانيانيا جوريف لاغو، لذلك لم يستاور الشك أومتوكتو للحظة واحسدة، ولم ينتسابه

الجنرال شوبشيمكا أوحوكو قائد

وساوس الغثيل. فاقليم بيافرا أحد المواقع النفطة المهملة في البلاد مما اعتبره متقفو الابيو عاملاً مساعداً لتحييد بريطانيا في الصراع والمعادلة الديموغرافية واضحة من نسب توازن القبائل. ويحظى الأقليم باكستس الكوادر تعليماً وبرية أضافة الى قسمة عادلة في اسلاب الحكم واعتراف معنوي بنبوغ الايببو بعد ان لحقوا بمستوى البوروبا وجاوزوه ميممين نصو ابتلاع نَيْجِيْرِيا بِفَعِة وَاحِدةٍ. وَلَمْ تَكُنَّ بيَّافُرا مُغْلِقة كجِنوب السوِّدانُ من دون سبيل الى البحر كي يقال ان الموقع غير موائم لقيام دولة

وحينها رأى الجنرال قاوون ان يكسس شسوكسة هذا الموقف التفصيلي للابدو فعمد الى أعادة تقسيم الوحدات الإدارية في البلاد لتنصبح ١٢ ولاية، كأن نُمسيب بيافرا الثائرة، منها ثلاث ولايات

وعول ابناء الايبو على عامل آخر عبوه أكثر حسماً في نزاعهم السيباسي مع الشيميال، فيقائد الانقصال ليس عاطلاً عن العمل، فهو خريج جامعة اكسفورد، ومتأهب لتصفية خلافاته مع ما أعتبره هيمنة أقليم الشمال على مصير نيجيريا المسياسي، وتوطيد تلك الهيمنة سنتورياً. والجنرال أوموكو ايضا يشارك ساردونا الفولاني من سلالة عثمان دان فودى صنفة الكاريزما التي قال عنها ماكس ويبر عالم باع المعروف بأثبا السلطات الشرعية. والقليم بيافرا أيضاً باع في الأدب، فهناك أكبر أديب نيجيري ينتمي اليه، شينواً اتشبي ويقف وراء أوجوكو كل اللوبي الأكانيفي والسياسي الايبوي. ويقول الجنرال أوجوكو ان بيافسرا تريد ملء الفسراغ الإيديولوجي في افسريقسيسا بالحصول على السيادة الداخلية على اقليمها. كما أن مطلب الانقصال يعبر حدود بيافرا ليجد له شرعية في اوساط الأثنيات التي اقعيتها أقليتها أن تُحد

شيئناً يذكر في سوق السياسة النيجيري الساخن أبدأ. انتُقَلَّت جِنوةَ الإنفصال الي قحصة التطرف عندمنا التحق المثقفون من اليسنار بصركة أوجبوكيو عيام ١٩٦٩. وأرهق أوجوكو ومتقفو الايبو أنفسهم من صحاولة الالتقاف حبول السياسة الدولية التي أراد أن يوقظ ضميرها الوسنان، وذلك بالاقتراب من شركات النفط عام ١٩٦٧ ثم شن الحسمسلات على الجيشُ النيجيري امالًا في المسكرة المسكرة المستحسول على الاعتسارات

الديبلومساسي بدولته قبل ان تتلقَّفْها العزلة التي بدات نذرها. على الصحيد السيباسي حصلت بيافرا على اعتراف أربع دول افريقية هي زامبياً، ساحل العاج، غابون، وتنزانيا. كسما أعلنت فبرنسها اعتبرافيها سمق بسافرا في تقرير المصير، وصدرت مناشدة من الفاتيكان ومجلس الكنائس العسالي بالدعسوة الي مفاوضنات سيلام رعتها الكومنولث في كسبالا ومنظمة الوحدة الأفريقية في نيامي وابيس ابابا. ورفضت بيافرا الشاركة في اي مسغساوضسات برعساية المنظم الافريقية قطعأ للموقف نفسه الذي أشتكي منه قائد الانيانيا في جنوب السّبودان. ولم تلتّبزم الولايات المتحدة الحياد على انام حتملة الانتخابات الاميركية والمرشح الرئاسي ريت شارد

نيكسون فأعلن مسانيته لحركة انفصال بيافرا. وعمدت الحكومة الفيديرالية الى قرض الصصار على بيافرا وقصفها بالطائرات واستخدمت سلاح التجويع مما اضطرها في حربها النفسية ضد لاغوس بالتسمسريح عن حسرب ابادة عنصرية تمارسها الحكومة مما يهدد بالانقسراض الشتعسافي

للبيافريين. وأورد اوجوكو قائلاً

بأن «الفسولاني والهسوسسا في

البحري، اذ أعاق مجيء الاستعمار السريطاني تقدم ذلك الاجتساح الشمالي كذَّلك القي قادة الإنفصال بججتهم القائلة أن بيافرا يمكن لها أن تصبح معلماً بأرزاً لترسيخ الوحيدة بحيث ان تقلع الى الأبد تلكُ الغَبَّةُ من المجسَّمع السياسي التي تلتسمس من دون رادع أو عقان، القضاء على فئة اخرى مثلها دون استدراك العواقب الناتجية عن مسئل هذا الفعل، ومضت حملة الإنفصال البيافري

الى الأفارقة بالعواقب الوشيمة اذا اعتبروا أن التمسك بالوضع الاقليمي السيائد للدول، أكتثرً قداسية من الحيفاظ على أرواح الإقلبات المضطهدة داخل حبود هذه الدول، وأن الحدود القائمة

قدمأ في تعزيز طموحها موعزة

تقسيم بولة ما وبالتالي صلاحية

وشرعية التوجة الانفصالي طالما

قصد به اعادة ترسيم الحدود

داخل رقعة التراب الاقليمي للدولة

الافريقية ليسمح ببروز دولة

ولذا كائت القيادات السياسية

في بيافرا أشد كرهاً واحتقاراً

لمنظمة الوحدة الإفريقية، مما

احدي صَنائع آلاستعمار. وازاء تلاث الثنيات في المنطقة. تغيير الحدود الموروثة ترد بيافرا بأن أطروحية سيلامية ألاقيالتم وسيبادة النول وعدم النيل منها تقوم حال اعتبارها درءاً لمحاولات التسوسع الاقليسمي لدولة على حسابٌ اخَّرى لكَّنها لاَّ تنطَّبق على

مما حدا بتاسيس منا عرف يومها ب «كونفيديرالية اتحادات قبائل

فمشلأ مهارات المهاجرين

في تقرير المصير. وصدرت مناشدة من الفاتيكان ومجلس الكنائس العالى بالدعوة الى مفاوضات سلام رعتها

لكن رغم العنفوان والوطني،

وأعقب فشل المشروع البيافري في بواكير السبعينات بعد تُمظهراً

غضية البلجيك.

التسحسالف الاثنيّ الذّي نظمــه البالوبا إحدى الاثنيات الطامحة الى الانفصال.

حلول ما، لمشاريع مماثلة في أسيا الشعمال ينشمون مواصلة ما (بنغلانش ١٩٧١) وفي الهريقيا انقطع من فتوحاتهم قدماً نحو (حنوب السودان ۱۹۷۲)،

كاتتفار . . البحث عن الانقصال للمرة الرابعة سبق ان عمرت وثبة الانفصال

حصلت بيافرا على اعتراف أربع دول افريقية هي زامبيا. ساحل العاج، غابون، وتنزانيا. كما أعلنت فرنسا اعترافها بحقها الكومنولث في كمبالا ومنظمة الوحدة الافريقية في نيامي.

وأبدت بيافرا رغبته حام الَّتي ألر إسطة ولعبت ببيلوماسيتها على أوتار الصسراع القسائم بين امسيسرك والاتصاد السوفياتي، لحمل نيكسون للاعتراف بدولتهم، بل اعتنبست بيافس موقفها وتشبيكو سلوفاكسيا القسارة الافريقيةُ». وغَارَلت اسْرائيل ملياً مدعامتها الأعلامية التي تقوقعت حول الحديث عن دالعودة، ببجامع التيه في كل من السيرة اليهودية والسسافرية والسعي الشسترك لكليهما لانشاء دولة «اثنية، قائمة على الإصطفاء العرقي. وانقسمت الدول الافريقيية حتول اطروحية الانفيصيال واختلفت بين متؤيد ومحايد وغالبية رافضة اضافة الى المتسعساطفين مع المشسروع البيافري وهذا أنضا آحد العوامل الثى سأعنت على تضييق فسحة الفضَّاء امام شرعية هذه الدويلة.

والطسوح ألبيافري والقيادة السيساسيسة المحنكة للاييس واللوبيسهات التي تعكنوا مر أنشائها في غرب أوروبا والدول الاسكنسناف له، الا أن مشروع الانفصال اصطدم بصخرة المحبط الاقليمي الافريقي والنولي المعادي

كانت كاتنغا متزعمة في

صوت كاتنغا على أيام وثبة

بالنهوض بأمر النولة المستقلة. واستشراء الغضب الكاتنغي.

بالسلاح سعيأ لكسر الطوق

الفرائكوفونية بدلاً من الكومنولث،

لفكرة الانفصال وتسديد التمسك بفكرة الدولة ووحدتها.

احتلال معزان عبلاقات الانتاج والسسياسات التي اختطتها حكومة لومقيا باغتياره شنديد الرانيكالية والتمسك بالوحدة ورافضا للتسويات جلب عليه

علم البيقين بالكثر الطافي تحت اقدامها، لكن تنقصها الموهلات لأخذ نصيبها العابل منه لا سيما والاستقلال قاب قوسين، واقليمهم بلا شك سيصبح الركبيزة الاقتصائية لكونفو ما بعد الاستقلال. ولكن في الوقت ذاته يسطع نجم باتريس لوممسا يوم إثر أخَّــر، والحسرب الأنفــصــالي بناصبه العداء نسبة لوحيويته غيس المساوم عليها، ونتأثج الانتخابات تعرز شرعية قيادته السساسية، وكما قال الحيرال أوجوكو أن استقلال بيافرا كأن أمراً صفروعاً منه منذ عام ١٩٦٦. كذلك اكدت عزيمة الانفصاليين في

البيافري الف يوم، بيد ان امثالها مثلٌ ثورَّة الإنفصالُ الكاتنعَي في جنوب الزائيس (الكونغسو الديموقراطيسة) استسوت الى السطح قرابة الألف يوم الآ قليـلاً (۳۱ شهراً).

جنوبي الكونغو اعجوبة أشد من اعتجوبة بلجيكا المتى طغت في الكونغو بمساحة تعادل مساحتها

انفصالها حوالي ١٣ في المُنَّة من سكان الكونغو توزعتهم اثنيات -اللوندا والباييكي والبالوبا كاكبر ومثلمًا تنفِّق المهاجرون الي

بيافرا من اكناف نيجيريا عقب أحداث ١٩٦٦ كنلك تقاطرت أفواج المهاجيرين من قيبائل كاسباي المجاورة مغنية الأحساس بالغبن كاتنفا، عام ١٩٥٨ لتعني

السياسات التي انتهجها البلجسيك في جنوب الكونغسو (كنشساسسا) أنت الى طائفة من الأسباب كانت وراء تمظهر الغبن

الانفصال مع فرنسا التي منتهم منطقة كاساي بزت خنبرة الكاتنغيين المحليين مما أعطاهم

عسات دام ألف يوم، البسلساق مشروعات النسوية السياسية بين الدولة والغمسائل التي طالبت بفصم عرى الوحدة، التي أدت الي

عظوة لدى الشركات البلجيكية العاملة في حمقل التنقسيب عن النفيائس والنحياس في منطقيا عرفت جغرافياً بحزام النحاس. لكن تراجع أسعار النحاس في السوق العاللية اعاق استيعابا العصالة المحلية الجدوية ممهدأ لذات النتائج التي أفرزها تراجع سعر القطن السوداني في السوق

العالمية عام ١٩٥٦. ووسط أربساد تقود المقسسين الحدد وتأرجح جملة المسألحة الاقتصادية للمحليين وبالتبالي

غنت هذه العوامل خميرة

كانت الإثنيات الكاتنفية تعلم

■ يخطئ الفلسطينيون إذا كانوا ينتظرون من الأميركيين حلاً، لأن كَانْتَ (شَبَابًا) اقْلْيُمَا حَرُوبًا، لَمَ هؤلاء متحكومون من اللوبي الصهيوني في أميركا الذي يقرر سياسة. واشنطن في فلسطين. أما الرحلات المكوكية التي يقوم بها المسؤولون يثنيسه فسشل المؤجسة الاولى للانقصال، قعاد ادراجه عام ١٩٦٥ الأميركيونُ إلى المُنْطقة، ابتداء من روجرزُ ومرورًا بكيسنجر وسايرس ليعلن الانقصال مجندأ للمرة فانسٌ وشُولَتُرٌ وكريستوفر وروس – واستثنى السيد بيكر – وانتها الثانية، بدعمها هذه المرة اقلتم بمائلين أولبرايت، كل هذه الريارات كما تابعناهًا على أرضٌ الواقع فهي كيفو الذي جرت فيه احداث لإعطاء الحكومات الإسرائيلية المتعاقبة الوقت الكافي لتنفيذ مخططاتها

التورة التي اطاحت نظام الرئيس موبوتو في منتصف العام الجاري. . وكنعبانته فيشل الجييش

الزائيسريي في اخسماد جسنوة الانفصال فاستعان كسابق عهده بمرتزقة. منا هذا المهقف الذي شطر البلاد واضعأ اياها تحت أرتهان

البلقنة، لبروز مويوتو في انقلابه

العسسكري الشائي في تشسرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٥. وعلى رغم ان الرئيس مويوته استطاع انتزاع فترة هدنة امتدت حستى عسام ١٩٧٧ الا انه في ذاك العام أعلنت شابا الإنقصال للمرة النسالنسة واندلعت حسرب شسابا الاولى، ولولا تبخل القسمات المغربية وغيرها لدعم نظام اثنية الانغباندي الذي قاده موبوثو

لانتصرت شآبا على جيشه.

شأبا لا تنفك مرهوة بعنفوان الانقسصسال على رغم النكسسات والتدخلات لاجهاض تطلعها نحو دُولَة مستقلة. فها هي تشيعل الحسرب ثانيسة عسام ١٩٧٨ الشي اطلق عليها حرب الأيام الستةً. لكن تعذَّلت هذه المرة القسوات الظُّلية الفرنسية في كولويزي ودعمت قوآت افريفيا آخري لتسحيط تقدم طلآئع الشوار في الجنوب هكذا هجسرت شساباً مشروعها لاكثر من عقد لكن النزعيات الإنقصياليية استمرت موجودة في اقليم شبايا، فسعود الإنفصال مُجدداً في التسعينات حبنما خارت قوى العهد الموبوتي واجتاحته النوائب يمنة ويسرة، لبعلن حاكم شابا استقلال أقليمه التيام عيام ١٩٩٣ واستمر هذا الوضيع الطارئ البي ان اندلعت ثورة لوران كابيلا لتجتاج البلاد

* ئىيلوماسى سودائى سابق.

جملة واحدة.

8 ALHA ISSUES

كيف الون يومي بطيف من فرح!

اخبار الاسبوع لم تنبئ عن شيء يحث على التفاؤل. اقشعر بدني كله

هذا ما يعنيني! ما خصتي إن التي تقتل امراة بعيدة عني غير

ويطفُّو إلى سطح الذاكرة ما تبقى عالقاً بها من أخبار الأمس: أفلام

وإنتنكر أكثر، الشرق الأوسط ما زال مستقبلاً تحدد خريطته أكثر من

علامة استفهام. وفلسطين والقدس ما عائنًا قضايا التقدمية ولا التحررية؛

تدور الحوادث والمدور وعيناي تستعدان لملاقاة بشاثر اليوم الجديد.

استَعيذ بِالله من الشيطان الرجيم، ومن الوساوس والأفكار السوداوية،

وأخذ نفساً عميقاً آخر استعد به لمسافحة اليوم بلا رتوش، بلا أوهام،

احمدك ربى وأشكرك أن وهبتني الحياة يوماً أخر قد استطيع ولو

الحظة فعل شيء ترضاه وتحبه. وأخذ نفساً عميقاً آخر، ومعه أدعو بشائر الضياء لصحبتي علي فنجان القهوة الصباحي. ومع نفس عميق أخر أدعو ابتساءة الأمل لتحل

ضيفةً على ملامح وجهي، نستقبل معاً الخير الآتي مع هذا اليوم الجبيد. فالخير كائن غريب، أنه لا يحب الوجه العابس ولا القلب اليائس، أنه لا

ولكن... هناك رائحة البارود، وسكين تقطر دماً، وجسد أمة يأكل بعضه

اليوج.. لا أن أدع حزن الأمس يختقه ولا قلق المجهول يسترقه. سأحياه

بعمق، سلحياه بحسّ. سأرسم مالامحه بكل رموز الأمل. والوّن لحظاته بطيف من فرح. فما ملكت الأمس ولا عرفت الغد.

اليوم.. اليَّوِم فقط هو ما أحتوي هنا بين يديُّ كطفل يتوق لضمة حنان.

اختريه ورقةً وقلماً وقلباً يهمس مع كل نبض: احمدك ربي على هذه

حرف واحد يتغير في الكلمة فيتغير معناها. في مقال «فعل الصمت ولغة الزهور» تحولت كلمة احتضان الى احتقان، وفي مقال «أريد حلاً»

تحولت كلمة عاقلة إلى عاطلة. الاختلال في المعنى الأول لم يتسبب في أضرار معنوية. اما الخلل في للعني الثاني فأضراره بالغة. فالكلمة جامد

في جَمَلة تقول: توقعت أن يوجّه لي أبي نظرة فاحصة ويقول: أعرفك عاقلة. تحولت عاقلة إلى عاطلة: شتأن القرق بين المعنيين، فما كنت قطعاطلة

ني نظر أبي ولا كَانت مثل هذه الكلمة لتصدر عنه، فمعذرة له. (فقط أربت

قلمك أصبح صديقي. رغم حداثة عهدي به أصبح يصرك في مكامن

اوشكت على الضمور والأضمحلال. أصبح يدفعني الى الحوار مع الذات.

أصبح يلون نفسنيتي ويلعب على أوتار تَفسي. ريما سيكون هُو الدافعُ

تكن مجرد تساؤلات. كانت اصابات موجهة نحو هدف مختبئ خلف أسوار

اللمنوع. كانت عبرات لأمة تكلى تبكى كل يوم ألاف الأبناء. لقد كانت

السلام والأمن

التوسعية لبناء المستوطنات، ولمسارسة الضغوط لاضعاف السلطة

الفلسطينية وتحويل دور رئيسها إلى ضابط مخفر شرطة اسمه الضفة

الغربية وغرة ياتمر بامرهم وينفذ مطالبهم للقبض على رجال للقاومة

الخريبة وعرد عامر بالمرابط ويعد الصابهم المجلى على رجل المدارات يمارسون حقهم المسروع لطرد المحتل من ارضهم. إن رجال المقاومة الفلسطينية هم الذين يتقنون عملياً قرارات مجلس الأمن رقم ٢٤٢ و ٣٣٨ لإجبار الإسرائيليين المصابي على الانسحاب من

الأراضي التي احتلوها عام ٧٦٧، شَانَهُمْ في نلك شَان الإدارة الأميركية

التي نفيَّت قرَّارات مجلس الامن لإجبار العرَّاق على الأنسحاب من تولة

الكويت التي احتلها العراق بالقوة العسكرية. غير مقبول من دولةٍ عظمي ديموقراطية أن تصف هؤلاء الرجال

بالارهابين، لأن هناك فرقا بين مقاومة الاحتلال وبين الارهاب. إن الارهابي هو الذي يعيث بالأرض فساداً ونهباً وسلباً وتقتيلاً

لعباد الله من أجل الحصول على مكاسب مادية شخصية، وأن الحكم الشرعي على هذا الشخص هو القتل والنفي في الأرض. أما المقاتل الذي يقوم باعمال عسكرية ضرورية لطرد المحتل من

إن الرئيس الأميركي ابراهام ليتكولن مارس هذا الحق لطرد للمتلين

من الأرضُ الأميركيّة، كمّا ان شارل سغول مارس هذا الحقّ لتحرير فرنسا، والروس أيضاً قاوموا المحتل لأرضهم، واللبنانيون يمارسون

هذا الحقّ الآن لتحرير ارضهم. هذا الحق تعرفه أميركا والنول الأوروبية جميعها... والسؤال الآن

لماذا يقيمون النصب التنكارية لقائمهم النين قاوموا الاحتلال

لبلانهم، وَلَمَاذاً يُمجِبونُهم ويصنُّفونهم بالابطال، وهُي نَفس الوقت

لبسرهم، وهذا لمحصوصهم ويصد عوسهم بدريطان، ومي كسل سري يصفون رجال المقاومة في فلسطين بالارهابيين؟ لماذا هذه الازبواجية في التفكير؟! لماذا؟! يتحدثون عن الامن والارهاب بطريقة غريبة، الامن يتحقق كنتيجة

لاتفاق سلام بين إسرائيل والفلسطينيين، اتقاق يتم على أرض الواقع

الأمن هو نتيجة يمكن التوصل إليه عن طريق مقدمات منطقية على

لمَاذَا تُريدُ حكومة نتاسياهو أن تقفر عن المقدمة بن الأولى والثانية

إن السلام لا يتم إلا بوجود بولتين وشعبين وعلاقات حسن جوار

وتبالل تقافي وتحساري وزراعي وعمالي ثم أمني. بعد تحقيق هذه

الخطوات السابقة نتوسع أكثر في تحقيق الامان والاطمئنان للشعبين الخطوات السابقة نتوسع أكثر في تحقيق الامان والاطمئنان للشعبين الجارين. وفي هذه المرحلة نبدأ بالتحيث عن التطبيق وعن شرق أوسط

جنيد وعن... الخ. لتعش، أولاً، كل دولة أمنة في حنودها المعترف بها

يحفظ لكل طرف وجوده، وتقافته وكرامته وحدوده وكيانه الوطني.

وتنجه إلى النتيجة باسلوب فوضوي يتناقض مع الفكر والنطق

الطريقة الارسطوطاليسية على النحو الاتي: كل سلام يحقق الأمن على الارض: مقدمة أولى

السلام غير موجود على الأرض؛ مقدمة ثانية

(*) الأمن غير موجود على الأرض: نتيجة

ولا استقرار للجميع.

أرضه فهو يقوم بعمل مشروع ولا يسمى نلك ارهاباً

الماذا يجيزون هذا الحق التفسهم ويحرمونه على غيرهم؟!

🖜 وفاكس أخر علَّقت صاحبته على مقال ممجرد تساؤلات، بقولها: لم

الذي أرى من خلاله نأفذة الضوء في الجدار الأسود.

ترحب والحياقه برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض

وقوانين قنشس وما يحفظ حرية الرأي في أن. وتحتفظ

عدم رد الرسائل اللَّتي لا تتشدّ. الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الفناكس او للبريد الى اي من مكاتب «الحياة» المواردة عناويتها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

«الحياة» بحق تتقيح الرسائل واختصارها. وتعتذر عن الم

💣 تعليقاً على مقال «لأن الكتابة فرح»، جانني فاكس يقول إ .. الآن

لكنّ بكثير من الاصوار على ألا أدع اليئس أو القرف أو الاحباط يتسلل

أَخَذَ نَفَسا عَمِيقاً. لعل وعسى تكون كل هذه الصور مجرد كابوس قد

أَفَيقَ منه على صورة وربية لحياة يعمُّ فيها السلام والوثام. الكل يتهادي

جديدة، واحتقالات، وأزياء، واختراعات، وتصريحات، وأخر أخبار مركبة

اختى! والطفل الذي يُحرق لم تلده بطني! والشيخ الذي يُسحل ليس بلبي

وأنا أقرا عن المزيد من الفتل والاغتيال وعمليات التصغيات السياسية. وما

زلت أحمي نفسي بسياسة التقاعس التي تسكَّن لوعتي بحكمتها:

اليوم نهاية أسبوع وبداية أخر.

او أخَّى، إذا ما خصَّنَى؟!

في ثياب من الطهر والصدق والوفاء!

أستعيذ بالله مرة أخرى من فعل الأوهام.

كاللص الى نفسى ليسرق منها أمنها وتفاؤلها وسعادتها.

يدخل إلا من أبواب مشرعة بتراحيب ألفل والياسمين.

بعضاً. والتاريخ يعيد نفسه، وإحباط تلو إحباط

من ألجمعة ألى الجمعة:

فيالو سند النفات المائدات الدائد المائيل فالوارية الإستند الرواحد كالمال المراجات والالالم الإستنادات الا

تنوين لأول كشهمو ***

المولة انقلابية أميركية لاعادة ماتشادو الم حكم كونا

> توليساً. هذا هو المنطق وهذا هو الواقع الذي ينبسغي أن تنور حسوله المقاوضات. أما على الطريقة الليكونية فلا شلام ولا أمن ولا اطمئنان الرياض – محمد جعفر الشريف ``

TO THE REAL PROPERTY.

Mary W.

्राच्या १ क्षाप्त च्या स्टब्स्ट

And the second second

فأنيت يت الرائي المعدد اليام المستوافق

والمراه المثالي ويعطف المساعد أوالي المواطوع

للصفحين بالقرائد التراسد المعراضير

يواقيل بالله المتراجد إيان

جي عطاوه معسا دمن الدمال

🗯 ع 🔑 عدم المساوم

يتها بالمنافقة المنافعة المنافعة المنافعة

فيؤهره والوامراء سايين

الهجير المراجاتين

المهلك والمعاري والمتاريخ

WIND YOUR PARTS THERE

عفكم الأراوم الأرارة خديم

بو؛ مستجري من إمسرتمره

يعوني في مسرك حار بغراب كالفلوفية تعن بعود به الله

ويوهدن ومدور منسمدروسه

ي ويسمشي سند بنتر وب

بكلية الوقت الدعر عيصا ينعه

للعلوسة الصعود إصدد

Will do you want some of

ومعاليه بنقيص عن حارثه

ليو الغدور ومعدول عملت در رايانه

شيعهم في ومن نسار الارارة الله

بهنار الغراو عنى السديارا

عيموقو الملسة أرا مصف عوادات

الأرطان فيستاد أومهت وسنسا وتلا

والمتكاسم مذيبة سممت الرام

the second section of

ينقولن عارس عدا بدو بعراس

غران وسعول ما سر ها المان ما هغار الروسهم و المساعل عام

they seems suggest a

معرمویه هی عیرهم ریه تقمیم اسی ماوس

many made in France . Care with the

when the second display

the same a manage of the same

المجارة على المربق مضعات ينصل

Charles Standing Con !

وي بيسالس مد نعار و شاق

والمنافع والمانات

product of the second s

The state of the s

minerally later we are no . Of I

والعلميني المتصلي يحس الله

وسلا الاستال وني الإسا

كل والقباقي في الأرصر

يحمد والمناه والمداد

Same

نتو الأثن بن مليمة أوام

distribution is

ي المحمل من رصيه

المعسكرية

معافات في المدر

مهنة الديبلوماسى: مالها وماعليها

متعددة، ومستويات حضارية متفاوتة، وعادات

وتقاليد متبايئة، وبيائات وعقائد متصارعة.

حتى إذا ما عُدن إلى وطنهن لقضاء عام او

عامين فيه، وجدن اصدقاعهن الحصيات

القدامي وقد مات لهم اصدقاء حميمون جُدد،

وصنائفُنُ السَّحْرِيةَ مِن الكافية مِن عُجِمَةٍ في

السننسهن مستى تكلمن العسربيسة، وقسابلنَّ

الصعوبات في محاولة التكيف وتعجب الناس

من مسلكهن وزيهن ونطقهن وعباداتهن

ومفاهيمهن عن الحياة، فإذا هن غريبات حتى

في وطنهن، أجنب أت حتى بين بني جلبتهنّ

واقربائهن. لم استطع لإقوالهن بقعا، ولا ملكت إلَّا أَنْ اسْسَعَارِ إِرَاءَهَا بِالْأَسَفِ وَالِأَمْ وَتَأْتِيبِ

الضمير. غير أني – وهو أمر طبيعي – حاولت

جاهدا أن أجد للصورة وجها أخر، وجانبا

مضيئا بحقف من المي بل ويحيله إلى إحساس

قلت: أولا، ليس ثمة مهنة لا يعرف الناس

لها مثالب وسليبات لصعقة بها ونابعة بن

طبيعتها. ألا بشكو ابناء العسكريين من فرط

بالرضا والاطمئنان.

حسين أحمد أمين *

🗷 بعد أن أحلَتُ إلى التقاعد وتركتُ العمل بالسلك الديبلوماسي، رأيت أن اجمع بناتي ألثلاث استألهن عما إذا كن يعتقدن الآمهنتي واقامتنا الطويلة خارج الوطن قد أفانتين أم . أضرت بهن، وعما إذا كأن أولاد الديبلوماسيين وبناتهم بوجه عام، من المحطوطين المنعمين، أم من المنضروين المحرومين.

احِبِّ جميعاً في سرعة وفي ثقة وفي نفس ُ واحدُ بِيانُ مَهْنَتِي أَصْوَتَ بِهُنَّ اقْدَحُ النَّصْوِرُ. وهما سرعة وثقة توحيان بانهن قد سبق لهن التفكير طويلًا في هذا الأسر، ووصلن إلى رأي قاطع، ثم إنه مما يقطع بإخلاص إجابتهن أن ما من واحدة منهن قبلت بعد تخرجها من الحيامعة الالتحاق بالميلك النبيلوماسي، أو قبات الزواج ممن تقدم لخطب تها من شيار الديبلوماسيّين، خشية ان تجني على اولادها مثلماً جنبت أنّا عليها.

أجبنني بأنهن عشن طفولتهن وصباهن ومقتبل شبابهن هائمات شريدات، لا تستقر بهن أرض، ولا يعرفن لانقسهن مسكنا بعينه، ولا دامت صداقة لهن أكثر من ثلاث سنوات أو أربع، ولا أتصلت براستهن في ظل نظام وأحد أو في مدرسة واحدة ومع نفس الدرسين، ولا كَانَ لَّهِنْ بِدُ فِي إطالةِ اقَامَتُهِنَ فِي بِلَدُ احْبِينَهُ، أو في قطع اقباستهن في بلد كرهنه. كل منا

صفاء محمود *

إتَّذُنْتَ في العُقُودُ الأَخْيَرة البِعَاداُ سيأسية فَضَّلاً عن

ومع أن تدخل الأهداف السياسية قد وضعت عقبات

ومشاكل عدة أمام الطرح الصحيح لهذه المسالة، إلا ان كل

فلك لم يثن المهسمين بالامسر عن مسواصلة السبعي وبذل

للسائل السياسية والإجتماعية، حتى أصبحت تترك

بصعاتها على الكثير من التحولات السياسية والاجتماعية.

وبلغ هذا الاشتمام نروته خبلال العقود الأشيرة فكان

صدور الاعلان العالمي لحقوق الانسان بعد الحرب العالمية

الثانية مصداقا عينيا للاهتمام بقضية حقوق الانسان في

ولُكئ يتم تعيين مدى الوعي الثقافي والسياسي لأي

شعب وكُنْكُ مستوى النيموقرأطية في المجتمع يستَعانَ

بمعايير متفاوتة، منها مسالة مشاركة الشعب في صياغة

المصير العام والبناء الحياتي والسياسي والاجْتماعي.

ومقدار التمتع بهذا الحق وأستيفائه يشكل دلالة على

الستوى الرفيع للوعى والثقافة السياسية للشعب وتعتبر

المشاركة في صبياغة مصبير البلاد أسلوباً للحل القاطع في

محال الصراعات السيناسية ومندأ أساسنا وسنتيبأ

للوصول الى التغييرات الجديدة والتخلص من الواقع

مجال التطور الانساني نرى ان موضّوع حقوق الانسان فيّ

والمجاملاتُ الناعمة التي تحرّص على عنم أرّعاج الحكام

وَالْسُوْوِلِينَ فِي عَالَمُنَا العَّرِبِي. وَهَذَا الْسُلِكُ وَلَلْاسَفُ نَجِدَهُ واصْحَا جَلِياً لِذِي النَّحْبِةِ العربِيةِ التي التي على نفسها

بني موضوع النفاع عن الحريات والحقوق في الوطن

العربي، في الوقت الذي يسحق فيه الإنسان العربي تحت وهاة الديكتاتوريات المطلقة التي غيبت دوره بالكامل عن

للشاركة في تُصَّديد معالم النَّظامَ السيَّاسي في بلاده

وتامين مستقَّبل زاهر له وللأجيال القادمة، حتى أصبحت

ومِّن خُلَالٍ مُعَايِّشْتُنا هٰذَا الواقع المتحرك والمتفاعل في

بيت الحجول في اله

وفي الغرب فإن مسالة حقوق الإنسان تتصدر قائمة

إبعادها الأخلاقية والحقوقية.

الماضي غير المرغوب فيه.

الجهود لإزالة هذا التحريف والاستغلال

ينكرنه من حياتهن معي هو إعداد الحقائب النظام وصرامته في البيت؟ وابناء الإطبياء و إفراع الحقائب، واستقبال في المطار وتوسع والصحافيين من انشفال ابائهم عنهم وقلة ما في النطار، وبحث عن مساكن وهجر المساكنّ، يقتضون سعهم من وقت؟ وابداء المعلمين وعقد صداقات ونقض صداقات ودراسة والمحامين من إفراط ابائهم في الكلام وضعفً مضطربة أينما حللن، والإقدام على تعلم لغة قدرتهم على الاستماع إلى الغير؟ أجنبية إثر لغة أجنبية يعلم الله وحده ما إذا ححيثنا إنن عن سلبيات للهنة سكن ومشروع، كحبيثنا عن مخاطر المهنة. غير اني كن سيستخدمنها بعد مغاردتهن للبلد الذي يتكلم بها، وتنقل لا ينقطع بين قارات مختلفة، وأنظئة سياسية واجتماعية واقتصابنة

دَاكر لكن مدى غبطتي وراحتى إذ قرآت يوم مَدْهُ الْجَمَلَةَ فَي كُتَابِ الْسَتَشَرِّقُ الْبَرِيطَّانِي برنارد لويس عن تاريخ تركيا الصيبة: «از الغالبية العظمي من كبار رجال النولة وشاغلي المناصب العليا في الدولة العثمانية في القَرْن التَاسع عَشْرُ، كَانُوا مِنْ ابِدَّاء التبيلوماسيين الاتراك. قما عساه ان يكون سبب هذه الظاهرة إن

لم يكن في حياة ابناء الديبلوماسيين بصفة عامة، في تعليمهم، ما يجعلهم من المتميزين المتفوقين على اقرائهم؟

إنه لكثيراً ما خيلُ إليّ - رغم صحة كل ما تكرتن عن المتاعب التي تعرضين لها - انكن ولدتن وفي أفواهكن ملاّعق فضة؛ كل منكن قد صارت تَمَلُّك نَاصِيةَ حُمسَ لَغَاتَ أَجِنْبِيَّةَ أَو ست، تتحادث بأيها حديث أمَل هذه اللغة. قد زارت قبل بلوغها العشرين اكثر من ثلاثين دولة، واقامت السنوات الطوال في سبع منها: في غرب افريقيا وشمالها، وشرق اوروبا وغربها، وشمال امبركا وجنوبها، قد عرفت عن كثب مجتمعات شيوعية وراسمالية، متقدمة ومتخلفة، بيضاء وسمراء وسوداء، مسيحية

وثنيات هن بنات جيراننا النيجيريين مز قبائل الإيبو، وتعلمت احترام بيانات الكانة وتقاليدهم، والحوائب الإيجابية في معتقداتهم وعاداتهم. قد عاشت في ظل أنظمةً ديكذاتورية تقيلة الوطاة، لا تعبر عن الرأي إلا خلسة، لا تنبس بالكلمة إلا همساء وفي ظل ديموقراطية تسمع قيها أكثر ما تسمع من ابنائها عبارة «نُحنُ في بلد حرء. قد شهَّدت صراعية الأثان ونظامهم وجيدهم في العمل، وشبهدت مرح البرازيليين ولهوهم على الشاطئ واحتفائهم بكرة القدم والكرنفالات اكثر من احتفالهم بأى شَيء أَصْر من أمور الحياة. راقبت مظاهر التفرقية العنصيرية في الولايات المتحدة ومشاكل الجنسيات المتحددة في الإتصاد السوفياتي، وتأثير الإستعمار الفرنسُي في لغة الجِرَائرييِّن وعاداتهم وطبائعهم، والأنحسار التدريجي في اعترار البريطانيين القديم

وإسلامية وملحدة بلكان لها صديقات

فكم با ترى من المصريين قد اتبح لهم ما اتيح لكنْ من قرصة للأطّلاع على ما اطلعتن عليه، ولاكتساب ما اكتسمين من لفات وخبرات؟ الا يقول المثل العربي القديم: •عن لم يعرف غير لغته لم يعرف لفته، ومن لم يعرف غير وطنه لم يعرفُ وطنه، ومن لم يعرفُ غير دينه لم يعرف دينه؟، وما من شك عندى في أن ابناء الديبلوماسيين وبناتهم قد عرفوا اكثر من غالبية بني جلدتهم لغات غيرهم وأوطان غيرهم وبيانات غيرهم. وهم بالتّالي مَّوْهُلُونَ اكثر من غيرهم للحكم على مختلف حواس الحياة في مجتُمعهم، وأحد نظرة إلى هذه الجوائب، حتى ان بدوا غرباء في بلادهم، ومع الصعوبة التي يعانونها في التَّكيف مع واقعً الإحوال قيها.

وعلى حد قول المتنبي: «إن الكريم غريب

· حيثما كانا!». قالت الكبرى: كل هذا صحيح أيضًا، وكفيل بأن يدخل إلى قلبك وقلوبنا العَرَّاء، وان يَخفف في نقوسنا مشاعر النقمة على قدرتناً، أمر

وبناتهم في طفولتهم إلى هجر كل ما هو مالوف، من وطن ومسكن ووجوه ومعالم إلى أخره، والانتقال فجأة إلى وسط جديد كل ما فيه غير مألوف. فقد أكد علماء النفس جميعا دوَّن اسْتَتْنَاء أَن انْتَقَالَ الطَّفَلِ عَلَى هَذَا ٱلنَّحُو منَّ المُألُوفَ الذِّي بِدأ يستشعر أزَّاءه بالدفء والاطمئنان، إلى الجنيد غيير المالوف الذي سيستشعر ازاءه الحيرة والحوف من المؤكد

ان ينجم عنه إحساس بالافتقار إلى الأمن قد مما حوله ومن حوله، وخبراته في المستقبل. يُحباط الطفل قدر المستطاع بما هو تابت او العادات او الوجوم المحيطة او المدرسة الي أخره، حتى ترسخ بعائم أسس متينة بمكن

قلت: صدقت. هذا هو أخطر اثار المهنة على ابناء الديبلوماسيين، وعلى المقبلين على اختيارها من الإباء والاسهات أن يوارنوا قبل اتضاد قرار بشائها بين هذا الاحتصال شبه المؤكد ان بفقد اولادهم الاحساس بالأمن، وبين الأحتمال شبه المؤكدهو ايضا أن يكتسب اولادهم وبناتهم من التمير العقلي، ومن سعة الأقق، ما هو كفيل بأن يجعلهم من صفوة افراد

«تجفيف الينابيع» وأحد جلل لا أحسب بك تملك معه دفاعا،

واعتى به اضطرار ابناء الديبلوماسيين

يستَّمر مُعه طَيِلة الحياة، وأن يؤثر في مواقفه وهم لذلك ينصبحون الإباء بأن يصبدوا أن منكرر، ويأن يتجنبوا -حتى يبلغ الطفل سن السابعة أو الثامنة - تغيير المُسكِّن أو الأثاث بعدها التنقل والتغيير دونُ عواقب وخَيمةً.

مجتمعهم، ومن قائته في مختلف الميانين.

* كاتب وسفير مصري سابق.

المنظمة العربية لحقوق الانسان بين واقعها والطموح ما يتعلق بالإنعزالية» الأميركية المفترضة

يدري ما يجري حوله، حتى ان الياس من الحاضر والقلق الشديد حول المستقبل المظلم (خذا ينفعان بالآلاف من الشباب العربي المثقف لأن يتركوا بلادهم طلباً للخلاص من هذا الواقع المرير. 🗷 تعتبر مسالة حقوق الإنسان احدى المسائل الإساسية المهمة، كما انها من اكثر قضايا الانسان حساسية. فقد

فَمِثُلاً فِّي الْوَّقِّتِ الذي يتغنى فيه العالم المتحضر بحرية الرأي والفكر ويعتبر الساس بهذه المفردات من أكبر الكبائر التي تبعث على الخجل في حال ارتكابها، نرى الآلاف من أصحاب الراي والفكر يرزحون في السجون والمعتقلات في الكثير من بلدَّاننَّا العَربيَّة وكَانناً نعيشَ فَي عصر محاكمً التقتيش، ناهيك عن المظالم والانتهاكات الأخرى، من دون ان تلمس لـ ١ المنظمة العربية لحقوق الإنسان، أي مبادرة عَمَلِيةً تَجِاهُ مُنْهُ الْمُسَالَةُ الْلَحَةِ، عَدَا بِعَضْ بِيَانَاتَ الْالْتَمَاسُ التي تصدر في مناسبات معينة وائتي عادة ما تراعى فيها النقة وعدم الإزعاج.

ان الصديث عن مـوضوع حـقوق الانسان هو من للواضيع الأسساسسية والمهمة باعتبارها تمس جوهر وچود الإنسان وحياته. لنك نرى الاهتمام بها كُندراً وحساساً ايضاً. وانى ويدافع الرغبة في تطور عمل المنظمة الُعربية لحقوق الْإنسَّانُ، والَّتي كَرْسَــَّت نَفَّــَسَهَا للدَّفَاعَ عن هذا المُلف، الذي يحمل أعقد القضايا واكثرها الحاحاً والتي ترتبط بها جميع تفاصيل حياة الانسان الأخرى، أضع بعض الاقتراحات عسى ان تجد اننأ صاغية لدى المنظَّمة العربية من أجل أن تنهض بدورها على أحسن وجِه وان تقدم خدمة عظيمة لإجيالنا العربية في رفع الحيف الواقع عليها والأخد بيدها نحو بناء مستقبل مشرق

١ - القيام بتنظيم حصلات للنفاع عن قضايا محددة وحدوية من قبيل تنظيم حملة للدفاع عن سجناء الرأي في الوطن العربي، ولا يخفي ما لهذا الموضوع من أعدية عاليةً في وجدان كل مواطن عربي سوف ينعكس ايجاباً على

٢ – التعاون والمساهمةُ في نشاطات المنظمات الدولية والاقليمية أو التي لها اهتمام في الاقليم مثل منظمة ميدل الست وتش ومنظمة العفو الدولية وغيرها والاستفادة من امكائاتها وخبراتها.

٣ - صُمَّن كُولدر المنظمة العربية لحقوق الانسان يوجد الكثير من الشخصيات البارزة والتي كانت تشغل مناصب رسمية رفيعة في بلدانها يمكنها توظيف علاقاتها الدولية السابقة من أجل التعريف بواقع حقوق الانسان في الوطن العربي وتوسيع دائرة المطالبة برفع الاضطهاد.

* ممثل «للجلس الأعلى للشورة الاسسلامية في الصراق» في

■ لقد درجت النقاشات الداخلية في الولايات المتحدة بيئ الفينة والأخرى على التهويل بخطّر صعود التيار «الإنعرالي» الاميركي (لا سيماً داخل الكونغرس). وكان الأوروبيون في ظل الحرب الباردة، أول المرتجفين إراء هذا الاستحقاق ألمفترض. فذلك كان من شانه سجب المظلة الشووية الأميركية عن قارتهم، وتبني استراتيجية فصل في المصالح الاستتراتيجية والأمن صابين صُفتي

وبصَّرف النَّظر عن جنية أو زيف هذا الشهويل، فإن التوازنات الاستراتيجية كانت تحتاج الى تضامن الولايات المتحدة الأكبيد مع شركائها الأوروبيين. فالقوى النَّووية المُستحدثة محلياً آنذاك، سواء كانت فرنسية أو بريطانية، لم تُبن إلا لتكون فعالة ضمن الاستراتيجية النووية الأميركية للحلف الاطلسي. وعلى رغم مرور سنوات على انتفاء المعطيات القبيمة للصّراع، إلا أن الأبواق الامبركية لا تكسل في اطلاق التهويلات القديمة نفسها، والتي تعنى ان وإنعرَال، الولايات المُتَحَدة سيفضّي الى كارثة - وقد يكون نلك صحيحاً، حيث يحل فلتان أمور العالم دون راع قوي

وينبغى التسليم دون موارية أن الوزن الاقتصادي الامتِّركي (اللول في العالم رغم فقُدائه للموقّع المتقدم الذيّ كان يتبوَّأه منذ في ١٩٤١) والسياسي والعسكري، يجعُل منَّ واشْنُطْنَ مُفتِرِقًا إلرْامُعِاً لحلَّ نَرْاعَاتَ العالْمَ، سُـوْاء كانَّ الحل عسكرياً كحرب الخليج، أو سياسياً كاتفاق دايتون. فلا النفوذُ الماليُ الباباني، ولا التكتلُ الاستصاديُ -السياسي الأوروبي قادر على حسم الأمور دون الرعاية

بد أن التبارات الابديولوجية داخل الولايات المتحدة تَمُنْلُفُ فَي نُصِّدِيدُ الدُّورُ الصُّقَّ بِيقِي لَلوَلَابِاتَ المُسْحِدةُ وللحضارة الغربية عامة في العالم. فَعِنَاكَ تيار يوصف باله والمتشائم، بعتبر أن المصارة الغربية وحضارة ولحدة متوحدة لكنها ليست حضارة عالمية،. ويستند هذا التحليل الى أن النمو الْأقتصادي في العاّلم، لا سيما في منطقة أسياً لا يعتمد على النُمودَج ٱلغربي كمنهج. وهذاً يعنى ان «القرب، ليس عاجزاً عن تعميم تمونجه فحسب، بل هو مدعو لمواجهة نماذج وحضارات اخرى، طبعاً يفقد «الغرب» وفق هذا التحليل عالميته، وتنتهي بنلك نبوءة فوكوياما حول «نهاية الناريخ».

مقابل هذا التيار القدري ينبري تيار معاكس يبشر

تحليله على حقيقة ان ٦١ في المئة من دول العالم، والتي تمثل ١٥ في المتسبة من سنكان الأرض هي الأن دول نيموقراطية، مقابل ٣٠ في المئة فقط عام ١٩٧٤. وينهب هذا النيار الى الناكيد على ان الغرو النيموقراطي ينفي

الأطروحة الذي تتوقع للآسيويين والاميركيين - اللآتينيين والأفارقة والغرب وأنفرس ان يعيشوا وفق نمط تقليدي مُوروتُ. ويبشر هُذا النَّبارُ بُ "عَلَّلِية، النَّمُوذِج الاميركيُّ ويدعسو، على منوال كسنسدي، الى الدفساع عن الحسرية وَّالْدِيمُوْقُراطِيَّةُ لِيسٌ فِي الوَّلاياتُ المُتَّحدةُ فَقطُّ بِلَ لدى دُولَ العالم الأخرى. ولا ريب أن التيارين يعبران عن تطرف في تناول الأمور. فالتيار الأول يعتمد ارضية صراعية تحذر منصدام لا بد

منه، والتيار الثَّاني يهلُّل لنَّموذج لا يمكن التَّسِليم بمثَّاليه. فالقيم الديموقراطية وصبلابة المؤسسات الفيديرالية لا يمكنها سترقسوة المجتمع الاميركي وغياب روح التضامن داخل أ، وبروز الغيبة و كنفط للعيش، ناهيك عن تصاعد العنصرية كسلوك قدري نهائي. واذا كان التيار الشائي يدعو الى عولة، الحضور

الإمبركي (عبر الدعوة الى الدَّفَّاع عنَّ الحرية والديموقر اطبةً في كل مكان)، فإن الأول لا يعود الى «الإنعزالية»، بل الى قَصُورِ «التَّدِخُلِ» الإميركي على الأماكن التي تهدد فيها مصالح الولايات المتحدة. وينهب هذا التيار الى الدعوة الى تدعيم الحلف الإطلسي عبر إنشاء منظمة اقتصادية لشمال الاطلسي، والى توسيع هذا الاطار ليشمل الدول الكاثوليكية والبروتستانتية (مهد الحضارة الغربية) وصولاً ألى كرواتياً ودول البلطيق، ولا يهم هنا التخلي عن اليونان الارثونكسية وتركيا المسلمة (المفارقة بكتشف هنا العدوان التاريخيان أنهما معاً في سلة واحدة خارج العالم

وجلى هذا ان التيارين، رغم خلافهما، يتفقان على تأكيد زعامه الولايات المتحدة غير فؤه عسكرية مجال لمضاهاتها، فمصالح واشبطن كما كان يقول هُبري كيسينجر ليست موجودة في الولايات المتحدة، وقد يكون منَ الأَجِدَى استَبِدال هذا المفهوم بر «الأصادية، أي استراتبصية الغاءُ أي ثنائية أو تعييبهُ (أكان ثلك حلفاً كالاطلسيُّ أوْ هُبِئَة دولَّية كالْأَمم الْمُتحدةُ) لُصالَّح الْركزية الإميركية وحدها. وحتى إشعار آخر، ومهما طلّعت علينا المديولوجسات الداخل الاسيركي، فأن إرادة الزعامة في واشْنَطَنَ ثَابِتَةَ لَا نَرَاعَ فَبِهَا، وذلك على رغم انْها قد تعبر عنَّ ضعف في ادارة التكتّلات الدولية لمصائرها، أكثر منها دلالة على قوة المتنّ الاميركي.

* كاتب وصحافي لبناني مقيم في باريس.

بانتصار الأفكار والنموذج الأميركيّ. ويؤسس هذا التيار

الهوة ساحقة الآن والفارق كبيراً بين حياة الانسان في البلدان للتحضرة حيث يساهم الانسان بكل تفاصيل الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية. وهذا بينماً نرى الإنسان العربي على الجانب الآخر مهمشاً بالكامل لا

٣ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٣٣. محاولة انقلابية أميركية لاعادة ماتشادو الى حكم كوبا

ذاكرة القرن العشرين

في ذلك الحين كانت كوبا تعتبر، من ناحية كواليس الحكم قيها، ومن ناحية الموامرات والمناورات التي تدور من حول لحبيبة السلطة، وكانها دائرة تابعة لواشنطن. قسمعظم ساكان يجري في لاهافانا، كان يتقرر أما في البيت الأبيض واما في وزارة النفاع الأميركية، وأي أزمة كأنت تطرأ كانت لا تجد حلها الآ بالتوجه نحو واشنطن.

فى ذلك الحين كسانت واشنطن مع الجميع وضد الجميع، تزيح من يحلق لها ان تزيمه وتأتى بمن يحلو لها أن تأتي به. ومن هنا كانت صدمة الاميركيين كبيرة يوم الثالث من تشسرين الأول (اكتسوير) ١٩٣٢ ، حين قيام تمرد في العياصيمية الكربية حاول ان ينتج انقلاباً عسكرياً يعيد الى السلطة التكتاتور جينراردو ماتشادو الذي كان الاميركيون قد عادوا الى مساندته بعدما كانوا قبل نلك قد

عملوا على التخلص منه. لقد فشل نلك الثمرد يومها، وتمكنت قوات «الشرعية» التي كان يقودها فولجنسين باتيستاء من استعادة زمام المسادرة، بعد أن كان ضباط وجنود منوالون لماتشادو قند احتلوا الفندق الرئيسسي في لاهافسانا، وهُو فندق «ناسيونال» متصاولين قبرض شروطهم

الانتصار سيكون من تصيب هؤلاء.

بالكيفية التى آثر بها الاميركيون الشماليون ان يقفوا معه لا ضده. والصال ان حكاية ماتشادومع واشنطن حكاية جديرة بأن تروى ففى العشرين من ايار (مايو) ١٩٢٥ كان جيرآردو ماتشادو قد انتخب رئيساً لكويا بعد أن ضمن لأصحاب المصارف الاميركيين المسيطرين على الاقتصاد الكوبي سيطرة كلية بأن «أي أمسراب في عهد حكومته العتيدة، سوف لن يدوم أكثر من ريع

القمار والبغاء.

غُدر أن سوء حظه جعل أرْمة حادة في تصدير السكر الكوبيء الذي يعتمد علية اقتصاد هذا البلد اعتماداً كبيراً، تندلم. وهكذا، إذ انحقض التصبير بمعدل تلثى ما كان عليه في السابق، وعم الفقر كويا وعمت فيها البطَّالة، إذ أتى ذلك متضافراً مع ترقيف القمار والبغاء اللذين كانا بدورهما يدران على البلد مداخيل كبيرة ويوجدان

وأولها عودة ماتشادو الى الحكم. في البداية بدا الأميركيون وكأنهم يقفون على الحياد في نلك المسراع الذي كانوا، في الظاهر، سيخرجون منه مظفرين مهما كانت نتاثجه، ولكن سرعان ما تبين، بعد نلك، ان الامبيركيين، وعلى عكس ما كان يمكن للمراقبين أن يتوقعوا، اختاروا أن يساندوا الانقلابيين وماتشادو وهم يعتقدون ان في النهاية انتصر الحكم الفاتح وظل ماتشادو خارجاً، وهو أول المندهشين

وبالقعل ساعد الاميركيون ماتشادو

للوصول الى السلطة ووفى الرجل بما كان تعهد به، وسحق كل صوت معارض وأقام حكماً جائراً لا سابق لثيله في تاريخ اميركا اللاتيئية، حسبما سيقول خُصومِه. لكنه، وفي الوقت نفسه، عرف كيف يطلق حملة امتلاح وبناء، كذلك لم يكن لها مشيل في تاريخ كوبا، حيث راح ينفذ مشاريع الاشغال الكبسرى، ويقبتح المدارس، ثم حظر العساب

أ قرص عمل لعشرات الألوف من السكان،

١٩٣٣. وإذ أصر ماتشادو على عدم الاتصياع لرغبة الجيش المنقلب، والبقاء في الحكم، لمّ يجد الرئيس الاميركي روزفلت بدأ من التُدخُل، فأرسل مساعداً له يدعى سامنر ويلز ليحاول نوعاً من الوساطة بين «المعارضين والرئيس». واذ أصر هذا الاخير على موقفه، ساند ويلز الانقلابيين المعادين لماتشادو، ما اضطر هذا الأخير الى الفرار تحت ضغط التهديد بانقلاب دموي. وكان فراره يوم ١٢ أب (اغسطس) من ذلك العام. اماً قَائدً القوات المعادية له، والذي لقى حظوة لدى الاميركيين فلم يكن اكثر من من مابط صف يدعى باتيستا (وسيكون له بالطبع، بعد نلك، شمأن كبير في تاريخ كمويا). وهذا الأخير حين استتبت له السلطة ورأى ان الأميركيين يسائدونه ضد ماتشادو أفام حكماً جماعياً ادارياً برئاسة غراد سان مارتن. اما هو فعين نفسه قائداً لأركان القوات المسلحة. في البداية بدا الاميركيون الشماليون راضين. ولكن سرعان ما تبين لهم أن العضو النافذ في الحكومة الجديدة هو وزير تقدمي يدعى انطونيو غيتراس كان همه الأساسيّ ان يصدر تشريعات ضد التحمل الامتيركي في بلده. ومن هنا استنكفت واشنطن عن الاعتراف بحكومة سان مارتن، ثم حاولت ان تساند انقالاب

انصار ماتشادو الذي كان فشله فشلاً لها ...

لكن فشلها هي، كانّ مؤققاً، اذ سرعان ما

راحت تدعم باتيستا الذي سيظل في الحكم

طويلاً، وحتى قيام ثورة كاسترو التي كانت

أول أمرها مدعومة كذلك من واشنطن لكن

هذه حكاية اخرى.

إ ناهيك عن كونهما عاملاً اساسياً في اجتذاب

منات ألوف السياح من اميركا الشمالية.

امام هذا الوضع لم يعد تمة من سبيل الى

تقويم الاوضاع من دون ابعاد ماتشادو

واصلاحاته عن السلطة، فقام الجيش بتلك

المهمة عبر انقلاب رتب يوم ١١ تموز (يوليو)

ابراهيم العريس





او حرب على الاسلام ياسر الزعاترة *

■ من الضزوري أن يستمر التذكير بحقوق الطبع والنشر العربية لفكرة وتجفيف الينابيع، التي تستخدم الأن في الصالة التركية، وقد حاوِّل بعض العلمانيينَ المنطرفين ترويجها في مصر، غير أنها لم تجد أذاناً صاغية لإعتبارات المكان والزمان وطبيعة الشبعب المصرى، فكان أن التقطتها أحدى الدول المغاربية وطبقتها بحدَّافيرها، وحققت نجاحاً ظاهراً تشيد به الأوساط الغربية، رغم انتقاداتها المُحِولَة لها بسبب تاثير تلك السياسة على مجمل اوضاع

الحريات وحقوق الانسان. وللتذكير أيضاً، لا بد من الاشارة الي ذلك المفهوم وابحدياته والتي تقوم على اعتبار كل المفهوم وابحدياته والحجاب، وانتهاء بالإذان والساجد والبرامج السنية في وسائل الإعلام، نوعاً من المسارسات التي تصنع أرضية ضصبة لنشوء الصركات الاستلامية، وترويجها وترويج افكارها في الشارع السياسي والشعبي. وفي هذا الصند لأ بد من الاشارة الى أن نجاحاً معقولاً قد تحققه مُدْه النظرية في المدى القصير، غير أن هذا النجاح بحتاج الى منسوب عال من القمع السَياسي، أي أنه لا يصقق النصاح المطلوب، بوضعه كسياسة عامة، إذ أن وجود القمع السيياسي، لنفع الناس الي الالتسرام بالتعليمات، ومعاقبة غير الملتزمين، كل ذلك يبدو ضرورياً لتحقيق النجاح الظاهر والمؤقت. ونحن هنا نصر على مصطلح (النجاح الطاهر والمؤقت)، ذلك أن هذه السياسة غالباً ما تخلق رَّدَةً فَعَلَ دَاخَلِيةً عَنْيَفَةً وَآحِتَقَانًا شَعْبِياً، لَّا

يحتاج سوى الى فرصة لكي ينفجر. قالاسلام في الوعي الشَّعبي هو الهوية المعشيشية فيه، وأيجَّاد قبوانيَّن تطارده في الشارع، تدفيعه آلى التنجيز في الوعيّ والضمير، وهذا ما يحدث غالباً وما تدركه الْأُوسِاطُ الْرِسْمِيةِ، إِذْ أَنْهِا رِعْمِ أَصِرَارِهَا عَلَى تراجع الوجود الاسلامي، وتحجيم الحركة الْأَسْلَامِيَّةُ لا يَمكنها أن تَفكر في إحداث شيء من الإنفراج السياسي خوفاً من العودة السريعة للمظاهر الإسلامية. بالطبع، لا بد من القولَّ هنا، ان ارتفاع منسوب القمع السياسي والاجتماعي لفرض تغييب هوية الناس ممثلة في الاسلام يفرض بالضرورة مطاردة مستمرة لسائر منابر التعبير ومؤسسات المجتمع المدني، وبالتالي تغييب أي تطور ديموقراطي، وإذا كَانَ ثملةً مسسار من هذا النوع، فأن السياسة إياها تفرض التراجع عنه أو تحويله الى ديكور خارجي. فوجود برلمان واحراب لا يعنى أن ثمة بيموقراطية، وإلا فأي حرب ومقتس، الذي يحصل على الغالبية الساحقة بشكل دائم، وفي كل الظروف والأحوال؟!

في الصالة الشركية التي نحن بصيدها كمثالٌ على تطبيق سياسة «تَجْفَيفُ الينابيع» يصار الى تطبيق كامل الميثيات السابقة، وإذا لم يكن هناك في هذه الحالة حزب وأحد ووحيد كما هو في الحالة العربية، فإن الجيش هُو الَّذِي يقوم بِهِذَّه المُهمة بِالتَّعَاوِنَ مع أحرَّابِ علمائية متطرفة أو حتى يسارية، المهم هو

الإجماع على كراهية النموذج الاسلامي. والأن هناك حرب شرسة، ليس على حرب الرفاه، وإنما على الاسلام، نلك أن جماعة الجيش والجبهة المتطرفة من حوله، قد المظاهر الاسلامية تصب في شاتمة المطاف في طاحونة «الرقاه، كممثل للاسلام التركي. ولذلك من الصروري أن تطارد تلك المظاهر على كل الأصعدة، سواء كانت في حقل التعليم الديني أو المساجد أو الحجاب، أو اللحية، وصولاً الى اقْتَبَاء ضَابِطَ في الْجِيْشِ لَنسخةٌ منَّ المُصحفّ أو حتى لسجادة صلاة، ولو من باب والبركة ١٠

مشكلة الجيش التركي وجبهته انه باتي الآن الى تطبيق نظرية «التَّجفيف» المنكورة، متأخراً، فالأف المدارس الدينية لا يمكن غلقها بسبهولة من جهة، وكذلك المساجد والمطاهر الاسلامية الأخرى، غير أن كل ذلك سيصار الى محاربته بشكل تدريجي. وتبقى الشكلة في الرمز التمثيلي للاسلام التركي ممثلا في حزب والرفام، ولذَّلكُ كان من الضروري ان يعلَّق هذاً الحرّب وتُسحق لأفتته، لكيلًا يُواصل قيادة الجماهير التركية بانجاه تعزيز هويتها، وبالتالي اخراجها من مستنقع الاتاتوركية الذي تلوثت فيه زمناً طويلاً.

فّي سببيل نلك لا بأس في أن يتباور الجيش وجماعته كل المعاني النيموقراطية، بل أن يتم سحقها تحت بساطير العسكر، ما دام الهَّدفُ هو الْمَسافِظةُ على الْدولة التَّركسِيةُ معافاة، من عقدة الأصولية. وهو ما كان بالطبع، فان يصار الى اغتلاق حسرب تمتع بالنسبة الأكبر من مقاعد البرلمان، ومطاردة المتسعساطفين مسعسه في كل الدوائر الماليسة والاقتصادية وحتى الشعبية، فإن ذلك يعني أن الهامش الديدوقراطي قد جرى تجاوزه تماماً، وأن السلطة قد أصبحت بيد العسكر، حتى لق حكموا من خلال واجهة حرّبية ائتلافية غريبة. من الضروري أن نتعرض هنا الى ما يمكن أن يلجا اليه الباحثون والدارسون في قراءة التَجْرَبِة التَّرِكِيةُ، عبرُ التَّركِيزُ في البِحَّثُ عَلَى

«أخطاء اربكان، التي أنت الى هذا الوضيع، مع التشاؤم الذي يحمله هذا الكلام كونه يضغ حِدِياً احْتُمالُ نُجاحِ العسكر في مساعيهم لَصْرُبِ الرفاء وبرنامَجِه الاستلامي، إذ يَجِبُ التنبيه هُنَّا الى تُلُّك المُعادلة التي اشَّارُ النَّيْهَا المفكر الإسلامي منير شفيق في قرّاعته للتجريّة محمد علي في مصر، وهي المتعلقة بالوضع الضارجي وميزان القوى الاقليمي والدولي، وفي حالةً حركات التغيير يضاف اليها ميزان الْقَوَّى المُحليِّ، ان التركيْزُ عَلى هٰذَا ٱلْجَانَبُ لَّا يعني ان أربكان كسان منزهاً عن الخطا، وانما يَعْنَيِّ أَنَّ مُنْسِرًان القَّبويُّ المَحلِّي والأَهْلِيَّـمي والدولي هو الذي كان وما يزال مختلاً لمصلحة الجيش ومعسكره الواسع. وخلاصة الأمر أن أربكان سيحاول جاهداً الهروب من مصائد العسكر، غير أنْ نجاحه ليس مـوَّكداً، كما ان فشله لا يعني قشلا نهائياً، فقد طردوه من الساحة السيأسية مرتين قبلا وعاد اقوى. وهو الإن قوي بما زرعه في الوعي التركي من روح اسلامية، والمسيرة ستعاود النهوض، والأمل أن لا تكسو أصلاً رغم عنف الضربات على رأسها. قلك هي المعاللة القي اردنا الاشبارة اليها والقائمة على تفسير نظرية «النجاح الظَّاهِرِ وَالمُؤَقَّتِ، لنظرِّية تَجِفَيْفُ اليِّنَّابِيعِ.

■ «اوراق سكىئىرىية» رواية جحميل عطية أيراهيم إسلسلة روايات الهالال - القاهرة - أب/ أغسطس ١٩٩٧) تتخذ من التاريخ مادة، فهي تتعقّب القرن العشرين من بدايته حــتى نهــايتــه الـتي تستشرف أفاق القرن الحادي والعشرين في بلد عربي هو مصر، لكنها ليست كتابا في التاريخ يقتفي نزعة متحفية تعنى بالوثائق وتعبيد بناء احيداث المناضي كناننا كنا هناك، على الرغم من أن «الإوراق» في الرواية تصلح لأن تكون منكرات شاهد عيان عن ثورة ١٩١٩ وعن القوى

الإجتماعية المتصارعة اثناعها.

ويدلأ من الإنكساب على أطلال المساضي وعسادياته تقسدم لنا الرواية استجابة أفراد للاحداث التَّارْيَحْية التِّي تُترجم الى طرائق في الحياة والشِّعور والتفكير. ولا تقبوم الرواية بإبراز إسقباطات معاصرة على بداية القرن او منتصفه، فهي تحثرم نوعية ثورة ١٩١٩ وثقافة الثلاثينات وحركة تموز (يوليو) ١٩٥٢ وحركة الطنبة في السبعينات من خلال ملامح الشخصيات وعلاقاتها الإنسانية في المحل الأول. وتضع حبيكة الروآبة ايقاعات زمنيا متغايرة داخل تجاور وتلاصق، ولكنها ترفض تصاصا الإيصاء بتمشسل يخضع تعاقب الحلقات لحتمية مفترضة تشير الى تقدم صساعبد او سسقسوط قسدري فالإستمرار التاريخي في الرواية إشكالي حافل بالثغرات، تلونه منظورأت تعددية دون محاولة للبحث عن تصميم نهائي كلي

يضْم تلك المنظورات جميعاً. ويبدو نستيج التاريخ في الرواية مـمَاثلا لَنَوع خَـاصَ مَ الحبكة القصصية، ليست الحبكة التقليبية التي هي طرار الاحداث والافعال وتنظيمها المتعاقب المنطقى او الرمزي او الاسطوري نحو نهاية ما، فما من نهاية للتساريخ في الرواية، ومسا من التجاه للتاريخ متعين سلفا. إن ثورة ١٩١٩ وحركات الشبباب في السبعينات والاتجاهات اليسارية على طول القرن وأشكال التمرد الفنى في التسعينات لا تصورها الروأية باعتبارها اشبياء صارمة التُحَدَّد كَانَهَا كَانَنَات طَبِيعِية، بل هی تقاطع، او ملتقی مسارات ممكنة لحيوات الشخصيات الروائية، في حركة طيستسة بالأمكانات المنجهضة (فالقرن مدا بتورة تشرين الأول/ اكتوبر الاشتراكية وثورة الاستقلال الوطني والنسَّتَ ...ور ١٩١٩) وبِٱلفرص الضائعة او «الأحداث، التي لم تقع (مثل وحدة الوطنيين واليساريين في مواجهة الاستعمار)، ودبالوقائع، التي كان بمكن أن تحدث على نحو مأفاير (مثل غياب الديموقراطية وهزيمة

فعلى اي حبكة تبني الرواية التاريخ إنها تعتبر التاريخ قصة

حماعية ضخمة واحدة، تضم

المسمعي الإنساني على النطاق

العالمي والمحلي في الماضي والحاضر والمستقبل لانتزاع ما يسمى بمملكة الصرية من عالم

حبكة روائية انسانية داخل الخصوصية العربية المصرية من ابراهيم فتحي:



مشهد من الاسكندرية.(الحياة)

القحود والعوائق السحاسية والاقتصابية والاجتماعية والجنون على أوراق أخفتها والايسولوجية. ومملكة الحرية فَي الرّوايّة، وهيّ الحلم الذّيّ ينهض وراء الإخفاق والاحباط خمسين عاما كوصية صاحبها. إنها اوراق عن منينة الاسكندرية أَثْنَاء ثُورَةً ١٩١٩ وفي اعتابها عند شيخيصيات من الفنانين كتبها مهندس سويسري كان يؤمن بالثورة العالمية ويناضل التشكيليين والموسيقيين والشعراء والعلماء والسياسيين في مصر ليربط بين حركة الطبقة والممثلين والمفكرين هي مملكة القاملة والثورة الوطنية وليحارب تُفتح وتنُّميُّ القدراتُ الأنسانية اصحاب المصالح الحقيفية جميّعا باعتّبارها غاية في ذاتها. «الرجعيين» وينتّهي مقّتوّلا فالقيمة الكبرى تسبغها الرواية على شخصيات شنيدة التّنوع بايدي النين حــاريهم. اوراق التاريخ ووقائعه محفوظة لدى والشراء تعمل على الانضساج السينة التي تخترع لعجيب المستمر الشامل لأستعدادات كفافي إبنة وتظن الميت حياً، الإنسيان الخيلاقية في الفياعليية وترى في صحيفة اليوم صورة التاريخية والعمل العام والإبداع العلمي والفني. ومسلكة الحشرية سُعَد زُغْلُول بأشاء وَهَيَ سيعة وحسيدة، وسيكرر بطلّ الرواية هذه تواجه ما تصوره الرواية من سمات للوضع البشري عامة، الميلاد والاسرة والعمل والجنس دائماً أن الوحدة هي قنر الإنسان وهو عساكف على اوراق تحسور المشاركة الجماعية لتغيير قدر والانتبصاء الى صوضع منحبد الإنسان بالشورة في مطلع قرن والاغتراب ثم الموت. وتتجسد انتهى بانهيار ما بنته هذه دراصا الإنسان في التاريخ داخل الثورات، فأوراق التاريخ محاطة هذا الصراع لآنتزآع مملكة الحرية من مملكة الضرورة، وتستوعب بالاوهام وهذه الاوراق هي الدنيا الرواية مسائل المأضى باعتبارها الجديدة لعجيب كفاقي يقوم بترجمتها والتعليق عليهاً. وكأن احداثًا حيوية في حبَّكة رحبة واحدة، كما تصور الرواية أحداث استغراقه فيها يضعه في حالة روحية غربية فيعتقد أنه من مراحل مختلفة من المناضى مسواليسد الاسكندرية وعساصس لتستحضر ميلاد اوضاع جديدة وملامح شخصية مغايرة ومصائر احداثها، فالإزمان عوالم متداخلة، متعددة لم تتشكل بعد.

متعددة لها استقلالها عن صوت

المؤلف، وهو نصودج لمشقف

يصنع معرات قصيدة

أيها الراقف في نبات

(خورفكان - الإمارات - صيف

لا تهدمها الأيام

وفرة رغباتك

لم تكن

أكبر من امرأة

٦- دفاعات

سكيني ساطعة

سكيني تكنمل

من هنا

في اتجاه قداس الشمس

بقايا ضجر وثنيين رحلوا

ولم تقو عليهم الشمس

أو مادة الهواء المتغيرة

الحراسة تقتض نفسها

حتى سكيني الساطعة

لا شيء يلتئم مع الغياب

انه وحدتى المحجورة

(جزيرة كريت - ربيع ١٩٩٧)

تلمع مغذاه بقسوة

العزلة

٧– وحدة

سوى الرمل ً

ولا يراها أحد

ومادة الهواء المتغيرة

بيسد ان الرواية تبسسرز الخصوصية العربية المصرية داخل الحبكة الإنسانية الشاملة.

ونبدأ بالشخصية الرئيسية رعجيب كفافي» الذي ساقر الي سويسرا ليعمل مترجما، عقوداً طويلة ثم يعسود في نهساية التُسْعِينَاتُ، فَهِلَ كَانَ سَفْرِهِ هُرُوبِا من البلد في ساعة غمة؛ إن كل ما يحيط به ويدور حنوله يشده الي الماضي، كنان عجلة الزمان قد اوقفت في سياعة شيدة. كشيرون حوله يتنفسون الماضي مثله كأنه يعيش خارج الحاضر بعيدا عن البوم، وهو يقول لنفسه مراراً وتكرارا ونصر جيل ١٩٥٢ خرجنا من التساريخ في وقت مسبكر، وتُصملنا هُزَائُم لمَّ نُتَسبِ فَيها ووقعت تبعاتها علينا دون وجه حق، لقد حصل وهو في سويسرا

- من امراة تعيش في عالم اوهام داخل الحدود الفاصلة بين العقل ليبرالي غريق ويعد استدادا لمشقفي العشرينات والشلاثينات النين ازَّدهروا على شبرة ثورة ٩١٩، وإن انتمى الى جيل ١٩٥٢. وتقدم الرواية الشيخ مسعود ممثلاً لهؤلاء المثقفين القدامي، انه رجل وفَّدى النزعة ولَّه علاقات طيبة برجالات الاحسرار النسست وريين وصداقسات باليسساريين، وهو يقول لابن صديقه عجيب كفافي ان شجرة الحياة متعلدة الإغصان، ينصحه بقراءة نيتشه وابن عربى، ويصف كــتــابات مــاركس ودارويِّن بأنهــا مكتوبة بالسكين وليس باليراع، له منصب في القضاء بعد ان حصل على إجازة في القانون من فرنسا الى جانب تخصصه في التراسات الأسلامية، ويعرف الموسيقى وله جولة اوروبيدة كل عام. ويستقيل هذا دالنموذج، من منصب القضاء فور قيام حركة الحيش، فلم يعد الزَّمَن رَمَانَه كما يقُولُ. وَسَيِّلُقَى الشَّيْخُ مُسَعُود مصرعه بالسكين من الخلف حتي لا تؤول ثروته الضَّحْمة الى ابنة له من رُواجَ عرفي. وعلى الجانب الاخــر يلتــقي بجـيب كفافي ب (سيلفي) ابنة الشبيخ مسعود آلتي ورثت ألاموال والعقارات لأن والدعجيب عقد صَفقة مع اهل القّاتل، ليتنَّهُد رُورا

شهادة تبرئ القاتل من حمل وثورة ١٩١٩ هي الجمرة المضيئة المشنقة، ويتتبع عجيب كفافي في هذا القرن، من يقترب منها تتوهج روحته وتشف لتنصيح اوراق القضية ليشيع جنازة والده رة ثانية. (سيلفي) ممثلة ولكنها متبعدة الموآهب، جنية من شخوص الكراسات صحبته شبهورا. وقال لنفسه إنه الموت جنيات البحر، وقلبُها لا يعرف الذي ينتظرنا. هو رجل محضرَّف الضوف وعقلها ظمأن للمعرفة وروحها مفتحة للحياة. انها تتلبسه عفاريت الماضي ممثلة جيل لا يعرف الكثير عن وخيالاته، ويسير في اتجاه المساضي، ويمسيسا اللَّمَظَةُ مخالف لإتجاه بورينمات الذي الحاضرة، وهي في براعتها كان يهرب من نكرياته ويرفض وتلقائيتها لها قدرة ضَحْمة على تسجيلها على الورق لأن ما جرى ارتكاب الإخطاء الضّند عنة في ووقع يتعين نسيانه، ولا يجوز الحكم على شخصيات الماضي الحجر على الحاضر بالمأضي. واحداثه، فهي حينما تقرا الاوراق لقد اختارت الرواية شخصياً التاريخية التي يترجمها عجيب رئيسية تجري الَّيَّ الخلف وتقرَّر كفافي ترى ان حكاياتها مختلطة منها الأشبياء معكوسة، فليس عجيب كفآفي بوقأ ينطق باسم مثل كُتاب تداخلت صفحاته قبل ترقيمها، وسوف تقوم بترتيب المؤلف، فهو صوت بين اصوات

الاوراق على الحاسب الآلي. وهي تعتقد أن الثائر السويسري يشبة

شلالاً ضوئياً

يفنى في العلاء

شم يميل خلسة

إلى القصيدة

غيابأ ناعمأ

من حديد

يصف في شبهتها

يهيمن على نفسه

٨- روح جديدة

زلزلة الشعر تقوم

عندما يفني الشاعر

تُستصاف أكثر

وتشتهى خطوطها

مدخراته الحالمة

يشع حتى النروة

في العين التي تلحقه

يشبه انكشاف شنف

تتلين بطراوتها

في الحديقة التي

تراني أنخًن رأسي

قبالتي في الحديقة

تجيء روحى الحديدة

(ْحُورِفْكَانْ - الإمارات - صىف

لكن بانكشاف خصوصبي

انه السد إذا

امرأة

اخطأتني

کل یوم

المهاجرة في كرنفالات الحواس

وفي الزمن يدل على وفرة

في حركة أن أكون وحيداً

(الشارقة - بدايات خريف ١٩٩٧)

المهندس الاجنبي الذي عسف صفقات مع الاستعمار هو رجل عرف طريقة. فماذا يعني التاريخ لدى الإجبال الجديدة؟. لقد اهتمت بشخصية في الاوراق هي شخصية (مخالي) ورتبت الاحداث المتعلقة به، فهو حبير في صناعة التبغ يمثل دور عالم آثأر ويتقمص تلك الشخصية التي تطمس ملامح شخصيته الاصلية، وهو يمزج وقائع يومه بالاوهام بحثا عن احلام كبيرة لا تتحقق أبدا لانه يبحث عن مقيرة الاسكندر ويجمع الاصوال من جاليته دون ان تكون له دراية بالإثار والصفائر، فالتاريخ عنده حكايات طريف..ة. ولكن الكذبة الضخمة تحعل الانكليز براقبونه لانه ينافس رجالهم النين جعلوا من التاريخ القييم مشروعا تجاريا مربحا عن طريق سرقة الأثان كما تدعل الفرنسيين يشجعونه في البحث عن أثأر تتعلق بمضارة البصر الابيض، وهو بختلق مسارا وهميا لحملة الإسكندر الإكسين ويعيش دور الرَّعِيمِ السِياسِيِّ، فَهُو يَرْعُم انْهُ كان في جنيف سنة ١٩١١، وكان يتسريد على مسقسهى لاندولت والمكتسبسة العسامسة، أي على الموضعين اللنين كان يتردد عليهما لينين زعيم ثورة تشرين الاول (اكتوبر) في ما بعد. لقد اعَجْبُت سيلُفّي ذات الأسم الفني المستعار بمخالي الذي يعتبر

التاريخ انوارا مسرّحية. وتصسور الرواية جلس سيورياليية تكشف عن الطابع المحلَّي لعصرنا. فعجيبٌ كفافَى ينهب ألى شقة صديق عسره مُحِدى هلال الذي تخطى السبعين والذيّ شبهدت شقته المناقشيات الحامّية بين رسامين وكتّاب فى بداية الطريق، وصحافيينً وموسيقيين وممثلين وشباب تنظيمات سربة طحنتهم الحياة بعد نلك او مأتوا في المعتقلات او ضـــاعـــوا في الرَّحــام. نهب عجيب الى مجدي هلال ورأسه مشبع دبحوانيت، الحاضر، سقوط الاتحاد السوفياتي وتفتته

السوريالي يتضمن أضاءة قوية

وكسسات من الشطة والشبيح

لمطاردة التعابين في وسط

القاهرة. أن مهريا أجنبياً يعمل

في تجارة الثعابين التي تجلب

في سوق الإنفتاح ربدا لا يقل عن

ريح المخدرات، هريت من شقته

في العمارة المقابلة مجموعة من

الشِّعابينَ تهند الْسكانُ. وَنلتقيُّ

هنا سفارقة تراجيدية - كما يقولُ

مبجدي هلال - فالبطل ليس في

متحله. أن المنتسمي الى احسنةً

قضايا القرن العشرين المفضية

الى القرن الصادي والعشرين

صادفته أخطر الإشاعي السامة

َ (الطريشة) في معتقلُ الواحات

كطيق من الفخار الصيني، النظام العالمي الجديد، المعلَّوماتية والعولمَّة فُعَرَّق معه في مأزَّق رميزي. إن محسدي هلال - ابن ألباشوات كما أن عنجيب كفافي ابن البكوات - عــساكف علم موسوعية علميية عن القواعيد الأخلاقية الغائبة في تطبيقات الهندسة للوراثية، تناقش خطورة اللعب في مخضرون البسسرية فهو مصيحة كونعة. ولكن المشهد

للمسعى الانسأني نحو مملكة للحرية تبدو اكثر ابتعادا.

وتحاصره الثعابين المستوردة في شقته في قلب القاهرة، وهو يلَّجِـا الى درقَّاعي، من صشبايخ الطرق الصوفية للتخلص من الثعابين، والثعابين رمرً تقليدي بدائي مَحْيِفٌ، تَصْيِفُ اللهِ الرواية رمزية انفتاحية معاصرة، فنسمع من يقول ان الشعبان فردي الى اقتصى أماد الفردية لا يعرف رضاعةً او حضانةً بلا تربية او تُكافل اجتماعي، يكدح لنفسة منذ خروجه من البيضة، ولا يبحث عن أنتاه الأعند البلوع، ولا يعرف الصيد المشترك أو حنان الوالدين، فكانه انسان العصر الملقى به الى الوحدة دون سند تحركه النوازع الانانية وحدها بالاضافة الى أشد الغرائر بدائية. وفي بلاتنا يحامير التخلف أحدث تجليات التقدم والعلم ويحياضن الحشيع المتبادرات

الأخلاقية، وتحامير الخرافة الوعي المستنبر. ويصرع الثعبان في نهاية الرواية مبجدي هلال مي موسوعة البوءة والرفاعية ولكن موسوعته سوف تنشر في بلدان عدة في وقت وآحد. وسوفٌ تطبع على وتيسكات الكومبيوتر، في مصر. ويعلق الشاعر المتمرد -الذي ملأت قصائده العالم العربي وهاجمت سياسة الخضوع للغرب واسترائيل علامة على مترحلة نَّميتُ بِخُـيـرها وشسرها - بان

النظام العالمي الجديد عودة الي عصور بدائية تكشف عن أحط ما في الْإنسان من نزعات متوحشة، ويواصل القول بأن على الرغم من التقدم التقني والعلمي فيقد اصبحت المنافسة غُولًا كاسحا، والنهب قانونا عالميا، وثورة المعلومات والاتصالات سرقية

وفي الرواية يصاصس الاعلام الشَّرِيرِ شَاعَراً شَرِيفًا، ويُستَخْرِجُ منه فَي لحظةٌ ضعفٌ وقدُّ أثقل فَي الشراب كلمات مرصوصة كانهأ قصائد غزل لأغان شبابية، سيطبعون على البوماتها اسمه كسألفيضييحية وينتبهي امبره بالانتحار. ويمثّل هذا ألاعالام الشبرير في الرواية شخصية تعسانية شبيدة التكيف مع متطلبات الريح والصنعود السريع وبيع الإكانيب والاوهام وكأنه مندوب الوجه المرفوض من القرن القادم، ولكن الأحداث الروائسة تحيطه بالرفض وتفرض عليه التخبط وهزيمة الاهداف، وتهند بصره بالضياع تحت وطأة

مريات حداء سيلفي. كـما نلمح في الصـفحسات الإخدرة ومضات متالقة ترفض الانعان والخضوع وتواصل المقاومة وتقترح مسارات جديدة

إن سنوات القرن العشرين في الرواية لم تكن عبافا على رغم الهرائم والإحساط ولم تنته الي طريق مستدود، ولا تحيير النبرة الرَّمْسِينة الخَاليَّة منْ الْتَفْأُولُ الوردي الساذج عن تشاؤم أو ياس، بل عن مسساكل حسبة وعقبات حقيقية امام المطامع الانسانية تستطيع السداخل التعديية الى القرن الواحد والعشيرين أن تواجهها، فالتقدم حافل بالتناقضات ويتطلب طرح البديهيات للمناقشة.

من وزير الدفاع السوري العماد أول مصطفى طلاس: «نزار قباني الشمس التي لا تغيب»

20 ALHAYAT CULTURE & ARTS

 وصلتنا الكلمة التالية من وزير الدفاع السوري العماد أول مصطفى طلاس موجهة الى الشاعر نزار قباني

الذي يمر في مرحلة صحية دقيقة: ما أوجعك ان خيول بني مروان بانتظارك على مشارف الشام وسيوف بني حمدان بانتظارك في حلب الشهباء. وصولك بحد ذاته قصيدة، وكلمة واحدة منك كافية لرفع الهمم وشحد ارادة القتال في النفوس التي تأبي النل والهوان، يا من أهدى المسته العربية فرقة دبابات كاملة في قصيدته «المهروالون». نحن كجنود كيف نسى كلماتك عن حرب تشرين عندما قلت: سبقت ظلها خيول مشاح. في قصيدتك الضالدة «ترصيع بالذهب على سيف دمشقىء. ثم كيف ينسى رجال المقاومة الوطنية في لبنان قصيدتك عن وقاناء التي كشفت كل الستائر وأرتنا أميركا ترتدي معطف حاضام يهودي عتيق وتقود المجزرة. ثم كيف أنسى شخصياً كلماتك على الهاتف عندما قلت لي: أنت تعرف بأن الشحر كبرياء وأنا لا يمكن أن أزور دمشق وعظم الحوض لدى أصبح من البلاستيك. فقات لك: لا تيأس يا نزار فلقد سبقتك الى نلك النجمة العالمية والبرابيث تايلوره. فأطلقت حينها ضحكة جذلي رقصت على وقعها أشجار الغوطتين لقد علمت أن هدباء وصباح ورنا حواليك فولله لو كان هؤلاء حول سرير أبي العلاء لأصبح مثل زرقاء اليمامة... تعال الينا يا نزار فقد أتعب العاشقين طولُ الانتظار... وختاماً أعيد البك بيتاً من شعرك بعد الجراحة التجميلية التي أضحت «موضة» نساء هذا العصر، فأقول:

طويل وأحداقُ المحبينُ تسهرُ

الشام في ١ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧

أخوك المخلص أبو قراس،

一人

and we will shall

در این سوسان سیستان سید در این سوسان سیستان سید

مناسر سراس

water war or water

يالونش وساعرات ساسا

برب وبدير سد.

والمراجع لوسوسا فسأ

ولفت معولما الغاساء

يونون عدرسا كو

-- --- --------<u>--</u>

ليرسي ستؤسر السفائر

mine of

الغرب والاسلام في «فكر ونقد»

تأخرت يا أغلى الغوالي فليلنا

• صدر العدد الثاني من المجلة الشهرية مفكر ونقد»، ويرأس تحريرها محمد عابد الجابري الذي استهلّ بحديث الشّهر عن «الُفرب و والاسلام: الأنا والآخر... او مسالة الغيرية». وتضمن باب «براسات رابحاث، المساهمات التالية: الادماج والأقصاء في الحقل السياسي المغربي (عبدالله ساعف)، التصولات الفكرية الكبرى للحداثة (محمدٌ عبيلًا)، مفهوم الحقيقة عند تشالز ساندرس برس (محمد مفتاح)، الخَيَّانَةُ المضاعفة (عبدالسلام بنعبد العالي). وفي «مطارحات نقديةً» ساهم كل من احمد المديني ببحث حول «السرد الواقعي ومشروع التحديث في أدب المغرب، وتعيمة بنعبد العالى بدراسة تحت عنوانً وواقع عجيب غريب، كما تضمن العدد ابوابه الثابتة من ونصوص متميزة، ووترجمات، وومتابعات، وحوار مع خوان غويتوسولو،

«الأدب الاسلامي» عدد ثالث عشر

● صدر في الرياض العدد البالث عشر من المجلة الفصلية والأدب الاسلامي»، وتضَّمن اعلاناً عن مسابقة في أدب الأطفال، وموضَّوعاتُ أبرزها: تاريخ الأدب العربي للرافعي (محمد رجب البيومي)، دراسة تطبيقة في رواية «الهجرة من افغانستان» للكاتبة مرال معروف (حلمي محمد القاعود)، الأسلوبية واعجاز القرآن (طارق سعد شلبي)، الصورة الشعرية عند عينان النحوى (محمود السيد الدغيم)، القيم والنظرية الأدبية (محمد فكري الجزأر)، وشعر الفقهاء محافظ الحكمي بين الشعر والنثر، (محمد بن سعد الشويعر)، أدب الشوق والحنين الى طيبة والباد الديوان الأخير للشاعر الراحل عبدالله السيد شرف (محمد يوسف

التحضير لمعرض بيروت للكتاب

 ● يواصل النادي الثقافي العربي تحضيراته لمعرض بيروت العربي
 النولي للكتاب في دورته الحادية والاربعين المزمع اقامته من الخامس وحتى السابع عشر من كانون أول (بيسمبر) ١٩٩٧ في قاعة «إكسبو بيروت، برعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري.

وأبلغ النادي رسمياً حتى الآن مشاركة سبع دول عربية هي (المملكة العربية السعودية، دولة الكويت، الجمهورية التونسية، المملكة المغربية، الجمهورية العربية السورية - الجمهورية اللبنانية، بولة البحرين) وثلاثين دار نشر عربية وأجنبية، ومنة وخمس عشرة دار نشر لبنانية. وياب الاشتراك ما زال مفتوها للنين لم يحجزوا حتى الآن اجنحتهم في

أحمد فرحات *

١- جلود الأساطير

غزلان ونساك قدامي نزلوا هذا الصباح من غيطة جبالهم المداهمة تلاقينا وغمغمنا في عزلة برهاننا كان الجميع مادناً مثل زيت المرير والأشباح أشباحنا غادرت نهائياً إلى جلود الاساطير (جزيرة كريت - ربيع ١٩٩٧)

على مشهدك سقط الاكتشاف في وبت كما الضوء يشرب نفسه (حُورِفكان - الإمارات - صيف

رايته يحمل أشجارا ملتفة بعباءات انتعاشها ويتجه نحو البحر

تلحقه الجزر الأخرى وهي محدرة بمأواها البحري لم يسال بعيون واثقة: أين يمكن أن أكون أمام البحر الآن؟

أو يزول.

أرى أناقة كبرياء الطبيعة ترصدما برهبة أكيدة الفوضى المغرودة للضوء فوضى وحيدة بعزمها المنهك ومقدسها عاليأ يتذوق كثافته

والقاكهة الشرهة أما الكلمات التي تنفصل عنى الأن

(جزيرة موريشوس - شتاء (1997

في الصحراء فقط

٥- ممرات

إلى واجهتك المثقلة بالعشب

في الصحراء فقط أرتى العالم ومضة

بوقتك الخفي

(رأس الخيمة - الإمارات -صيف ۱۹۹۷)

فإنها تعرف كيف تتحد

﴾- في الصحراء أمشي ولا ما يبقى مني

۲-حرب

بعد حرب رقيقة (1997

٣- أمام البحر

قصيدة تتقلّب بصخب للهيمنة من بعيد فى قمة اليوميات المفتتة انه غير ابه لشيء

سوى لجسر الرغبات المتدفق في نفسه

نحق الغياب (جبال مدينة ماري في باكستان - شتاء ۱۹۹۷)

> ١٠- استراحة موصولاً بجسنك يقرأ الوقت اللأهب لقد تشرد كثيراً لأجل كبرياء التوحد فيك

٩- الصخر

رأى المِنتْر

ثم جعله ريشا

مرشوقاً في الهواء

وأمره بأن يصير

غيابه الأملس

المصوب.

غابته مغلقة الآن على كمال يشد تهوله المريح وهو يلحق به (سي - بدايات خريف ١٩٩٧)

> ١١- الشاعر أحياناً من الأفضل أن تحرقي صورته كما سيظهر من أجل غايته في النهاية الشاعر قديس مأفون يقدم الموت لك

في رقصة سعيدة

نبأته الساخر



(جزيرة موريشوس – شتاء (1997) * شساعس لبنائي متسيم في ودائماً من أجل الهروب

للعاد أول مصطوعا

1

-

+ =

4

سيري لانكا... في لبنان؟

کنا نسمع انتقادات وشکاوی فی الصحف وأجهزة الاعلام

والصالونات... وحتى الندوات عن ظاهرة الخدم والعمال الاجانب

عند العائلات الخليجية واثارها الاجتماعية والاخلاقية والمالية

على المجتمعات والاقتصاد، وقبل شيء على العائلة والاطفال

وعلى رغم الاعتراف بخطورة هذه الظاهرة فان هناك مبررات

عدة يسوقها اصحاب الشأن لاستفحال هذه الظاهرة، من بينها

زيادة اعباء الاسرة وعدم توافر اليد العاملة المحلية لاسباب

معروفة. ولكن ما يمكن أن يقبل في الخليج حيث تتوافر الثروة

والامكانات والظروف لا يمكن ان يقبل في بلاد عربية اخرى تعانى

من مشاكل حياتية ويتعرض اقتصادها لعوائق وصعوبات،

ويشتكى من البطالة وعدم توافر فرص عمل، ومن الغلاء وتدني

فقد انتشرت ظاهرة الخدم والعمال الاجانب بشكل خطير في

دول عربية عدة، في مقدمها لبنان الذي خرج من حرب مدمرة

اكلت الاخضر واليابس. ونقرأ في صحفه معلقات عن البطالة

والفلاء والاوضاع الاقتصادية وخَّط الفقر وما تحت خط الفقر.

ومع هذا نجد ان كل بيت مهما كان مستواه الاجتماعي والمالي

فيه خادمة أو اكثر من الفيليبين أو أثيوبيا أو سيريلانكا بالذات،

حيث يدفع عن كل «رأس» مبلغ ٢٥٠ دولاراً مقدماً مع اجر شهري

وقد نهلت خلال زيارة اخيرة للبنان بحجم العمالة الاجنبية

لدرجة انك تظن نفسك في بعض المناطق وكأنك في سيريلانكا

وليس في لبنان حتى قبل من باب التنكيت وان بين كل سيريلانكي

وسيريلانكي يمكن ان تعشر على لبناني في الشوارع». وهناك

نكات كثيرة تتردد في لبنان غن هذا الموضوع غير قابلة للنشر،

نكرتني بقصيدة لشآعرنا المبدع نزار قباني عبر فيها عن خوفه

ان يتحول العرب الى خدم سيريلانكيين عند اسرائيل والولايات

المتحدة. ولكن مخاوفه هذه ذهبت في اتجاه أخر عندما غزا

ولا أود هذا أن أتدخل في الحرية الشخصية، ولا ادعى انني

املك الحل، ولكن ادعو الإخوة اللبنانيين وكل العرب الى التنبَّه

لهذه الظاهرة الخطيرة التى تنعكس أثارها على العائلة والمجتمع

خصوصاً عندما تركن الآمهات إلى الخادمات الاجنبيات لتربية

مستوى الدخل الفردي والعائلي.

يتراوح بين مئة و- ٢٠ دولار.

عن الفلسفة اليونانية والتراث

الاسكندر المقدوني يبدأ عصر الحضارة الهيلينية في انطاكية والاسكندرية

أحمد عثمان *

■ يتحدث المؤرخون عن المرحلة الهيلينية على انها تمثل حضارة اليونان. وبخلاف مشاركة بعض السهاجرين اليونان الى بلدان الشرق في هذه الحضارة، فان المرحلة الهيلينية تمثل اعادة صناغة حضارات الشرق القييمة بلغة يونانية، في ظل حكم القادة المقدونيين، ويطلق اسم العصم الهيليني على فترة تمتد ثلاثة قسرون في مسا بين بداية حكم الاسكندر الاكسر العام ١٣٦ ق.م. وسيقسوط الاسكندرية في يد الإمبراطور الروماني جايوس أوكتافيوس - اغسطس - العام ٣١ ق.م. في هذه المرحلة انتعثبت مراكز الثقافة في انطاكية عاصمة السلوقيين بسورية والاسكندرية عاصمة البطالمة في مصر، بينما انطفات انوار المعترفة في أثبنا وعادت المدن البونانية اللِّي عالم النسيان، حتى سقطت أخيراً تحت الحكم الروماني، وعلى رغم عندم وجود معلومات كافية تمكننا من التبخرف على أصل الشبعبوب المقدونية وهل كانت حق بونانية، هناك خلاف مستمريين الباحثين حول طبيعة اللغة التي كانت مستخدمة في مقدونها في عصور تاريضها ألقديم، حيثً بنشب البعض الى انها لم تكن البونانية. وحاولت الحكومة النبونانية خالال القرن الصالي اثبات الأصل اليوناني للمقدونيين حتى تحصل على قدر اكبر من أواضى البلق ان الابلة المتوآفرة عجزت عن تأكيد هذه الحقيقة. وحتى وقت قريب كانت أراضى مقنونيا الواقعة في شمال اليونان جزءا من يوغوسلافيا وبلغاريا (جنوب شرقي البلقان) وتركيا، فغالبية مقبونيا القييمة تعتبر الأن الجرء الجنوبي من بلغارنا، بينما يتبع الربع منها تركيا وليس لليونان سوى ١٠٪

فقط من مقدونيا. استولى قورش الفارسي على بلاد الهللال الخصيب ومد سيطرته على الإناضول حسث اخسضع ايونيا وباقى المسدن البونانية هناك، وتوج انتصاراته عند بخوله الى صصير العيام ٢٥٥قم، وقسامت الجسيسوش الفارسية، بمعاونة الاساطيل البحرية للمدن الفينيقية، بشن هجمات بحسرية على الجسر البونانية، فتمكنت من الاستيلاء على بعض المصواقع هناك خصوصاً في جيزيرة قبرص، المستمر الذي تعرضت له مدنّ البونان فأنها تدلا من أن تتوحد لمواجهة الخطر، انقسمت على نفسها في صراع دلخلي طويل دام قرناً. بدأ الصراع أولاً بين اثينا واسبرطة العام ٣١١ ق.م.، وكانتا تعثلان القوتين المسيطرتين في البونان، ولم ينته الاعند ظهورً مقدونيا كقوة حربية في ٣٣٨ ق.م. الذي احتار غالبيته من مقبونيا. اعتلى فيليب الثاني عرش

تمثال الاسكندر المقدوني.

مقدونيا بشمال اليونان العام ٣٦٠ بدأ فيليب بتدعيم حدود ق.م.، وسرعسان سا ظهـر على الساحة السياسية كقوة جديدة في الصراع، بعد عُشر سُنُواْت في وقّت كان القتال انهك كلاّ من اثيناً واسبرطة، فلم يجد عقبة كبيرة أمامه عندما خرج لتوحيد بلاد اليونان تحت سيطرته. واستخدم فيليب ثروة بلاده لتكوين جيش منتظم من المسرتزقة، وكانت الجيوش الاذرى موسمية حيث يتم تجمعيع الجنود من بين الفلاحين لشهور كل عام في المواسم التي لا يقلحون الأرض فيها. ولم يكن فيليب أول من استخدم الجنود المرتزقة، فقد اعتمد الفرس على المرتزقة القتالية كما اعتمد عليهم المصريون كنلك في مصاولتهم التمرد على السلطة الفارسية. وأمسحت غالبية الجنود التي يواجه يعضها بعضاً في جيهات الْقَتْالُ تَنْتَمَيُّ الى أصلُّ يُوثَانَى ألاف من اليونان؛ مصطحباً معه واحد. وريما كان هذا هو السيد جيشأ صغيراً من المهنسين الذي جعل فيليب لا يعتمد كثيراً والموظفين والعلماء وتم أول لقاء له مع الفرس عبر الدرسيل، على هذه الأقوام في تكوين جيشه

بهريسة سريعة، وفتحت الطريق مقدونيا قبل أن يصاول أخضاع المناطق التابعية لأثبنا على الشاطئ الشمالي لبحر ايجة، ثم أتجه شرقاً ليستولي على بيزنطة مما ازعج اثينا التي كانت تحصل على غيدائها عنَّ هذا الطريق. وسرعان صانشب الصراع بين مقدونيا واثينا الذي انتهي بتوحيد ممالك اليونان تحت قيادة فسيليب. بعسد ذلك راح الملك المقدوني يخطط لمواجهة الفرس في أسياً الصبغرى، الا أنه لاقي نهائته مقتولاً اثناء وجوده في حفل رفاف عائلي، فقامت عصب التحالف اليوناني العام ٢٣٦ ق.م. باختيار ابنه الاسكندر ليخلفه العـــرش، ولم يكن تجــــاور العشرين من عمره. وسرعان ما بدأ الملك الشباب مسيرته بعد ذلك بسنتين عندسا عبر صضيق الدردنيل على رأس جيش يتكون من ٣٠ الفأ من الصقدونيين و٧

ومئى جسيش داريوس الثسالث

شرح ديوان بشار بن برد:

اصام الاسكندر لدخول صعظم مدن غربي أسيا الصغري، وسار الاسكندر جنوبأ بمحاذاة الساحل السوري، بهدف الاستيلاء على الموانئ الفينيقية وعزل الاسطول الفارسى الذي كان يجوب البحر اضطر الاسكندر للوقوة

المتوسط وشرج داريوس لملاقاة الاسكندر، والتقى الجيشان عند مسوقع اسكندرونة الحسديث وسرعان ما هرب داریوس من الجبهة تاركأ وراءه أفراد عائلت الذين وقعوا أسرى في يد الملك بعد نلك سقطت بمشق للجيش المقدونى كما سقطت المدن الفينيقية الامدينة صورحيث فى حصار دام سبعة شهور. عندئذ ارسل داريوس يعسرض التنازل للاسكندر عن كل المناطق غربي الفرات وان يدفع دية لاطلاق سراح اسرته، ولكن الملك الشباب رفض هذا العسرض وسسار في طريقه جنوباً بمحاذاة الساحل من

دون صقاومة الافي غرة، حيث

اضطر الى خوض معركة عنيقة

مع الجيش النبطي الذي كسان

يحميها وجرح الاسكندر في كتفه، قَبل أن تُسقطُ امامه. ووصل الى مصر في تشرين الثاني (نوفمير) ٢٣٢ ق.م، فاستقبله المصريون بالتسرحساب واضطر الوالي الفارسي الى الاستسلام.

كانت مصر تعانى من قسوة الحكام الغرس فاعتبر أهلها لن الاسكندر جاء ليخلصهم من عذابهم، وأحْدُوم الى مدينة منف حيث قام الكهنة بتتويجه ملكأ على منصر، ثم ذهب الى شناطع؛ البحر الابيض غربي رشيد، حيث وضع الاساس لمدينة الاسكندرية التى أرادها أن تكون نقطة وصل بين مصر وبلاده. وقبل ان يغادر مصر ليستكمل معاركه مع الفرس، قام بزيارة معيد أمون بواحة سيوة، حيث قام الكهنة بطقوس التبني ليصبح الاسكندر ابناً لأمون. وفي العام التالي سار الاسكندر الى سورية وبلاد ما بين النهرين قبل ان يلتقى بداريوس عند نهر بجلة، حيث مني داريوس بهزيمة ساحقة عند نينوى بشمال أشبور، هرب يعيدها الى بلاده. استولى جيش الاسكندر على يلاد فارس في طريق مالحقة فلول داريوس، ولكن الملك الفارسي سرعان صا لقي مصرعه على يد واحد من اتباعة بالقرب من مدينة طهران الصالية العام ٣٣٠ ق.م.، فأصبيح الاسكندر حساكم كل الاسبراطورية الفارسية بلا منازع، وأخذ لقبأ جبيداً هو «سيد أسياء. ولكن طموح الملك الشاب لم يقف عند هذا الحد، فسار على رأس جيشه حتى وصل الى الهند وأواسط آسيا. وكانت سياسة الاسكندر تقوم على أسساس اختلاط الاقوام المقدونية واليـونانيـة التّي لحقت به، مع الشعوب المحلية لتدعيم سلطة الامبراطورية. فتروج هو من ابنة داريوس الثالث، كسا سمح لجنوده بالتسزاوج من نسساء الشعوب المختلفة، وأصبحت

اللغة اليونانية هي اللغة الرسمية في جسيع الإدارآت الحكومسة وأصبح لراماً على الموظفين من كل الشعوب تعلمها. وكان الإسكندر يستعد لفزو الجسزيرة العسرينية عن طريق الخليج، اذ كانت الجزيرة العربية هم المنطقة الوحيدة التي لا تخضع له في الأرض الممتدة ما بين ليبيا غُرباً والهند شرقاً. وتقول احدى الروايات ان اهل الجزيرة في ثلك الحقَّبة كان لنيهم محبودان اساسيان هما «أورانوس» و«ديونيــوس» – أو أوروريس - الى جانب عبادة الإجداد. وبني الإسكندر مبناء جمع فيه اسطولاً تم مسعه من خسشب الأرز، جساء به من بلاد القينيقيين الذين اختار منهم بحارته كندك وأرسل وحدة استطلاعية نزلت بجزيرة الفيلكة - التابعة للكويث الأنَّ - وكنَّلك

البحرين. وكانت البحرين، التي

يسميها اليونان «تيلوس» أرضاً

خصبة ومركزا مهما لتجارة مواد

العــــربيــــة. وعلى رغم هذه الاســــعـدادات الا ان الجــيش المقدوني لم يتمكن من التصرك من موقعة في بأبل يسبب المرض الذي اصاب الإسكندر فحاة. فقد كأنَّ الملكُ الشَّابِ – الى جانب حالة الإعياء الشديد التي وصل السها تتسجة لكثرة صروبه -اصيب بجراح بالغة وهو يحارب في بلاد الهند، جعلته بلجا الي مدينة بايل. وهناك - وكان ينزل في قصر الملك البابلي نبوخذ نصر - قبل أن أحد أتناعه دعاه الى شرب كأس من النبيذ، أصبب بعد تناولها بارتضاع كبير في الصرارة ما اضطره للمسبت في حوض مملوء بالماء وبعد تناول

كاس اخرى قدمها له الشخم

نفسه، سقط ساكناً، وظل عاجزاً

عن الحديث الى ان ممات بعد أربعة أيام وهو لم يتجاوز ٣٣ وعندما احتمع قادة الاسكندر لاختيسار مكان دفنه، عارض بطليموس فكرة نقل الجشمان لدفنه الى جانب آبائه في عاصمة المقدونيين، وصمم على أن يدفن بمصر. وكان المصريون يقدسون موتاهم من العلوك حديث ساد بينهم الاعتقاد في تحول الموتى منهم الى كائنات أبدية في عالم المسوتى مع أوروريس. ولم يعترض القادة الأخرون على اقتراح بطليموس، ولهذا تم تحنيط حسد الاسكندر في بابل، ووضع في تابوت من النهب وضع بدوره داخل صندوق له عجلات حتى يسهل تحريكه. وسلار المسوكب الجنائزي في طريقه من بابل الى مصس، وكان الناس بضرجون للقائه على طول الطريق ويسيرون معه الى حدود أراضيهم، ثم يتركونه في صحبة من بليهم من الاقوام ويقول

ديودوروس أن بطليموس خرج الى سورية لاستقبال الموكب

ومرافقته الى مصر. وعند وصوله

هناك وضع التابوت في صدينة

منف في انتظار الانتهاء من سناء

مقبرته في الاسكندرية، التي كانت

عندما مات الاسكندر تقاسم

أربعة من قابته المقدونيين

الأصبراطورية التي أقامها

الاسكندر فسما ستهم فأقاموا

ممالك محلية، اهمها اثنتان ليست

لهما علاقة لا بمقدونيا ولا

باليونان الاولى تلك التي اقامها

السلوقيون وكانت تتضمن يلاد

الشسام وأرض الرافسدين وبلاد

فارس وأصبحت عاصمتها

انطاكية بشمال سورية. والثانية

هي التي اقامها البطالمة في

الاسكندرية. وطوال ثلاثة قرون

بعد موت الاسكندر اصبح مركز

النشباط الثقافي وتطور الحضبارة

التي يطلق عليهما الآن اسم «هيلينيسة» داخل حسدود هاتين

الدولتين بالشرق الادنى بل أن

الغالبية العظمى لما وصلنا مما

يعرف باسم الثقافة اليونانية

تفسيها حاءنا عن طريق هاتين

ما ترال قيد البداء.

اطفالهن. ومن لا يصدق فليسأل عن احوال اطفال في بلاد سبقت وعلينا أن لا ننسى ما تشكُّله هذه الظاهرة من استنزاف للاقتصاد الوطني حيث يحول هؤلاء مئات الملايين من الدولارات شهرياً من دون أن يقوموا بعمل منتج في البلاد العربية التي يعملون فيها. ولبنان لا يتحمل مثل هذا الاستنزاف، ولا مثل هذا البذخ الذي يرهق ميزانية العائلة ويشوه التركيبة الاجتماعية ويستنزف الاقتصاد الوطني.

السيريلانكيون وغيرهم بلائنا.

... والكلمة قد تتحول الى سحر أسود ضار لو جاءت جارحة، جافة، متشفية لأنها تنكأ الجراح وترش عليها الملح وتهدم الآمال وتذبح حمامة السلام وعصافير الحب!

عرفان نظام الدين

🗷 تكلم خالد بن صفوان بين يدي هشام بن عبدالمك بكلام استحس مذه بعض جلساء هشام، فقال له: ما اسمك؟ قال: خالد بن صغوان بن الأهتم فقال الرجل: اسمك كانب وما أحد بخالد، وأبوك صفوان وهو حجر، وجنك أهتم، والصحيح خير من الأهتم!

فقال له خالد: قد سالت واحسك، فمن أنت؟ قال: من أهل الحجار. فقال: ين بغ بغ بك العرب، ومنشأ أهل الأدب، فمن أي

فقال: من مكة. قال: بخ بخ حرم الله وأمنه، ومهاجر ابراهيم، ومولد اسماعيل. من اي أهل مكة أنت؟ قال: من بني عبدالدار. قال: لم تصنع شيئاً يا أخا عبدالدار! مشمنك مشام، وأمنك أمية، وخزمتك خزوم، وجمحت بك جمع، وسهمتك سهم، ولوت بك لؤى، وغلبتك غالب، وأنافت عليك مناف، وزهرت عليك زهرة، فأنت ابن عبد دارها، ومنتهى غارها، تفتح لها إذا مخلت، وتغلق وراها إذا خرجت!

فمرض الرجل بعد ذلك أياماً ثم مات، وادعى أهله على خالد ديته لأنه مات

وقف رجل لعبيد الله بن يحيى فقال: أما مستجير بالله، ثم بخليفة الله، ثم الوزير عبيدالله، من فلان عدو الله. فقال له عبيدالله: يا هذا لستُ تريد أن تتظلم،

عاش عبيد بن شرية الجرهمي عمراً طويلاً، حتى أدرك الاسلام فأسلم. وبـخل على معاوية بالشام وهو خليفة، فقال له: حدثني باعجب ما رأيت؟ فقال نعم يا أمير المؤمنين، مررت دات يوم بقوم يدفنون ميتاً لهم، فلم انتهيت اليهم، أغرورقت عيناي بالدموع، فتمثلت بقول الشاعر: تريد أمرأ فما تدري أعالجه خير لنفسك أم ما فيه تأخير فاستقدر الله خيراً وأرضين به

فبينما العسر، إذ دارت مياسير! وبينما المرء في الاحياء مغتبط إذ صار في الرمس تعقوه الأعاصير بيكي الغريب عليه ليس يعرفه وذر قرابته في الحي مسرور! فذاك أخر عهد من أخيك إذا ما شيمنت شلوه اللحد المجافير فقال لي رجل: أتعرف من قائل هذه الأبيات؟ قلت: لا والله. قال: إنَّ القائل مو هذا الذي بغناه الساعة، وانت الغريب الذي تبكي عليه واست تعرفه، وهذا الخارج من قبره اقرب الناس إليه! فقال له معاوية: لقد رأيت عجباً، فمن كان الميت؟

قال: كان عشير بن لبيد العدري. بخل رجل على عيسى بن موسى وعنده ابن شبرمة القاضي، فقال: أتعرف نذا الرجل؟ (وكان قد رمي عنده بريية)، قال: نعم، إن له بيتاً وقدماً وشرفاً! فخلى سبيك. فلما انصرف ابن شبرمة قبل له: اكنت تعرفه؛ قال: لا، ولكني

عرفت ان له بيتاً يلوي اليه، وقدماً يُمشي عليه، وشرفه انتاه ومنكباه!

يرجوخ بن اثركند بن بيبرسان وقيل (شروستان) بن بهمن بن دار بن فيرور بن كردية بن ماهبندار أو (ماهیفان) بن نادان أو (دادان) بن بهمن بن اذرکند بن حسیس بن مهراز بن خسروان بن اخشين بن شىهرزاد او (شهرداد) بن بيول او (نبود) بن ماضر شادًا بن شهريان بڻ بندار بن سليمان بن فكررُ بن أذريوس بن بشتاسف الملك أو (يستاسب) بن لهراسف الملك أو (بهراسب) بن فتوخی بن کیشن او (كمينش) بن كبانية أو (كيبانه) بن كقياد الملك بن راني بوذكاب بن ماشوي كبانيه بن مشجوران

على هذا الشكل قدم لنا حسين حموى الشباعي الذي ولد العبام ٧١٠م وكان ضريراً. برجع اصله الى طخارستان، فهو فارسى من جهة الأب، عربي من جهة الأم الني كأنت تُدعى ﴿غُـزَالَةُۥ تَوْفِي وَالدَّهُ

اما صفائه الشخصية فقد كان ضخماً طويلاً مجدور الوجه،

الكتاب: بيوان بشار بن برد. شرح: حسين حموي. الناشر: دار الجيل ~ بيروت 1997 راجعه: عباس صفا. 🔳 في مجلدين ضخمين، عمد مسنين حصوي الى شرح كل القصائد التي نسبت الى بشار بن

برد بعد ان وضع مقدمة مطولة تتناول نشاة الشاعر وصفآته الشخصية وشعره، وكذلك بعض الاحداث التي رافقت حساته دهو بشار بن برد بن بهمن بن

بن بدل نمر وسبح (كذا) ابراهيم

وهو لا يزال في سن الطقولةُ.

تغشباهما لحم احمر، وقد ضرب المثل بقباحة عينيه، وقد عوض عن نلَّكُ بِنُكَاء مستطير، وعبقرية نادرة. كأن سريع البديثة حاضر الذاكرة يحكم الرد والجواب لمن يخالفه في الرأي أو يحاول الازدراء به أو بشيعره. كان بذيء اللسان قوي الشخصية لا نفتًا يسد على محاوره جمعع الدروب أثناء الحوار حتى يرفع يديه مستسلماً ومعترفاً بالغلبة، ولا غرابة في ذلك فهو من اشهر علماء الكلام وآلجدل في البصرة. كان شبحيام القلب، قليل الاستبراث بالصفاطر، صلباً في الثبات على رأيه، نزاعاً الى الثورة والعصيان، وتؤكد امهات الكث القديمة انه كان معتدأ بنفسه، ساخراً يتندر مع من يلتقي بهم. شخصية مركبة عبثية ذات نزوع وجودي سابقة لعصرها وعن علاقته بالناس يقول الكاتب ان بشار كان ينتظر من الاضرين عطفهم ومساعدتهم فيفاجأ بعكس ما كان يأمل ويتمئى، يفاجأ بضرب ابيه له

مثله اي وَتُقريعَهُ اياه كلما حاولُ ان ينطق بيتاً من الشعر، ويفاجا بهجاء الأخرين له وتعييرهم اياه بانه مولى، وبانه اعمى، وبانه قبيح الوجيه واللسيان، كلما حياول أن ينخرط في مجتمعه أو ان يقيم نُوعاً من ألم صالحة بينه وبين الوسط الذي وجد نفسه مرغصا على العيش قيه على ذلك الشَّاكلة. كانت دائداً تلاحقه تلك اللعنات والإتهامات الجائرة، وتحول بينه وبين ممارسته لإنسانيته ووجوده العادي بينهم، فكيف لوجوده

العبقري، الامر الذي حوله الى

انسان عدائي فانعكس الإمر علي

شعره حيث كثر الهجاء وبابشع

الصسور. ويرى الكاتب أن بشسار

شَاعر أخر، فقد تضافرت عليه الخاصة والعامة، وامطرته بوابل من الاتهامات والخصومات والنسائس، حتى أمر الخليفة المهدي بعقابه جلدأ وهو في السبعين من العمر، فمات تُحتّ وطأة الضّرب بالسياط من دون ان تفارقه روح الدعابة أخر تحظات حياته. ان من يقرأ شعر بشار لا يتسبادر الى ذهنه انه أعلمي، الإ حين يصرح هو بتلك. وشعره الوصفي للنساء والاشبياء بحمل الى الشَكُ بائه بصبير، وقد ساعده في ذلك ما حفظة من اشعار القدامي وعلم باحوال العرب وانسابهم، وعاداتهم في الجاهلية والإسلام بالإضافة الي ثقافته

والاذي

والعداء

الواسحة ومعرفته المعمقة بمفردات العربية ومعانيها. أحدث يشار انقلاباً في الحركة الشعرية الناهضية ما بين مرحلتين مهمتين في تاريخ الاس العربي: مرحلة اوأخر العصر الاموي، وبدايات العصر العياسي



بخيط شقاقدلا يكتشفه ولايعرف العساده الاالذي يتسعمق بدراسة اشتعاره. ان ما طرحه بشار

فى شعره من مضامين حسنيدة تدعسو الى الرفض والمشاكسة والتحريض على حرية التعبير، وترسيخ قيم الحوار والجدل والمثاقفة بين اصحاب المذاهب والفرق وبين العرب والموالى على حد سواء هو تأيل اخسر على أن النزعسة التجديدية لم تقتصر عنده على حدود الشكل واختيار البصور القصيرة المناسبة، ولا اسلوب الخطات والمراسلة والبساطة في ابصال تلك المضامين، بل كان ذلك التجديد والتحديث في الشكل

والمضمون معاً. وبعد ان ينتهي الباحث من تقديم بشبار على النحو الذي عرضناه بفرد مساحة واسعة لقصائده مرتبة ومنسقة حسب الاحرف الأبجدية، لينهى بعدها بنكر بعض الاحداث الثّي مرت على الشاعر ويفرد لها باباً خاصاً جاء تحت عنوان «ملحق: ترجمته

من كتاب الإغاني..



مُحسُ صلوات كتبِهُنُ الله على العباد، من اتى بِهَن بتما مِهَنُ كان له عند الله عُـمَدُ أَنْ يَدِخَلُهُ الْجِنَةَ ، وَ مِنْ لَمْ بِأَتْ بِهِنْ ۖ فَلِيسَ لَهُ عَنْدُ الله عَمْدُ أَنْ يَدِخَلُهُ الْجِنَةَ ، إِنْ شَاءَ عَدْبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءَ اَدِخَلُهُ الْجِنَةَ .

العثناء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	الفجر	المعينة أ
14.4.	14.1	10.40	747.14	35.4	1,07	4 المكرمة
TE.TA	14.44	10.70	17 No	3.14	2.00	نبئة العنورة
14.41	17. 73	12.07	11.4.	0.7.	. 1.1.	نعنن المحتلة
14.14	Maha	10,70	14.11	7.11	. 1.07	ظبي
M.W	14.41	12.07	. 11.TA	0.74	8.17	نامة /
14.07	IA:TT	10,01	17,74	1/21	0,10	نزائر 🖈
14.14	14.21	10.41	11.75	0,70	\$ 5.77	نرطوم `
14.91	17.77	10:00	11.51	0.5.	4.31	ويث
14.7"	14.17.	210.74	17.14	7.14	1 av	باط
15.11	17.41	30.14	11.47	0.17	.£.XY	ياصُ
MA.TT	17.71	18,24	11.12	9.77	1 1. Xx	وحة
14. **	iv.xi	10.14	11,67	0,57	4.14	اهرة .
14.81	37.77	11.00	11.YA	0.74	£ A	39
14.18	- IY EA	10,10	11.0Y	0.01	1.71	. الد
14:14	14.47	10,40	14.4	7.17	2.17	يس :
15.15	14: **	10.14	11.0A	70,0	1.11	يوني
1A.TY	Y1	11.17	311.17	0.77	€. • €	ئىق
14.14	14V	10.77	174	1.4	70,3	نعاء
15	. IV or	10.17	11.05	0.54	1.75 ·	
14:44	-14.04 .	10.4.	11.04	0,04	1.77	ابلس الغرب
14.TV	- 1x . YF .	12,0-	11.17	17,0	\$	J
14.17	TV OF	-10 Ye	- 11.07	0,05	.1.E.	int
JA. PT	17.07	15.04	11.£A	0.23	1.77	بيشو
40,00	16:07	17.17	17.01	,T,0.	0.2.	كشوط
14.09	14.41	10.07	17.74	7.17	0.17	is
14.14	IV EV	10.17	11:07	0,00	£.٣.	ران.
Y+ . T+ .	14.10	17.72	17:17	Y.1Y	10.0	i i
T 1V	14 ED	17.90%	14.07	A'30 8	O.YA	س ب
Y+ . 0Y	14.44	13.TA	17.77	V. £1	77	وكسيل
Y1 Y	14.50	18/24	17.51	V. 1.	31.11/	يس
Y+ . EA	14 1V 1	יודויי	17.77	Y.71	0.00	يف
Ye. SA	14.01	£17,1V	171	V 1	0,77	L
11.00	14.14	10.04	17.77	1.17	0.3	راييقو
11.00	14. 11	10.74	17,74	1.0.	80.17	وكهولم
T+. 1A	14.60	10.04	14	V.11	O.TT	بنهاغن
		10:09		1 09		
T+.11	1A. TA	1	17.0.		7.79	. 4
11.77	14 04	14:44	\$15.00	A. • 9	0.10.	فوسما
14.14	14.77	10.01	12.44	1.74		سنظن
7: 10	14.07	17,14	17.03	A A	0.17	تاوا
Y4.10	14.22	17 7	NY.OE	7.7.04	9.11	

** ** ************

يني شد است

المفسر حور عطقوا

Book , 2 4 mor cun

g id t water }

مسمور تره

المطوان يرخسيني الممكك

the second of the second

- 2

🛘 حدة – والجياقي:

التوج الأمير فيصل بن فهد فريق النصس السعودي بطلأ لمسابقة كاس

الاتحاد السعودي لكرة القدم بعد أن هرم الاتحاد على ملعب جدة بهدفين مقابل هدف واحدد وأستعاد النصر الكاس بعد ٢٢ عامأ، ورفع لاعبوه المبداليات النهبية وجائزة نقدية قدرها مئة

الف ريال سعودي. اما الاتحاد فقد خسير لقيه الذي فسار به الموسيم الماضيي ورغم نلك فانه كسب جائزة نقدية قسرها خنصسنة وسنبعون الف ريال سعودي بالأضافة الى الميداليات

التحليل الفني

بدأ الشوط الأول سيريعنا من السطرفين واستسهله النصسر بتسجيل هدف باكر عن طريق لاعبه الجديد سامادوصو الذي است على كرة طائشة من احد مدافعي الاتحاد فاستقبلها براسه وسط الزحمة وسيدها في الزاوية المعاكسة للحارس في الدقيقة

وانعش الهسدف الغسريق النصسراوي وأحبط بالتالي فريق الاتصاد الذي انفُسَمت «شُوارعُ» دفاعه بشكل واضح امام «غارات، كنيدى وحسين هآدى ومحيسن الجمعان ومامادوصبو، فيما كان

بهجا على الطرف الآخر وحيداً من دون مسساندة لوقوع زميله جبرتي الشمراني تحت الرقابة

وأستمر التفوق النصراوي طوال النصف سساعسة الأول وضساعت على الفسريق أهداف عديدة بسبب قلة تركسين اللاعبين على الكرات السهلة أمام

وفطن مدرب الاتحاد الهنغاري

بيزو نوفياك الى ضبعف العيام فريقه الهجومية بسبب ضعفُ خط الوسط فانخل المستسرف الجديد بلادي كوما (غاني) الذي يلعب كوسط مهاجم كبديل لمحمد نُورٍ. ويالفعل انتعشُ الوضِّع قليلاً حتى حان ربع الساعة الاخير من الشوط الأول حينما احكم الاتحاد سيطرته على اللعب وسنجل لاعتوه هدفأ ألغاه الحكم الدولي محمد السويل من دون مبرر

ولم يهد الهدف الملغى عريمة بي الاتماد الذّين لتطاعوا بعد بقائق قليلة تسجيل هدف تعادل مشكوك في صحته. لكن الحكم استكثر الغاء هدفين أتحاديين فاحتسب هجفأ عند الدقيقة ال ٤٠ عن طريق المهاجم جبرتي

الشمراني. بدأ الشموط الشاني حــنرأ من الفريقين على غييس العادة اذ تعونت ألجماهير أن يكون الحنر في بداية الشوط الأول. ورغم ذلك

استقالة رئيس الاتحاد هجوماً واضاع له جبرتي هدفياً محققاً وهو مواجه للمرمى تماماً. وعاد طلعت لامي رئيس نادي ورد عليه محيسن الجمعان الاتحاد السعبودي ألى اعبلان بأضاعة هدف أكيد حيثما تالق

حسن خليفة حارس الاتحاد في

سد الطريق عليه.

وساهمت التغييرات في اخماد كأس الاتصاد امام النصر مشيرا الى أنه لن يتسراجع عن هذه الغليان وهبط المستوى الفثى حتى حانت النقيقة الثانية الاستقالة مهما حدث. ونفى لامي ان تكون المباراة والشمانين حبينما رفع البديل هي السبب، لكنه قال انه اعلنها يوسف فوفانا كرة داخل المنطقة قبل المباراة وحستى لو كسب الاتحادية اقتنصها كنيدي براسه الفريق مرجعاً هذه الاستقالة الى وجهه زها لحسين هادي الذي ظروفه الخاصة. مضرها جيدا وسندها من بين واتهم الحكم السعودي الدولى مدافعين وحارس المرمى يسجل هدفأ نصراوياً ثميناً كسببه النصبر هذه الكاس بعبد طول

غياب اذ كان هو اول بطل لهذه هدفاً للنصر من لمسة يد واضحة، وادعوه لراجعة نفسه ومشاهدة من جهة اخسرى اعلن الأسيس المبساراة مسرة اخسرى ليسعسرف فيصل بن عبدالرحمن رثيس نادي النصر السعودي ان فريقه مقبل على تحقيق البطولات السعودية الثلث على غيرار الإنجاز

وارجع الأمير فيصل ذلك الى اللاعبون كانوا في مستوى ان فريقه يشبهد الآن تكاميلاً من السو ولسة لكن الحكم اجهض جميع النواحي، ولديه مدرب قدير تفوقهم وصادر احقيتهم وحبير، وناهيك عن البطولة الأولى بالبطولة. التي احررناها ضد الاتصاد مما يولد لدينا التفاؤل بتكرار

وعن المباراة قال رئيس نادى النصر بأنها قوية ومثيرة من الطرفين غيس دان فريقنا تسيد اغلب فتسرأتها، وكأن بامكاننا القور باكثر من هدفين،

🛘 الرياض - من عائض الحربي:

■ يشهد استاد غنزو داليان المباراة التي ستجمع المنتخب السعودي بنظيره الصيذ ضمن تصغيبات القارة الأسيوية المؤهلة لنهائيات كاس العالم لكرة القدم ٩٨. يدخل المنتخب السعودي المباراة ورصيده

الإيجابي مع ابران بهدف لكل فريق.

القطري والمنتخب الصيني. وإذا ما فاز المنتخب السعودي اليوم فإنه

اما المنتخب الصيني فيعتبر احد المفاجات التي شبهدتها التصفيات وذلك بعروضه المتواضعة وهذا ما جعل الاتحاد الأسيوي يبدي استياءه من العروض الصينية ونلك في نَشْرَةَ الاتحاد الأسيوي (أن ما يبنُّلُهُ الصَّينيونُ من استعدادات للتصفيات لا يبدو ذا اهمية حيث يميل الصبنيون دوماً الى أرتكاب اخطاء

ويبخل الفريق الصينى المباراة برصيد نقطة واحدة بعد خسسارته على أرضه من المُنتِّ حُبِ الايراني (٤/٢) وتَعالله مَعَ المُنتِّحُب

ان المباراة لن تكون سيهلة لفريقه. وقال أنّ

فريقه لن ينظر لنتائج الفريق الصيني السابقة، وسينخل المباراة بنظرة واقعية

لقاء الفرصة الاخيرة لقطر في تصفيات المونديال

وبعد هاتين المباراتين بدا النقاد يرشحون المنتخب السعودي بطل القارة الأسيوية لتبوء صدارة مجموعته خصوصا بعد النتائج التي شهدتها نتائج نهاية الاسبوع الماضي والتي

سيتصدر وتتعزز فرصة تأهله خصوصا وآنه ستيقابل المنتخب القطري في الرياض في مياراته التالية.

القطري في الدوحة (١/١).

واظهرت السعودية شجاعة كبيرة عندما

عن التشكيلة التي خاض بها مباراة ايران اذ انه سيرج بالظهير الشاب احمد الدوخي بدلاً من محمد شلية آلذي يتعافى من أصابته.

يلعب الشوط الثاني. ولن يطرا تغيير كبير في باقي الخطوط اذ

وسيدخل فيتغادا المباراة بتشكيلة مختلفة

وقت كان يمكنه الغوز. طريقة الفريق تعتمد على التحضير

ولن يتمكن قائد المنتخب السعودي يوسف الثنيان من المساركة منذ بدأية المباراة لكنه قد

السعودية تتطلع الى صدارة مجموعتها

وسيدفع بالتيساوي ألى خط الوسط مكانه الطبيعي وذلك بعد أن تم توجيه الكثير من الانتقادات للمدرب إثر اشراكه التيماوي في مركز الظهير الأيمن.

ان الدعيع سيواصل حراسته للمرمي بعد وسليمان وجميل وعبدالغني والدوخي في وسنالم سويد.

تلعب شارج ارضها، وليس ادل على ذلك من خروجها متعادلة امام أيران في طهران في

للهجمات من الخطوط الخلفية وتمر الهجمة السعوبية بأكشر من خمسة لاعبين حنتي وصولها لرأس الحربة وهي الطريقة البرازيلية التقليدية. وسيعطي فينفادا طَهيري الْجَنْب (النوخيّ وعَــبِـدأَلْغني) الحَــريّة في بناء الهجمات على أن يقوم العويران بتغطيتهما، وسيكون للتيماوي ومسعد دور مزدوج في

المستوى الهائل الذي قدمه في مباراة الغريق الاخيرة امام ايران مقدما نفسه كافضل حراس القارة. وسيع تمد فينفادا على الخليوي الدفاع، وأمامهم حُميس العويران والتيماوي وخالد مسعد، وفي الهجوم سامي الجابر

استقالته من جديد بعد الخسارة التي تعرض لها فريقه في نهائي

اربع نقاط حصل عليها من فوزه على منتخب الكويت بهدفين مقابل هدف واحد وتعادله

محمد السويل بتجيير الفوز صبت في مصلّحة الفريق الأخضر بعد تعادلً للنصر عمدا عندما قال والحكم المنتخبين الايراني والكويتي وتعادل المنتخب الغى لنا هدفأ صحيحاً واحتسب

وعن المدرب الاتحادي وبوره في الهــزيمة، نفي لامي أن يكون ديرو هو السبب مشيراً الى انه اجتهد وادى ما عليه، وكذلك

جسيمة في اوقات حرجة). وختم: «تشريف الأمير فيصل بن فهد ورعايته للمساراة اثلحت

النهائي لرابع مرة على التوالي، وتشرف لاعبونا بالسلام على امير

صدورنا وأنستنا ألام الهزيمة، ويكفي ان فسريقنا وصل الى ويتوقع فينغادا مدرب المنتخب السعودي

كأن الاتصاد الاخطر والاكثر

اعلن انسحابه من بطولة الدورزي الاهلي يفجر «قنبلة» في بداية الموسم الكروي المصري

من علاء موسى:

في تطور مفاجئ، اتخذ مجلس ادارة النادي الإهلي في اجتماعه الذي عقد النادي الإهلي في مــساء اول من

امس برئياسسية صالح سليم قراراً بالأنسماب من بطولة النوري المصسري العسام بمنطف مسا سههام والقبر از ات المتخبطة التي صدرت من اتصاد الكرة، خصومًا بالنسبة لجدول البطولة ومواعيد اقامة المباربات الذي ظل مجهولا حتى بعد انتهاء

المرحلة الاولى منها. واعبد منجلس ادارة النادى الاهلي في اجتماعه العاصف ، انسحابه وبوافع هذا القسرار المفساجئ الذي هن الشسارع الرياضي في كل انتساء مصر. وجاء في المنكرة أن اللوائح

تت ضمن تضارباً في المعلومات والقرارات المنظمة للمسابقة، اذ ارسل الاتصاد جيدول المسابقية والمباريات على ٣ دفعات، كأنت الدفعة الاولى قبل انطلاق البطولة بيسومين وتضسمنت المرحلتين الأولى والثانية فقط ثم حاء في

الدفعة الثانية مواعيد أه مراحلً

وكان الاهلي بخل في ازمة مع

الاتحاد وهيشة ملعب القاهرة

الدولي بعد أن تمسك الثادي بحقه في اللعب على هذا الملعب المُتعاقد معُّه. كما أن الاتحاد نفسه يتعامل مع الملعب على انه ملعب الأهلي، أيّ أن الأتصاد فرض هذا الملعبّ على الاهلي بعد ان رفض الموافقة على ان يؤدي الإهلي مسبسارياته النّادى بالجزيرة.

فيها مثل الأتصال بين الاندية لاقامة مبارياتهما معاً في الظهر او تحت الاضسواء الكاشيفة، منا تسبب في حسوث ازمات بين

امًا في ما يتعلق بطلب الاهلى شساركة لاعبيه السدوليين في الإندية كشيرط استاسي لموافقتها جميع المباريات ســواء مطلباً اه على المشاركة. وتقدم الاهلي بمذكرة للجنة المسابقات في ٣٦ نولياً في مختلف المراحل، وتأكيد أيلول (سبتمبر) المُاضَي لتوضّيح هذه الشروط لكن اللجنة لم تنظر الأتصادأن لواثج الأتصاد الدولي تطبق على المحتبرفين بالخبارج، فهو امس مشعب للبهشيا الى المذكرة. والتناقض أذ يقبصس الاتحساد الالتسزام بالقسوانين واللوائح الدوليية على اللاعيين المحترفين بالضارج ولا ينطبق على اقرانهم سرفين بالداخل في المسابقات المحلية رغم أن النادي

ومن ناحية اخرى تقدم المهندس عدلي القيعي مدير عام النادي الاهلي باستقالته من منصب عضو لحنة المسابقات في الاتحاد، واكد انه اتخذ هذا القرار ليعفي نفسه والاتصاد ولجنة اختلاط الاوراق والامور بعد حدة

الخسلافات والأزمات بين الاهلي

زاوية هامة والضاصة بتحسد الفريق الفائر بالبطولة أو تحسد الفرق الهابطة الى القسم الثاني في حالة التساوي، وكان يجب أنَّ مي مده الشروط بطريقة مسبقة واضحة سلفاً لدى جميع

المنتسخب الاستسرالي الذي

هزيمة ثقيلة لنتخب تونس

🗷 منى المنتـــخب الوطني

□ تونس - من عمر غويلة:

التونسي لكرة القدم بهزيمة تقيلة امام نظيره الاسترالي (صفر/٣)، في اللقاء الدولي الودي الذي أقيم بِيِّنْهِ مِنْ أَمِسُ اءَ أُولُ مِنْ أَمِسُ الأربعاء في العاصمة التونسية.

بواصل استعداداته لخوض البور الفاصل من تصفيات بطولة كاس العالم ٩٨ مع الرابع من مجموعة أسيا، فاجا الجماهير التونسية بحسن استحداداته الفنسة والبدنية تاركأ أطيب الإنطياعات، إذ كسبب مبساراته عن جدارة واستحقاق وكان الأفضل. فقد ظهر الضيوف في ثوب الفريق القوي الذي يتمتع لاعبوه بلياقة

أما المنتخب التونسي فكان

استعدادا لنهائيات كأس العالم

.(V1)

لقلة التركيز وغياب التنسيق بين مختلف خطوطه،

التونسي موفقة، إذ تلقى هدفاً منذ النقيقة الأولى سجله فيدمار اثر ركنيسة لم يوفق الحسارس الزيتوني في التصدي لها. وفي الوقت الذي أعطى فيه هذا الهدف يفعأ معتوبأ هامأ للمنتبخب الاسترالي فأنه اثر سلباً على معنويات المنتخب التونسى الذي تلقى فَي النقيقة الـ ٢٢ هدفاً ثانياً سجله فينوكا.

وعلى رغم الأستنفائية التي عرفها الفريق التونسي في الشوط الثاني أثر تغييرات المبرب كأسترجاك فأنه لم يوفق في خدع الحارس الاسترالي وحتى ركلة الجسرّاء لم يوفق السسويح في كثأن المنتشخب التسونسي تلقى الهدّف الثالث عن طريق بينكلي

المدافعين وتحولت داخل المرمى.

وتغلب ريال مدريد الاسباني على مضيفه

بسود وخطا ريال مدريد خطوة كبيرة نصو ربع

بورتو البرتغالي (٢-صنفر) على ملعب داش

أنتاش امام ٤٠ ألف متفرج في تشبونة في

النهائي، في حين بأت حظ بورتو شبه معدوم

الخهائي، في حين بدن حصد بوردو سنب متعدوم لخسارته في الجولة الأولى امام اولمبياكوس اليوناني (صفر-١). وبدأ واضـحاً منذ النقائق الأولى ان ريال

مدريد يسعى الى الفوز لانه هاجم مرمى مضيفه

بضراوة وسيطر سيطرة شبه كلية على مجريات

الشوط الاول وتوج جهوده بهدف عبر قائده

التعاثل وأضاع البرازيلي جاربيل واليوغوسلافي

راهوفيتش وسيرجيو كونسيساو ثلاثة اهداف

وفي الدقيقة الـ ٨٠ مرر البرازيلي روبرتو كارلوس

كرة عرضية دلخل المنطقة ليتابعها راوول داخل

واكتسح روزنبورغ النروجي ضييفه

ويحتل روزنبورغ المركز الثاني برصيد ٢

وسيطر القريق النروجي على مجريات اللعي

خصوصاً في الشوط الاول حيث سجل ثلاثة من

اهدافه افتتحها هارلد براتباك في الدقيقة الثالثة

عشيرة ، ثم اضياف لاعب الوسط روار سيتراند

وفي الشبوط النساني، اضاف سيغبور

روشفيلت الهدف الرابع (٥٦) قبل ان يقلص بيتر

أوْفُورِي كواي الفارق في النقيقة الَّه ٦ بَعْدٌ ۗ هُ

بقَائقٌ مَنْ نَرُولُه بِنِيلًا لَجِوْرِجِاتُوسِ فِيْحِرِكَ فَرِيقَهِ

قليلا، لكن براتباك أختتم المهرجان بهدف خامس

الجموعة الخامسة

وكان على غوتبورغ السويدي (٣-١) في غوتبورغ

دقيقيين، واضاف بيتمار هامان الهدف الثاني

(٣٥). وتحسن اداء السويديين في الشوط

الثاني وتعكنوا من تقليص الفارق عن طريق

الدافع تبدي لوسيتش قبل نهاية المباراة باريع

امام ٢٦٥٠٣ متفرجين في المجموعة الخامسة.

وحقق بايرن ميونيخ الالماني فوزه الشانع

أفتتح كارستن بأنكر التسجيل باكرأ بعد مرور

لرورتبورغ بعد ١٠ تقائق.

الهدفين الثاني والثالث في الدقيقتين ٣٧ و٣٤.

اولبياكوس البوناني (٥-١) في تروندهايم امام

نقاط بفارق الاهداف أمام اوللبياكوس وخلف ريال

مدريد الاسباني المتصدر برصيد ٦ نقاط

ورمى بورتو بثقله في الشوط الثاني لادراك

المجموعة الرابعة

المجموعة الرابعة.

ھييرو.

١٦٠٣٨ متفرحاً.

💂 استهل الانصبار مباربات الدور الـ ٣٢ لمسابقة كاسُ لَبْنَانُ - بيبسي الـ ٢٦ لكرة القسم بفوره على السلام زغرتا من النرجة الثانية (٤-١) في اللقاء الذي جمعهما بعد ظهر اول من امس على ملعب برج حمود. وبنلك اصبيح الانصسار اول

الزغسرتاويين النين حسصنوا

منطقتهم قبل أن تنكشف من جراء

الضسغط الأنصساري المتسواصل

فبجاء رد بطل لبنان تدريجا

عادل الأنضار بواسطة سليم

حمرة في النقيقة أل ٣٧، حين

سنند كبرة رأسيبة بعيد تمريرة

المتناهلين الى دور الـ ١٦ لملاقساة الفَائز من مباراة الهومنتمن والاندفاع الحازمية. التعزيز (٢-١). باغت السلام زغرتا منافسه بهذف باكر في النقيقة الشامنة سنجله السنوري طألل الحلبى وضاعف الهنف المفاجئ الثقة عثد

الأيمن محمد السلماني أمَّن من

بقائق، قبل ان ينهي البرازيلي جيوفاني ايلبير

كل من سأن جرمان الفرنسي وبشيكتاش التركي

ورفع بايرن رصيده الي ٦ نقاط بفارق ٣ عن

وفاز بشديكتاش على باريس سان جرمان

واحرز بشيكتاش اول ثلاث نقاط له لكنه يقي

في الْمُركَّزُ الشَّالِثُ بِغَارِقَ الإهداف خُلِف سَانً

جرمان، الذي لم تكن خسارته الاولى في تركيا اذ

شُرب من الكاس نفسها في مسابقة للوسم

وسيقت اللقاء امطار عاصفة فاصيحت ارض

الملعب زلقة وفقد الفرنسيون توازئهم أمام الفريق

التركى الذي بدا اكثر تصميماً على الخروج

بنتيجة جيدة على أرضه، وتمكن اوكتاي من

أحسراز الهسفين الاولين بطريقية واحسدة بعسد

مناولتين من اركان من الجهة اليعنى في غياب

وقلص مهاجم سأن جرمان الإيطالي ماركو

يسمسوني هداف المراحل الاولى من الدوري

الفرنسي الفارق في الدقيقة الـ٦٧ الر تمريرة من

فورنييه، لكن أورتوغرول بديل اوكتاي اعاد

الفارق الى سابق عهده عندما اضباف الهدف

الثالث لبشبيكتاش من كرة مرتدة من الحارس

الفرنسي ريغو الذي صد تسديدة قوية اطلقها

وباتت مهمة سأن جرمان صعبة في الجولة

المقبلة اذ سيحل ضيفاً على بايرن سيونيخ

متصدر المجموعة برصيد ٦ نقاط، في ٢٢ الجاري،

الجموعة السابسة

وعوض موناكو الغرنسي سقطته الاولى قفاز على باير ليفركورن الالماني (١-صفر) في موناكو

وعانى صوناكو وإن سجل هدفأ باكرأ عبر

وفضَّلا عن النقص العددي الإناني، قان دخول

لاعب الوسط على بن عربية في التقيقة الـ٧٧

محل التشادي حافيت ننورام نزولا عند رغبة

الجمهور المحلي كان حاسما حيث وزع الكرات

يميناً ويساراً ليسجل الفريق الفرنسي ٣ أهداف

البرتغالي (١-١) في غُنتْبروغة. وسَجَل هويسترا

هدف ليرس (٨٩) ولياندرو هنف سبورتنغ (٨٧).

وتعادل ليرس ألبلجيكي وسبورتنغ اشبونة

هنري (٣٠). وعندمساً طرد المدافع الالماني رويرت

كوفَّاكُ فِي النَّقِيقِةُ اللَّهُ لِنبِلِهِ اندَارِينُ صَارِت

امام ٣ الرف متفرج في المجموعة السادسة.

اهداف الفريق الالمائي في النقيقة الاخيرة.

(١-٢) في اسطنبول امام ٣٦ الف متفرج.

في حين لا يملك غوتبورغ اي تقطة.

الماضي امام غلطة سراي (٤/٢).

الرقابة الفرنسية (٦ و٤٣).

النيجيري أموكاتشي.

ابواب ليفركورن مشرعة.

جبيدة عبر ايكبيبا (٢) وهتري.

مسابقة كأس لبنان لكرة القدم الانصار اول المتأهلين الى دور الـ17

فقط بالتعابل.

الخطوط الخلفية.

اماً المنتخب الصيني فيشريه المدرب وانغ جو شونغ ويساعده مستشاران الكليزيان

(جيمي ريمي، وبيل ريكستون). ويعتمد الغريق

على النهج الأسيوي في طريقة اللعب حيث

الكرة السريعية واللعب على الاطراف وعكس

الكرات لداخل منطقة الخصوم بسرعة منهلة.

في الفريق مجموعة من اللاعبين في مقدمهم

مأو هاي دونغ الذي نزل في الشوط الثاني امام

قطر وانتزع هدف التعادل وهو الذي عاب عن

مباراة ايران. كما ان القريق يعدم على

مجتاي ورانغ زيما وجنيتو في خط الوسط

وفي الهجوم اللاعب بنغ وبغو ونيغ تاي

ويعتاز هذا الثلاثي بالتفركز والسرعة الفائقة

والمُشكلة التي تواجه الفريق الصيني هي ضعف خط نفاعه وحراسة مرماه إذ استقبات

شبباكه خمسة أهداف في مباراتين. وهذا

الضعف سيغري الفريق السعودي على المغامرة والبحول للمرمى الصيني خصوصاً

من جهة اخرى يتوقع أن يشهد المباراة أكثر

من ١٤٠ الف متفرج. وعن تاثير هذا العدد على

اللاعب في السعودية أوضح قائد المنتخب

السيعيودي الثنييان أن هذا لن يؤثر على

اللاعدين السعوديين وانهم مروا بالتجربة

نفسها أمام منتخب أيران واستطاعوا اجتياز

ويرجع تاريخ لقاءات السعودية والصبن

الى ١٩ عاماً مأضية تقابل الفريقان خلالها

تسع مرات كان التفوق للصين بده لقاءات

مقابِلُ ٣ لقاءات للسعوبية، فيما جاء لقاء واحد

من منطقة متوسطى الدفاع.

الاختيار بكل نجاح.

طريقة الفريق تعتمد على ٢/٤/٤، وتبرز

امامية من فادي عياد. وإزاء انفتاح منطقة السلام على مصراعيها امام الزخم الهجومي للانصب أر توجب على صداف عي السلام تشتيت الكرات كيفما

اتفق... لكن رفعة من عبد الفتّاح شبهاب في النقبيقة الاولى من الوقت اللحستسب بدل الضبائع، باتجاه مالك حسون، تصدى لها أحـمــد هوشس بيسده في للربع الصغير. فكانت ركلة جراء انبرى لها بلالٌ رَغلول وسجل منها هنف وأطيق الانصاريون بقوة على منطقة السالام رغرتا في الشوط الثاني، ما ووقر فرصاً للجناح

احداها كرة «مقشّرة» لجُمال طه الذي أودعها في المرمّى الْزغرتاوي المشسرع في الدقسيسة الم ٥٠ (١-٣)... ووقر ثانية عرضية المدافع ايلي سابا... والنتيجة ركلة جُرْاء سيدها ليث حسين في شباك الحارس الزغرتاوي البديل

وتطرق الإهلي ايضسا الى المباراة ولم تكن بداية المنت

سنية عالية وبنضج تكتبكي

دون المستوى المنتظر وبدآ مفكك الخطوط ولم يوفق في مـــــاولاته

الارجنتيني كروز الهدف الثاني براسه اثر ركلة

حرة نفنها فأن غاستل وردتها العارضة. وفي

الدقائق الاخيرة رد قائم كوسيتشي كرة اخرى

الجموعة الثالثة

الهواندي (٢-٢) في برشلونة أمام ٨٠ الف متفرج في المجموعة الثالثة.

مباراتين وباتا في وضع لا يحسدان عليه،

خصوصا برشلونة المتخم بالنجوم الاجانب الذي

م ينتزع النقطة الا لان صيفه لعب منذ النقيقة

المُعْ بِعَشْرة افراد نتيجة طرد ظهيره فان در

فيردن مع العلم بان نجم المباراة الاول كان حارس

تقدم برشلونة بتمريرة من غوارديولا الذي

نزل مكان نادال في التقيقة الله الى انريكه الذي

سَجِل في الدقيقة الـ٠٠، فرد عليه كوكو (٧٠)،

وتقدم انريكه من جديد (٧٥) فرد عليه مولر بعد

وانتزع نيوكاسل الانكليزي تعادلا ثمينأ

ويستنصص دينامو كبيبف الترتيب

رصيد ؛ نقاط بفارق الاهداف عن نيوكاسل

وْ٣ نَقَاطَ عَنْ بِرِشْلُونَةً وَآيِنْدَهُوفَنْ. وَكَانَ كَيْيِفُ

تَعْلَبِ عَلَى النِّنهُوفَن (٣-١) خَـَارِج ارضِـه، في

حين تغلب نيـوكـاسل عـلى ضـيـفّه برشـلونةً

ولم تكن بداية نيوكاسل ناجحة، لانه تاخر

بهدف بغد اربع دقائق عندما راوغ البيلاروسي

النولى فالانتين بيلكيفيتش مدافع تيوكاسل ييفيد

واطسون ومرر كرة عرضية قابلها سيرغى

ربيروف براسه داخل المرمى. وشق الكولوميي

فَّأُوسَتِينُو اسبريا صاحب الأهداف الثَّلاثة فيَّ

مرمى برشلونة طريقه بين ثلاثة مدافعين لكنة

وتلقى نيوكاسل ضربة قوية لاصابة اسبريا

وعزز كبيف تقدمه بهدف ثان عن طريق

يفتشينكو افضل لاعب في اوكرانيا العام

الماضي بتسميدة راحفة (٢٨). وتمكن نيوكاسل

من الخُروج من الورطة في ربع الساعة الاخير من

المباراة، فسجل له جون بريسفورد الهدف الاول

بتمريرة من واطسون، واضاف هو نفسه الهدف

الثاني بتسديدة من ٣٠ مشرأ اصطدمت بأحد

في ركبته في الدقيقة الـ ٢٤ فَخْرِج وَحَلَ مَكَانَّهُ

الهولندي سان دال توماسن.

(٢-٢) من مضيفه دينامو كييف الاوكراني في

ثلاث بقائق من نزوله ارض الملعب (٨٥).

كبيف امام ٩٥ الف متفرج.

برشلونة الهولندي هيسب.

وتعسائل برشلونة الاستبساني وايندهوفن

ووضع كل فريق في جيبه نقطة واحدة من

سييها فان غاستل.

ه الحق في لاعبيه أ يهدر هذآ الحسق كسونه ناديأ محلينا يخضع لسلطات الاتصاد

وتُطرق الْأَهْلي في مستكسرة الانسحاب ايضاً الى ان الاتصاد دوري ابطال اوروبا لكرة القدم

🖼 لنبن – «الصياة»، ا ف به ثار مانشسستر يونايتد بطل انكلترا لخسارتيه امام يوفنتوس الإيطالي الموسم الماضي (صفر/۱) نهاباً واياباً، عندما هزمه (٢/٣) في المرحلة الثانية من دور الاول لدوري أبطال اوروبا لكرة القسدم. وتابع حامل اللقب بوروسيا دورتموند الالماني عروضه القوية وهزم سُلَّافيا براغ التشيكي (1/٤)، في حين استمر برشلونة في تسجيل نتائجه الباهتة وتعادل مع ضيفه أيندهوفن الهولندي (٢/٢). كما خسس بأريس سان جرمان الفرنسي امام مستضيفه بشيكتاش التركي في حين حقق كل من ريال مسريد الأسباني وبأيرن مسونيخ الالماني

المجموعة الأولى تابع بورتموند عروضه الكبيرة في المسابقة فتعلب على ضيفه سبسارتا براغ (٤-١) في دورتموند ضمن المجموعة الاولى. والفور هو الثَّاني لدورتموند فرفع رصيده الى ٢ نقاط بغارق نقطتين عن بارما الابطالي وخمس عن سبارتا في حين لا يملك غلطة سراي التركي اي نقطة.

وقاد الارجنتينيان مرئان كريسيو ونستور سسيني فريقهما بارما الإيطالي الي الفور على غلطة سراي التركي بتسجيلهما هدفي المباراة على ملعب تاريبني في بارماً. وعـوض بارما بالتَّالَى نَتْبِجِتْهُ الْمُحْبِبِّةِ فَي الجِولَةِ الأولَى عندما

التسجيل عندما سدد انريكو كبيرًا كرة قوية من , كلة حرة مباشرة فشل الحارس التركي فولكان فّى السيطرة عليها ليتابعها الارجنتيني داخل المُرمى (٢٤)، وعزز كريسبو تقدم بارما (٣٩) من تسديدة من بعيد أثر تمريرة من كبيرًا.

الجموعة الثانية وحقق مانشستر يونايتد فوزأ ثمينأ على

ضُمن المجموعة الثانية.

فقط عندما افلت اليساندرو دل بييرو في مصيدة

وانقذ حارس يوفنتوس الدولي بيروتزي هدفا اكيداً عندما صد الكرة الرأسية التي سندها روني يونسن (١٠) اثر ركسلة ركسنية، ثم كسرة اخرى

وسجل يونسن هدفا لانشستر لم يحتسب الحكم بداعي التسلل قبل نهاية الشوط الاول

وفي النقيقة الـ ٦٦، طرد الحكم بينب تمض يقيقنان حنى استغل مانشستر النقص العندي لخصصه عن طريق الاحتياطي بول

وخاشن المدافع تيلاك لاعب وسط فيينورد فان برونكه ورست في الدقيقة الـ٢٦ فسبجل فان غُـاستل الهدف ألاول. وبعد تسع بقائق احرز

يوفنتوس (٣-٢) على ملعب الاول اولدترافورد

التسلل ثم راوغ المدافع هينينغ بيرغ قبل أن يودع الكرة على يسار الحارس بيتر شمايكل. والهدف الذي سجله بل بييرو هو الثالث عثير له في المسابقات الاوروبية وبات في حاجة الي اربعية اخسرى لمعادلة الرقم القياسي الاوروبي

من النسروجي اولي غونار سولسكيار المنقرد وجاء هدف التعادل في الدقيقة الـ ٣٨ عندما قام الويلزي راين غيغن بمجهود فردي على

وقبل النهاية بنقيقتين سجل غيغز الهدف

الثأر لمانشستر يونايتد وبرشلونة في وضع حرج وصحوة لامراء موناكو

وانتزع مانشستر يونايتد صدارة المجموعة من يوفنتوس رافعاً رصيده الى ٦ نقاط من مباراتين مقابل ٣ لكل من يوفنتوس وفيينورد الهُولَّنَدِيَّ وَلا شَيَّءَ لِكُوسِيتَشَيِّ السَّلُوفَّاكِي.َّ وسَبِقَ لمَانشستر الفورُ على كوسيتشي (٣-صفر) خارج ارضه، في حين اكتسح يوفنتوس

لفريقه المسجل باسم الفرنسي بالأتيني."

الجناح الايسس ثم رفع كرة تطاول لهما تيدي شيرينغهام واودعها برآسه مرمى بيروتزي.

. وفي الشوط الثاني ضغط مانشستر يونايتد بقوة في محاولة لتسجيل هدف الفور في حين اكتفى يوفنتوس بابعاد الخطر عن مرماه. بيشَّانَ مِن يوفِئتوس لنيله الأنذار الثَّاني. ولم

الشائث لمانش مستس بتسميدة عانقت الشساك الإيطالية، وقلص الفرنسي زين الدين زيدان الفارق في الوقت بدل الضائع من ركلة حرة. وفّاز فيينورد على كوسيتشي (٢ صفر) في روتردام. واستفاق فيينورد بالتالي من الصدمة الَّتِي مِنِي بِهَا فِي الجِولَةِ الأولِي عِنْدُما سِقط امام

يوفنتوس الإيطالي (١-٥).

صَيفه فيينورد (٥-١). اطبق صمت في مدرجات الملعب بعد ٢٤ ثانية

الفرنسي على حسباب بايرن ليفركوزن الالماني

فوزين عزيزين خارج ارضهما. واستفاق موناكو

وسيطر دورتموند بقيادة ماتياس زامر على مجريات اللعب واثمر ضُغطه هدفاً اول عن طريقً هايكو هيرليش الذي تابع كرة براسه بطريقة استعراضية بتمريرة من البرتغالي باولو سوراً. وفي التقيقة إلى ٥٩ سجل ستيفان شابويرا الهدَّفُ الثاني بتسديدة من ١٥ متراً، واضاف هاينريش الثائث براسية اثر تمريرة من ستيفان رويتر (٦٦)، ثم سجّل شابويرًا الرّابع قبل ان ينقذ سيغل ماء الوجه للخاسر،

سقط في فخ التعادل مع سلافيا في براغ. وخاص بارما المباراة من دون مدافعه الدولي انطونيو بيناريفو الموقوف، وافتتح سنسيثي

تعادل حامل اللقب في يدّ ابطالُ العرب

🗖 دبی - أف ب - تعـــادل النور السُّعودي والاهلي القطريّ (٢٩-٢٩) ضمن المجموعة الثانية أول من أمس في مسالة النادي الإهلي دبي في الجولة الثالثة من كاس أبطال العرب لكرة اليد.

الكهربائي والنتيجة (٢٣-٢٣)، ثم تقسدم النور (٢٩-٢٦) لكن الأهلى تمكن من معادلة النتيجة. ويقى النور متصيراً بـ ٥ نقاط بفارق الاهداف عن سبسورتنغ

ساعـة بسبب عطل في التـيار

الشيارقية الإمساراتي (١١-١١) في نهاية الشوط الأول قُبِل أن يسيطرُّ الشسارقية في الشيوط الشاسي ويسجل ١٧ هُدُفأ مقابِلُ ٨ لِمُنافَسِمُ لينهي المبساراة (٢٨-١٨). ويملك الاهلى ؛ نقياط (١٠٧- ٩٤) والشيارقة ٤ نقاط ايضيا (٨٩-٨٥) والجيش السوري صفرا (٧٢-٨٨) والصداقة صغراً (٦٩-١١١).

146 Park Road London NW8

وهزمه (٤/صفر).

شليقة السيد عبدالرحين للبرسء ووالدة كل من الدكتور فاروق وأميل

الجاري، العنوان:

London Central Mosque

وتوقف اللعب في الدقيقة الـ ١٦ من الشوط الثاني لنصف

المصدري الذي فان على الجيش السوري (۲۸-۲۲) (۱۲–۱۳). وتِقَدِّمُ الصداقة اللبناني، على

السيدة حورية مصطفى الدرس

الله الفقيدة برحمته الواسعة. رستقام الصلاة على روحها الطاهرة في دالمركز الثقافي الاسلامي، في العاشرة من صباح اليوم الجمعة ٢ الجاري. كما سيقام مجلس الفائحة في المكان نفسه من الرابعة الى السابعة مساء الأحد ٥

انتقلت الى رحمة الله تعالى زوجة المرحوم عبدالجليل برتو

وعماد وبشرى وهناء وعوالي برثو. تغمد

إنالله وإنا إليه راجعون

🗷 حرقة غامضة، وحزز لا نهائي

وشكل من اشكال الخبية بمر في وجه

إيلي شمويري وهو براجع ذاكسرته، أو

وهو بعالج حاضره، او وهو يتصور

المستقبل. أنها حرقة من لم مأخذ موقعه

بعد في الخيارطة الغنيية من دون ان

بكون مستؤولاً عز ذلك، وحزن مز يرى

المشهد الغنى اللبناني خاليا من

امكاناته (امكانات إيلي) مَّع انه يحاول

منى ابعد الحدود، وخُبية الرجل الذي

يبنى بشهية المقبلين على الحياة فإذا

اغنية. هذه الاقانيم الثلاثة لم تتواقر

في فناز الا والسقطاع از يفتح كوة

وأحياناً باباً في الزمن الفني. فتح إيلي

شويري هذا الباب، بمساحة معنَّنةُ

غير انه ظلُ في قوارته البعيدة معتقد

بأنَّ الع يُخلق لهذا الجسيور، ولا

الحدجور خُلق له، كما قال ذات يوم رداً

الشجَّن، كثَّمِر مَنَّ المعانَّاة، وكثَّمِر من

الرفض، حستى في نبسرته تحس المأ

يفُسِناً، نلك الألم يَنعكس بقوة على

نوعيَّة الاغنيات التَّى يكتبها شويري،

ونوعية الالحان التي يضعها لكلماته ونوعية صوته. مراّرة وفراق وخوف

نصوص إيلي شويري. ولعلى لا اخطئ اذ اقول از ثمة صتعة كاملة عنده في

هذا النوع من النصبوص، والالصانَّ،

والصسوت. إيلي شسويري يتسمستع بالعذاب، يتستع بالوجع، ويتستع

بكينفينة التعبير عن هنين العداب

والوجع، وإذ يغني يتطابق الشعور

الرقراق بين عناصر الاغنية. شعور هو

الصُّورةُ الْحَقيقيةِ عَنْ إيلَى الفَنَانَ، إيلي

المتفكّر بأصور الدنيا، إيلي الذي تسير

الرياح عكس ما تشمد في سغنه، إيلي

إيلى الذي يجسند ان هناك بوراً رائداً

لْلْفَنْأَنْ بِتَجَّاوِزْ نَطَاقَ مَا يَحِبُ ٱلْجَمِّهُورِ

ومنا يكره الى نطاق قنول كلمنة الحق،

كُنمة الجِمال، كَنْمة أن نكون او لا نكون،

بهذا، ببدو إيلي شهيري، في منطقه

وعظه ومشاعره، تأبعاً لعصَّى آخر غير

هذا العبصس الميكانيكي. ومع انه في

مراحل عليدة وضع اغْتيات شعبية منَّ

النوع الذي ويضرب، كما تضرب النار

والممارسة والقول والفعلّ، يبحث عن

فر بعيد يمكن الوصول اليه بصعوية،

والصعوبة الكبرى تكمن في القدرة على

وليس غريباً على إيلي شويري ان

ينطلّق في فهمّه الفنّ من رّفض ما دون

الجمال، فهو الذي اذ تفتحت عيناه

ونوقه وتفكيره وموهبته، تفتحت في

حضرة الرحباني، ومن عاش في تلك

الصَضَرة، واشْتَغَل وَشَارِك في نَعمة

وإيلي شويري، في كلمات الأغنيات

أنصناك الى الثاس.

يسمساً، الا انه بقى، بالاسلوب

المقاوم بالكلمة، بالوتر، وبالإداء الدُّ

في صنوت إيلى شنويري كنثيار من

على سؤال هجومي.

إبلى شويري مطرب وملحن وشاعر

بما يبنى لا برى كما يجب أن يكون.

الجهوعي وأنضها فني لدمني بربردي للبيائي فيدري بزيده المنطقية فغرت the toppe have been a great of A COUNTY OF THE SAME OF THE SAME OF - Charles on was affined

معنى الهاوارسي معومس مه

إغلال فتقريسني وسننشس عوم

القليفقو علي سرسم سدردا

ACCEPTED TO THE

للمن معمول وعد در در الم

ولظير فيسترنه لاوبر مرانزيد

والمقسها فو سسك و

له المهريسيون مو ارسهم اعد عرا

ية القيشو تعليمية عبو حالة

فالمن ليسمه وسنتي وتساري

The state of the s

The same was to

the way we will see the

make the sec 120 m white

Section of the section of the

The same of the same of

the same same one of

The same of the same

the was success and good

معرفسية عرض عبوط

Constitution of the same

Copy of the Park and

The way of the said have

The same was

" Land

See Alle See Control

The state of the s The same to grant the Straint and marie

-

The same of

320

of the same of the first

of white the same of

Lawrence Language

Commence of the Land

A STATE STATE STATE

الإنشعر هي بدفيعه المسره For such a service of the service of

و غوندي د در مفت

4 park 40

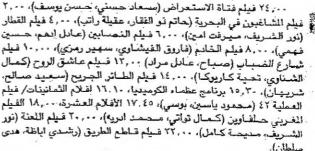
1 Fy 3 . 4

المسرح الغنائي الناشر ليس كمن عاش واشتغل وشارك في اي مكان او موقع أخر. فالدخول الى الغابة حيث الدهشة الدائمة، ليس كالدخول الى... حديقة محسونة القناسات. التي بكتبها، وفي الصانه، وفي صوته يطلع من المصهر الرحباني. المفردات





تسجيلي، ٠٠, د الملسل الديني، ٤٥, ٥ أقوال الصحف، ١٠,٠٠ شباب دائم، ٦,١٥ برامج الأطفال.



٩٠٠٠ القران الكريم، ٣٠.٦٠ برنامج من لبنان.. وألف صحتين، ١٠٠٠٠ الساسل العربي والعاصفة تهبّ مرتين، ١١,٠٠٠ مقابلة شخصية - محمود المعابدة (الجزء الثاني، إعادة)، ١٢,٢٠ برنامج اضواء - مسرحية والشحاتين، . . . ١٦ منوعات غنائية ، ١٦.٢٠ برنامج محاكمة ، ١٧.٢٠ السلسل العربي مرواتر الشك م ١٨،٢٠ برنامج بدون رقيب، ٢٠,٠٠ برنامج بيانو بيانو، . . ، ٢١ برنامج منوعات مكان زمان، (اعادة)، ٥٠٠، ٢٣ برنامج حياة مع الغن -الفنانة فاتن حمامة (الجرز، الخامس)، ٢٤,٠٠٠ برنامج الحياة الوان، ١,٠٠٠

عبدالغني طليس



إيلى شويري. (الحياة)

يفنى الغنم. ويوازن بين الموقعين فلا

ينساق خلف هاوية بلا قعر، ولا يطير

إيلي شويري مسافات مضيئة من

الاغتية الوطنية. عميق ومؤثر وشفاف

ورشيق وعاشق وفدائي في اغنيته الوطنية التي افتنحها ذات يوم من

لبنان السبعينات في وبكتب اسمك يا

بلاديء بكلماته ولحنه وصوت جوزف

عازار. ثم راح يطور من هذه التجربة

حتى تمكن من انتزاع افضلية عامرة

في هذا المجال. وأذا كانت الإغنية

الوطنية عند الكثيرين عبارة عن مارش

عسكري وهذا ما فعله إيلى احياناً، الا

انها أيضاً، ومع إيلي شيوبري كذلك،

اغنيلة هادئة نفساقت ملؤها الحنان

والعذوية والرقة والانفعال الوجدائي

الحميم. وليس الوطن عند إيلي شويري

هُو هَذَا الوطن الصغير الرَّاصِّ بالحياة

فحسب، بل هو... العالم في ما يحيط

بنا، وبالبعيد البعيد. وأغنيته تضاطب

الوطن - العسسالم بمعنى الارض

والإنسان: الارض الحسرة والانسسان

الحسرُ. ولا شيء اقسنر على فيهم ذلك

وعلى رغم يأس لا يستقر في رأس

وعلى رغم «الانتساج» الفنى الذي

يدير اذنه الى السهولة، في هذا الواقع

الفتي الذي تحجّم حتى كأد الابيض لا

إيلي شويري يفتش عن مغامر ينظر

معه الى مسرح غنائي كبير. فكتابة

الاغنية وتلمينها هما جزء بسير جدا

وضئيل جداً وسطحي جداً مما في

والتعبير عنه أكثر من الفن الحرّ.

إيلي شويري.

وبموازاة الاغنية العاطفية، احترق

في سماء بلا حانسة.

رحبانية، وأجواء الالحان رحبانية، وحستى الإداء ممزوج بالصفساء الرحياني. وأطنني أصيب أذ أقول أن إيلي شويري بذل جهدأ جبارأ وكبدر حتى استطاع ان يتخلّص من الرحياني في داخله. ويُفُعل تراكم الاغتيسات الخاصة، ويفعل السنوات، ويفعل التجربة، عَرف إيلي شُويريّ كيف يضغط طريقاً ضاصاً به، معروفاً بصفاته، ومواكباً لمنهجية «شويرية» كامنة وظاهرة. ونتاجه خلال السنوات القليلة الإخسرة، يحمل توقيع إيلي شويري شالياً من أي اثر أخر، بل من اي احتماء بأية تجربة فنية اخرى. وأكثر من تلك، فإن إيلي في هذا النتاج يؤسس لهوية فنية، لَشَحْصَية فنية هي إيلي شويري فقط إيلي شويري لا غيراً والشعور بالذنب يخامر إيلى بين ما

يريد وما يُحلم ومًا يصاولُ أنْ يَصَنع فنيساً، وَبِينَ مسا هو مطلوب، منه «فَالْمُطْلُوبِ»، مَّنْهُ اعْنَيَاتَ خُفَيِفَةً مَنْ وَزَنْ الربشية وما دون، يرجوها «الآخرون» من إيلي، ويلبي الطلب ليس لأنه جاهرْ وتحت الطلب بل لأن طروف الحسياة تدعوه لأن يبقى متنبها الي... العائلة والمصروف والظروف كما يقول. بينما المُستوى الرفيع، الستوى الأكبر من اغنية خفيفة عابرة تستهلك وتستهلك انواق الناس، وتُستبهلك حيثى طاقية شويري وأحيانا سمعته، هو هدف إيلي. هو يريد أن يُعطق البحث، أن يكثَّفَ العمل الفني، وأن يعطي ما فوق العادة والمالوف، آلا أن والمطلوب، يكسر القلب والقدرات وحشى الخيال. واذا قررتُ بين الصالين فصعني ذلك، برأي إيلي، أنك تقرر بين أن تأكل وتشرب وتعبش، وين أن تكون فناناً لا ياكل ولا يشسرب وربما لا يعسيش. ومن هنا، يخترع إيلي شويري لنفسه موقعآ

يوازن بين المالين فلا يموت النئب ولا

نَفَس شُويِرِي السَّائِقَةَ الى المسرحُ الغنائي... هل نعود صحداً الى تأثر إيلي أ شويري بالرحب

يرى من سواد كثيف...

🗷 شككت الفنانة حساة الادريسي في نجومية الفنان المغربي من منظورً تَقُوقَعُهُ في المُحلِيةُ. وقالتُ أَن النَّجُومِيَّةُ لا تبقى منحصرة داخل الصدود وإنما

من اقبال الهامي:

يسطع ضوؤها على العالم. وحملت الفنانة المغربية في مقابلة خاصة مع «الحياة» الشُركات المنتجة مسؤولية تقهقر الاغنية للغربية وحصرها داخل محيطها، واتهمتها بالسعى وراء الربح السريع من دون التفكير في الرقي بمستوى الأغنية او البحث لها عن أسواق خارجية، ولم تَدُردد في القول انها تفضل افلاس

يأكمله. وعاتبت حبياة ومسائل الإعبلام المغربية لاسهامها في تدهور المنتوج الغنائي من خلال عرضها لعينات لا تمثل في شيء الأغنية المغربية، أضافة الى صَبِعُف مُستوى تمثيل هذه الأغنية في المهرجانات العربية والدولية وهو ما يلحق بها ضرراً كبيراً.

شركات الإنتاج على افلاس منتوج فني

وحول مسؤولية اللهجة المغربية في حصر الأغنية دلخل محيطها، قالتُ حياة الادريسي ان الموسيقي لغة عالمية غير مرتبطة باللهجة، وتعتمد على الوان وحركات موسيقية تطغى في

الموسيقي وينتشر بالتحديد في دول

ان أكبر خطأ ارتكب في حق هذا اللّون العقائي هو ادكال مقاطع ومواويل



حياة الادريسي. (الحياة)

وعن الطرب الاندلسي، قالت حياة

أجنبية عليه لا علاقة لها بالأندلسي، حيث تعمل هذه المواويل المقتبسة على اضعافه وخلق مزيج بين لونين شرقي واندلسي يخلق رئات نشساز على ائن

ويستمر في تامل عينيها ولا شيء أخر!

«هوى بحري» للمخرج باسل الخطيب

انتاج تلفزيوني سوري لعمل كوميدي استثنائي

غالب الأحيان على الكلمات. وأعربت عن

شَكَهَا كَذَٰلُكُ فِي جَنِيةَ وَحَيِّادٌ نَقَابَةَ الفنانين المغاربة التي استغربت كيف

انها لا تَقتح أحضائها للقناني المؤهلين

على رغم مساهماتهم المادية المستمرة

فيها، وطالبت باعادة النظر في التنظيم الهيكلي لهذه النقابة لانصاف الغنان

المغربي، واعادة الاعتبار المعنوي اليه،

خصوصاً في ظل معاناته المادية

وفي الْقَابِل، توقعت الفنانة حياة للأغنية في بلدها مستقبلاً زاهراً وعزت

ذلك الى كون الفنائين المغاربة منفتحين

على كل المحيطات الثقافية، فضيلاً عن

اتقائهم كل اللهجات مع أن هذا الجانب

ورفعت حياة الستار على الأغنية

الاسازيغية وعبرت عن أسفها لعدم

ارث ثقيل وضع أسمنه مبتكروها

الأوائل، وهكذا أصبحت الأغنيسة

الإماريغية يتناقلها أفراد العائلة من

يون البحث في أصولها ونموها، وهذا

الخال الأغنية الإمازيغية الى معاهد

الموسيَّقي بِالمُغربُ حتَّى لاَ تبقَّى حبيسة الفولكلور خصوصاً أنها تحتوي من

الناحية العملية على السلم الخماسي

وهو سلم يستميل كثيراً عشاقً

وأكدت القنانة المغريسة ضرورة

تطور هذه الأغنية التي ظلت حبيسة

يثار ضدهم في بعض الأوقات.

ما أضعفها بشكل كبير.

الخانقة في بعض الأحيان.

🗆 دمشق – «الحياة»:

🗷 دهوی بحدی، مسلسل کومیدی رومانسي من ٢٥ حلقة وينتمي الى نوع مِّنَ الانتاج الكبير الذي عَوْدَتْنَا مشركة الشام ومسانيلاند فيلم على تقديمه

تجري أحداث المسلسل في مدينة

يروي السلسل حكاية مدينة بحرية تعيش مُختلف المتخيرات الحياتية، وتبيدأ الإحداث بالإعبلان عن عبودة الكابيّن عبدالله (ايمن رّيدان) من رحلته البحرية ووصوله الى المدينة بطقوس احتفالية استثنائية (كرنقالات ومراسيم استقبالات خاصة به).. ولكن هذه الزيارة تختلف عن سابقاتها.

وقع الكابتن في الحب وقسرر الزواج من سلمي البحري (نورمان اسعد) التي لمحها متكئة بذراعيها على عارضة النافذة المقابلة وافتتن بشيابها الأشاذ. لقد قضى نصف حياته فوق الماء ويات بِحنِّ الى أن يقضي نصفها الآخر فوق البر. وهو وصل آلي ذلك العمر الذي بات بتعين عليه فيه ان يستقر داخل

جىران بيت ويتخذ له زوجة.

٠٠, ٤ فيديو كليب، ٠٠,٥ كيف وليش، ٦,٠٠ كرتون، ٧,٣٠ اخبار رياضية،

- - ٨ تهاركم سعيد، ٢٠,٦٠ طنجرة وغطاها، ١١,٠٠ سماع قشاع، ١١,١٥

الاخبار، ٣٠, ١٦ قلتة زمانو، ١٣,٣٠ مسلسل اجنبي، ١٣,٣٠ مونيال ٩٤،

١٤,١٥ الاخبار، ٢٠,١٠ كيف وليش، ٢٠,٥٠ كرتون، ٥٥,٥٠ صار وقت النوم،

٠٠.١٦ طرزان، ١٦,٢٠ سماع قشاع، ١٧,٠٠ أخر صبرعة، ١٧,٢٠ تيلي اوتق،

١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٤٥ ليلة حظ، ٢١٠٣٠ كلام الناس، ٢٣,٣٠ رياضة، ١٠٠٠

... ، Ducktales ، . . ، Bonkers ، . . . عالم الصباح، ، . ، . ، صلاة

الجمعة، ۱۱٫۳۰ Automobile ۱۱٫۰۰ شيو في ما في، ۱۱٫۳۰ Automobile ۱۲٫۰۰ الجمعة، ۴۲٫۰۰ فيلم عربي

واللقياء الداميء، ٢٠٣٠ عيشر، ٤٠٣٠ مسلسل عربي وثدت ظلال السيوف،

. ٣٠ و الأخيار، ٢٠٠٠ Cocktail ، ٠٠٠ - سيتمجلة، ٧٠٠٠ مسلسل برازيلي،

-٨,٢٠ ويعد سهار، ١١,٠٠ Carol & Company ١١,٠٠ فيلم عربي واللقاء

٠٠.٧ الاخبار، ٧٠٠٠ بانوراما (اعادة)، ٥٠٠٠ الاخبار، ٨٠٢٠ عالم السفر

(اعادة)، ٩٠٠٠ الأخبار، ٩,٣٠ الحوار الصعب، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ حول

العالم، ١١,٠٠ منيوز دسك (برنامج إخباري)، ٢٠,٢٠ بانوراما (اعادة)،

١٣.٠٠ الأضبار، ١٣.١٥ تقزير الأعمال العالية، ١٣.٣٠ الاخبار (أسيا

والباسيفيك)، ١٤,٣٠ حول العالم، ١٥,٠٠ الاخبار، ١٥,٣٠ الحوار الصعب،

١٦,٠٠ الاضبار، ١٦,٢٠ برنامج سيارات (اعادة)، ١٧,٠٠ والعالم اليوم،

(برنامع إخباري)، ١٨،٢٠ الحوار الصعب (اعادة)، ١٩،٠٠ الاخبار، ١٩,٢٠

صراسل، ۲۰٬۰۰ الاخبيار، ۲۰٬۲۰ مطار، ۲۱٬۰۰ نيوز بسك، ۲۲٬۰۰ نيوز

دسك، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,١٠ السهرة الاخبارية، ٢٤,٠٠ الاخبار، ٢٤,٢٠

حول العالم، ١٠٠٠ الاخبار، ٤٠٠٠ الاخبار، ٤٠٢٠ باتوراما (اعادة)، ٠٠٠ ف

الدامي،، - - ، ١ - ملخص عالم الصباح.

بحرية تم بناؤها خصيصاً للَّا على الشناطئ السبوري عبس رقعة جغرافية واسعة وبمواصفات جمالية خُاصَة تَنْتُمِي الى روح البحر الابيض ونبض الحدث

يفاجئ النبأ اصدقاءه ومعارفه ويصدمهم، فالكابئ معروف بعزوفه الابدي عن الرواج، وعندما كان يسال لماذا لا يبحث عن فتاة جميلة يتزوجها؟ كان يجيب متبحماً بأنه لن يبحث عن نير لرقبته ما دام حياً! ويتعدى الامر فلك حسيتما يعلن اكشر اصدقائه



لأنهم سينخ سرون صورة رجلهم الوحبيد الذي يستطلع العالم وينقله



ومعارفه اعتراضهم على هذا الزواج ، سوء حظ الكابتن انها احبِّت شاباً اخر

في يوم وصوله بالذات، فينما كأن اهلّ البلدة يستقبلون الكابتن في الساحة العامة، كانت هي في نوفوتيه الحي تجرّب ادوات الزينة، وفصاة تنتبه الى ان وجها ملتصقاً بالرجاج الخارجي يراقبها: وتغادر النوفوتية، بلحقها

ح حاشية

حزازي



المفرج باسل الخطيب. (الحياة)

يقاطعه الاصدقاء ويعزلونه، لكنهم يتراجعون عن ذلك عندما يتناهى اليهم تَبِعا رقض سلمي الرواج من الكابين. تقول سلمى في لحظة صفاء انه من

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ٤ حروف: بحر إندونيسي فيه هُوُدُ عنقها ٢٣٦٠ متراً.

ف و ل ا ت س ص س ل ا ل 5 ف

ح ك م و ر س ك ١ ب ك ص ت ي

ن ح ة ي ش ا ح ت ح م ب ا ا ل ح ل ف ر ا م ل ص 3 س ا ر ا

س ي م ل س ن ت ي ا م ح ت د

ن ب ض و و د ز ۱ و ف ۱ ف ل

س ف ن ح ي ها ال س ء ص س ا

ح م ا رقرارد و ف ق ط

س ع اد ة ف ا ة ت ١ ا ي ١

3 3 2 6 3 1 6 6 2 5 6 6 6

ص خ ب م ج م ع س ل م و ن ص

٨ - يزعم - يغك

٩- ثري - أجل

حل العدد السابق

افقياً: ١- الجائزة ٢- نجار - م م ٢- تعيد - انقا ٤-

ريها - فساتح ٥- ج ج - درة ١- يلف - رحب ٧-

عمودياً: ١- الترجي - اب ٢- مبجل - ك ٣- جنيه -

فلقل ٤- اجداد - فين ٥- ٥٠ - راجح ١- زرافة - ١١

۱ ۷- نا - رتأت ۸ - مفتاح ۹- رماح - بعدك.

لهجات ٨ - الغيماء ٩- بدلن - اتاك.

حل العدد السابق: فورت لوبرديل.

الكلمات التقاطعة

سيوية ٣- بقيت - أبدي ٣: ٠ - ضد مغ

٦- مقطوع

ينصل

الفواكه

٧- قناع - سنم

حرفي الخشب

٥- متشابهان - مباركون

٧- قص صَـوف الخروف

عموبياً ١- العثمة - ضمير

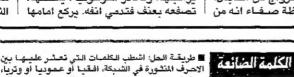
٢- من أكارت اللحمة -

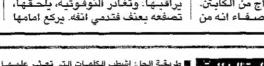
٤- غير مطبوخ - من

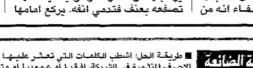
دم من الورود - بمعنى

٦- ضد كشفوا - ضد

أفشى ٧- من عدّة النجار







سجموعة كبيرة من المثلبن المعروفين: وفاء العبدالله، نجوى علوان، رانيا جالوت، کاریس بشار، باسم یاخور، جهاد عيدو، أيمن رضا، تيسير أبريس، احمد رافع، عبدالفتاح مرين، هاني الروماني، بسام لطفي، غسان مسعود، محمد آل رشي، حسن بكاله محمد الشيخ نجيب، شكران مرتجي.

الاخسراج للفنان باسل الخطب

والتصوير والإضاءة للغنان هشاء

المالح، وسيسقسوم بأداء الادوار فيسه

٢٠ ٢ خدمة المعلومات، ٥٠٠٠ القرآن الكريم، ٧٠٠٥ بين ودنيا، ٧٠١٥ فترة اطفال، ٩٠٠٠ نقل مسلاة الجمعة من مكة المُرمة، ٩٠٠١ بالهنا والشفاء ١٠,٢٥ عالم الرياضة، ١١,٠٠ بعيداً عن السياسة (اعادة)، ٢٠,١٠ برنامج. وثائقي، ١٢,٠٠ مسرحية عزبية، ١٠.١٠ نشرة الأخبار، ١٢.٢٥ تتمة المسرحية المربية، ١٥،٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٢٥ الكرة حول العالم، ١٠٠٠ عناوين الاشبار، ٥٠,١٧ برنامج محوار مع الغرب، ١٨٠٠ تشرة الأشبار، ١٩٠٠ الغيام العربي محب أحلى من الحب، ١٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥, ٢١ برنامج

* توقيت غرينيتش

٠٠,٧ صباح الخير يا مصر، ١٠,١٥ برامج الاطفال، ٢٠,١٠ السلسل العربي، ١١,٢٠ برنامج ماذا لو، ١٢,٠٠ حديث الشيخ الشعراوي، ١٢,٢٠ شعائر صلاة الجمعة، ١٠٤٥ بيفيليه، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ من اغاثي الافلام، . . ، ٣ الفيلم العربي واسماعيل يس يقابل ريا وسكينة ، . . ، ٥ نشرة الأخسار، ١٥ , ٥ جوز وقرد، ٤٥ , ٥ أمومة وطفولة، ١٠ ، ١ للسلسل العربي، ٠٠,٠٠ صنور ورسائل، ٧,٣٠ دردشة، ٠٠ ٨ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ في بيتنا نجم، ٠٠,٠ الفيلم العربي مكراكون في الشارع، ١٠,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١.١٥ شريط سينما، ١٢.١٥ السلسل العربي، ١٠.١٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ حكاوي القهاوي، ٢,٢٠ الفيلم العربي «ألحب الضائع»، ٢٠٠٠ فيلم

«السهرة المفتوحة»، ٢٢,٣٥ برنامج كوميدي، ٠٠٠,٣٢ نشرة الاخبار، ٢٢,٢٥ ما

وراء الاحداث (اعبادة)، ١٤,١٥ الكرة حنول العبالم (اعبادة)، ١,٤٥ القرآن

* توقيت القاهرة

غيلم الشاغبون في البحرية (حاتم نو الفقار، عقيلة راتب)، ٠٠,٥ فيلم القطار (نور الشريف، ميرفت امين)، ٠٠,٠٠ فيلم النصابين (عادل إدهم، حسين فهمي)، ٠٠٠٨ فيلم الخادم (فاروق الفيشاوي، سهير رمزي)، ١٠٠٠٠ فيلم شيارع الضباب (صباح، عادل مراد) ١٢,٠٠ فيلم عاشق الروح (كمال الشناوي، تعية كاريوكا)، ١٤,٠٠ فيلم الطائر الجريح (سعيد صالح، شريبان)، ٢٠,٢٠ برنامج عظماء الكومينيا، ١٢.١٠ إفلام الثمانيناد/ فيلم العملية ٤٢ (محمود ياسين، بوسي)، ١٧.٤٥ الأفلام العشرة، ١٨,٠٠٠ الفيام الغربي صلفاوين (كمال تواتي، مصمد الريه)، ٢٠٠٠٠ قيلم اللعنة (نور الشريف، مديدة كامل)، ٢٢,٠٠ فيلم قاطع الطريق (رشدي أباظة، هدى

السلسل العربي ودوائر الشك (اعادة)، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٣٠.

توقیت غرینیتش



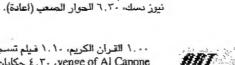






قناة الإفلام

4



٠٠.١ القرآن الكريم، ١.١٠ فيلم تسجيلي، ١,٢٠ الباطنية، Re-٣,٠٠ venge of Al Capone مكايات ونكريات، ١٠٠٠ النموع الساخنة، ٧٠٠٠ أميض واسمود، ٧٠٠٠ المزيكاتي، ١٠٠٠ الفلوس والوحوش، ١١٠٠٠ شمارع الحب، ١٣,٣٠ ممذيع في ورطة، ١٣,٠٠ أنا وحمدي، ١٥,٠٠ حكايات وتكريات، ٢٠ ، ٢٠ Claueter ، ، ، ٢٦ أبيض وأسود، ٢١ ، ٢٠ غصن الزيتون، ٢٢,٢٠ بيث الطالبات.

توقیت غرینیتش

* توقيت غرينيتش

١٣,٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ معوجة الأنباء، ١٣,٤٥ برنامج وثائقي، ١٤,٠٠ زينة، ١٤,٣٠ الأضبار، ١٥,٠٠ أخبار الرياضة، ١٥,١٥ الصور تتحدث، ٢٠,٠٠ الأغبار، ١٦,٠٠ اله الأحلام، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٧.٠٠ نشرة داو جوئز الاقتصادية، ١٧,١٥ أخبار الرياضة، ١٧,٢٠ الأغبار، ١٨,٠٠ مراسلو الجزيرة، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ نشرة داو جوئز الاقتصادية، ١٩,١٥ أخبار الرياضة، ١٩,٢٠ الأخبار، ١٩,٤٠ اكثر من رأي، ٢٠,٢٠ الأخبيار، ٥٠، ٢٠ الصور تتحدث، ٢١،٠٠ أخيار الرياضة، ١٥، ٢١ برنامج وثائقي، ٢١,٢٠ الأخياز، ٢٢,٠٠ بين السطور، ٢٢,٣٠ موجز الأخيار، ٢٢,٣٥ حَصَارَات الصين، ٢٣,٠٥ فرنسا تعني العمل، ٢٣,٢٠ الأخبار، ٢٣,٤٥ نشرة داو جونز الاقتصادية (اعادة)، ٠٠,٠٠٠ أخبار الرياضة، ١٠,١٠٠ برنامج وثائقي، ٣٠,٠٠٠ الأضار، ١,٠٥ الضام.

توقیت غرینیتش



أن الحياة مليئة بالصعوبات ومع وتتَجَاُّورْ أَلْصِعابٍ. ■ السيرطانِ (٢/٢٢ – ٧/٢٢): النار

₩ آلاسد (۱۲۷ – ۲۲/۸): تمسة إشارات من ألطرف الأخر تفيد بانه لَنْ بِشَجِاوِبِ وَلَنْ بِتَنَازِلَ، وِالْأَفْضَلِ لك أن تنتظر ظروفا مناسبة للتحدث

■ العسنراء (٩/٢٣ - ٩/٢٣): الكرة في ملعسبك والكل يريد منك أن تلعيها وتمسك بزمام القيادة. ■ الميران (٢٢/١٩ - ١٠/٢٢): افرض على جميع من حولك أحسرامك من خلال تصرفات صحيحة وسلوك لا غبار عليه. ■ العصق رب (١٠/٢٣ - ١١/٢١):

وموهبتك سيكون الخاسر، لا أثت. 🗷 آلفُوس (۲۲٪۲۱ – ۲۱٪۲۲): تمتع بوقت راحة وسط تراكم الشاغل وإلا أصابك الإرهاق وأقعنك 📰 الجِـــدي (۱۲/۲۲– ۱/۱۹): قـــد يتمل بك آليوم شخص ويعرض عليك فكرة ممتازة جديرة بالمتابعة. ■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): في الجو ما بنبي بتطورات عاطفية تصب في ■ الحوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): لا يد من



8 <u>1</u>

ستحرق أصابعك رذا لم تبتعد عنها

الغببي الذي لَمْ يُقِيدُر معسرفُيتُكُ

احتبار النفس بين الحين والأخر للوقوف على نقساط الضيعف

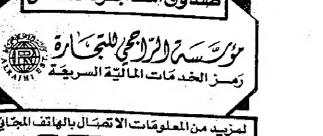


الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



الجمعة ٣ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ الموافق ٢ جمادي الأخرة ١٤١٨ / العدد ١٢٦٣٥





AL HAYAT FRIDAY 3, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12635



Mela Trumpe

In business we're first class

له نلاثة قد يكونون

- acity

والمؤرث سو

وبدونا تنب

والمراجع المساسد المارية

ينووس ساز وسا د

يتأني سيوسه وأسى

يها إلى عصار بنوه العساد

المنازية

الإيكار للسماح المدرور والمساء والأراب

يعلم عسر ما سعد المداد يا الرا الكارية

مخوليسية سروس سيج الدار العبر محسيه

المال المعلى المعلى المالية ال

. B ...

a maria



霖 أول الكلام: • من شعر عمر أبو ريشه: - ان تَحَيِّ بعدك امة فلانها: سقيت جروحك:

... اخي الكريم الاستاذ عبدالله

ببقريتكم في الأدب، وعلى شهَّافية روحكم.. كم جمعت هذه الأحدث العربية الجعيلة، وحاولت أن أرقصها - كما تفعل - فلم أستطع .. حاوات ان اجعل من الكلمة: عصفوراً يغرد، و ناياً يبكي، او غصناً يتمايل، او جدول ماء ينساب ضاحكاً ليسمع المستور نقمات فرجه، فلم افلح.. حاولت أن أجعل من الكلمة: رسالة شوق، او نجوی، او شکوی ارفعها الى من أحب، أو وردة حارينة سائلة تحمل كلعة عتاب لمن جفا، فعجزت! يا الله.. كم هي مطواعة الكلمة، وكم هو مستجيب الحرف لك:

أحيك اكثر من نزار قباني لعدة تطاولهما القمم ولا ترتفع اليمها كل المساومات، فكلامك عن الدونتن، وعن الد دينس، ووالكويراء: تشفى نفسى وتبرئ سقمها، وكالمك عنَّ مسرحية السلام ومهزلة المخرجين والممثلين فيها وحتى المتفرجين: تروي ظمأ قلوينا أكثر من رجل ثائه في ألصحراء فقد دليله... إلا انني في موضوع (الاستلام): أرى انك انسعت بالرقعة قليلاً، ووضعت العباءة على من ليس في حساجــة الى غطاء، واحيباناً تربيعها عن من هو واجب عليه الستر (!!) فمثلاً - ولا أريد أن شاهين على جائزة الخ، وأنا لا أرى ان ما ذكرته؛ معيار حظ، فقد يكون معيارا لعكس الجغد وهذه القيم تختلف حسب العبادي والعرتكزات فسا يكون رفعة في نظر قوم قد يكون عكس ثلك في نظر اخرين، وقد يكون ذلك عــــلامــة تزول الـــى الأدنــى بدل ان

يكون علامة صعود! ● أخي الكريم: أنا لا أشك أبداً سلامة بينك، وبصحة عقيدتك، هاشــا لله، ومن أنا جـتـى أضــعك فـي موضع الشك؟! إلا انني أرى: انك -أحياناً - تُلبس ثياباً فضفاضة لأناس لا يلائم بم، أو هم لا يريدون هذا اللباس.. وإذا كان لدينا القليل القليل مسمن يحسملون هذه الروح الوطنية التي بين جنبيك فنحن لآ

انًا أشتري صحيفة دالحياة، من اجس ان افرا تعليقك وتعليق الاستاذ جهاد الضائن. إلا انني قبرأت بالامس - في العدد ١٢٦٠٨ - ما جعلني اقتول: ليت ان قلمك وقلم الاستاذ جهاد الخازن بقيا عاليين رمترفعين عن النزول الي ما هبط اليه

ماذا جبرى، قلبت الكرسى دخلتم جسمس ضب.. من هي هذّه المرأة العنيفة الشريفة الفاضلة التي سخرتم لها صحيفتكم ولسانك وأقبالامكم وفكركم؟!... انها المرأة التي تنقّلت بين الأحضان، حسب ما قلتم في صحيفتكم، وأنها تحمل شاهد جريمتها في بطنها، وتقولون: ظلمها القدر. استغفر الله العظيم!! أخي الكريم: كم من النساء اللواتي منذ مينة شريفة دون إن يسمع بهن أحد، وكم من النساء اللواتي يُغسنسسبن ويُذبحن وهن صامنات محنسبات.. هل كتبتم عنين، وعن المرأة التي تصنيضر طقلها فقطعوا يديها وسلبوا منها طفلها، وعن المرأة التي تناول طفلها الحجر ليضرب به العدو فالقموها هي وطفلها الرصاص، وعن المراة التي نكرتموها في العدد نفسه التي قتلها العدوداخل السيارة في جنوب لبنان ام ان العرب والعسلمين لا

بواكي لهم؟! ﴿ أخوكم أبو خالد ... الأخ الكريم ابو خاك:

- وجيات نظرك: محل اهتماء عندي لأنني احترم «الرأي الأخر»، وعنوان عسمسودي هذا هو: نقطة (حرار)، والحوار يحتمل خلاف الراي الذي لا يغسد للود قنضية، بشرط أن لا تكون (معارضة) الرأي: أتبامًا، وتحريفاً وفهما سطحياً للراتي الذي لا نوافق عليه، وذلك بأسلوبً مِنْ لَيْسِ مِعِنَا فَهِو صَدِيًّا (!!) والنقاط التي طرحتها عن وديانا ه: تخص قناعًاتك من وجسهة نظرك، أو من «رؤيتك» للحدث نفسه وأبعاده، ربما ربي-لأنك اخضمعتها كثيراً للجدل، بالاضافة الى انك حزمتها - بشدة -بصبال تعصبك لقناعاتك ولكني أتمنى أن لا تخطئ فتعتبر أن الرأي الذي لم يعجبك طرحه هو: خروج منّ العلة - كسمسا هو اسلوب شافسري الخنشب اليسوم - او هو تشموية للأخلاق... نمن الصعب أن يعرف كل واحد عسلاقة الأخر مع ربه في سريرته، ومن الصبعب أن نصرل انفسنا عن ما يجري حولنا... فإذا كنا (افضنا) - كما أزعجك - في الاعتجاب بديانا ، فهذا صبوت معلن، الأخطر منه: الصوت المكتوم في النفس، وأحيلك الى منا كنتب الأستاذ جهاد الخازن في عموده صباح يوم الثلثاء ١٢/٨٠. وشكراً



الخلافات في ١٦ لوحة تمثل الدول

العبربية ومشاركة ١٩ مطربا ومطربة عربية، وسيقدم العمل حيا وليس مسجلا وبمصاحبة اورْكستْرا مكونة من ١١٣ عازفًا إضافة الى كورال من ٨٠ فردا. وتشارك في العرض اربع فرق استعراضية هي فرق القومية للغنون الشعيية وباليه الشمس والاسكندرية والشسرقية للفنون الشبعبينية. منؤلف العيرض هو عبدالسلام امين الذي قدم من قبل احتفالات تشرين الأول (اكتوبر) سبع مرات. يقول امين ان العرض سيكون تعبيرا عن واقع يعيشه الإنسان العربي فيتناول مشكلة القييس والحصيار الأسرائيلي للفلسطينيين والجولان وجنوب لبنان وغيرها، و٧١ اغنية تعكس فُولِكُلُورِ الشَّعُوبِ العَربِيةِ. ومن الفَّنَانيَّنَ المشباركين في العرض وردة الَّتِي تشدو بِأَعْنِيةٌ ،حبيبً الشعبء، إضافة الى محمد الحلق ومحمد ثروت وغادة رجب واحمد أبراهيم وأيمسأن الطوخي وحنان ونادية مصطفى من مصر واصالة من سيورية وسلمي من فلسطين وراغب علامة من لبنان وعبدالله الرويشــد من الكويت ورجــاء بلمليح وجميلة من المغرب، وبينا من الجيزائر ولطييفية من تونس وناصر المرّداوي من ليبيا ومحمد وردي من السودان.

باريس: جلسة استجواب ثانية صامتة لحارس ديانا وكان الحارس البريطاني وهو في ١٩ ايلول (سبتمبر) الماضي جندي سَابق أصيب بجروح استدعت اخضاعه لجراحة نقيقة انَّه يعاني من فقدان جزئني لذاكرته وليس في وسعه تقديم أي رواية في وجهه نتيجة الصّابث، الّذي

ويراهن المحققون الفرنسيون النيس تراويهم اسطلة عسدة في بول (الذي قسستل بدوره) لنقلة شبأن الحابث، على الحصول من واشيار ريز - جونز (٢٩ سنة) في حسينه ان هنري بول الذي كشُّفت التحاليل عن وجود كحول

وأثار القراص مُهدئة للأعصاب في دمه، بدا له معادياً، ومبحالة

هو الذي استبدعي السائقَ هنري

رير - جونز على ايضاحات تساعدهم في تصقيقاتهم، مع اتجاه اوضبأعه الصحية الي التحسن. 🤨 أقام الشيخ محمد بن مبارك

نيويورك لمناسبة تقديم البحرين ترشيحها لعضوية مجلس الأمن للفترة ١٩٩٨ –

الدورة الحالية للجمعية العامة للأمم المتحدة. وحضر الحفلة عدد من رؤساء الوزارات ووزراء الخارجية ورؤساء الوفود المشاركة في الدورة الثانية والخمسين للجمعية العامة إضافة الى المندويين الدائمين في الأمم المتحدة...

ارسائيوس حفلة عشاء على شرف البطريرك الماروني الكاردينال مار نصوالله بطرس صفير الموجود حالياً غي القاتيكان للمشاركة في أعمال المجمع الرسولي حول أسيا. وشارك في حفلة العشاء التي أقيمت في دار السفارة، وزير خارجية الفاتيكان المونسينيور جان لوي توران ومساعداه المونسنيور ميليوري والمونسنيور باليا ونائب سكرتير الدولة المونسينيور جوفاني بانستا راى والكاردينال كارلو فورتو

والمطران اميل عيد المعتمد البطريركي الماروني في روما والمونسنيور حنا علوان والأب بولس قزي وكيل الرهبنة المارونية اللبنانية في روما والأب فيليب الحاج رئيس دير مار انطونيوس للرهبنة المريمية اللبنانية في روما والأب ميشال عويط والقائم بأعمال السفارة اللبنانية في روما بطرس عساكر.





□ لوس انجليس ~

🖪 تتساعل المؤلفة جنيفر بيل

علنأ متى ستتحول روايتها

الجديدة والانحدار، التي فيلم

سينمائي؟ حقوق بيع الرواية الي

فيلم تمت منذ نحو سنة عندما

سأرعت الممثلة مادونا الى شراء

تلك الحقوق وبنت على عجلة من

أمرها كأنما التصوير سيبدأ غداً.

لكنُ لا تَرَالُ الروايةُ رُوايةٌ وَالْفَيْلَم

حلماً لم يتحقق، خصوصاً وأن

الرواية طبعت ثماني مرات منذ

شغلت لوليتا حيزاً كبيراً من

حسيساة المسخسرج ادريان لاين

والنتيجة واحد - صفر لصالح

المخرج ستانلي كوبريك، فمنذ ان

تصدى المضرج لاين لاعادة نقل

رواية فسلائيمسيسر نابوكسوف المعروفة الى الشاشة وذلك قبل

ثلاثة أعوام وهو يعانى من مغبة

🗆 لندن - دالجياة::

🖪 ايرل سينسر يخطط لبناء

متحف تُخَليداً لنكرى شقيقته

الأميسرة ديانا، قبرب قبيرها فى

الشورب شرق لندن في المنطقة

التي تمتلكها العائلة. ويضم

طَهُورُهَا للمرة الأولى في ١٩٩٦.

🗖 في حفلة افتتاح العرض الأول لفيلم دصانع السلام، في نيويورك الاسبوع الماضي للمضرج ستيفن سبيلبرغ ظهر بطل الفيلم جورج غلوني وصديقتة الفرنسية سعطين بالمقران فيما بدت فعكول كعدهان المشاركة في البطولة، وحيدة في الحفلة. (ريكس)

الضرير المتعتع عض كلبه المتمرد

وغيرمت متحكمية البيدانة محكمة بريطانية ضريرا كلبه الضَّرير ٤٠٠ جنيـه استثرليني سنتين لأن الرجل، وهو في حال (٦٥٠ دولارأ) في تموز (يوليو) ثمالة، عض حيوانه الّذيّ يقود الفائت، وحظرت عليه اقتناء كلب

مدى الحياة. لكن متحكمة الاستثثناف في تلغراف، امسس أن شسارل ادئيره (اسكتلندا) خفضت أول منّ دويسوا (٣٣ عنامناً) عَضُ كليسة أمس الى سنتين مدة حرمان مرات عدة في أذنه وفي خطمه الرجل اقتناء كلت. بعدما شرب الكحول وتناول وشيدد وكيل دوبوا في مرافعته أدوية وصنفسهسا له طبسيب

على أن موكله الذي فقد بنصره في حالث عام ١٩٩٣ عض كلبه لأنة

وضبيط الرجل بالجسرم المشهود بواسطة كاميرا مراقبة

■ باريس – «الحياة» – أخضع امس المسرافق البسريطساني تريفُور ريز - جُونزْ، وهُو الناجيُّ الوجبيد من الحبادث الذي أودى حوّل كيفية وقوع الحادث، وأنّ كل ما يمكنه قوله هو ان دودي الفايد بحياة الاميرة بيانا وعماد الفاند، ألى جلسة أستجواب ثانية من قبل محققين في المفرزة الجنائية في مستشفى دلابيتييه سالبيتريير، حيث لا يزال يعالج من الجروح البالغة التي أصيب بها خلال الحادث ليلة ٣١/٣٠ أب

. (اغسطس) الماضي. ولم يتسرب أي شيء من أقوال ريز - جونز خلال الجلسة الثانية،

مونديال الإعلان الفرنكوفوني في بيروت

الإعلان الفرنكوفوني في جامعة الروح القسدس في الكسليك في حضور الرئيس السسابق شارل جلق. ويعقد والمونديال، للمرة الأولى في لبنان بمشساركة ١٥٠ إعلانيا وممثلأ لشركات إعلانية في الضارج وتستمر اعمال المونتمر ثلاثة ايام وستتطرق الى والإعلان كسلاح تقافة وكذلك اللغة الغرنسية والمرئي والمسموع وستتناول الإعلان كسلاح حرية واللاتبنية القاسم المشترك للإعسلان، ثم المسرأة والإعسلان، وستخشتم الثدوات مساء غد السبت بحفل توزيع جوائز للفائزين في مسابقة اجمل إعلان ناطق بالفرنسية. واعتبر مدير المونديال للإعلان الفرنكوفوني فرع لبنان رئيس مجلس ادآرة تلفريون لبنان جان كلود بولس وان اللُّغَةُ الفرنسيةَ لغةً ثقافة. وبها عمل اللبنانيسون النين شاركوا في صونديال الاعبلان الفرنكوفوني وصنمموا اعلاناتهم وكتبوا شعاراتهم وعبروا عن أفكارهم وأنتجوا افلامهم وقدموها الى لجنة تولية عرضتها وبرستها واتضنت قراراتها

بالنسبة الى الْعَائِرِين، وقال رئيس اللَّجِنة الوطنية له دالمونديال، اروين غيروفتيش ان اللبنانيين يشكلون نسبة ٦٠ الى ٧٠ في المسئسة من الكتلة الموظفة أنى الصناعة الإعلانية الشرق الاوسطية، وأضاف بعد الاستقرار في المنطقة العربية وخصوصا بعد حرب الخليج اتخذت وكالات عالمية مقرأ لها في الشـــرق الاوسط وفي لبنان، واللبنانيسون هم الملتسرمون

🗷 بيروت - «الحياة» - افتتع رئيس الجمهورية اللبنانية ممثلا بوزير الدولة ميشال اده المؤتمر السنوي الحادي عشير لمونسال

١٩٩٩ وذلك في الانتخابات التي ستجرى خلال

أقام سفير لبنان لدى الفاتيكان يوسف

القاصد الرسولي السابق في لبنان،

• يقوم النائب اللبنائي عصام فارس

كُلُّ روسيا الكسي الثاني الذي أعرب عن رفيته بزيارة لبنان مشيداً بدوره وشعبه. آل خليفة ورير وفي المناسبة أقام السفير اللبناني عميد خارجية دولة البحرين حفلة استقبال في مقر الأمم المتحدة في

السلك الديبلوماسي السيد سليم تدمري مأدبة غداء تكريمية على شرف النائب فارس في مقر السفارة في موسكو حضرتها شخصيات سياسية ورسمية وروحية وديبلوماسية وفي مقدمهم ناثب وزير خارجية روسيا ألسيد فيكتور دوسوقالدوك.

 أقام القائم بالأعمال اللبناني في تونس الدكتور عصام مصطفى مأسة عشاء في دارته في ضاحية قمرت على شرف محافظ بيروت نقولا سابا . حضر المادية محافظ تونس عبدالله الكعبي والقائم بالأعمال السوري أحمد وليد رجب ورجل الأعمال التونسي ياسين هميلة والمصرفي جورج ثابت وشخصيات تونسية وعربية.

حسن الريس والدكتور عيدالله العيسي والدكتور هشام ناظر والدكتور ابراهيم المقري من مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الأبحاث في الرياض، والدكتور هيثم تفنكجي، والدكتور وليد مرشد، والدكتور عبدالله السلوم، والدكتور ابراهيم العايد من مستشفى الملك خالد الجامعي في الرياض والدكتور سالم المالك والدكتور منصور الحواسي والدكتور خالد فقيه والدكتور محمد الشَّعلان، من مستشفى الملك فهد للحرس الوطني في الرياض، والدكتور محمد عبدالجبار والدكتور محمد

النَّهْرَآن، سيشاركون في الدورة المكثفة الثانية في طب الاطفال التي ينظمها

بزيارة رسمية الى روسيا بدعوة من بطريرك

• وزير الثقافة والإعلام اليمني السابق يحيى العرشي سلم الرئيس التونسي زين العابدين بن علي في حفلة رسمية أقيمت في قصر قرطاج أوراق اعتماده سفيراً جديداً لليمن في تونس.

 الدكتور سليمان المعيوف والدكتور الإدريسي من مستشفى أرامكو في

مستشفى دلة في الرياض بالتعاون مع روناء للتدريب. ويرأس الدورة الدكتور على المهيدب من ١١ وحتى ١٦ تشرين الأول (اكتوبر)

لوليتا الجديدة غير محبوبة

ما أقدم عليه. فالفيلم الذي انتهى

تصويره قبل عام ونصف بقي

على رفوف شسركسة كسارولكو

لصاحبها ماريو قصار من قبل

الفسيلم الجسديد من يطولة

جيريمي أيرونز، في الدور الذي

سبق لجيمس ماسون ان لعب

ولويتسا هى دومسينيك سسواين

عوض سوليون وميلاني غريفيث

العبالم على الفينديو هو والأست

الملك، (The Lion King) إذ باع

● الفيلم الذي حقق أعلى

ايرادات في يوم افتتاحه الأول هو

والْعَالِمِ المُّفُقُودِ، إذ حبصد ٢٢

الوصيد الذي لديه خمسة افلام

المتحف ثباب ببانا وجواهرها

ومختارات من بطاقات التعرية،

والعبابهنا ورسنائل الحب التي

تركها عشاقها على ابواب

كينسنغتون بالاس في لندن بعد

تجاوز كل منها سقف الـ ٠٠

مليون دولار في شباك التذاكر.

توم كــروز هو المــمــثل

منه حتى الآن ٥٥ مليون نسخة.

● الفيلم الكستر رواجاً في

مكَّان الأم شُعِيْلِي وَيِنْتُرِرْ. ۗ

مليون دولار.

ومن بعد افلاسها.

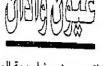
● افتتح امس السيد هيكتور كارديناس سفير المكسيك لدى القاهرة والدكتور ناصر الانصاري رئيس دار الاوبرا المصرية معرضا للفنانين المكسيكيين بيرلا كراوتس، وخيلدا كاستبيو في غاليري دار الاوبرا المصرية، يضم ٦٠ لوحة، ويستمر الى ١١ من الشهر

• عبدالقادر النشيار المستشار القانوني لوزير الثقافة يمثل مصر في المؤتمر الدولي مريق الحماية الملكية الفكرية الذي يتعقد في جنيف التلثاء المقبل.

 ينظم مركز القاهرة لحقوق الانسان في حي غاربن سيتي في القاهرة بعد غد الاحد ندوة فنية تتناول فيلم «ناجي العلي» في حضور توفيق صالح مخرج الفيلم وعبدالقادر ماسين المفكر الفلسطيني.

● يقيم الدكتور سامي مكارم معرضاً يضم لوحات في فن الخط العربي في مركز غرفة التجارة العربية - البريطانية في لندن الثلثاء ٧ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل، على أن يفتتح المعرض أمام الجمهور بين ٨ و١١ من الشهر الجاري، في رعاية السفير اللبنائي محمود حمود والسيد عبدالكريم المدربس الأمين العام لغرفة التجارة العربية - البريطانية.

• حاز الكاتب السورى محمود السيد الدغيم النعيمي الدكتوراه (PhD) في أصول الفقه الاسلامي وتاريخه حتى نهاية القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي). وأشرف على الرسالة الدكتور ميشال بلانت والنكتورة نوال البدري في جامعة سالفورد مانشستر. وجرت المناقشة في جامعة لندن سواس (SOAS) برئاسة البروفسور محمد عبدالحليم، رئيس كرسي الملك فهد ومركز الدراسات الاسلامية في جامعة لندن والدكتور محمد فريد الشيال من جامعة وستمسسر.



كنت أهبط الدرج الكهريائي مع وزير خارجية البحرين مبارك، خارجين من الامم العتصدة، عندما رأيت وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل خارجاً ايضاً، ووراء وزير خارجية قطر الشيخ حمد بن جاسم بن جبر. وحانت منى التفاتة الى رأس الدرج ورايت وزير خارجية عمان السيد يوسف بن علوي. (وزير خارجية الكويت الشيخ صباح الأحمد الصباح ينطبق عليه المثل دادع لصاحبك بالسعادة بتخسيره، فهو بحكم عمله الآن رئيساً للوزراء بالوكالة اهتم بما هو أهم، فغاب عن الجمعية العامة وافتقدنا خبرته

وقابلت بعد ذلك في الطريق الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي السيد ومايت بعد منه في العريق الماين المنام منابسان المنابي المنابعي بيل حجيلان، وهو لو سبق بـغمس نقائق لاستطاع عقد جلسة لوزراء المجلس بنصاب كاف، على باب الجمعية العامة

الوزراء الاجانب على دقفا مين يشيل، خلال دورة الجمعية، ويعضهم ظريف مثل وزير خارجية روسيا بفغيني بريماكوف، فهو يتحدث العربية ويعرف الشرق الأرسط كأعله. ولكن الصحافي ألعربي مثلنا تهمه متابعة أمور بالاده. ويهمه أكثر ألا ويتابعه، الاسرائيليون.

وكنت يوم الاثنين جلست في بهو المندوبين في مقر الأمم المتحدة انتظر خروج الوزراء العرب من جلسة الصباح، وهم خرجوا وعقدوا اجتماعاً طويلاً لهم في غرفة خاصة. وكان حظى وزير خارجية اسرائيل ريفيد ليفي الذي احاط به اكثر من ٢٠ شخصاً بين حارس ومساعد، وهو عند لم أره يحيط بوزيرة الخارجية الاميركية السيدة مانلين أولبرايت، وحتماً لم يحط ببريماكوف الذي كان يمشي في قاعات المبنى مع مساعد واحد، أرجح انه يستعمله للتوكل عليه. وأسبتطيع إن اقول إن الوزراء العرب تحدثوا بلغة واحدة، وإن أخطفت اللهجات تشدداً واعتدالاً. وعبر الأمير سعود عن رأي الغالبية عندما قال للسيدة اللبرايت في اجتماع وزراء مجلس التعاون معها، بصراحة ووضوح، أن المملكة العربية السعودية عند موقفها من القمة الاقتصادية في الدوحة، فهي أن تحضر إذا أم يتم تحقيق تقدم ملموس في عملية السلام. وكان هذا أيضاً موقف مصر، كما عبر عنه السيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري.

وكنت رايت الشيخ حمد بن جاسم بن جبر في الفندق حيث نزلت، وتبادلنا حديثاً طويلاً ليس للنشر، خصوصاً انني نشرت أكثر من الضرورة عندما وجدت نفسى معه في فندق وإحد في سويسرا في رأس السنة الماضية. ولكن استطيع أن أقول أن قطر ايضاً تسعى الى أختراق يساعد على إنجاح المؤتمر، وبدأ الشيخ حمد غير مصر عليه، وهن قال أن بنيامين نتائياهو وأريل شارون أن يدعياً، ولكن الدعوة وجهت، أو ستوجه، الى ليفي وايهود باراك، رئيس حزب

الأميركيون مصرون على عقد المؤتمر، وهو بالتالي سيعقد، والمقاطعة الثابتة الوصيدة للمؤتمر هي من سورية ولبنان، الآ أن هذا منتظر، وهما لم يحضراً المؤتمرات الاقتصادية السابقة.

وقال وزير خارجية سورية السيد فاروق الشرع لي في اجتماع خاص في مقر البعثة السورية لدى الامم المتحدة ان بلاده تتمنى في غياب تقدم في عملية السلام أن تؤجل القمة، فيصبح عقد المؤتمر ورقة في يدُّ العرب، ويعقد عندما يكون هناك تقدم حقيقي في عملية السلام.

وبدا الوزير اللبناني فأرس بويز متشائماً من إمكان تحقيق أي اختراق قبل موعد القمة، فرئيس وزراء اسرائيل يقدم كل يوم بليلاً جديداً على رفضه أسس عملية السلام، من القرارين ٢٤٢ و٢٣٨، ألى مبدأ «الأرض مقابل السلام». بل انه يرفض والسلام مقابل السلام، الذي يدعق اليه أحياناً لأنه يريد فرض سلام اسرائیلی لا یمکن آن یقبل به آحد،

من نآحية اخرى، فهمت من الشيخ محمد بن مبارك أن البحرين لا تستطيع تجاهل قمة مهمة، في جارتها قطر، وهي قررت الحضور. وأبدى أمله بأن يتم احراز تقدم في عملية السلام، مع تكثيف الجهود الاميركية منذ زيارة الوزيرة

طبعاً عندما يقضني صحافي اسبوعاً مع ٢٠ وزيراً عربياً، بما في ذلك غداه مع الشيخ محمد بن مبارك في مطعم السيرك المشهور، وعشاء مع السيد عمرو موسى على الضوء الأزرق لسيارات الشوطة التي لحاطته بصراسة هائلة، ركازوزة مع الشيخ حمد بن جاسم بن جبر، وقهوة مع غيره، فالمعاومات المتوافرة كثّيرة، الاّ أن اكثرها ليس النشر، أو على الأقل ليّس للنشر منسوياً الى أصحابة. لذلك إذا صبر القراء علي في هذه الزاوية أياماً وأسابيع، فريعا يَجدونُ بعض الأخبار وقد تسريت بين السطور، مع نصيصتي الى كل قارئ أن يقرآ السطور قبل أن يحاول القراءة بينها.

وأترك القراء مع كلمة للسيد جميل حجيلان فهو أمل ألا يصبح مؤتمر النوحة سبباً آخر للخلاف بين العرب، لأن الخلاف مع اسرائيل يحتّاج الى توحيد جهويهم، مع أن رأيي الشخصي هو أن كل الجهود، بما فيها الاميركية، ستبوء بالفشل، لأنَّ نتانياهُو لا يريد السلام، وهذا مثل رقص «التانغو» يحتاج

